~~P P 172~~
PP II 15

Предмет 16 в. — 17 в.

11 II 3 (3)

БИБЛИОТЕКА А. ИВИЋА
СУБОТИЦА

ANCI NORDIC

сода. подобаетьизбѣговат
рождеⷭныхъ. даⷭнепросв
наскончаваютсѧ. м҃, ниж
паки пѡносятсѧвъхра́мъ
рквьставѧтсѧ, рекшенача
приѣтивьносятсѧвьцр҃кви
прыносятсѧмтрїю. оужес
щеною и҃ѡмиⷭною. тоусѣ
йхотещомоупрїѣтитопи
щемы. ипрѣклоншонѣиг
воувыкупесьѡстрочетемьп
врати. кр҃тноѥзнаменїѥт
рестщенныⷭкь. касаетсѧгла
тоѝиглѣ. гоупомн҃имсѧ
исвѣщенныⷭкь. молитв

Гнѣбенашь. тѣбѣсемилнде
йтебѣсемилмьимолбы
рылль. самьоубоѝжесѡцьг
нашегоіу҃хаѝжевьсакосло
весно, йкесловѣсноⷭствослo
вѡлль сьдѣлавы йвьсѡнесоу
щїйхъ, вьежебытѝпривѣдыи
йжерабоусвоѥмў, йм҃, тво
ймьхотѣнїѥмьсты. сѡчистн

Инв. бр. 242244

ѡ всѧкоѧ сквр҃ны · и вьсѧкаго
ха · приходѧщоую къ стѣи
ерковны · да не ѡсоуждень
добитсѧ стыхъ тайнъ · сїѧ
ѥ ѥстество рожено е сѡтроче · вльı
ты и вьзрастъ и вьразоумлѥ · ꙗко
и привѣльѥсѧ · и показальѥсѧ
лоу свѣтьчювьствьныи · да
мнаго способитсѧ свѣта · вь
ѣмевьнѣжеп҃рьоуставльѥсѧ
ьпрычтѣтсѧ стомутиста
. ѡ да мнѣ ѡнымьтвоимь сномь·
мнмжеблажѣмьѥсмь · съпр҃ѣсты
ьблгымь и животворещимъ
хомь · вьсѣ тайнна · мирьвьсѣ
ь · главынашегѡ · молитва
ѣ нашьнже пришьшаѧ настенїѥ
родоучлвчьскомоу прїндинна
рѣ твоего · и м҃ · и сподобы
ѥи · чтнаторлїтвоѥгосщ҃ѥнтва·
вьхода хрмуславытвоѥ · и
ѡнлыѧсѧ сквр҃ноутелесноу ·
итноусотудшѣвноую · вьсь вр҃ь
шеный, м҃ · дѣнтворедостоиноу

причéщенїѧ тѣлаготелаѧкрь
выткоѥе. ВЪЗГЛА́ШЬ:
Ѩкобгословѣсенїпрослáвисѧ
йлѣтвоѥѡцáйснá-тáж.
ѣтесьроýмлапрѣмьсфенн.
Авьжрьтавны кьѡнóсить:
приложивьоýстáсегокакоѭь
жоустыхь двéрей. вьѡбрáзе
лобзанїѧ. тóжежѣи кьствй
творетрáпезꙋ. вьѡбрáжаѥть
ѣ, ѧкопоклáнáѥѥ. ѧщеоýмь
жьсѣмы пóльѣ. ѡбьхóдитьꙗ
стоýѭтрáпезꙋ. йначéтирехь
стрáнахьтоѥ. скóнчавáѥтьѡ
брáзьпоклáнѣнїѧ. ѧщелиже
сѣмыпóльѥ. Вьпрéдьнюю оýбó
неприходетьстрáнꙋ, вькоюжо
прочйхьтрехь, ѱ. прихóдить.
йсьврьшáѥтьпоклáнѣнїé. сы
лжебывшймь. глéть. кьсебѣ
сщенны кь. нѣѭпýщлéши
рабасвоегоблко. йпосихьпол
глéтьдѣтепрѣдвéрехьжрьт
вьника. глé. свѣщенникь.

ѫ.

Вєнашь, иже вьчетыредесети
чєнсотрочевьзаконыхрамь
инесєныйбывь. ѡмарїємєй
ѵсобрачнїємтєре. имароуку
мєѡнаправєдналєопрїєть
ивь. самьвлковьсєсилне. ипри
сєное сєсѡтроче. ивнтисєте
вьсачьскытворцоублви. ивь
кодєлоблго. итєвєблгоѡуго
новєвьзрасти. ѡгонєѡнєго
всакуюпротивнуюсилоу. зна
лєнїємьсобразыкртатвоєго.
тыбонєсхранєнмлнцєгн. даспо
обльсєстгокрщєнїяполучнтьче
тнйзвранныихь. чртвїятво
го. хранымьсьмиблгтїю. сты
нєдиносоущнїєинєразлєлные
проиче. тєвєвсѡподоблєтьвь
якоблгодарєнїєипоклонанїє
сьбєзначєлныйтисѡщємь. ивь
сєстыимьйблгымьиживотво
рєщымьтвоймьдхомь. ииа
ипрнойвьвєкывєкомь. иполмь.

Знáменáетьчелоегo, ноустá
при. Итакоприемныйкьег
емлетьйзходнть. прïел
кьглнетсекоумь. л
мтвыежесьтворитнйшт
шенáго. Свлáчитьсегойс
ваетъ. йпоставнтьйнáвы
тоюсь. йдоунувьнаньтри
Знáменáетьчелоегω, ноу
йпрьсïй: йглнетьмтвоу
йменнтвоемьгнбе йстин
йедннорωднáготвоегос
йстготвоегодха. вьзлага
кумоюнарабатвоего, нау
добльшáгосеприбегнутн
стомуйменнтвоему, йпо
рωвомьыкрнльтвойхьсьхр
тнсе. ωженйωнегодревн
юωноупрельсть. йизпль
егоюжевьтевêры йнáдежей
дюбве. дразумеетьйкоты
единьбьйстиннь. йедннорω
дныйтвойсньбьнáшьïухс
йстыйтвойдхь. дáжьемоу

вьвьсехъзаповѣдехътвоихъпо
чти. имѧжеоугодна тебѣсьхра
чти. якоащесьтворитьякоо
вѣсьживьгудетьвьнихъ. вь
нашѣгоговыкнизежизнытво
е. йсьединиѣгостадѹнаслѣдїа
твоегo. дапрославитсѧмѣвое
стоѣнанѣмь. ивьзлюблѣнна
готвоегоснаганашегоїӯха.
ижнѣотвореща готвоегодха.
йдалоудутьочитвоивьзира
ющенаньвьмлитвыноу. ноушн
твоиежеслышатиглсмлитвы
его. ивьзвѣсѣлмеѡ ѣделехъроу
коуего. ивьвьсемьродеего. да
йзповѣстятьнсепокланѧѣсе
нслаѣ имѣтвоеѣлнкоѣвы
шнее. ивьсхвалитьтевынѹ
вьседнижѣвотасвоѣго:
Вьзглашь. Тебехвалетьвьсе
снлынѣные. итвоѧѣтьслава
ѡчайснайстго. Заклинаніѣ.
Запрѣщаѣтьтебѣгьдїаволѣ.
Зпришьдывивьмирьивьселнвы

йсе вьчлцѣхь, дат воеразро
шитьмтелство, йчлвкы из
деть. йжена дрѣве противн
силыѡблничивыи. слнцоупом
рькшоу, йземлѣ колѣбающѣсе.
гробомьѡврьзаемомь. йтѣка
семьстыхьвьстаемомь. йжер
зрѣшисьмрьтноую сьмрть
йоупразнйжедрьжавоуйм
ща госьмрьтн. сырѣь. тебѣ
дїавола. заклнаютебѣбго
показавшїймьдрѣвожизнн
йвьчинившїймьхероувїймьи
пламенноеѡружїе, ѡбраща
ємоблѧстито. дазапрѣтни
тиѡтйди. ѡнемботѣзакл
наю, походившимьякопосх
шиповодахь морїскыхь. йзапр
щьшимьбоурывѣтр. ёгожев
дѣнїе йзсоушаѣтьбѣзны. й
прѣщенїеташѣтьгоры. тько
нйнаповѣлѣваѣтьтинамн.
оубойсейнзыдйнйѡйднѡсь
заїйасёго. йданевьзкратиш,

се нижесы́кры́ешнисе вынемь.
нижесрѣ́щешнѣго. нанѣдѣ́вшу
ѣшїйлиразтрѣгнешнинивьношн
чивьдне. йлиньчасѣ. илинь
толѫ́дне. ньѿтинѫ́дньсвон
парьтарь. даже доугото
ванна годнесѫ́дна го. оубон
ебасѣдешаа го на херѫвїимѣ
ѣпризираю шаа го шьбе́зньін.
тожетре́пѣ шѫтьаггды, арха
гды, прѣстолы, госпвствїа.
начела власти. сйлн. имного
ѫчитаѧхерѫвїимь. ишестo
рилатаа серафїимь. ѣтожетре́пеще
тьнбонзе́мля. морейвсаѧже
ньнемь. йзыдиѿндиѿзнаме
нианаговонзьбранна говойнаха
ганѣшего. сѫнѣмбо тезаклинаю
ѫдещїимьнакрилувѣтрьнѣ.
йтворещїимьаггльскоедхн,
йслѫтыскоесѫтньпалещь. изы
дйѿндиѿсьзаніїасего, сьвь
ѣюсилоюнаггльствоймн. яко
прослáйнсеймеѿцанснáнстго,

дха. нн҃и҃йпр҃ноӥвькѣ҆ы.

Заклинанїѣ, в҃, и҃,

Гдⷭтїи. ӥжестра́шныйсла́ва
нь. ӥжевьысехъ҆ дⷭ҇ѣлѣхъ҆ни
постїѣгонепостиль ӥнеӥзъ
слѣдимыи. самьӥжепр҃во
ставѝ, тебедїа́волеве́чна́го
мучениа́томлѧнїѣ. на́ми
непотрѣбныи́мнрабъ҆ѣго.
повѣлева́ѣтьтиӥвьсо́мсьдѣ
ствоующоитвоѣисилѣ. ѿст
питиѿно́возна́меннаго ѿим
нга́нашегоӏ҃у҃х҃а́истинна гоб
на́шего. заклина́ютеоу́бовьсѣ
лу́кавыи́ нечистыи́скврьнн
и́мрьзостныи́ӵ тужїнъ҆ду́ше
силоюӏ҃у҃х҃а, вьса́коу́вла́стьи́
мущаго на нб҃ѣ и́на земли. ре́
кшаго глоу́хо́муи́ немо́́моубе
сѣ. изидиѿчлка. ӥнектомоу́
вьниде́шниа́нь. ѿтиднипозна
йсвоюсо́ѣтьнуюсилоу́. юже
ннженаса́вини́ахъ҆ вла́стьимущ
щоую́ю. вьзпоменипов҃ѣлѣва

гоѹмлѹтвоемѣ прошенїѧ ѡвыстáдо
свыніѣ вынúти. оубоѧсѧ. его
жеповелѣнїемь землѧнаво
дахъ оутвръжденнáбысть. свза
вшáгонбоѧпоставльшаагого
рыправúломь. ѧоудолимерн
лóмь. ѧположышаготвсакь
морóупрѣдель, ѧнавоезелнѣпѵ
тьтврьдь. прикасающагосего
рамьѧвьзметсе. ѡдѣвающа
госесвѣтомьѧкорызою. пропн
ѧющагонбоѧкоко жѵ. покрн
ѧющаговодáми прѣвышнѧ
го. ѡснивающагоземлюна
чаткрьдїѣ. ѧнепрѣклóнитсе
ьвѣкывѣкомь. призниаю
щаговодѵморскоую. ѧнзлн
ѧющагоѵтѵ налнцѣвьсеѣ
зéмле. ѧзнднѧѡнднѧ. ѡн
жекьстоімѵ просвѣщенїю,
благоѹкрашаюшагосе. закля
нáютесѧныѧмнстрáстмнта
нашегоіѵхѧ. ѧчтнымьѣго
теломьѧкрьвїю. ѧпришьсвнѣь.

Изжени изнегов всякь лукавь и нечи
сть доухъ сріёмын . и тнкъ здѣ ци
се вьтогосрцы . доухъ прѣльсти
доухъ лоукавствїа . доухъ до
лослоужєнїа . иѵсакоголи хо имь
ствїа . доухъ льже иѵсакоѥ нечи
стотьи , сьдѣ ицтвоуѣмы по наоучѐ
нїю дїаволскому . исъ творѐго
ѡвчѐ словѐсно . стго стадахатво
ѐго , оудалѣстьньцр҃кветвоеѣсь
соудъ ѡсщень . снасьтоуи насл҃
дника цр҃твїатвоѐго . дапозапо
вѣдитвоеи жителствованьисьвь
людьпечатьнеськроушенноу , исъ
хранивьризоунесквьрьнноу . полу
читьблже ьства стыи твоиѣь
цр҃тиитвоѐмь : аьзгла шь :—

Гдтїюи щедрѡтами и чл҃колюбїе
ѐдинородьнаго твоѐгосна . сьни
же бавеньесисьпр҃ѣстыи и бгыимь
жи ва творѐщїимь твоимь дх҃ѣ
инна . пр҃но нвьѣкы . и поамин҃ь .
Сьвлачнмуисъзоувлѐмуикр҃щаѐмо
моу . Обращаѐтьѣгосщенникь

къ западоу. горѣ оуцѣимоуша
и глѣ. ѳ. ѿ рнчоу се сатанѝ. и въ
с҃ дльѣго. и въ с҃ лъгльѣго. и въ
сѣгостоудаѣго. и ѿвѣщаваетъ
оглашаѣмыи къкоѣмоужо сїй, или
пріѣмникьѣго. аще боудетъ дѣте.
или варваръ, ѳ. и посемьпакы сще
нникъ и глѣ. ѿ рѣлисесатаны.
ѿвѣщаваетъ оглашаѣмыи. или
пріѣмникъ ѿрѣкохсе. негдарѣ
тъ ѳ. глѣ сщенникъ поплюнѣго.
и сесьтворшоу. Поставлаѣтьѣго
пакы наньстокъ долераоуцѣ имоу
ша и глѣ. ѳ и ѻбрнчоу се хѵ. и въ рѵю
вьѣдинобаѿца вьседрьжителя.
и прочаладажедоконца. ѿвѣща ва
юшоу къкоѣмѵжоѿглашенномѵ
или пріѣмникоу акожерѣсе. негда
скончаѣтсе въпрашаѣтьсщенни
къкрщаѣмагопакы. ѳ. ѻбрѣчелн
сехоу. и ѿвѣщаваѣтъ ѻбрѣкохсе.
негдарѣѣтъ, ѳ. глѣ. сщенникъ
и поклонисеѣмоу. и такомлнтѣ:

Рлкобе призови раба твоего, іже
кьстомоу твоемоу просвѣщенію.
Йспобнетовелкоисеннаго
твоегокрщенїа. Омыинего воу
вѣтхость. Инороднегоовьжи
зньвѣчнуюинспльньегостго
твоегодхасилывьсѣдинениеха
твоего. Дамектомоучедотела
боудеть. мъчедотвоегоцртїа.
вьзгла. Блговоленіемь. иблгтію
Єдинородналготвоегосна. сь
ниліжебывеньесисвѣстынмь
иблгыймживодворещнмьтво
имьдхомь. ннапрноивьвѣ:
таже прїемь Сщенникьводоу,
топлоу. якобытнмощноторьпѣ
тнтѣлоукоуплнемомоу. вьле
ѣтьвькоупѣлницоу. ивьжига
ѣтьсвѣще. Г. Непокадивьзна
менаѣть. Глѣтьдолѣписанну
юмтвоу. Дїаконьглѣть. Дїа
конства. Ащелинѣ Дїаконаглѣ.
Дїаконства сщенникь потомь
мтвоу. Миромьгоупомолнмѣ.

Ѻ съвышнѣмьмирѣѡспсенїи.
Ѻ мирѣвьсегомира, ѻблгостоѧнїи. Ѻархїепкопѣнашемьнмѣ.
ноучстнемь.
Ѻежеостытнсеводѣсенсилоюи
дѣнствомь. ипрншьствїемь
стгодха. гоупомлн; ѡежепрї
нтнстмоудхгоунаводоусїю.
ипоказатнсїюнсточникьводы
текоущеевьжнзньвѣчноую, гоу.
Ѻежепрнтнвьводысїечнстнтель
номоупрѣсѫщстныетронце
дѣнствїюгоу. ѡежевьсакоу
вьснхьдшегоубнтелноуюсн
лоупогрузнтнгоупо. ѡежевь
кьвьснхьпотопнтнгрѣхьиже
прнчестноующїнспнованнтоу.
Ѻежебжтвноюсемуласьпрѣтн
воборца ѻблѣщнсесилоюмасло
мьпомазанїягоупомлнмсе:
Ѻежесьсудьбытнсемоуосщень
кдпоетїюбжтвнаготаннства:
ѡеженеѻсоужденносемупрнче
щятнсежнвотворещїнтаннь.

Ѡнзбавитнсе семоужеиамьшва
коескрьбы гнѣва иноужде гоупо
прѣстоующтоую: иснмьи, глѣ
мо. глѣсщенникьсебѣ млтвѹ.
Ирдыи имлтивыибе. ѣженспи
таенсрцаноутробы. ижесь
кравеннаачлкь, вѣдыисдиньи
небоестьвѣщьнеѣвленнаапр
тобою. иъвсанагаобрѣме
нѣнмаочнматвонмаижевѣ
дыиажеомнѣ. неѡмразнме
не, ижелницасвоегоѡвратнши
шисомене. маѡнмнмоапрѣгрѣ
шенїавьчасын. прѣзиранчлко
мьпрѣгрѣшенїавьпокаанїе.
ѡмынмоюскврьнхтелѣсную
ѡгнѹсотѹдшевнѹюивьсегоме
ѡстывьсеюсилоютвоеюневиди
моюю. идховноюдесницеюю. да
несвободѹнныимьвьзѣшаю
нсїюподаювѣроюприлежатель
ноютвоегонзрѣнматочлколю
бїа. самьикорабьгрѣха непо
требьбоу. ивлкоєдинебла

гы нчтколюбнве . давъзвра
сесмерѣ мьпосрамлнемь . мьпо
слымнсльсьвыше ноукрѣпи
мекьслоужєнїюпрѣлежєщаго
твоєготаинъства . вєликаго
инѣмаго инъсѡбразнтвоєго ха
вьхотєщимьпородитисемоу
ѡканствомь . исьсыжыєго
нащснованїинапль нпрѣкьнера
зроушн . инасѣднєгосѣдьни
стинныинъствѣисвонсьборнѣ
и напьсцѣркъвы , иданевьстоу
гнешн . ѥкодапрѣоуспѣвающи
ємоувьблагочьстїи . славнтсе
нтѣмьвьсєстоє нмєтноє . сѡц
нснаистгодха мнаинрѣонвь:
вьсѣкѣжєглѣ . нвъзглашєнїєнам
нь . тѣ . свкрѣшающоудїаконоу
прѣстоующтоую , нвъзглашає сщє:
Ѣлєнєсягн нчюднаделатволнни
єдинословоудовлєѣтькьвьсѣ
тїючюдєсьтвои . нскоимкѡ
хотѣнїѣ ѡнесущїнвьєжєбы
типрнведьвсачка . своєюдрь

жа́вою ѣдрѣ́жнш́нтва́рь · и́ но́
и́мь промы́сломь пра́вишнимиръ.
тыѝ́ че́ тыре́сѣ ста́ѣтва́рьѣ́сѣта́
вильѣ́сн · че́тырми вре́менми
кругѣ́лѣ́ тхвенча́льѣ́сн · тебѣ́
трепе́щутьоу́мнїе́вѣ́се́сили.
тебѣ́ поёть слнце, тебѣ́ сла́вн
тьлоу́на, тебѣ́ мо́лѣ́тьѕвѣ́зды,
тебѣ́ послу́шае́тьсвѣ́тъ · те
бѣ́ оу́жаса́ю́тсе бе́зны. тебѣ́
рабо́таю́тьнстоёчницы · ты
пропе́льѣ́сн нбо́ѝ́ко́ко́жу. ты
оу́тврьдильѣ́сн зе́млюнако́да.
ты ѻгра́дильѣ́снмо́ре́пѣ́ско́мь,
ты кьдыха́нїю вѣ́здоу́ хзлїа́льѣ́н.
а́ггльскыѣ́сн́лы тебѣ́ слу́жеть.
а́рха́ггльсцїи́ лицитебѣ́ поклн
ня́ютсе · мно́гоѻ́чи та́хе́роу
ви́мь, ншесто́крыла та́се́ра
фи́мь, ѻ́кр́тьсто́ёще́ нобл́ѣ́
та́ю́щесьстра́хѡ́. непрнстх
пнїѣ́тво́ее сла́вы покры́ва́ю́тсе.
ты бо́ бѣ́сы ме́ѡ́пнсли́мы и прїи
де́на зе́млю зра́кьра́ба прїе́мь,

Д
ѣ по бѣ нчалѣ бы вѣ . не бѣ сыть
пѣ вако , мл ад ѣ ар л д н мл тит во
ѣе . Зр ѣ тн ѣ од ѣ а вол а мучнма
ро д а чл . м ъ пр ѣ нд е нспсе на .
нспов ѣ д у ѣ мь бл гть . пропов ѣ
д у ѣ мьмл ть . не тан ль бт ло
д в ѣ нств а . ѣ ст вл на ш ѣ го р ѡ
д ьсвобод нльѣ сн . д в нчалож ѣ
см а ѡ стыльѣ сн рож д ьствомьско
нль . вс ат в арьвьст кв а ѣ тьте
б ѣ нвльша госѣ . тыбо бь наш ь
наземлн нвисе нсьчл кы пожнвь .
тыіф д аньскые стр хе ѡ сты
льѣ сн . сьнбсѣ мнпослављстын
твонд хъ . нгл авынжет алгнѣ
зд ѣ щ ѣ нсе ськр ах шнльѣ сн змі ѣ вь .
сальѡ р бо чл коліо бче цр в . пр ї н
д нна пр ишьств ї ѣ мьст готв
ѣ год х а . ѡ стыкодусі ю :—
здѣ бл вл ѣ ѣ кодух кр то ж нд ьмѣ :—
нд аждьен бл гть нзбл ав ѣ ні а бл в ѣ
ні ѣ і ср д ан ово . сьтворисі ю нет ь
л в ні а нсточнкь . ѡ сщ ѣ ні д ар ь .
Сгр ѣ шен ї ѣ мьр ѣ шен ї ѣ . . . нед в

гомьцѣлбоу . бѣсопагубоу,
сьпротивны исиламьнепри
стоупны . аггльскые крѣпости
испльнѣнноу . дабѣжѣщимее
навѣтоующездание твое.
якоимѣтвоегипризваючюдно
ипрѣславно, истрашноепро
тивнымь : ѣдувае выводы, ѣ.
изнамена ѣ прьсто, ѣ. иглеть.
Дасьскроушетсепознаменіемь.
сѡбразькрататвоѣговьсѣпроли
вныесилы : рцисіѣ, ѣ.
Надасѡндоуѡнавысвыздушнїи.
ибезвѣстныикумиры . идаме
сыкрїютсевьводѣсенбѣсовѣть
мныи . ниждасьнидетькреща
емомумолимтисеги, дхьлука
вь . потьмлѣнїе помысломь .
имѣтѣмышленнаводен . нѣты
клювысачкыи . покаживодоу
сїю . водухпокоѣ, водоуизба
влѣнїе . водоуѡсщенїа . очи
щенїескврьныпльтидхѣ . ѡсла
бухоузамь . ѡставлѣнїапрѣ

гр҃шеніемь . просщеніе дша.
банію паки бытіа . поновленіе
дха . сноположеніа даро́ваніе.
одежду нетлѣніа, источникь
жизны . ты бо рекль е́сти . из
мы тесенчистнѣ оуетъ . сонмъ
телу кавстыіе ѡ срцѣ ваши . ты
даро́валь е́си нам ьсвы шепороже
ніе водою и дхо . наи́сетивь во́
дже́сен , и даждь прѣтворити
се вьнѣ никрщаю щимсе , вь е́же
ѡложити оубо́вѣ тхаточка.
тлѣ ема го по похоте́ прѣлсти,
ѡблщи же мо ва го понавля́ема
го по ѡбразу твое́моу сьзда ша
гон . даи же бывше нпобіе́мь,
смрьтитвое́е крще ніе́мь .
ѡбьщницы нивскре ніа бодо.
нсьхра́ни ше дарьстго твое́го дха.
нивзрастнѣше покладьблгты,
прі́имоу тьпочьстьвышня го
зва ніа . и дась причьтоу тіе
прьвенцѣ мьнаписа́нный и нанбе
хь . ѡтебѣ бѣ кнгинашемь

ІУХѢ. ВЫКОУПѢ БЕЗНАЧЕЛНОМУ
ТНСѠЦОУ СЛАВАЙДРЬЖАВА. СЬПРѢ
СТЫЙ НБЛТЫЙ, И ЖИВОТВОРЕЩ,
МТИ ДХѠ, НИНАПРѢНОЙВЬВѢК:
ЛЮСАМИНЬ, СЩЕННИКЬ, ГЛАВЫ
НАШЕ ГВЫ ПРѢКЛОННТЕ. ИПРѢ
КЛОНИСЩЕННИКЬ ГЛАВѢ ВЬСЬСОУДЬ
МАСЛЬНЫ, НДУВАЕТЬВЬНЬ, Г, И
ЗНАМЕНАЕТЬ, Ш, НГЛЕ. МТВѢ.
ЛЮГИ БЕѠЦЬНАШИ. ИЖЕ СОУЩІИ
ВЬКОВЧЕЗЕНОЕВѢ ГОЛѢБА ПОСЛАВЬ,
СОУЧЬЦЬМЛСЛИННЫ И НМЯЩА ВЪ
ОУСТѢХЬ, ПРЕМѢНЕНІЗНАМЕ
НІЕ, СПСЕНІЙЖЕ ЕЖЕ ѠПОТОПА.
ЙЕЖЕБЛГТИ ТАЙНСТВѠ НЕМИПРѢ
ОБРАЗИВЬ. ИМАСЛНЧНЫ ПЛѠВЬСЬ
КРЬШЕНІЕ СТЫЙ ТВОЙ ТАННЬТО
ДАВЬ. ИЖЕТЕМЬ И СОУЩІЙ ВЬЗАКО
НЕ. ДХА СТѠ НСПЛЬНИВЬ. НИЖЕ
ВЬБЛГТИСЬВРЬШАЕ. САМЬБЛВИ
ЙСЕ МАСЛОСЛОЮ НДѢ ЙСТВѠ ПРИ
ШЬСТВІЙЕМЬ СТОТВОЕГО ДХА.
ЙАКОБЫ ТИСЕМУ ПОМАЗАНІЕ НЕЛЕ
НІА. СѠРЬЖІЕ ПРАВДЫ ОБНОВЛЕ

нїе дшнитклу. вьсакогодна
волскаго дѣйства ѡразително
вьгонезнутїезлъвьсѣхь. по
мазающимсевъроѭ, илипрї
емлющихь ѡнего:
вьскло́нъсе, вьзглаща́е:—
Бьслáкутвою. нёдинорóдна́го
твоегосна. инъсѣстоѭблгаго
йжевотворе́щаготнддха. инн
йпрно́йвьвѣкыквѣкомъ, áмн.
йпоáминѣ. сщенникъ. вънмъ.
йпрїемлетьчванцьмасльнын.
йкьлевае ѡнесвьводу, творн
тькрстн три. йпоеллуїа сълю
дми. ҂. йвъзглаща́е. блвеньбь
просщеенѡсщае вьсáкоточка
грѣдущаговьмирь. инйпр
но́йвьвѣкы. йпрнемлесщенни
къѡстомаслáпрьстóмьсвоѥ.
йтворитькрста óбразь начеле.
йпрсѣхь. йвъзатылнкрщаéма
го. йглѣ. помазанїа ѡнесца.
йуше. маслóмьрадованїавьнме
ѡцанснаистгодха. иннын

ӥ тогда помазуется сѡдїакона
нлнѡнного кого́ тѣло крща
емаго ӥ поеже помазатисѧ . крщ
шаетсѧ сѡ сщенныка люшеси
це . крщаетсѧ раб҃ь бжи нлѣ . въ
ӥмѧ сѡца ӥ погрꙋжаетѧ его́ є҃дну҃
щи тлѣ . аминь . та . ӥ сна ами .
ӥ погрꙋжаетѧ пакы ӥ стго дха .
ӥ пакы погрꙋжаетѧ . ӥ трє́тисѡ .
ӥ сѣ : нна ӥ пр҃но ӥ вьвѣкы ӥ к҃ъ
к҃ъ домо боуди , а҃ко по а҃пкѡ .
мѳ . правиле ӥзмещетъ тсѧ .
сщенникъ кр҃тивы сѧ це , рє
кр҃стисѧ раб҃ь бжи нлѣ . въ ӥме
сѡца сна ӥ стго дха нна ӥ пр҃но :
ӥ тако погрꙋзивъ крщаемаго ӥ п҃
кы тожде сло́ворекь . ӥ пакы погрꙋ
зивъ . ӥ пакы ӥ трети ѡ҃ тожде сло
ворє . ӥ пакы погрꙋзивъ . кр҃тивъ
бо речевъ тр҃и безначелнїи . ӥ въ
три́сты . ӥ въ три ѡ҃ тѣкшителя
рекшевъ . ѳ҃ , лицъ ; тако же де
ӥзмещетсѧ по . н҃ , правилѣ ӥ рекы
вьсе , тожде слово ӥ погрꙋзивъ кр҃

шаемаго Єдиноущи. Ѩкоесланѣ
вьскрєнїѧ. Нъсинце побаетькрє
тити. Пріємьрукамакрща
ємаго, и глє. Крщаєтсерабьжїи
ниѥ. Въимѧ ѡца. Амн. Ѝнизво
дитьєго невьзводить Ѝсна амн.
Ѝнизводитьи невьзводи Ѝстто
ѧтаннѧ Ѝпрно Ѝвьвєкы ѵкѡ.
Ѝпакы погрѵжаєтьєго. тако
бо кр҃титьвьтрѝлица бжтвнѧ
Ѝвьтрндцноєвьскрєнїєхвогрї
ѧнн погрѵженнн: Ѝпосѣщбла
читьєговьбановал. прѫжєвь
дабьєгонарѵкыпрїємнкѵ. и
поѣтьсщєннкьсьлюдмн:—
Блжены имжеѡпѵстишесебѣ
законїѧ. Ѝимжеприкрншсегр
сн. глетжесѣ ҃. тажемлитсе
мтва вьстоємѵро:
Сліемьѣсигнбєвьсєдрьжителю.
Ѝсточнчебгый. слнцепрадн
Ѝвьснавысоущїимьвътьмесѣ
сѣнїѧ. Явлєнїємьєдинородѧ
наготкоєгоснанбанашего.

ѝдарова́вый ѝнамъ недо́и́мый
клже́нное о́чище́нїе стою́ю.
ѝ ѓ҃тво́е о́сще́нїе. жи́вотво
ре́щїи помаза́нїе́мъ. ѝ же́нны
а҃гго́нъ зво́лвы породи́ти раба
тво́е́го ново́ просще́нна́го водо́ю
ѝ д҃хо҃. ѝволны́й ѝ неволны́хъ
сѣгрѣше́нїи ѡ ста́вле́нїе́ то́му
дарова́вы. са́мъ кло́ цр҃ю бго́
оу́тро́бе́ме. дарова́ѝ е́му́ ѝзнаме́
нїе́ дарова́стгоѝ вьсесѝла́наго ѝпо
кла́нна́е́маго тво́е́го д҃ха. ѝпри
че́ще́нїе́ стгото́ кла́ѝ чстны́е кры
ѝна́ тво́е́го. сьхра́ннего вьосще
нїи. ѝзвѣ́стнивьпра́восла́вны́хъ
рѣ. ѝзбавѝ ѡ лоу́каваго. ѝвьсѣхъ
е́гоначина́нїи. ѝспы́тникоѝ стра
хо҃. вьчистото́ѝ пра́вдѣ ду́шѣ́го
сьхра́ни. да вьвсакомь де́лѣ́ѝсла
вѣоу́гаждаетьтебѣ. сѣдѝнась
ледни́кьнѣ́наго тво́е́го бу́детъ
цр҃тво́ѝа ѥ҃вглаѝкетыесибьна
шь, бъмлова́тиѝсти́ѝ. ѝте́
бѣ́сла́ву вьзе́нла́е́мъ ѡ́щоу́ѝсѣ

на́бые по́ссе. Є́лицы вьхакр҃тни́
стесе́ хаѡ́ бла҃кокостесе а҃лу҃ї́а.
и́ семупое́му. помазуе́тьсамо
крщаю́щагосе́стымму҃ро́мь.
творе́кр҃та о҃бра́зь, нача́ле҃. ни
о҃чїю, и́ наноздре́. и́ ѹ́стѣхь.
и́ о҃бо́и ѹ́шїю. и́ пр҃кхь. и нарѹ́ка.
гл҃е. Зна́менїе да́ра да́ста́го
а҃мнь. та́ вьзлага́е́мѹкѹ
коу́ль и́ посемьпр҃кхо́дитьтѣ
вць, гл҃е Бл҃же́ныймѫ́же ѹ҃по́ѹ
стишесебе҃за́ко́нїа. и́ нмѫ́же при
кр҃ишсегр҃е́сы. и́ нсхо́дитьсщенн
кьсьново просщенны́мьвьсхо́дь.
и ащее́ а҃мво́ньѡ́ хо́дѣ́ нѐго. ѵ҃.
поѭще Є́лицывьхакр҃тистѣсе.
ащелитьсть а҃мво́на. о҃бра́ща
е́тсе. ѵ҃. та́же ѡ҃пѹсть: мл҃тпое́ж҃е́омыти но́во про́сще́нна
го. вьѡ́емыдѣ́ покрьще́нїивъ
хо́дещусщенникоу́ вьцр҃кви по
е́тсе а҃лу҃ѡ́. гѣ пасе́тменичто
мелишитьдоко́нца, ѡ҃р҃к
шаекѹкоуль, и́ посемьткори҃к:

Ѻ

Нжеизбавлéнїепрѣгрѣшенїй
стыйкрщенїемьрабутвоемуда
ровлвь. йжизныпоноклéнїе,
подавь. самьвлікогинпросще
нїелицатвоегo. вьсрцыеговь
сїаватнывынублтоволи. цѣнь
вѣрнегo, ненавѣтньврагмы
сьблюдн. нетлѣнїаодеждоу
южесѡдѣвальѣсть, нескврьнноу
ѻнемь, йнеблазньнусьхра
нинеськрушеннувьнемьдхо
внюю. печатьблгтїютвоею
съхранаенмлстньвтомѡна
бываепомножствующедроть
твойхь. Ѳъзглшь: Наколѣни
сенпрославинпрѣчтноенвѣлнко
лѣпноенметвое. ѡцаѩснай
стогодха. нниѭпрно: таѱїно
сиѭсетоплавода. йпрїемьлїе
нникьгоубунову. йличистоу
влѣнх. Ѳмочивьѳмываетьего
юдужепомазастоемуроглѣ
крѣтисеѱ рѣвѣтисепомиросасе
Ѳстысеѳмысевъимеѡцаѩсна

Та глемъ мирьвьсемь главы наше
гви преклонимь - сщеннмлнце.
Иже одавыинсевьтеханбанашего.
тебѣ преклонильесьнамисвою
главу. Егожесьхраннинепобѣ
дима повнжныкапребытинай
же посуетномврагдывьземлющи
хсеманеннана. твоимжеметлѣнны
мьвѣнце. дажедокончапобѣ
дителевьсѣпокажи. вьзглашь
Нукотвое ежемнловатинспти
ныгенашь. итебѣславувьзи
лаемьсьбезначелнмтнѡце.
ипрестыи иблгынмьижнвотво
рещїнмтидхѣ. ннайпрноивь:
Млтвавьежепосѣщндѣте:
Лкогигенашь. ижеобразомьсво
имьпочьтычлка. ѡдшеслове
сныеинтклаблголѣпнооустро
ивьегоикодаоуботклослоужи
тьсловѣснондшн. главуоубона
высокы положь. ивьтонмногал
чювьствьвьдрузнвы. непрѣть
кновеніетворещїидругьдругоу.

кла́сы же гла́вы покры́ вы́ше жене
вре́дныя сея пре́краще́ние вы́шними. и всеоу́дые́му до́бре вы́
са́дивь. да вы́семь бла́года́рить
тебе́ и зе́ленаго хы́тре́ца. са
мы́ лко́сьсу́до́й изба́ви́ а твое́го,
павло́ а́пло́. заповѣ́дав нам,
вся вы́слави́ твою́ твори́ти. при
шьша гора́ батко́е го. и̃е. нача́
ло творите стрыши кла́сы гла́вы
своее. бла́ви́ выкупе́ сы́ны́ при
емы́ника. и да́ждь ны́ вы́сегда́
поучатисе вы́ зако́не твое́мы.
и́ наже оу́ го́ду на тебе́ да́ти:
въ́зри́шь: и́ коми́ти́ вы́ нача́ло любе́ць
бе́сн, и́ тебе́ сла́ву вы́зсила мо́ещь
и́ сну́ и́ стому́ дху́ и́ нна́ и́ пр̃но́й посе.
стры́жете́го. та́же. гла́. мир
вы́семь гла́вы на́шегви покло́ните:

молитсе сщенни́. мли́тву. в.

Тебе́ мо́лимы ги бе спе́ния на́шего.
и́же ѡ́ испы́ нения ку́пе́лы твое
е́блгостно́сти вы́же вы́ те вѣ́ру
ю́щїи́. бла́вы́сы́ла́нць. и́ на гла́в

Его бл҃вeніе твоеда сн҃и дeть. н҃ико
же бл҃вильeсн҃ два пр҃ісомь твоимьса
мyилемь. бл҃ви главоу рабатвоего.
н҃хе. роукоюмене гр҃шнаго. по
сила емy дх҃ь твонстын. н҃ико
да пр҃ьспѣющоу емyвьвьзрастѣ,
нсѣдн мах҃ьстарости. слабyтебѣ
вьпослеть. н҃видитьблгаіерo
салнмлнвьседни жнвотасвоего,
нблто оу годнть тебѣ вьдѣлeнсло
вѣсeх҃ь. нхжепр҃ь оу готовальeн
давьнихходнть: вьзглашь:·

Нико побаeтт҃нвсака слава чьсть
и покланнніесьбезначелнмь
тр҃ицемь. и пр҃ьстын нблгы
имьи жнвотворeщнмтидхо҃мна
и пр҃ноивьвѣкы вѣкомь, амнь:~

Чнѣвасмынна

Обручeніеприхождтьсщенникь,
вжрьтвникь и нжехощетьобру
читисе. Станyтьпр҃ьстыими
двермижрьтвника. и пр҃немлѣ.

сщенникь. прьстеньхлатьиже
лѣзноиполагаетьйнастоятелѧ
зѣ. клѧтьсщенникь. женихѧ.
йневѣсту. йторитьбракосе. та
Сщенникь йлидіаконь. діаконства.
Миромьгоу помолимсѧ. осьвышние
мьмирѣ. йспсенїидѣ. осьми
ренїевьсегомирадшблгостѧнїи:
остѣмьхрамѣсемьйжесьвѣро
осьвькуплающееѧсевьсѧдномсобь
щникабракаїжетїюнмагоупомо
обльемїйбракаѧкобывыканагл
лїлѣйсцѣмь. гоупомолимсѧ:
орабоубжїю. сонснца, йсонснце,
йлие, йма. йосьвькоупленїинма:
йкодагьбьдѧймачьстньбракь
йложенескрьнно. гоупомоли:
одароватисеймѧ, цѣломудрїе
йплодьчедьнапользуйма, гоупо.
йзбавитисеймаинасѧкоекое
печѧгнева йбѣдыинуждѧгоу,
одароватиймапрошенїа. йже
кьсемїю гоупомолимсѧ:
йкопричестнтисеймабескрь

бийсьблюдиложе нескврънночи
сто гоупомолнмсе. одарьпрь
ждесщенне мьчьстнаготвлай
крьвнтабламшето іухі гоупомл:
ойзбавитисемамьовсякоескрь
бы: злступнисписипомлунись
храннлбетвоеюблгтїю. прбсту
ючтую ипрьблвемуюпото. сщенни
ебвчнын. ижеразделенмалсьвь
куплнёвьединство. исьоузьлю
бвеположьнеразрушно. блвивый
йсалкаиревёку. инаслёдныка
еготвоёмубытїюпокажи. ты
блвирабатволаспасонсицу исонсицу
нуле. илїа, настлвлёмьинавса
кодьблоблго. ажеоу готовльёси
ходитивьнихь. вьзглашь:
Нкомлтивьйблгь ичлколюбн
вьбьёситы, итебьслвупото.
сщенникь. Иллаглётьрьстень.
златаго мужу. желёзнагоже.
жене. о нижеразлиёметисемоу,
женьйженамужу. потоо. глеть
сщенникь. мирьвлма. дїлкомь:

главы ваше гви поклоните. таже
сщенникъ: лтѵ: сїю: вѣлми:—
Г Господи боже нашь. иже сѫзыкъ обручивый
и себѣ церковь свою. двоучтую.
бѣ и собручение сїе. и съедини сь
храни раба твоѧ вь мирѣ и вь еди
номысліи. тебѣ бо подобаетъ ѧ сла
ва честь и поклонение сѫщоу и сно
и стмоу дхоу. нынѣ и присно: и дроу
гоу юмлтвоу ръци напрѣ общени
чаше. и цѣ и вь вѣчнѣ и. гвѣ на
шь ѧ сотвори кр̃ постїю: ѧщели
же хощете оу тьи зд нь вь вѣчнѣи
дне дѣтъ ѫ бщени ѧ чаше. и̃ по
чиноу служени ѧ. нав вѣчнѣе. вь
земаѥтъ сщенникъ вѣ нца и пола
гаетъ ѧ съ въ хоустїе трапезы. но
вомѣ начальные. пр̃ церковїю поста
вляетъ и глѣ. дїаконь. бл҃ви владко.
сщенникъ. бл҃вено цр̃тво ѫ цѣ и сна
и нестодха нна и пр̃но и вь вѣкы вѣкъ:
пото. дїакѫ. дїаконѣ ства. пн.
въ начеле окроучени ѧ миромъ гспо.
ѫсьвыщнемѣ мр̃ѣ и пр̃и сконча вьдїа

конства. Аїако ньили сщенникь.
таже. сщенникь: Аминь глаголя:
Кестыись здавничлка. ижрькбра
гоось здавьемуженоу. исьчета
вьемупомощиницупонемь. заже
такобыгодьквлчьствоу. неєди
номубытничлкуназемли. ты
ижвлкопослырукутвою. состо
жнлнцiатвоего. исьчетайрабл
твоемукьрлетвоенсѣн. Аїкото
кою причетаетсекьмужужена.
сьчетаи вьєдинумысль. вѣнчл
йавлюбовь. сьвькупїавьплть
єдиноу. даждьимаплчревле
єю. инезазорможїтїеима: въ
зглвѣ. Аїкотвоедржавайтвое
цртво. даисполнитсятоданнаи
ивьспрїемлетьсщенникьвѣнце.
посѵлш. к. гнслоютвоєю
вьзвелитєуръ. положильесинагла
вѣговѣнцьѡкаменичтнатожи
вотапроклтиєиндальєидльготу
диивькы вѣка: иплететьсїе
сти. ѫ, Аполагаєнамивѣнцькпо. ѫ.

потомь глѣ. сщенникь Мирьвьскѣ.
Дїако. главы наше гкы прикло
нн, потомь їерен; млтвы. сїю:
Гбе нашь їисла вою їчьстїю вѣнча
выстые лнкы. тынкавѣнчанра
бтвое госего їисцу. їрлбутвою
сїю сонсцоу. їлѣе. їма, вѣнце
мьславы ичьсти. вѣнцемьми
ра. вѣнцемьвеселїа. выхвалоу
ївьслвусоцоуїсноуїстомудхѵ
нна непрно. нѣмьжемоузлдесную
рѵкѵ. їдасьмужѵвьдесную рѵкѵ.
їпото. чьтѣ. ап҃ль; їѣ҃ллїе. прогл҃. а҃.
положильесинаглвуеговѣнцесѡка
менечтнлаго. ж животлпроснлти
кькоринпослнїепавловочьтенїе;
Трлѣ, хощудавсичлцнбоутьїакоазь.
нькьждосвоидарьимасѡба. ѡвь
боубосѣце. ѡвжесѣце. глюжеюно
тамъ надвицамь. доброелщепрѣ
боутьїакоженазь. ащелижене
вьзрьжете, дапосагаютъ. до
броежѣннтисеїпосагатн. неже
лнражызатисе. ащженившїнме

запрѣщаю не азъ но гъ. женѣ
мужа не шлоу чатисе. аще ли же
разлучитсе, да прѣбываетьта
ко. или да съмиритасе съсвоимъ
жемь. и моу жьжены да не поуща
ѣть. а прочимь глю не азъ но гъ.
аще который брата жены иманевѣ
рну. и тъ и блговолитьжитись
нею да не оставляетьее. и жена
аще имаетмужа невѣрна да не оста
вляетьего. свѣтбо семоужьневѣ
рньоженевѣрнѣ. и свѣтѣжена
невѣрнаомоужневѣрнѣ. алли.
гль. к. Сѣчтодоброй личтокра
сно. и въ сѣжитнбратїи: же
нитвоиа колозапло: єуаїе: ѡїѡ.
Рѣкѣмеѡ, бракъбывыканѣга
лилѣскон. нѣстумтіс вазва
нжебыіс ноучѣницыѣгонабра
къ. и недоставшувыноу. гла
мтніса. выиманеимуть. гла
ен іс чтоѣмне и тебѣ жено.
неоупрїиндегодинамоа. и гла
мтнѣгослоугамь. ѣжеащеретъ

ва сьтворите. к҃ тусьсѹдькаме
нитѣ, ѕ лежеща по ѡ҃чищеніѹ и
ѹдейскоу. вьмещающе подвѣма
и нтріємьмѣрамь. глаи҃ і҃с. по
чрьпѣте ѭ҃ нынѣйпринесѣте архїтри
клыну. ѡ҃ нижепринесоше. и҃ако
выкусиначелнысьвынабывшаго
ѡ҃ воды. и҃ невѣдеше ѡ҃ кѹдѹе҃. алѹ
гывѣхоупочрьпшеводу. и҃ призва
женещагосеархїтриклы. и҃ глаемѹ
всѣкьчлѣкьпрьвѣедокросвыноподаваѣть.
и҃ ѣгдаоупиютсе тогдахо ждашее.
ты жеськлюдедоброесвынодоселѣ. се
сьтвориначетьсьзнаменіемь, і҃с вьскь
нѣсалилѣ йскои. и҃ явисславусвою.
и҃ вѣровашевьньоучєнициѣго: пото!

Єктеніѣ. сщенникь мѧтвоуразѹ
мно: невлиглѣ, гоупомлиме:

Гдѣньѣсигнѣе нашь. таинагопр
чтмагобракастыньсвѣтель. и҃за
коннагобраказаконѹоустановителю.
призываемжевлкогнѣе нашьвьсе
дрьжителю. Єдинороднагосынако
єгочлколюбца. тврѣдителіинза

ступника прѣмоудрости. вѣнчаю
щагоюноты кынйдвичкынбракъ.
даю щагосьмысль, къединоиженѣ,
двѣсоущей. вьвлоудѣнесѫскврь
нитисѣима, бъспечалнжитїепра
во. чтьстьвосьхранити. тыимна
вликосьзавьчлкайспрѣва. йкоицрл
вликоупоставивывьсѣтвари. йрекъ,
недоброѣчлкоуѣдиномубытинаѣ
мли, сьтворимуемупомощьника. по
самомуѣму. ивьзьѣдинорѣбро
адамово. исьздаженуѣмоу.
йкожеадамьрѣ. сѣнйакость,
ѫкостимоѧ, йплътьѫплъти
моеѣ. сенарѣчетсемужевижена.
сегорадоставитьчлкъѫцаимтерь.
йприлъпитсежѣнесвоѣи. йбоудѣ
таѫбавьѣдинуплъть. ежеоубо
бьсьчеталье. чтьдамеразачаѣть:
Клвин гибенашь. йкожеклвн
льѣснаврама, сьрою. клвингн
бенашь. йкожеклвильѣсн, за
харїю сѣлнсавоѭю. сьхранигн
бенашь. йкосьхранитрнѫдоки.

вьпе́щи ѿ гнь́ны. и҃ ниспо́слы҃ роcоу́ целы. съхра́ни гдⷭ҇ бе на́шь,
и҃ко съхра́ни і҃ѡ҃нна вьчр҃кве кѵ҃то
вѣ. да прїи́детьра́до ѿна. ю҃жей
меза́кхе́и і҃ѡсі́ин, вьбе́сѣ доу́гава
и҃спа на́ше. да прїи́дѣ на́ мнера́до
ѿна ю҃же́нмъ блже́нна ла́ѕа́ре́на.
Є҃гда́ ѡ҃бре́течт҃но е҃дра́ко кра́татво
е҃го: по́мѣ́ніа гдⷭ҇ бе на́шь. и҃ко
поме́ноу́ е҃мо́ра́сьнлїе́ю. поме́ніа гдⷭ҇
бе на́шь. и҃ко поме́нѹ́лье́нстые
свое. м҃. мѹче́нікы. и҃ подажды
и҃мьвѣ́нцѣ вечны́е. поме́ніе гдⷭ҇ бе
на́шь. и҃ вьскрьмивше е҃и҃рѡ́дните
ле. и҃ко мл҃твы рѡ́дителны́е
оу́тверьжа́ютьдомычѣ́до. по
ме́ни гдⷭ҇ ра́ба твое́го, и҃же, дрⷴ
жещаговѣ́нцѣ́нма. и҃ вѣсе́сьщдь
ше се начьстны́ѣ съ и҃бра́кѣ. поме́
ни гдⷭ҇ ра́ба твое́го ѡ҃ не́нцоу. и҃ра
бѹ́твою сїю ѡ҃ не́нцѹ. и҃же, и҃ма
новобра́чно́ю. поме́ніа хе́нда́
жьи҃мьдобра́че́да. е҃дньоу́мь
про́сще́ніе́дшнйтелѹ, оу́кра́сити

сѣнма. ѩкосмрѣчїюдꙋбравномоу.
йоукрастисѣнмацѣкто садовѣ
ныйвьѣрнхомѣ. блвіплодити
сѣнмаѩкоивы ноградома. благо
лозѣщнмасѣвьсилѣдхастготво
ѣго. давьѣнмасѣмекрасно. давьсѣ
постнжьнмдшаа. йзьѿбнлѣетана
всѣкодѣлоблго. йтебѣблгоѹгодно. йоуздрѣтастысновьсвоихь. ѩко
ѿновосьждєнїѧмаслнчнаа. ѿкрꙋ
трапєзытвоєє. йблгоѹгодивша
прѣтобою. просвѣтнсѣнмла
ѩкосвѣтылникбнкй. ѿтъкбги
бе їꙋхе. тыбоесиьпрѣстын.
всѣнтварнтворць. прѣѿбразн
вьребропрѣдаадамавьженоу.
йсвоегорачлколюбїаблвїаирєкьнѧ
растйтасѣмножитасе. йнаплъ
нитаземлю йѡбладитаєю. йѡба
єдинѣмьоумѡѣдѣта. показавьсесь
прѣжєнїємь. блйвьслоугабрла
ма. йѡбрѣзьоутробусаррѣ. йѡца
мнѡствоѹстрамнчьствоѹйбесчн
сльныйлюдѣмьсьтворивь. дарова.

вы́нса ка́ пре́вѣ́це. сьпр҃ѣ́ гыні́ако
васьра́хліѥ́ю. и҃плоѥ́ю ѿ҆́стывь.
и҃сьпре́гына́ѡ҆сї фасьа́не фо́тою.
и҃плодьдавьи́мадѫ҆тотво́рца: не
фре́масьмана́сіе́ю. про́цвѣ́тьса́м҃.
ѿ҆коре́не попльтні́е се́ѡ҆́ва. прїе́мы
и҃за́харїе́ю сьѣ́лиса́вѳ́ю. и҃пр҃тчю,
спае́ю пр҃ча́го свое́ го́ро́жьства
показа́вь. вьселѝвы́нсевьчре́водвы́.
не́вы́дещѫ посага́нїю бцѫма́рню.
и҃ѡ҆́нне́вьпльтивсе́пр҃ѡ҆́днивсе́насп҃е.
нїеро́дѫ улчьско́мѫ. и҃пришьдынмно
ствара́твоее́ бла́гостивыка́мѫтали
лѣиско́ю. и҃сѫщїи҃тоу́бра́кьѣ́вни҃ь,
и҃вьнемычѝдородствотво́ре. стыи
блкоѝпр҃ѣ́стын. прїи҃мнашемо
лѣ́ырабьтво́и҃. и҃ѧ҆́кота́мо та
коѕе́пришь невнмыи҃тво́и҃ пришь
ствїе́мь. бл҃ви́рабатво́а сїа́йбра́
кьею. и҃даждьра́бѫтво́е́мѫ ре́.
ѡ҆́нсѝцуниме. и҃раб҃ѣ́тво́е́и҃сен. нлѣ,
жѣзньмнрно́ѹ. и҃продльже́нїелѣ
то́мьи҃дне́мь. нчистотѫса́мѣма
вьсе́бе. лю́бовьсьо́ѹзьмнра́пло́дь

многожизненнь. Очедѣхъблагть. не
оуимѣдающеесловывкнць. испобы
йвндѣтичедачедьсвои. йнниавлко
члколюбчегнбенашь. даждьнма
щросынебные. йшплодаземльнаго.
йспльнидшйнблгын. шплодапшени
цейвынаймаслайвсегоблга. дану
щешбило. подлѣтайтребующій
испобий причестнитисестыйтвои
тайнь. бславуєдинородмагосподо
єго, ганашегоіуха. сьнимжебла
ньесн. сьпрѣстыймблгынйжино
творещійтвоимьдхомь. ннынпр;
пото. глтс. сщенний. Мирьвьсѣмь.
Дїакш. Вьзлюбнидроугьдроугадавь
єдинномышленїйнсповѣмсьлюдіе
рекоуи. Оцайснайстгодхатроицѣ
єдиносоущноюйнераздѣлимоуюю.
йцѣлоуѣтьсщенникьшбоюю. йшна
самасебецѣлоуєта. глюще посрѣ
нас, хс. йсейбудѣ. Дїако. главыва
шегвипрѣлюдіетебѣбги. іерей.
Гбенашь. йжевьсенїейтвоимь
всмотреніемьспобывьвыканѣга

Г

лнѣйскон. чтныи показа бракъство
имь пришьствїемь. тьмнавлко
чтколюбче. раба твоего онсицу им.
ирабу твоюсію, им. ихжеблгово
лльёсисьбратисѣдрѹгьдроугѹ, вь
мыреньѣдиномышленїисьхрани,
несквьноимьсьжителство, прѣ
быватнблговолы. испобынвьмы
рѣ творитизапокѣдытвое. инь
чистѣсрцисьвьрьшатиповѣленїавоа:
тыбонесибьнашь. итебѣславѹ:по
томьвьходитьвьолтарь. глѣ:
испобынивлкосьдрьзновенїемь, ме
ѡсоужденносмѣтни ипризыватинмьн
гоба ѡцаиглати. людїе. очемашь
потосщенни: нѣкотвоеестьцр
тва. вьздвыгьцрь глѣ. вьнмемь
прѣждесщённастыимь. людїеѥдн
ностьѥдиныгьіухс. вьславѹбѹѡцѹ
амнь. ипричѣщаётиихь ипоприче
щенниствы. глѣмл. ѡбщенїестїе.
гбенашьвьсатворенкрѣпостїюсн.
ноутвьрьдивьселенѹю. ноукрасын
вѣнцивьсѣхьсьтворенихьѡтебѣ.

нѡбщенїа чашесїе · прїемлюще сѣтѣ
нїе кьбраку ѡбщенїе · бл҃вне бл҃вщїемь
дховнимь · якобы нїе нпрославы
се прѣчтное и великолѣпное имѣтное
ѡщанство дха · и нни ·
Братїе радуитесе ѡгнь всегда · и
пакы радоуитесе, кротость ваша
да будеть знаема чловѣкы · и бсь
мы реміа да будеть вамы вьсегда · ам҃н ·
Ѡбращаетесе ѡ нникьсьнма надѣ
сно поищ҃и · гиги прїзрисьмѣни
жды и посети выноградьсво · юже
испрьва насади · десницѣ твоѧги ·
г҃. стиⷯ · Блженьмѫжьѥстиⷯ · сил
но на земли будеть сѣ стиⷯ рождь прл
выхьблви · слава · и нни · Єдина
чтлдѣ борождь и посемьцелуетьви
коу · и вьси пришдьше исьнмь ·
Сщенникь · Мтвѫ сѫ тїюѭнце ·
Іѵбемашь, пришдыи выканѫ галиле
йскоую · тыблговѣра бытвонесїе ·
и вьхо и исходи ихь · испльны ихь
блтие · вьспрїеттѣмь вѫнць · сїнхь
вьцр твї и нбнемь · неблазныи не

Искрьнымь вьцр҃твиитвоемьвьсприетъ.
Иковлиномесѡцайснаистго дха, ни:
немлѧетьсѧщенникъ. йсикъза
ѣтьнгаитаномь. йполагаѣтни
нхь. вьчрьтозѣнбыклѣтькогодаре
нїевелїѣ. йнадетьйпнїю. йвсѣелетѣ
ѡ҃хѣ. йжѣннсеиневѣсте. по҃то҃ сще
нникь млтвоу ѡ҃ украснтнневѣсту:
Гнбѣнашь. чрьтогьблголепїастобьи
вьсивьсѣхъ. йжевьзаконе. нтвон
нетаѣныйкѣнць. йкопрѣнесквр҃ь
нымьдвьствомь. самьиликоклки
радытковѣсїѣ. повелѣнїю ѡ҃цьнашн,
аврамарунсалканїакова, дрѹнмь
чѣдотворенїѣ: Старостьчтуимно
голѣпноую. Йкоблисенпросла:
пото҃. Ектенїа полѹнаснбѣ
повелицен. писаньвьмачеле,
ѡ҃брѹченїа. по҃т҃ѣ.
прѣмѹдростьпо
то҃, чстнѣйш
херѹвїмь.
йѡ҃ пв҃.

Гнѣвъ дивномъ мѵлтьнадесѧтыхъ ѿ
нлзань мере Благословень Бъ нашъ :- мнѣ
тлѣтолѣть трисѵтное поѵтѵненашь ги помилѹи
пї сѧтыѧ инока приѣте поклонимсѧ ѱалмь
ѳѧ хлѣшите тѣ :- тѣлѣ ги плзѣнтолѣ нашѣ
глсолѣ моимъ глѣ нлзда :- трисѵтое поѵтѵнѣ
нѣте тропарь глсь и .лимѣнити мѵсо блтъ
рлзма тѵтоѵго ѣлнсѧтии хлѳѵти сѧгрѣшихъ про
сти нистоѳѣ мѣзрѣнѧ тлѣсѵтоти моихъ прѣ
тлѣлѣи ѣлши поѵои :- сѧтыѧ инока лѧтѣи
сѵтыѧ прѣчистѧтѧ сѵтыѧ лгглисѵмы пѣсн
хлѣдѵ тѵе поѣмъ нѣслѣдѵѣмъ плѳѣ гдь и сѵтъ
тыѧ сѧтъ ѣдинъ сѵи :- мере мѵсо сѵтъ ѣи нѣ нлш
нлѵтолѣ сѵи ѵѣ # проѵимни глсь ѳ плѳѣнь пѵт
нлѵтолѣ дша моѧ :- лпостолъ кѵсорнѵтомъ
Трисѵтыѧ нѣпщлѣсѧ плтъ плѳѣ плть сѵтолѣ нлша
Ѣжлю ѵлѳѣсолѣ нлѳѣ плть сѵтолѣ нлѣ рѣзлнь
Вхлѣѳѣ пѵтницѧмъ нтелѣѧ нелѣѧ нтрѣѧсѧ землнѧ нлѵ
глѣлю нелѣснымъ слѧѧ нлземлнимъ нлслѧѧ слнц
нлслѧѧ лѵне ина слѧѧ звѣздлмъ звѣздло ѿзвѣзди
нѧзнестѵпитъ ѳслѧѧ плсолѳе нпрѣшение мртвыхъ
Трисѵтыѧ ѵѣнестлѣнїе пѣстлѣть плнетлѣнїи нестѣпленїѣ
нѣстлѣть плѣлѣѣ нѣлѣѣ сѵтыѧ плнемощїи ѵѣстлѣть плѣлѣ
нѣстлѣть тѣло ѳиѕнное ѵѣстлѣть тѣло ѣѵховное плко ѵѵ
сѵтыѧ дѣсть чрїи глѣсь ѧкѵѣ ѵѣдѵѣ ѳѣѣ послѣдѵѣе
глѣ ѧдѵѣ ѳѵхотѵющѧ :- ѵлѣлѵѣ :-
рѣтетъ нѵпѵѣѵѣѵѣмъ ѵѣнелъ ѵѣтѣѵѣ ѵзѣ глѣ.
Трисѵтыѧ ѳѵхотѵи трѣи ѵѣѵѣе нѣлѣѣ нѣзѵсѵтѵе
нѣсѵе нѵѵе нѣѵѣѣ ѵѣнѣ ѳѵко сѧнѣѣѣ сѧнѣѣсѣ ѣѧѣ
нѣторѣ ѵѣлѣ мѵѵ нрѵлѣ послѵѵѵѵѣлѣ ѵѵѵ сѵѵѣе
ѣсть ѵѣлѣ тѵслѵѵѵѣлѣ ѣѧѣи ѣсе ѳѧсѵѵи нѣто
лѣлѣ ѵѵѣто нрѧсѵрѵѵѣ ѣто нѧтослѣдѧи ѣѧѣ ..

Ѝнь бо́ бя́ є́мѣ нна

о́дѣ́ніѥ ра́сы. вы́ходить хо́те и́пріѣ́ти
ра́соу. и́творить мета́ніѥ игу́мену.
нѣ́ простѣ́ сѧ́ нѣ́го. а́ще у́бо сѣ́ бы́вый
кѣ́мь оу́срѣ́мь. или ѡ́ годнѣ́ вѣ́ны
съмо́трѣ́ніѥ́мь. сѣ́ хо́щеть: и́ногда́ обр
ѧщаѥ́ть: вы́ходить вѣ́ цр҃ко́вь. и творн
ть поклоне́ніѧ. ҂. и́пр҃ъ стѣ́ мь двѣ́
рмн. и́ѡ́ть творить мета́ніѥ́ игуме
ноу. и́кра́тїа́мь. и́ посѣ́ вр҃ьшеніѥ́ча
сѡ́вь. почи́наѥ́мь. Трѣ́стое и́ по ѡ́чѣ
на́ш҃ь. прі́йдѣ́т҃ъ поклоне́мсѧ трі́и҃.
и́поѥ́мь: Ѹ́ломь дв҃ы: ѯ҃ѕ:

Гдⷭ҃ь просвѣ́щеніѥ́ мое́ и́спи́тель мо́и кого сѣ
оу́бою. гдⷭ҃ь защи́нтитель живо́тѹ мо́
ему́ ѡ́ кого сѣ оу́стра́шѹ. є́гда́ при
ближа́хоу на́ мѣ́ зло́бѹющеѥ. снѣ́сь
типлѣ́тимо́ѧ́ть. стѹ́жа́ющеи́ли
вра́зѣ́и́мо́и. ты́ и́ зне́мо́гоше́и пада́о
ше. а́ще ѡ́ пла́ч҃и́тсѧ на́ ме пла́кь,
неоу́бои́тсѧ сѣ́рцемое. а́ще вы́стане
ть. на́ ме бра́нь, на́ нь а́ зьоу́ по́вла́ю.

Единого прóсихъ wтà тогò взыщý.
Еже жúти мы вдомý гни, все
дни живота моегò. зрѣти красоту гню. и посещáти цр҃ковь
стýю егò. áко сы крúмевы кровúско
емь вдáнь зрàмоегò, покрúмевлтн
нéкровскоегò. накáменьвъзне
сéме. иимáсевъзнесеглáвумóю
наврáгы мое. wбы йдохъ ипожрéхъ
выкрощьегò, жрътвохвалéнïа, нвы
склúкновенïа, высполюи полюгни.
поуслы шúгни гль мои нижевызвáхъ.
помлýйменоуслы шúмне. тебѣрече
срцемоеглáвъзыщý. вызы щýтебѣ
лицемоелицáтвоегогни вызыщý.
неwвратúлúцатвоегоwмень. и
неоуклонúсегнéвомьwрабатвоé.
помощникмúбýди инеwставú
мéнебжестúтелюмои, áкоwцьмо
и имтúмоиáwставúстáме. гь
жеприéмлé. законьположúмúк
гнвыпутьтвой. инаставúмена
стазýправý. врáгъмоихъ нéпрѣ
дажьменѣвъдшлстýжающúмъ.

мковыстáшенáмѣсѣ҃ѣлїенепрáведны-
йсльганепрáвдасебѣ. вкрóювндѣ
тнбѣтлагнаназемлижывый. по
трѣпнга. мýжáнсéндакрѣпнте
срцетвоѐ. йпотрѣпнга. друты
ýлсýмѣ. н. помлýймебжеповелѣ
потомьпáсы. трнствоѐ. потóгнé
мь. тропарь. глась. д.

Бже ѿцьнáшн. ткореипрмоснáмн, по
твоемýсьмотренїю. неѿстáвнмлѣть
твоюсѿмáсь. натехьмлтвáмивсь
мыренїноýстрóнжнвотьнáшь:
слáва. тóждѐ. йнн҃д. к҃

Кѣцыприлéжномнна прнтыцѣмьгрѣшн
ным, смереннемьприпáюще. пока
ánнемьвьпїюще, йзгльбымыдшéвь
мые. влчцеполозымлровавшїнмá
мы. потащнсейкоизгыкаемь, ѿм
ножьствагрѣхóвь. неѿвратнрáкь
свойтыщь. тебѣбоѐдномýпомо
щнницýнмамыта. глѣ. йгýмень. мт:

Глгодáрнмтегнбенáшь. йжемнѿзкѣн
млстнвоѐн, йзбавнкыйрáкасвоѐго. їм.
ѿсýѣтымырскáгожнтїл. йпризвáвь

его вычтено всемъ вслышанїе. сподобиубо
его пожити. йсьхранисосвѣтей,
дїавола. йчистуюегодшутителюсь
блюдидосамрьти. йхрамьстыи
бытытвоиспобн. вьразумлцїей
помнинатитевьсегда. итвоюапо
вѣдьнїя. смерѣнїенлюбовь, икро
тость дарунёму. мл҃твамипр҃ч҃
тыиевлч҃е нашебц҃е ипр҃нодвнмарїе,
йшсехьстыихтвоихъамнн҃ь: мл҃: в҃,
книготвоевлкоспсное, прїимрабатво
его. їм҃. ноучнинвьпастьизбранн
хтвоихъ. ѡблецнегосщенїаѡдежде.
целомудрнёмьпр҃ь помашнчр҃ь слёго.
всякоговьздрьжанїайвнинподвижника.
вьнеивьнась, дховныхъдаровьсь
врьшаедарь. мл҃твамипр҃ч҃тыиевлч҃
нашебц҃е, ипр҃нодвнмарне. ивьсехь
стыихтвоихъамнн҃ь: иприемьножце,
ѡнегонгумень. настрызаётьикрта
ѡбразно. глѣ братьнашь. їм҃. по
стрнзаётьвласнглавысвоее. вьиме
ѡцайснайстодха. рцемьзань. и
помлуи. ѳ, пото. прнёмшегобрлїа,

ѡстрижа́ютъ · поющеѹ́ алѡ, и помо
и́мебе повелице и. и посе́мь · ѡ блаѵи
ть игу́мень, въра́сы. никами́лавкы·
сѝпречь. ка́поу и прочитаѥмоуа́плоу
целиваѥтъ бра́тїю :

Послѣдованїѥ мла

ѡбраза · ѥжеи́манїа. поо́ударе
нїидрѣ́кослужбы · и́починаю щїи
бра́тїамьча́сы. вьво́дитьі ѥ́клїсїа
рха : хотещаго постри́цисѧ · и́творѧ
поклоне́нїе, г. а прѣ́стыимидвремн.
ѡкьлѧкомь · потомъ игу́менѡу. и́тѡ
гда́йзьшьвьпапра́ть, ѡ лага́ѥтьѡби
чные ѡ́дже. и па́кывьводнимьвьноу
тръцр҃кыихьдьвр҃и ѡ́ѥклисарха.
стоѧтьвькра́тцернѣнце. неповеа
нь, неѡбоу́вень. ѡкрѣ́вень. срачи
цею ѥ́дѧнною ѡ́деѧнь, заблѡ ѡкра
зїе. пѣва́емы мже ѡбы́чнымьѧнти
фономьи вьхо́дуубы́кшѹ. глю́ть.
насла́ку : ко : дне́вы. аѧнѧи́м гл҃а҃.

Обы́ѥтъ ѡ́ча ѡврѣ́стнимипотѣщисе·

клю́домое́ижды́хъ жи́тне. нъ на
бга́ствонеи́ста́щимое́ въ́зы́раю,
ще́дро́тыствоихъ спсе. нни́ѡбни́ща
в́ша не прѣзри́ сръца́. тебѣ́ бо́гноу́ми
лнїе́мьвьпїю. сьгрѣшихъѡ́чена
нѣ́ойпрѣ́тобою:- се́мужъ. трищь.
поемў. ѧ́шьпостри́цнсехо́тей, прн
па́даётьпрѣ́стые да́вры. та́мой
гу́менўстоіе́ща. попрѣ́дьписа́нно
мже. тро́па́ры, прихо́дитьигуме
нъсьбра́таимнблы́зъстлѣповъ. й
стоіе́тьтў, нда́ваю́тсесвѣ́ще́лоте
йжепостри́цнсе. «тврнтьмета
нїа. г. прѣ́стынмидавѣрмн по́тѡ,
йгу́менў́йпосьтвореніимеганїа.
вьпра́шаётсе. по́даётьвѣдѫтн,
йаколіе́ёйгу́меньїе́рен. вьпра́
шаётьсе́го. ѧ́щелижеи. вьпраша
ётсеѡїе́рея. вьпро: ѵто прїи́дебра́
те, прина́даёкьстмўжрьтьвны
кўистѣидружинесеѣ ѡвѣть:
же́даёжнтїа постнича́ска́гочтнї
йѡче. пото. глёйгу́менъ. нли
їе́рей. вьистинўдокро́делойка

женноиздра. нъ ащеисьврьшиши.
добрадѣлсьтроудосьнискаютсе.
нболезнїюиспрадлаютсе. вьпро:
Волнюлисвоеразума приходищиглви-
ютьть. Ечтнїиоче: вьпро. Едѣ
ошькїебѣдиилинужде. ютьть.
Ничтнїиюче. вьпро. прѣбываеши
линьмонастирийпощенїи. дажедо
последнаготвоегоиздиханїа. ютъ
Енбусьдѣнствующучтнїиюче.
ютлѧнїемалагоюбраза. нежеемитїа.
Алюнбратекакоклаюубѣтокапїдава
ешивлцехъ. аглыкопрѣстадшене
видимо, написающеисповѣданїе
твое, се. его жеихощешиистезань
бытивьвтороепришьствїеганаше
гоіусѧ. исповедаюботисьврьшен
моежитїе. вьнемжепокаюпокїюгню
жителствонаблюдесе. засѣте
лствуеажепотрѣбаизбратити.
инъжечелѣпоизбѣжати. себю
прѣложиничедо, приступитиира
ботатиглви. ащеоубохощешиї
моквбыты. прѣждевьсѣхьючїѣти

сѣбѣ ѡвьса́ко нєскврьнѝпльтнда́.
сьвръшатистию́ вьстра́сѣбжѝн-
стѣжисмѣре́нномоу́дрїе. ѝмжена
сла́дныкьбу́дешивѣ́чныѝхьблгъ.
ѡложжитеи́ска́го ѡбыча́ша́ета
нїе - послу́шанїеѝмѣникьвьсемь.
бе҃зъръптивьбоу вьзаповѣда́нныѝ
хътисоу́ба. вьмлтвѣтрьпеливь.
вьбдѣныхьнѣлѣностивь. вьискоу
шенїихьнеоу́ниваѝ, вьпостемера
сла́бла́ѣсе. оу́вѣжѣжеѝкомлтвою
ѝпо́сто подо́баѣтьоумолитвьба.
вьнемощехьнепрѣнемага́ѝ. пора́
зо́мѣѝжелукавїепомысли́. небо
хо́щетьпрѣста́тикра́тьпрѣлгаѣи-
тебѣпа́мѣтьпрьва́гожитїѝ. ѝне
навистьдобродѣтелѝмоужи
телствоу. подо́баѣьоу́бо тина
ча́нсупо́тиѡводеще кьцр҃твоу нѣ
ѝмоу. вьзра́титисѣкьспѣть. не
бо́пра́вобу́дешикьцр҃твѣнѣмь,
мь. непрѣдьпочтноу́бо чтопа
чебо, некьзлюбишиннѝжеѡца-
ѝмѝтѣрь - ѝнжекра́тїѣ. ѝнкого

же ѿсвонхси · нищрствамирскаго ·
нлипокоиконлюбо · нижесебѣвь
злюбкишипачеба · нимнщетнтъ
ратисе · нийзлобленїа · ниже
оуничижемїачлчьскаго · нинночто
ежемытптисебыневудобно · нпр
тыкмешнсетещивьследьха · нъ
бьдрьствуивьвсехь · злопостра
ждайкодобрьвойньхъ · самбо
гьибьнашьбогать, сын, насьради
ѿбнща · дамыѿбогатнмсещтво
мьнбнымь · подобаётьоубоина
добнькомьбытнему · йраднегобь
ся постра́дати · прѣспѣвающевьзапо
вѣхьегодньнощь · тьбогьрче, аще
тькохощетьпомнѣнты · даѿвръ
жетисесебѣ, йвьзметыкрѣтьсвоий
послѣдуетмн · себѣ приводить ·
дайщетькоѿставнтьвьсакоуволю
ѿтуждающуюбл · йнаоучитсеѿсын
писанїн, йѿстыйѿцьволибжїи, й
тоуедьнотворить · даѿзапрѣще
нынхьмоуксьгрѣшныймьизбавнме ·
йцртвїанбнаагоспобнмсеѿхеїсгн

нашемь. Емужеслававьвкыминь:-
Сïнвьпро Сïнвьсасицеисповѣдуеш
ѡоупованïнснлнбжïе. ивьсихь
ѡбѣтованïихь, трьпктиѡбѣ
щавлѣшнсе. докончи нижвота.
блгтïюхвою. ѡвѣть Сïнбусьдѣ
нствующучтныиѡче:тлѦмт:сïю
Рѣщедриоубобѣ, имнѡгомствïи.
йжепречтïеоутробысвоенеследи
моюблгтïю. ѡврьзаѣвьсикому. при
ходещомукьнемоу. желанïемь
йлюбовïютемоюрекы. йкоаще
забудетьженарождeнïе. йлнаѣ
забоутебѣ. йжетвоежелaнïевседы.
йприложенïютвоемупрнлаганѡс
воесилы. йкьйсплънеïюзапо
вѣдемьего. дапримѣтьйѡбьй
меть, йзаступить. йбудетти
стунакрѣпкаѡлйцавражïа. ка
меньтрьпенïю, ноутѣшенïювы
накрѣпости подательблгодщïа.
ѡбрѣтатель, мужьствусьподви
жникь. сьлегаемьйвьстаемь. й
наслаждаи, йвьзвеселаесрцетвое.

оу҃тѣ҆шенїемьстгосвоегодха. сп҃
доблаетеиуестистыи, ипр҃кп҃о
бнїихьѡ҃цьнашихь. а҃ндонїа. ѥв
дїмїа, савы. ижесьними. сьны
миженинаслѣ҃дишицр҃твонбноне.
ѡхе҃іс҃ѣгинашемь. ѥмужеслављ
дрьжава, иц҃рство. сьѡ҃цемьнестыи
дхѡ҃. иннинпр҃ноивьвѣкы: итокъ
лонитьмалоглаву. дїлкоихрекшу.
гоупомнимсе. іѥрейжеѣнше гла
вы. глѣ, млтьу: ✣

Гнбемашь, достоинныи тебѣ҃ бытиꙗ
вьзакомнвы. житїасегокьсаѡста
ившее ипр҃ѡ҃ндругы. ипослѣ҃дова
вшее тебѣ҃. прїнмноубора҃батво
его. і҃м҃. ѡкрьгшлагосевьсехьсї
н҃. побж҃твныи твоимьзаповеде
мь. инаставиегонаистнутвою
припадаюшати неоу҃клонно. ѡ
гра҃дыегосилоюстготвоегодха҃.
даненьзможетьпоступитинань.
вьсакапротивнакьзнь. трьпѣ҃
нїедарувемукьгожденїютвоѥ
мувьсегда҃. млитвамипр҃ѣчтїе,

Дв҃лчце нашебце. нвьсе҃хъстый. ѡкъ
катебѣ҆оу҆гождьшый. нкоблкн
се҃нпрослáвисе прѣстоенвéликолѣ
пноймѣтвоѐ. ѡцáйснáнстгодхá.
ннанпр҃нойвьвѣкывѣкомь, áмн:
Мнрьвьсѣмь: дїáкóмь. глáвы на
шегѣ҆ипрѣклонимь. йпáкы.
їе҃рéй. глѣть, млтвусїю.
Ибе҃нáшь, оу҆пóванїѐ҆иприбежн
шевьсѣмьнадѣю҆щїнмсекьтебѣ.
показавыразлúчныепо҆тиспенїа.
вьчлвчéнїемьхр҃твоегѡ. прїúмн
рабáтвоегосéго. їм, ѡстáвивша
мирскыепохóты. несебѣ҆принесúша
тебѣвлдцежрьтвужúвьблгоо҆го
дноу. ѡнмнѡнѣговьсáкуплть
скуюпохóть. нбезьслóвѣсмла
прїúманїа. даѡложенїемьнечв
вьствúный влáсть. сьѡлóжитьи
безслóвеснаѐмысли йдéла. испó
бытсеприѣ҆тн йготкоѐблгое.
йлáгкоётибрѣме. нвьзмéть
крть йпослѣдуéтьтебѣ҆влдце
сьблюдивьстúнтвоéи. идáрви

емꙋпрⷣложенїеблго. вьсьблюдёнїе
стыйтвоихьзаповⷣди. сьчетаѧ
ёговьврⷣмепотребно, лїкомый
зрáнниихтвой. блгтїю ичлвко
любїемь, ёдинорⷣднаго снатв
ёго. сьнимжеблвеньесн. сьпрⷣ
стыйиблгимь йживотвореши
мтидхⷭ҃. имнайпрноивьвѣкы
вѣкⷭ҃. аминь. потⷭ҃. прострь
роукꙋ, на ёⷭ҃лїе. iёрéн. глетъ.
Сехсенекидимопрⷣстоитьздⷣ.
блюдиꙗконнiктожетенꙋдить,
прїйтинаⷭ҃кразьсн. блюдиꙗко
тыⷭ҃прⷣложенiа сиколиншⷭ҃кру
ченiѧ аггльскаго ⷭ҃краза: ⷭ҃вѣтъ
ёⷭ҃чтныйⷭ҃че ⷭ҃оꙋсрствамоёго:
йпоⷭ҃бщенїи. глетькънемꙋ
iёрéй. приими можнцейдаждь
мне. идаётьтн можнцейгꙋмену
глекънемꙋпáкы, iёрéн: ✠
Сёⷭ҃рꙋкыихвнвьзимаёшне. блико
мꙋприходнши. комꙋⷭ҃бⷣщавл
ёшисе. йкомꙋⷭ҃рнцаёшисе: йвъⷭ҃
iёрéн, можнце ⷭ҃рꙋкы игꙋмена, глⷣ.

Бѣ́ньбѣхотѣ́вьсѣмьчлкомьсти́
сѐ. йвьра́зумьйстѝнны йпрїйти.
Сынблвѣ́ньвьвѣ́кыа́мѝнь. потѡ,
стрижетьѐгокртаѡбра́зно. глѣ:
Бра́тьна́шь. їме. стрижетьвла́сы
главысвоѐ. вьмѣ́сѡцайснаи́стго
дха́. рцемьза́нь. людне, гипомлѵи,
г. потѡ. ѡблачи́тьвьѡ́ежу, глѣ.
Бра́тьна́шь. їм. ѡблачи́тсевьѡ́е
жду весе́лїа. вьмѣ́сѡцаи́снаи́стго
дха́. рцѣмьза́нь. гипомлѵи. г.
потѡ. полаѣ́емупа́рамань. глѣ.
Бра́тьна́шь. їм. прїѣмлѣма́нтїю,
ѡбрѹ́ченїевѣ́лнѝсаго йа҃гглсаго ѡ
бра́за. ѡдеждунетлѣнїа́йчнсто
ты. вьмѣ́сѡцаи́снаи́стгодха́,
рцѣмьза́нь. триць. гипомлѵи,
потомь, поѣсаѣ́й, глѣ́ть:—
Бра́тьна́шь, їм. прѣпоѣсаѣ́тьрѣ
сла́свѡ́ѣсѝлоюнстѝнны. вьмѣ́сѡца
йснаи́стгодха́. рцѣмьза́нь. ги
помлѵи. г҃. потѡ́, са́наліа́мь, глѣ.
Бра́тьна́шь, їм. ѡбѹ́каѣ́тѣвьса
ндалїе. оуго́товањеѐѵлїемѝрѹ.

рукомьзань. гипомѵи. г. потомъ,
глѣ, гѹпомлимісе. жта млтвѹ сію.
Ѿнбенашь, вьведирабатвоего,
ім. вьдховнїнсвоидворь. сьпри
чтнѣгословѣсномѹтвоемѹстадѹ.
ѡщѹщаѣпомышлнїаѣгоѡпаѧ
тьскыйпохотїи. итлѣщеельсти
житейскые. исѣрнѣмѹоумьнеѡ
скѹднопомнѣтноѹготованьнабл
галюбещимтейрасьншїнмьсе
бѣмировыцртвїарадитвоего.
тыбоесипастырь, ипоститель
дшамьнашимь. итебѣславоѹ
вьзсилямо. ѡцѹнсѹнстмѹдхѹ.
ннаипрнонмьвѣкывѣко, амінь.
таже, глѣть: Братьнашь. ім,
прїетьѡбрѹчѣнїевеликагоанглъ
скагоѡбраза. вьимѣѡцансѹн
стгодха. рукомьзань, ипомлѹи
ѧ. ипоставлѣтьманыкапѹ. прїе
мшежеѣгобратїавьдїаконнікь,
ѡстрижаютъ. поюще, Божественые
порочныи. Дїаконжеглѣтьдїа
констка. Сьтристомь. потомь.

прóкы мнь · а҃пль · і҃є҃ ѵ҃лїе · и
почи́нꙋ бж҃твнаа лиτꙋргїа
сьвръшаѥ́тсе · по є҃ ѵ҃лїи
же, ѡ҃стри́женныи҃
бра́тъ · цр҃кви
ѥ́тъ прѣдъста́
телꙗ́ бра́
тїю · ѥ́
тасть
ѥ́дѣже
пове́
лѣ
тьѣ́ѵ҃:

УНЪБЫВАЕМЫЙ

ВЕЛИКАГО НАТТЛЬСКАГО ѠБРАЗА. ѠСВѢ
ЧЕРА ПРИНАШАЕТЬРЫЗИ. И ПРОЧАА ХО
ТЕЩАГО СЕ ПОСТРИЦИ НВЬСТЫИ ЖРЬ
ТЬВЫКЬ. И ПОЛАГАЕТСЕНАПОДЬНО
ЖЇНСТЫЕТРАПЕЗИ. И ПОЮТСЕВЕЧЕРЬ
ВЬПРИПРАТЕ. СТЫХЕРИ, ѠБРАЗУ.
СЬСТЫХЕРАМИ, СТОМУЄМУЖЕЄ.
ДНЬ. НАОУТРЬНИЖЕ КАНѠНЬ. СТЫ
ХЕРИ. ГЛЬ, Б. ПОБНО. ЄГАѠДРЄ ВЛ:
ВЕРОЮ ПРИХОДЕЩАГОКТЕБѢ ВЛКО. МА
СТЬЗУ ПРАВДЫТВОЕЕ, ПОСТАВЛЬНАС
ТАВЙ. ЯКОЄДИНЬМЙРДЬ. И ЛЮТЄПА
ДЩАМЕЙНИЗВРЬЖЕННААМНѠЖЬСТВО
СЬГРѢШЕНЇНМОЙСПЕЙСПРАВИ. ТВОЕ
Й БѠНАДѢНАВСЕПОМѠЩИ. ВЬАГГЬ
ЧЕСКОЕЖИТЇЕСЕ ПРИХОЖДУ ЧЛВКОЛЮБЕ:
НМЖЕЙСТОЧНИКЬЩЕДРОТЬГРѢШНИ
КОМЬ, НЕХОТЕЙХЕСЬМРЬТИЗАМНЕЙЗРЕ
НЇОУЮМЛТЬ. НЬПОКАННЇЕВѢРНЫ
ДАРОКАВЬ. ПОЗНАВШЇЙ ПРѢНЕПОСТИ
ЖИМОЕСЬМОТРЕНЇЕТВОЕ. ПРЇЙМИ

пристꙋпающа гоу срнокьобразꙋ
бжтвнолиꙋ. спичлвколюбїюти
припадающа :~

Стѣнꙋпрелезꙋ штебѣ. грѣхи
моегостеизбавлюсе. тыбобыздо
лъеснмоидлъгъ. йцѣноюмеискꙋ
пильесиплѣнѣнна. блгтнпо
казуебогатьство. имарїлбе
здꙋйстѡчнтивьсхотевь. вь
семьпоющнмтечлвколюбче:~
канѡнь. емꙋкраегримесѣ. сїе.
блгоꙋсерьконць. блгоꙋсерь
дьствующѡмнхеподажь.
пѣ. а. глъ. а. ірм. гредѣте.

Бьтвоечлвколюбїемьпритекь
шахе. нжестыинѡбразомь
нниприхождешагодшевноюлю
бовїю. ннрвкомьлюбодѣтел
нымьсепрїимн.

Пѣтнмнтвоеигомеблгоеблгїи,
нкрѣмевлковьзѣтнспокймно
гыммнсьгрѣшенїемькрѣме
потребнкомногомлтнвь:~
Ꙋбѣжатигрѣховнаго поплъзе

нїя. ѡ҃нмь блгоизво́ли. сьдка
ныхмыбезмѣрныйпрⷯгрѣше
нїй. ѡ҃бразызагла́ждаеро́сою
твоёеблгти:

Нжена́сьрадиньпла́тьѡ҃блыкый
се́. йсьмра́тьпонасьякомлрдь
прїе́мь. пла́тскыйѡ҃скврьнїе
нїйѡ҃чи́стнщедрѣпристу́пающа
гокте́бѣ:: Прибѣжищейпрⷯ
ста́телницѹ, йпокро́втесикѣ
тлѣѡ҃богащьшесе. йжебцѹте
прⷯстал, мѹдрьствующа. бжа
ствномѹназырянїюспобла́есе:

пѣ҃, г҃. ірм҃. оу҃тверьди:

Чювстихѣкте́бѣпритⷦкающаго
раба. йсегожи́тїюпрⷯпокный
стоби. блгочт҃мойправедмопожи́ви:

Прⷯложенїежизны ипрⷯтворенїе.
ѡ҃бразькжтвныйсьпода́ждь. йсьгр
шенїемьѡ҃чи́щенїе. ктебѣприхо
дящомѹвѣрномѹраковѹтвоёмѹ:

Ѡдинебгтый, нехо́тячлвко́мьсьмри́ти
смр҃тиве. твоёгора́бактѣбѣприпа
дающаго. лицѣ́стыйсьпричти:

Н҃на хо́тещи вы твои́ по́ть хо́дити.
и́жи́тїе прїе́тно кто́ о́сно. прїе́мь
ѡ҃чи́сти пры́вы́й сьгрѣ́шенни мечко
лю́бче: ѡ҃ : Ѓ и́жи нуклѣ́тву чта
разорѣ́шила е́си. ро́жьшїй иже
вьсѣ мьбла́венїе, нейжди́вно йсто
чи́вша го. с҃пи́тел мирѹ́ мтви
дво: ст҃е́лна: гль. д҃. скро́кари:.
Хо́тещи прии́нити ре́ть вьслѣ́дьме́
не. ѡ҃ц҃ѣ́тесе́мирскы́й ве́щїи.
ро́дители и́ прожды́шїй. че́дже,
и́жень. бра́тїе́же, и́друг. и́ме́
ны́и, и́домовь. сьро́дны́кже,
и́ра́бь. и́прїе́тидосто́и́нїе́ль мь
монь: ѡ҃ пѣ. д҃. ірм҃. оу҃слы́шати:
ѡ҃ бра́щасеприми месло́вѣ́ бжїи. и́ко́
же клоу́дна го дрѣ́вле́. и́ и́ко́мы
тара́ е́ди не чл҃ко лю́бче:
Нзба́витель на мь бы́ль е́си. кто́
мь ми́ра́и скупи́вь. темъ и́ при
па́даю и́зба́ви ме клко́:
Вьзви́гнувы́и лазаря ѡ҃мры́твы́и.
и́ме́не оу҃мры́щь вле́ни́на. гр҃ѣ́хо
ны́и же́ломь. ѡ҃ жи́ви клко́:

Знáменнаблгтïю . йсвѣтомьтво
ёгòвгоразумïа . словѣснаготи
стáдайвнмеющче: ѳ.
Блвéннаапрѣчтаамтибгу . тво
йммèзаступлéнïемь . йвжтвь
нымьпокрово сьблюдивлчуé:
пѣв . ё . ірм: свѣтаподатѐ:
Послушанïемьтвоймьхѐ . нáше
йáковѣ . разрѣшилаёсипрѣслу
шанïе . йцрткïавьхóдьнáмь .
покаанïемьивкрою йвнльёсн:
Скóнчавшанекрѣженïемьжѝтïе . зрé
месьхрáнненïемь, добродѣтелынá
ставйхѐ . вьпрáведныеѡблецисебрѣ:
Нжевкрóюпáкыпорóженïаженáнею
ѡмывйме . прѣдннéклéтвынна
слѣзьисточникыѡмыи . ѡскврь
ншагоселюбтымигрѣхопадѣнïи:
Прѣклонншасеннизрéщамекьзе
млюбвíво . стрстныйнсьмрь
тономóсныймьгрѣховныйбремé
немь . твоеюжѝвономóсноюрукóю
йспрáвй: Рáвьнсѧѡцу, побе
значéлномуѲрáкоубырáвнькмь.

ѡ̑нѣнскусобрачнїекыльѣсимтѣрѣ.
сѣжемлѣ́ами, бгоучлчестнме:
пр҃кн҃. S. ірмо. кыѣзданѣгрехо́:
Непр҃кзриськзаніѧсвоегоглко. нькр
тнмютиблгтїюспнме. нчтнмю
крквїю. южеѡбжьствныирѣкрь
твоинсточильѣси:
Йконесу́ща пр҃кжеськдальѣси. тако
погыбаю́щагр҃кхымоими. вькыска
вьспнме, якопастирькатькжеимрь:
лжѣ́нныинадежьпрнѡбщитиме.
бпр҃клежещїнхмевьсѣмьпр҃кпокны
имти. йхжежитїюпобитисесто
бнсѣдѣнмечлколюбче:
Б
Нжерѹкаманетлѣ́нниимавьѡбразн
кьме. пакывьѡбразимеѡскврьнь
ша се люте. нсчр҃кватвоегоглчце.
гл. а. прїѣ́ммекоѣнчноякомрь: конакь.
Обѣстїяѡчаѡвр҃кстимипотьщи
се. клоудномоеижихьжитїе. нъ
накгатьствонеистьщимоевькзира
ющѣдротьтвоисп҃ѣ. нниѡбнища
вша непр҃кзрисрца. тебѣбогми
лнїѣмькьпнїю. сьгр҃кшнѡчема

инбо йпр҃вто́бою: ~ пѣ. ѕ. ірм. тѣлу

Неправи пути мое́йсрце, кте́бѣ бліже.
ѡбновле́ніемь бжтвна́года҃ха. ѡ
бе́тшавшасьзы жи́стыинедобро́
тою. оу҃до́бривьвьпію́щати. бла́
гословеньбгъ ѡ҃цьна́шихь: ~
Роу́ко́ де́сную҃ю мнѣ прїе́мьйкобл҃гъ.
кьжи́тїю тибл҃го оу҃го́дному. пра́
востоу́патнѣйви. йкьсьвръше́нно
мо́житїю наступа́ти. вьпію
щатѣ. бла́вне́сисѧ бже: ~
Лѣ́ностнопрѣ́же, прова́ждае, мое.
жи́тїесѫ́каѧннїи. тебѣ влчцем
на прихо́жу. твоенблгостини.
йблгосрдїю ти҃ е҃дному. нлйкь.
ли́ствевьзы́ваю́тебѣ. бла́вньбы́ѫ́ць: ~
Нарѧ́шмыкрта, йвѣтры чтнаго
йбжтвна́года҃ха. кьпристани
щуна́ставитвое́госла́вна́гохо́
тѣнїа. йкьнебе́номуна сле́дню.
йспобнпѣтитебѣ. блгословѣньѥ: ~
Спа́нбаймирунзба́вителѧ, поро́
блае́снвьсе́чтаа. е҃го́женнѧмли.
вголѣ пїе́добро́дѣте́лнюю йсвѣтло́

стїю. йпостничьскоюблгдтїю.
ѡдѣлатїпоющїй. блвенъбъ:
пр҃ч҃. и. ірмѡ. пещьѡгнѣнаа:
Побѣдунамънадїаволакрѣпостьвоего
ѡбразъдалъѣсѝ. имженизлагаемъ
вражїяковарствà. йлукавашетà
нїя. зовуще, блгословитевасà
дѣлагнѣ, гапойтéйпрѣвызноси:
Далъѣснамъвъзмагати. блгть попà
вля́тиикрщенїенсповѣданїемъ.
йжитїячистотою. йслъзъпролї
тнéмъ. йпокаанїемъйскрънни
мъчлвкъколюбче:
Стрти плътиоумупокорити. въ
здржанїяпостничьствомъ. пол
жьрабомътвоймъ. замравыболше.
загрѣбанїегоршаго. йнеѡсѣудъ
мозлповѣдейтиньблюденїемъ:
Съвышенамътвоегосмотренїя
мачрътанїеѡбновїи. бжтвнаа
готидха. дѣйствомъженблгтїю.
якоединьблгопрѣменнь. художь
ствочлвколюбїа. йнепостижимїе
благостн:
Растрънымплéмнице

грѣхо́вніе. и прѣгрѣше́нїрукопи
са́нные. и́жебжѣ́твномусо́бра́зу
прихо́дѧщому. ты́хо́стїюйго
вкнїе́мьпрѣ́чтала. вѣро́ю пра́во
сла́вноюоу́тверьжде́нна сьблюда
ющи. пѣ. ѳ. їрмо. безна́челнарѡ
Достойноѹка́нїаи́стогѡ́бра́за. по
жи́тисло́вебжїеспо́би. е́жеѡгр
хамоегоскверьну. и́струбы прѣ
грѣ́шенїи. твоеюбжѣ́тво́юкла
гостїюѡ́цѣстивь, многомѣ́тиве:~
Спьѧкоименуе́мь, спа́снемлюсе.
чи́стомьсерце́мьприхо́дещаѧго.
и́злобы́моеете́готуѡ́емьякоедѝ
ньщедрь. милостивнопокоиѧко
ѡбѣща́вьсѣси́лне:~
Христа́надаруе́тьблгьжесы́нимлрдь,
томуприхо́дещїимь. бжѣ́твнаада
рова́нїаприхо́дещїимблгоговѣ́нно.
блгодѣтно́мупрѣсто́лу. даро
ва́нїаблгостиннѣтлѣ́нїаподава́е:~
Имѣѣнсьри́щующу. твое́мухоте́
нїю си́лу. слу́жителюдостой
ни́ась покажи, е́ѵ́ліятвое́го,

слове. йєжекте́кѣ ѡ҃кѣтысьвр҃ь
шити. мл҃твами пр҃кпобны хт҃и
жи҃водавѣ спо́би: ѵ҃ в҃ ∴ ∴
Сна твоєго бгосрьна пр҃кнепорочна
соу҃мл҃н. йжекерою҃ приходещому,
бжтвномуѡ҃бразу. кьпостничь
скомудоспѣтивьсѣ҃чтно. мно҃го
мольбномукѡнцу. тєкѣкѡ пр҃к
чтуюзастꙋпницустежахомь:
налиτꙋргийже. поютсєпр҃ежєѡ҃бы
чна, сьгл҃на. йжесꙋтьтѣпникь.
Стойтжєсїимьпоємомь. хо́тєи
постри́щисѣ. ѡ҃ начела бжтвныѥ
лиτꙋргїе. вьнꙋтрь ꙋ҃ры нкра́тьк҃
Блызьйгꙋмена. носєѡ҃бычнꙋюєѣ
ѡ҃дежоу҃. даждьдовахода. поюτе,
на, г҃. а҃нтїфо́нь. блжене. днє
вы. на. д҃. ащелиєнєла. на. ѕ҃.
йсїѣ. на. ѕ҃. гласъ. д҃. ирмѡ҃:
Сгда́настрьстирази́бойникьсьраспи
на́шетисѣ. тогда́ дхо҃ разꙋмѣтєка
вьпла́ти. тємьйвьпїашетнестрахо
мь. єгда́ прїиндешивьслав҃ѣтвоєи.
помѣнимеги: ѵ҃ єлицимирскаа

любы́ зна ѡ̈ста́вите. да бу́дущїй
бг҃ъ не погрѣ́шите. всѝ ве́легла́но
гн҃е́ и҆ бл҃годаре́ствѹ́ мнѡ́ вы́ зы́племь.
сла́ва тебѣ́ спе́на́шь :—
Хо́тѣ́ вы́ скмь вы́ разѹ́мь прїѝ́ти.
прослѣ́щенїа́ твоего́ сы́ хра́ни хе́бе.
и҆спи́ вѣ́рою прише́ствїа. предъ ста́
тисто́бѝ вы́ цр҃твїи́ твое́мь :—
Кы́ всѣ́хь ма́ло вр҃ме́ны и҆ на́ котлѣ́нны
ѝхъ ты́ нерадильѐси. е҆ди́нѡго собе
съмр҃ътна́го же́ни ха́ вы́ желѣ́льѐн.
носе́и҆ зна́мены́е кр҃та́на ра́мѹ́ сы́ѣ́
рою. и҆ послѣ́дѹ́е хр҃ѹ́ :—
Вы́ сако́е пло́ты́ скы́е стр҃ти ѡ̈ тре́сасе.
е҆ди́нѡго мно́го цѣ́нна́го ку́пи́вы
бисера́ха. се́го добро́дѣ́лми ѡ̈дѣ́
ва́йсе. кы́ вы́ хо́дѹ́ на сла́ждемїю
чр҃ътога та́йна́го :— Сла́ва :—
Сты́ зь про́стра́нно́ѹ́ю ѝ широ́ко́ѹ́ю
ѡ̈ста́ви́вы. кра́та ѡ̈ска́ ѝ при
сы́рына́ ѝ на́шьствы́и. сїа́ко не
ѹ́кло́нно ходи́вы. прїи́деши ѝ ако
не́ писа́но, вы́ бл҃же́нную жи́знь :—
Ра́ѹ́ несе́дѣ́льствѣ́но́е, ѡ̈ ѹ́добрѣ́нїе.

Дрꙋ исе свѣ́ще неоуга́снмаа. бж҃ть
вна҃а госвѣ́та. Дрꙋ и́се́ прите́ка
ю҆щнмти покро́вѣ, ѥ҆це пр҃нодка҃.
мтиж нвѡта́наше го: ѡ҆ по то҃.
вы҃ходꙋбыва́ѥмꙋ. хо́тѧ и постриши
сесѧ немлетьи҆же на҃гла́вѣ ѥ҆го покро́
вь. и҆ножнѝе́ка҃ты. и҆сто́йтьпро́
че́е наврате́хѣ ѿкрꙋвень нешѡбꙋ
вѣ́нь. прѣпоса́ѧ́же да вьнидетъ
Дпрѣ́стыи жрѣ́тьвни́кь. по вы҃хо
де же наслаꙋ. ко. дне́ви. и҆нма,
Дсе́. тропарь. гла́сь. а҃: ⁘ ⁘
Обы́нетїа ѡ҃ча ѡ҃вр҃ѣ́стнми поть
щнсе. блоꙋДпойжихьмоежи́тїе.
нь наѕ҃бга҃тьствонеи҆сцѣ́лимо́е, вь
зира́ющедро́тьтвои҃ спсе. нма
сѧ҃бнщавша́ непр҃ѣзрѝ срца. Те
бѣ҃ бг҃ѡ покаа҃нїе́мьвьпїю. Сь
гр҃ѣшїи҆сѧ҃че на҃бѡ и҆пр҃ѣтокѡ́ю:
и҆посе́мь. поютъ. сꙋ́итꙋпор҃ѣ́
тр҃ѝ. а҃нти́фо́не. а҃нтифѡ́нъ. а҃.
гл҃. Д. Хо́тѧ́ хьсльзамнмоимнсѡ́ мнтигр҃
хо́вьмоихьрꙋкописа́нїе. и҆проче
е҆жи҃вотамое́го покаа҃нїе́мьго́

дитите́бѣ. мѝврагѣлѣститѣме,
йкорѝдшумо́ю. гдѝаждедоконца
непогы́бнуспѝме:~стихъ. ко́ль
Ктоторужа́ѣсейпрѝпрѝщекъприста́
нищусѣмунеспасе́тсе. йлѝкторопа́
чесейприпа́даекъврачьствусѣму,
неврачу́ѣтсе. сьдѣтелю́вьсачѣсын.
йврачумедужнымь. гдѝаждедоко
нцанепогы́бнуспа́сѝме:~стн, йзволи
примѣтатисевьдомубѣамое́го:~
Бчистоѵ́мницѣтайнѣмьпороѫ́денїѧ.
всмотворе́нїепрѣе́мьййзба́влѣнїе.
вьлѣностижи́тїейвьгрѣхопа́дѣнїѧ.
йзнурѝвьбла́женнаѕо́вути. слѣзъ
покаа́нїѧйстоѵ́мникмѝдарѹѝ. йѡ
мїѝскврьнумонхъпрѣгрѣшенїѝ. вь
сесилнеспе́ѣмногомл҃тиве:~сла́. йнѝа
Йзбавимыѡнапастеѝна́шѝ, м҃ти
хаба. ро́жьшїавьсѣмьтворцаедѝ
ного. давсѝкьпнѣтѝ. рауѝсеедѝно
еспе́ѣедшамыѫшимь:~йпочѝна
ѣмуже. вьторомуа́нтїфо́ну. прѣ
ста́вляѣтсеѥклисїа́рхѡѡ́ц҃ркыѝ
вра́тьмалоприѣтѝ хо́теѝѡбразъ.

а́нтіфо́нь, к. гл҃ь. д҃.

Гоу́раме грѣхо́вная ѡ҆дрѣ́житьсѧ.
Бїстомоу́ не трѣплю́ трьвлѣнїи́.
тебѣ́ припадаю́ ѥ҆дино́моу крѣ́мителю́. ꙗ҆коперстро́ви рукоѧ́мипро́стры,
чл҃вколю́бнѣ ѧ҆тиспасѣ́ми. стїхь,
дарѣ́кѹть ѿзба́вленныѣ гмь.
Прїи́мѣмиле послове́сѣтвоемоу́ ижѣ́вы
нѣме. ѡ҆данепостиждѹсеѡ҆чаа҃нїа
моегѡ. помо́зымнѣспсоу́е чл҃вколю́бче. слава. и҆ны́нѣ. бц҃ы
Вьсѣхьбц҃ѣдьра́бѣсвоесьхра́ни
бле́нна҃абц҃е. да́вѣзове́мѣти
ра́унсе. ѥ҆дино́езаступле́нїедша
мьнашѣмь. начи́нѣмоуже, г҃. ѥ
моу, а҆нтїфо́ну. и҆приступа́етьсѧ
а҆мво́на; сїр҃ѣчь досрѣ́цркве а҆нтифѡ́. г҃.

гл҃. д҃. Гдѣ́ѥмѣ́рскоепристро́тїе. гдѣ́не
ма́ловрѣ́ме́нны ѣ҆ма́чтанїа. не
сѣ́лиѧвьсѣ́зрѣ́мьзе́млю ѣ҆пе́пель.
почто́ оубо́тружда́ѥмсевьсоу́е.
что́же, не ѡ҆вражемсемнра́. по
слѣ́дьствоу́ѣмьзо́вущомоу. хо́
тѣ́нїшьствова́тѣпомнѣ́. давь

зме́тыкр҃тьмо́и. и҆жи҆во́тьмо
ныи҆наслѣ́дити: ~ сти҃: прїи҆дѣте́
чедаи҆послу́ш҃: и҆се́му҃, гл҃не́му҃. гре́
де́тьблы́зьстыи҃. дверїи, и҆тѵ҃сто́
и҆ть. и҆глю́ть. сїи҃. тро҃. гл҃ь. д҃
Прїи҆дѣтекьмнѣ́вьсни́тружа́ющие
и҆сѐ. и҆ѡ҃бре́менѣ́нныи, и҆а҃зъпо
кою҃вь. вьзмѣ́тейго́мо҃есе се. и҆
на́оу҃чи́тсе ѡ҃ме́не и҆а҃кокро́ткьѣ́сь
и҆смѣ́ренъсрцемь. и҆ѡ҃бре́щетепо
кои҆дша́мьва́шимь: ~ сти́хь:
Заблу́ждыхь а҆ко ѡ҃вчепогы́бшее: ~
вчѣ́есмьсло́вѣ́сна́готиста́да. и
кте́бѣ́прибѣ́гаю па́стырудо́брому.
вьзыщиме́ѣ́заблу́ждашаго, бе
и҆помлу́име: ~ сти҃. Прїи҆дѣте́по
кло́нимсе и҆припа́дѣ́мьѣ́му҃: и҆се́му
гл҃не́му҃: Прѣ́дѣтьправодостыи҃.
дверьць. и҆ падаѣтьи҆невьстаѣ҃ь,
донжесьвьрьшитсеа҆нтифо́нь. гл҃и҃.
тропарь. гла́сь. д҃.
Гди҃, призрѣ́сьмѣ́и҆ни́жде. и҆посѣ
тивы́ноградьсвои҆. и҆сьвьрьшню
же҆наслѣ́дѣ́сницатвоа҆гн҃: ~

Сла́ва. и҃нна. бг҃ъ. д҃.

Тебѣ́ рад҃и бго҃ѿ́ць пр҃ѡ́кы дв҃дь. пѣ́
сньноѿ́ тебѣ́ прови҃згласи. ве́личїа
тѝ сьтвори҃шу. пр҃ѣ́ста ц҃рца сѫ́дѣ́
смюю́тебѣ́. тебѣ́ бо́ мтерь хо́дата
йцу́ животу́пока́за. и҃же и҃зь ѿ́ца
йстебѣ́ вьчло́вѣ́чнивїнсе и҃зволи́вь.
да́свѣ́нсьзи҃ждетьѿ́бразь йстлѣ́
кшїистр҃тми. и҃зьблу́ждьшѣ́ѥвы҃с
хы́цнисеѡ́брѣ́тьѿ́вце. йнара́мо
вьзе́мыкьѿ́цу́ прине́семь, йкьсво
е́мухо́тенїю. йсьнѣ́мымисьвь
купнсѝлами. йспѣ́тьбцѣюми
рах҃с. имѣ́нивѣ́лїю йбо́гату́ю
мл҃ть:~ пото҃. выставшуто́му.
вьпра́шаѣ́тьѝ і҃ерѣ́ѝ. гл҃ѥть:~

Ѹ́то прїи҃дѣ́ бра́тѣ́, припадаекь
стому́ жрьтьвны́ку йстѣ́ндру
жи҃нвсѣ́ѝ:· Же́лаѣ́ жи҃тїа постни
чьска́а чьстны́ѿ́че:· вьпро́сь.
Любнщилиспобнтнсе а҃гльска́го
о҃бра́за. нсьчѣ́татнсевьли́цѣ
йно́чьсцѣ́мь:~ ѿ́вѣ́сть. Ѥ҃ѝмо
лнтвѣ́ми тнчьстны́ѝѿ́че:~

і҆ерѣи. глѣть. Б҃ѣ истинꙋ добро
дѣло йблженное йзрали҆ѣси. йко
добра дѣла трꙋдомьсьнискꙋюсе.
йколѣзныю исправлаютсе. вьпро.
Волѣюлйсвоего҆ права приходнши
гви. ѡ҃ѣть. Є҆йбогꙋсьдѣйствꙋ
йщꙋчтный ѡ҃че: вьпро. Єдѣ҆ше
кые бѣды йлйнꙋжде:. ѡ҃ѣть.
Нйчтный ѡ҃че: вьпрось: ѡ҃рйцаѣши
лисемйра. ййжесоꙋтьвьмйрѣ по
заповѣдыгви: ѡ҃ѣть: Є҆йбгꙋсь
дѣйствоꙋющꙋчтный ѡ҃че: вьпро:
Прѣбывае҆шилйвьмонастыре, йвь
поще҃ний допослѣдняаго, йздыханіа
твоего҆: ѡ҃ѣть: Є҆йбꙋсьдѣйствꙋю
щꙋчтный ѡ҃че: вьпрось: Храниши
лйпослоꙋшаніедаже҆досмрьти, кь
йгꙋменꙋйвьсей҆ѣже ѡ҃хѣ кратіи:.
ѡ҃ѣть: Є҆йбгꙋсьпоспѣшьствꙋ
ющꙋчтный ѡ҃че: вьпро: Трьпи
шилйвьсякꙋскрьбость. йтвсно
тꙋйночьскаго жйтіа. црьствіа
радйнебѣснаго. ѡ҃ѣть: Є҆йбꙋсьпо
спѣшьствꙋющꙋчтный ѡ҃че:

Ꙗ люди чѣдо каковаа ѡбѣтованіѣ да
ѣшн҃вліцѣ хоу · а҃гглѣ къ прі҃идоше
невидимо написающеисповѣданіе
твоесіѣ · ѣго же хощеши истє
затисе вьвторѣмь пришьствіѣ на
шего і҃у х҃а · ѩпоказующоу бось
вр҃шенно жи҃тіе · вьнѣ же по
бі҃ющю жителствованіе · за
свѣдѣтелствуѣ же побѣжденти
пріѣти · ѩихже желѣ посѡгрѣшати
се · ѡреченіе оубо нѣсть ѩ что
поречѣнному, развѣ іскоуси вр҃
тиѡбѣщаніе · вѣжды оубо ѡдн҃
шнѧгодѣ распинатисе ѩ оумр҃
цвѣтисе мірови · свр҃шенна
горади ѡреченіѧ · ѡр҃ицаѣши бое
родитель · братіе · жєни · чѣдь ·
сроствадрѹгь любимі ѩ · ѩ ѡби
чайнїи · ѩ же вьмирѣ мєтєжін
попечѣніе · скотомьстєжаніѧ ·
тщетніе ѩ сѹѣтні не слѧстыже,
ѩ слѧкы · ѩ ѡр҃ицаѣшисе · нетлѣнно
прѣречѣнныи · мѣ йѣщє сѣдѣ,

погубле́нїе . потла́суг҃ню глю́щихъ.
йже хо́щетьвьслѣдьме́нѣ ходи́ти.
да ѿвръ́жетсе себѣ . йвьзме́ть
кр҃тьсвой йвьслѣдуе́тми . а҃ще
оу҃кѡ́вьнистинꙋвьслѣдье́тѡ́ йти
йзволильесѝ . йнельжнонаре́щи
сетогоо҃у҃че́никьжела́еши . оу҃го́то
висе҃ѡ҃нмашнѣговрѣ́мене, нѣкь
пи́щамь . нѣкьйнóмꙋе́женазе́мли,
кра́сныйхже йсла́дкыйхъ . нъ҃кьпо
двигомь дх҃овныймь . ікьвьздра́
жанїюпла́ты . кь҃ѡ҃чи́щенїюдши.
кьни́щетѣ дх҃овнѣи . кьпла́чю҃
бꙋ . ісьвьсемьскрьбе́нїи . йбѡ
лѣзныймь . радостьтворе́щїи
набжїю жи́знь . а҃лка́тибѡ́йма
ши, йже́дати, йнагѡ́товати.
оу҃кори́тижесе, йпору́гати. по
ноше́нжебы́вати, йизгна́нь.
йвьмногы́ йнывьпа́сты . имн
набжїю жи́знь вьѡ҃бра́жае́тсе.
йѣгда́ сїѝ вьса́ постра́же́шѝ . ра҃ѝ
сереще́йкомаздатѝнмногананѣ
ѣ . радостїю оу҃бѡ́рꙋѝсе . йвесѣ

ниемь весе́лисѧ. и҃ко дн҃ь и҃зъра́те.
и҃разли́читегъкть. ѿ мі́рскыѣ.
жи́зни. и҃поста́вите и҃ко пр҃ѣ
ли́цемьсво́имь. и҃ковь пр҃ѣстоа
нїи и҃ мо́чїсла́го чи́на. вьсо́инть
а҃гглов҃ь и҃ дла́го пр҃ѣбыва́нїа. въ
вы́сотѣ нб҃е́по б҃ дла́го жи́тїа. то́
мў а҃гглы́ сны́ слў́жи́тти. то́мў
сѣоўсе́р по́ра́ботати. вы́шнал мў
дрьствовати. вы́шнїи и҃ про́сити.
на́ше бо́ жи́тїе поа҃́пслў на́мѣ е҃хьѣ.
ѿ но́вомў зва́нїю. ѿ да́рова́нїю
та́нномў. вьторое кр҃ще́нїе при
и҃млѣшна́ньбра́те. бга́тыи́мы
чколю́бца да́рмѝ. и҃ гр҃ѣхы́тво е
о҃чи́ща́ѣть. и҃сньстў бы ва́ѣшѝ.
и҃ са́мьхсѣ бь на́шь, ра́ѹѣ́тсе сьсты
и҃. мн а҃гглиѣ́ го ѿ по ка́нїи́во е.
зака́ла́ѣттѝ те́лць оў́ пи́тѣ́мны.
до́стои́мо оў́ бо́ зва́нїю́ шьствў и҃.
и҃зба́кисе ѿ сў́ѣтны и҃ при́стра́стїа.
вьзне мы́ и҃ждь кьмни́мь. влѣ
кў́щў́ю́тепохо́ть. вьсе же́ла́нїе,
сво́е пр҃ѣло́жи́кьмѣ́нымь. нѝма

ливъзвратѝсевъспе́ть. да́не бу́ди
стльпъсла́нь, а҃коже мало́тока. и
ли а҃ко пъса́ мясное блюво́тны въ
звра́тивсе. и҃спльни́тсемате
бесло́вогнѣ. а҃коже никтоже
възло́жѣруку́своюмара́ло, и҃ѡбра́щь
се въспеть, пра́выѣ въцр҃тво́мѣмое.
и҃бо́нѣстѝмала́кѣ да ѡ҃бѣща́ва
ющутисе́нни. въса́пр҃ѣре́ченна
храни́ти. пото́мъ ѡ҃сла́бѣтѝ ѡ҃
ѡ҃бѣща́нїѧ. и҃къпрѣвому́жѝтїю
възвра́титисе. и҃лѝѡ҃ѡ҃царазлу́чи
тисе, и҃лѝсьпосте́щѝхсебра́тѣѝ. и҃лѝ
тунеходе́щевъмнр҃ѣженїѝнѝжи́ти
дни́сво҃е. помѣ́жетечѧ́йшее ѡ҃бр҃ѣ́це
шѝѡ҃сужде́нїенача́прѣвы́ѝ. наста́
шѧѣмысу́дицѝхв҃ѣ́ѝнесѡ҃бѝмѣнѣ.
Слѝкоѝбо́лшеѝблгтинасла́дисемѣ.
ѝблготи в҃ѣ҃ѝкослове́са́ непомлѝти
се. и҃лѝпомо́лшусеѝмекъзда́ти. нѝ
па́кымни, а҃комѝмошѣдшее҃вр҃ѣ
мездѣшнѧгопр҃ѣбыва́нїѧдоволнопо
дѝнгнулсеесѝ, къмекндмѝѝсѣла
вра́жїѧмъ. нѫдѣ́ждьѝа҃копа́чеѡ҃се
лѣ.

пр҃имутїтѣкольшїйподкѷзникъ
бра́немьего҃. невъзможетьжемалѣ
ничтожеѿнюдь. ѿграждennaтѣ
ѿкрꙋтить, къпастꙋклонющꙋтѣкрꙋ
пїꙋюкроюилюбовїю. їкъвьсако
мꙋпослꙋшанїю. їсмꙋрѣнїюправо
мꙋ. сегорадидаѿступитьѿтѣбѣ
вьсако ѿслꙋшанїе. гнѣвнина. сꙋпр҃
тивословнїе. рѣть. рѣвность. за
висть. ꙗрость. вьпль. хꙋла. та
йнонаде́нїе. дрьзость. ѿчестнлю
бїй. безчинїе. любопрѣнїе. рапа
нїе. шпьтанїе. стѣжанїе. ѿсо
бное, стр҃тныевещи. їдрꙋгїевьсе
злобнїевьіни. їхжѣрагрѣдеть
гнѣвьбжїй. натворецѣетаковаа.
йоꙋкорѣнѣкатїнсеначинаѣтьвъ
нидшамьтлитель. пачежевьмѣ
стосїнхьстежипобаюцаастьіни.
братолюбїе. безъмлвїе. кротость.
благоговѣйнство. пооученїебжь
ивьінсловесь. прочитанїе. ськлю
дѣнїесрьдьчное ѿскврьнныйхьпо
мишленїй. дѣланїе, ѥжепосилѣ.

вьзрѣжанїе. трѣпѣнїе дажедось
мрѣти. нанего же ѡца ѡкѣтока
нїесвоевьзлагаѣши. прѣвоенпослѣ
днѣѣ. йсповѣдаїесрѣдьчныйта
йнь. якожебжѣмаѡкѣцаніїаска
зѹють. крщахѹкосерѣче, йсповѣ
даюцегрѣхысвое:: Вьпрось:
Сїйвьсасицейсповѣдаѣши. ѡоўпо
каніїсилыбжїе. йсїйхьѡкѣтѣ
трѣпѣтисѡбѣцаваѣшисе, докѡ
нчыни жнѡтаблгтїюхвою: ѡѣѣ:
Сйбѹсьпоспѣшьствующомѝ
чтныйѡчѣ:: потѡ. мтвѹ. сцены:

Трѣщедрѣѣть мнѡгомлтивїй.
йжепрѣчйстыеоўтробисвоеѣмей
зьслѣдимоюблгтїю. ѡврьзанѣвь
сѧкомѹприхѡдещомѹкьнемѹ,
желанїѣмьлюбовнютоплою. рекы,
якоащѣзабѹдеть жѣмащедїасво
я, нлиазьзабоутебѣ. йжетвое
желанїекѣдыи. йприложенїюво
ѣмѹприлагаѣсвою крѣпость, ксь
врьшенїюзапокѣдїнѣто. дапрїйме
ть ѡбѝметте. йзаступитьѣ.

ѥкоуда҃ристѣ наткрьда҃ѡлнцавра
жїа. ѥкоменьтрьпѣнїа. оу҃тѣше
нїѥвьіна. бгомощїю податель.
кподащїюдавць. мужьствусьпо
бѣдшнык҃ь. свьзлѣгае, йкьстае.
наслаждае. йвселѣрцетвое. оу҃е
щенїемьстгодха. спо҃ѣтейчти
стыи, йпрѣподобныйхь ѡц҃ьнащи.
антонїа. ѐу҃ѳ҃ймїа. савы. йихже
стѣми. сьнимижейнаслѣдищи
црьствомѣное. ѡхѣ ис гинаше.
ємужеслава йдрьжава. цртвойси
лась ѡц҃ємьйстыи дхѣ҃ѡ. ннйи
пнойивьѣкывѣкомь, ами҃нь: ѓ
потѡ. знаменаѣтьіѐреинаглавее.
Позна҃менїюже ѡгласшены, пада
ѣтьдоскончанїанлтвиглавопрѣ
клонемїа: діаконь. гоупомлй
мсе: іѐреѡбративсенавьстокь-
глѣть, вьоуслышемїѐ:
Гыйилковьседрьжителю. вышнїй
црюславы. йжесьживымьйсьста
ныисловомьсвои. йѡтебѣйсь
ходещїимьдхѣ҃ѡистиннымь.

господ҃ствуѣи вьсею тварїю видимою же и невидимою. вьсѣ дѣлма
херувїимѣхъ. и трнестыи глумь
ѡсерафїимь вьсхвалѧемь, непрѣ
станно. емуже предстоѣтьмнѡ
щетысѫщами, и тмьми тмами.
стыи ангглъ, и архангглъ воинъствма.
тыесѝсть просвѣщаѣи всѧкогочл҃ка
грѣдѫщаговмирь. оумлѧемь ѡсые
бце, и прѡдвимаріе. и вьсемѣные
тицрькве прьвѣнцъ іѥросалнма.
призримѧтникы имь ѡкомь, на
смѣреніе рабатвоѥго. їм҃, иже
възложнѝ и исповѣда. прѣдьмно
гими послѹхы. сьвькоупѝдаро
ванныѣмѹ ѡ прѣдѣдьдарьсмотво
реніѧ и цр҃ткїатвоѥго стыи крще
ніѣмь. и ночьское и ѧгглов҃ндное
ѡбѣщаніе, неполѣбнмо. ѡсно
ванномавысоцѣмь. и дх҃ѡвнѣка
мѣніѣжевьтекѣри. и оукрѣпивь
дрьжавѣсилѝтвоѣе. и ѡдѣжднѣ
вьвсеѡрѹжїестготндха. ико
нѣстьемѹбранькыкрѣвы и плъти.

ѩзыкомъ чѣломъ · всѣмъ ластемъ · къ
мирод҃ржителемъ тмы вѣкасѣго
кадѵмлукавьствїа · прѣпоѧ
шихрестаго · гнлоюистинѣи · и
одѣжитесѧбрънеправды · ѩра
дости · необѵнозѣго · вьѵго
вѣдамъ · сѵлїамирѵ · оѵмѵдрїего
прѣтитрѣшитьвѣры · вънѣмже
вьзможетьвьсѣстрѣлилѵкавыѧ
ражденїеоѵгасити · ѩшлѧемъ
спѣнїапрѣти · ѩмѣчьдхѡвнїи,
ѥжеѥсловотвое · затѵпанне
ѩзъглаѧнїисрцаѥговьздыханїи
съпричтнѣгѡѩзъбраннїихѣтвои
ѩкодакѵдетьсьсѵдьѩзъбранныѣ
ѥѣ · снѣимаслѣдныкъцртвїатво
ѥгѡ · снѣсвѣтаѩдны · мѵдрость ·
правастима · ѩзбавлѣнїе · съво
рисѡрганьдобросъчѣтьнѣнь · ѩфѵ
лтнрыкрасьнѣстаготи дха · ѩко
даньсѵдоѵ попрѣспѣнїюсьвлысь
севѣтхаго чка тлѣѩщлаго попохо
темьлюбо сластиа · ѩпрѣльсти
мнѡгообразнаго змыа, ѡклѣ

чѣтїсе вьно влаго ѻдама , по҃кѹ҃ма
нна҃го . вь прѣбѣй и правѣ҃ . оу҃бо
рѣдыи вьсѣга . ѧзы҃й и гл҃ѣть гс҃ь вы
натѣлѣ҃ сѝ свое҃мь носи҃тѣлю , иллѵ҃
ѐмѹ мѵ҃рь расп҃ѣтїсѐ , и҃ тѣмѵ҃ мѵ҃ро вы
вь ѿ҃бразѝ вьнѣмь добродѣтельнѣи҃
нѹю҃ носи҃тѝ , ѧне ѻу҃гл҃а жалѧщѹю
вѣко . и҃лѝ самого҃ ждемїѧ вѣнь
цѣнїѧлго вѣрїа . . ѧ҃вьлго вѣрїѧ .
бра҃толюбїа , и҃ послѹшанїа . оу҃бл҃жи
вдѣ҃ща . дѣ҃йствѹ҃ща . спѣ҃ща . вь
стающа . вь ѵ҃алмѣ҃хь и҃ пѣ҃нїи҃ , и҃ пѣ҃
снехь дх҃ѡвныи҃ . ѧ҃ггльскы҃ѧ зрѣ҃ти
тѐвѣ҃ чи҃стомь сердцѣ҃мь . и҃ поклана҃
тисе тѐбѣ҃ ѐ҃дино҃мѹ и҃йстѝнно҃мѹ
бо҃ѹ . вь радостьѣ҃ гѡнѣзьгла҃нѹю :
вьзгла҃шаѣ҃ть : Ѝкоѥ҃ѥ҃ цр҃твоѥ҃
дрьжава и҃ вла҃сть . и҃ тѐбѣ҃ поклѣ҃ть
вьса҃ка сла҃ва чьсть и҃ покла҃нанїѥ :
нна҃ и҃ прѡ҃ и҃ вьвѣ҃кы вѣ҃ комьа҃мнѣ҃ :
ѝ҃ѥ҃ полага҃ютсе мо҃ жи҃ци настоль҃
ѐ҃ѵ҃лїѝ сврьхѹ : по҃то҃ . і҃ерѐи вьзгла҃
шаѣ҃ть . мѵ҃рь вьсѣ҃мь . дїа҃конь .
гла҃вы ма҃шегѳви҃ . і҃ ерѐи , вь оу҃ слы

ШАНІЄ. М. ГЛАВА ПРѢЛОМЛЕНІЄ.

НАЧЕРТАНІЄ: ОЎЧЕГА НАШЕГО ІЎДА. ВЛЕВИ
ВЪЛАВЪ ПРЕГОСЕГО. ІМ, ЄГО ЖЕНЗБРА
ДЪСЕМЦАТЬКОА. ВЪДХОВНЫМ ТВОН
БРАВЬ. ИСПОБНЕГОБЫТТИПОТРѢ
БЪМУРАБУ. ОЎПРѢМУДРИЕГО. ИЙЗЛЕВИ
МЬ. ПАЄВЛАДИЧТВУЮЩУТИДА
БАГПЬ, ИРАЗУМЬ. ОЎКРѢПИМАЄВИ
ДИМАЛАГОВРАГАБРАНЬ. ПЛЬТЬСКАЛ
ВЬСТАНІА. ДРЬЖАВНОЮТИСИЛОЮНИ
ЗЛОЖИТИ. ДАЖДЬЄМУБЛГООЎГАЖА
ТИТЕБѢВЬТВОЙНИХЬ, ИСЛАВОСЛОВЛЕ
НІЙНЕПРѢСТАННО. ВЬПѢНІЙБЛГОВРѢ
МЕННѢ. ВЬМЛТВАХЬБЛГОПРІЄТНЫИ.
ВЬСЛАВѢТЕПРАВѢ. ВЬСРЦІИСМѢРЕНІѢ.
ВЬДЕЛѢЖИЗНЫ, ИКРОТОСТИ, ИЙСТИ
НЫ. ИСПОБНЕГООЎГОДИТИТЕБѢКРО
ТОСТЫЮ. ВЬЛЮБВИ. ВЬСЬВРЬШЕНЫ,
ВЬХЎДОЖЬСТВѢ. ИПРИНОСИТИТЕ
БѢПѢНІАИСЛАВОСЛОВІА. ИМЛТВИ
ВЬОЎХАНІЄБЛГОВОЙННО. СЬВРЬШИЄ
МЎЖИВОТЬВЬПРѢПѢНІИ ИПРАВДѢ.
ДАВЫНЎ ИБѢ СКРЬВНИКТЕБѢ ИМЬЄ
СЬВЬКЎПЛЕНІЄ, СПОБНТИСЕМБМЛА ТИ

цр҃твїа. влгтію йщедр҃тами нед и
нородна госна҃тво҃его. сами хсе гла
голеньеси. сь пр҃вѣтый и влгтый
йжи҃во творещимиѭ дхѡ. нны и
пр҃ноиньи҃ки ыв҃ки комь, амнь.
йѡбративсеіе҃рей. вьздвизаѣтьи
задесмѫюроуіскѫ. исьтворшихѣму
метаніе. по҃то. вьставшиицѣло
вавшустое є҃ѵ҃лїе. прострѣаѣть
рѫкѫѡ҃гласи҃тель. йпоказѫѣтьѣ
мустое є҃ѵ҃лїе, глѣкьнѣму. ѣ
хс҃ невидимоздѣ҃ пр҃ѣстоить.
влюдиїкомиктожетебѣ҃нѫдѣ҃и҃
пр҃иптинасїнсѡ҃бразь. блюдисѧко
ты ѡ҃пр҃ѣложеніа хощешигглкѡ
вьѡ҃браженіе сѣ: ѡ҃кѣть: є҃ичь
стныи ѡ҃че, ѡ҃йзволѣніа. йпо
ѡ҃бѣщанію, глѣтькьнѣмуіе҃рей.
вьзмѝноно҃жницѣйдажмнѝ. цра
ѣшуѣмуно҃жнце йгумену. глѣ
тькьнѣмупаки, іе҃реи:
ѣ҃ѡ҃рѫкы хѣ҃ивьземлѣшіѣ. блюди
комуприхо҃дишн. комуѡ҃рица
ѣшисѣ. йкомуѡ҃бѣтиндаѣшн.

ивъзглвно жице іерей сугубыи г
мена, глѣ: Главнъбгь. хотѣвъ
семьчлвсомъспастисе. ивъразумъ
истинны пріити. сы главнъвъ
кы, аминь: пото. стрижетьего.
крстовидно. глѣть, сице:
Братьмаши. ім, постризаетьва
сыглавысвоеѥ. вънмеѡцлисна
истгодха. рцѣмьзамь: гпомлѹи,
и ѣкіѥпоемлютьѥгобратіа, вьді
акомникь, илнъвъпапратѹ. ипо
стизаютьи, поюще. Блженїи
непорочнїи. зі. ка: нѣбіѥ, діако
нства. Діаконь. іерѣим. трисѫ
миромьгоугпомлнмсе: ѡ сьвышь
нѣмь, мирѣѡ. ѡ мирѣ вьсего
мира. и ѡблгостоа. ѡ стѣмьхра
мѣсѣмь. и жесьвѣ. ѡ братенаше.
ім, иже ѡ ба посѣщенїи и помощи
ѣмѹ, гѹпомлнмсе: ѡ непорочно
и неѡсѹжденоибезъсквьрнноибе
зъпрѣтеканїа проводи тиѣмѹ. сь
мотрѣнїемьмнышьскаго ѡбра
зѹ, гѹпомлнмсе. ѡ простинти

сѣдящиѥгоньзарь жамїи йпостѣ,гѹ
ѹйзбавитисѥѥмѹвьсакымйрскыне
похоты. йѥжепоплѣтисьроднкь
ѥго. гѹпомлимсе ѡ ѡстакленїй
грѣховь йпрощенїи прѣгрѣшенїй
ѥго, гѹпомлимсе. ѹ ѡложѣтиемѹ
вѣтхаагочлвка йѡблѣщисевьнова
агопоѡбразѹвжїюсьздамнлаго. гѹ
ѡйзбавитисенамь ѡвьсакоескврь
нїи. Застѹпнспйпомлѹи йсьхра
ни. прѣстѹючстѹюйпрѣблѣвенѹ:
пото. ієрѣи. къглашаѣть:
Йкостьѥсикѣнашь, йтѣбѣсла
вѹвьзиламо: таже. трїсто-по
щенїѣмое, йспйтель. стй. гьза
щйтйтель животѹмоѣмѹ: апль
днѣвы. прьвѣе. пото. кѣколасае.
Ґратїѥ. ѡблѣцетесе, йкойзбран
ныѹбжїи, йвьзлюблѣнйнвьутро
бѹщедроть. блгть. смѣренно
мѹдрїе, кротость. длѣготрьпѣ
нїе. прѣтрьпѣвающедрѹгьдрѹгѹ.
йѡдающесебѣ. ащектоймать
кькомѹпорѣчѣнїе. йкожейхсдаро
вана.

тако нвы. надь вьсѣмь жесть́мь, лю
бовь же нестьзьвьрьшенїа. миръ
бжїи подастьсе вьсрдца ваша. вьнѣ
же зва ни бысте вь є дино тѣло. и
въз благодарьстивы и бывайте.
слово хво да вьселяе тсе вь вы н. вѣ
тѣмо вьсакои прмудрости. оучеще
се и наказающе сѣ. вь оу алмвхь и
пѣснїи. и вьпѣсн хь дховны ихь.
поющїи вьрцихь ваших ь гви: ѣ
поп: мирѣти. прѣмудрость а оу ѣ.
гл: и. благо є исповѣ да тисе гви:
сти. сьниціи вьзва. є ѵлїе. ѿма:
Рѣть. и желюбитьѿца и лимтрь,
пачемѣ, нѣстьмѣ достой
нь. и желюбытьсна или дъщерь
пачемѣ, нѣстьмѣ достоинь.
иже не приметькр тас во є гоивьслѣ
дьмѣ гредѣть, нѣстьмѣ до
стоинь. ѿвр тїи дшусвою погу
битью, а и же погубитьдшусво
мѣ ради. ѿвр щетью. иже прї
є млетьвась, мѣ прїємлетъ.
а иже мѣ прїемлетъ. прїємлеть,

послáвщагомѕ. пріємлѣи прр҃ѡкавь
имепрр҃оче, мьздупрр҃ѡчупріимѣть.
ипріємлѣипрáвéдникавьимепрá
вéдниче. мьздупрáвéдничупріимѣ.
иижéщенапоитьсдиногомалыи
сíихъ. чашустýденыводы, тысо
вьимеоучéníка, áминѣглювьмь.
непогубытьмьздúсвое. ибистьс
гдаскончаíсзаповѣдáéѡбѣма
надесетеоучéникосвоима. прѣнд
ѡтъдуоучúти, ипроповѣдативо
градѣхъихъ: иповемьдаютьсясвѣще
братíамь. иначинаемъжесúлíю
чúтиисе. приводетьбратíяпостри
женнагобрата. ипоставлаютьсѣ
посрѣдцрсúкыибрáтъ. дрьжеща свѣщу
горéщю. иносещуколивнѡмь, сíнре
чыкратúкуризúцу, непомсанажесощи,
инепокрьвéна, инесѡбувéна: ивьжи
заютисеѡвсѣхътоусвѣще. дондеже
цѣловаníебоудетъ. посьврьныйже,
сúлíа: поютьсетрúáнтíифѡ. гл҃д҃.
Ѡврьзеседмькрьпокаáнíя. притьцѣмь
оусрьдно, хс҃нызóвѣть. вьзмѣмьвьсѣ

ѡбрѣжѣмыслѣныѥ. стѣ́жимь добродѣ
телѣ. и пораждимь противныѧ силы.
и ѡбрѣщемь по нихъ душамъ нашимъ:
стихъ. Не имѣтелюдіе законьмои:
Ни гомоѥ благоѥ. и ѡбрѣмоѥльгкоѥ, въ
зимѣ темарамо. и шьствуите пра
вилостьзѣ. и ѡбрѣщетето сонда ша
мьвашимъ: слава и нына. ѳ:
Свѣщеѥ угасимаѧ. прѣстолеправеднїи.
Несѣрьнавлѧѥ. мнѡспѣнидашь
наших: антїфонъ, в. гл҃. г.
Сѹлскаго глатьщноповелѣнїесьвръ
шильѣси. ѡставльвьсеоужикы.
и ѡбѣтьнарамовьзьмь, постничьскы
ѹставомь. мужьскышьствѹивь
цр҃ковьгню. истыи ѡбразомьдна
х҃с оукрасїинтиѥ. подавлѣнкомужо
бгатоуюмлть: стїи. сѣнначто
Блызъгьждущїимьѥго. дшанцѹ
щїа ѡбрѣщетьѥго. блгожемѹ
жевиѥгдавьзметьиѥго. ѡю
ностисвоѥѥ. выкѹпѣнаѥдинѣны
работатигѣи: слава. и нына. ѳ:
Стопрѣвочтаа похвало сущїи нѣныи

силамь. а҃пломыпт҃нїе. прїимъ
бытїе. вѣце прїимлѧтъ ме:
Єгда же нача҃ть. г҃. а҃нтїфонъ
гредѣ тьблызъстый двѣрь шата
ра: а҃нтїфонь, г҃. гла҃. д҃.
Послѣдуймьбратїѐблгомꙋ. ще. бг҃
жимьмирскыхъпохотїй. ѥ҃ж҃и
лъстцамирѧймиродрьжителя.
кꙋдемьчистисьтворшꙋмоꙋмы
чьстимьѡбразъ. оустыдлѧсезва
нїа. прѣложимьжитїе. чтотво
римьнасьсамѣхьсмѣрены, высоцкы
вше. чтовидимїймьѡставлѧѣме
тѣмыкьждосѐбѐдаплодоноситьхѵй.
подарованнѣѥмꙋблгти. давсѣми
мѣрамидобродѣтели. тамосꙋ
щѐѡбителинаслѣдꙋѣмь: ✠ стꙋ
послырꙋкꙋтвоюсьвышеиемꙋглемꙋ.
имѣтьи. і҃ерѐнзадеснꙋюрꙋкю. ивь
водитьблизь. поютъ: тро҃. гла҃. а҃.
Ц рь нбный рꙋцѣ распрострь призыва
ѐтьнасьвывышнїйградь. сыпль
кꙋщїймьѡврьзаѐтьчрьтогь. сѣ
кающїйѡбрѣтаѐтсебгъсый.

тѣлѣ оу҃серьдно, сѣгласовѣси при
ступимь достоинѣ. бракьбыва҆ѥ
҆ѥмужеучитогь нерукотворень. ҆ѥ
мужеѿдѣжда небесотканьна.
вѣистинукрасьмь добротою. тѣ
ѥприпадемь. ипримемь ѿставле
ніѥпрѣгрѣшеніѥмь. ибелїюмать
дшамь наши: слава. ипнѣ. б:

Рауисеѿ на стаабце дко. чистїи
сьсудѣ вьсеивьселенѣи. свѣщене
оугасимаа. вьместилищеневь
мѣстимаго. храменеѿборимїи,
рауисеизнѣ҆ѥ жеагнцьродисе. вь
землѣимиру: прищьдшаже
блыжеѿдѣвѣтьи ижепрїѥмле
и҆ѥго. і҆ѥреиглющу, сїи: рлсѣ

Братьнашь. ім. ѿблачитсевьри
зиправдыивеселїа, великагоаггль
скаагоѿбраза. вьимеѿщаисна
истгодха. рцѣмьзань: братїа
вьса. гипомлуи. трищь. палїѿ.

Братьнашь. ім. прїѥмлетъ
парамантїѿ. великагоаггласка
гоѿбраза. нашдемнїенетленїд.

ѝчнѣстоти . вьѝмеѽцаѝснаѝстго
дха . рцѣмьшнѣ . гѝпомлуѝ, трн.
кукулїѽ: Братьнашь . ім, при
ѥмлетьѽключитисевькукуль
незлобїа , вьшлѣмьнадѣжденїа , вьѝмеѽцаѝснаѝстгодха:
рцѣзань . гѝпомлуѝ . трѝщь: пѣ
тьı: Братьнашь . ім , прнѥмлѣть
ѧнальвь . вьѝмеѽцаѝснаѝстго
дха : рцѣмьзань . гѝпомлуѝ . г.
пѣснь . Братьнашь . ім , прѣпоѧ
саѣтьчреслѣсвоѧ еилоюѝстины.
вьѝмеѽцаѝснаѝстгодха : рцѣза
калиге: Братьнашь . ім , ѽбувa
ѣтсевьсандалїе . вьуготованїе
ѥуѵлїамирѹ . вьѝмеѽцаѝснаѝстго
дха : рцѣмьзань : гѝпомлуѝ : мантїѧ .
Братьнашь . ім . приѣтьвеликое
иаѵгльскоевьѽбраженїе , вьѝмеѽца
ѝснаѝстгодха : рцѣмьзань : гѝпо
млуѝ : трѝщь : ѽдѣваѥмоуже
ѥму . поютъ . тропл . гла . д .
Облѣцетсевьризуѝспнїа . прѣпоѧ
шнтесеповѧсомьцѣломудрїа .

пріи́мете знаме́ніе кр҃та. ноги
мы́сльніе ва́ши ружи́нте, въ за́рь
жаніа́ши ружи́ємь. и́ щедре́щете
поко́и дша́мьваши: ⁓ стихъ.
Сіи́ вра́тата гна́праве́дніи вьни́ду
ть. па́кыти́жде. тро́: Обла́т
цетесевьри́зу. стихъ, в. ра́уитесе
бу помо́щнику на́шему. стихъ
Вьни́дете пр҃ѣ ни́мьвьи́споведа
ни. и́ по́ щ҃дѣ ни́жето́го. гла́,
ді́акомь. гу́помлими́де: пр҃ѣ́кло
нщихъ ему́ выю. твори́ть, іе́рей
о҃у́чненіе́мла́тву. пою́щіи.
вьни́ пр҃ѣ́сто́ѣ́щіи. тропарь. гл. S.
Да вьзра́ѵ, е́тседща мо́ло́ги, ш҃ѣ
лѣ́ чѣ́ бо́ме вьри́зу спе́ніа. и́ щ҃дѣ же
ю весели́на. и́ ко на женихавьзло
жимнвенць. и́ ѩко не́вестѹ
оу́ украси́ме красо́тою: ⁓ та́же.
па́кы. стихъ. Пріи́дете вьзра́ѕ
сегви: ⁓ стихъ. Сіи́ да́ньи́ жесьтво
ри́ть. стихъ. Вьзра́ю́тсе пр҃ѣ́ни́и.
Сла́ва. и́ нн҃а. б҃. Ве́лики́мьда
ромь чста́а дво. Е́ди́нам. ти

бжїа сп҃бысе. ѩкородиплѣтїю ѥди
ного ѿтр҃ойцѣ. хр҃а жизнодавца,
спенїе дшамьнашимь: ѩмѧтвы
ежеворитъ. їер҃ей сутьсїи. вѣмивь
Гнбенашь. вѣрныивьѿбстованїи
твоемь. ѩнераскаѧнныивьдаровѣ
хьтвои. ѩнеизреченныивьчлколю
бїисвоемь. призвавыизданїе
своезваниемьстыимь. ѩпри
вѣдѣрабатвоегосего. їм҃, надхо
нїйтыннажиботь. даждь
емублгоѿбразну. житїедобро
дѣтѣлно. ѩнезазорно. давьстыни
поживь. нескрѣнньсьхранивь
вьнжесилоютвоеюѿблѣчесеѿбра
зь. ризоюжеправедѣѿдѣваесе.
поясьжемрьтвостьтѣлу. ѩцѣ
ломудрїявьсебѣносе. ѧкукоуль
смѣренномоудрїа. шлемьспе
нїяположивь. аналакомже, кры
стомьѩвѣрую оукрашаемь. ѧщѣ
ѧнїемь. ѿдеждеюнетлѣнїа,
ѿбьѿружаемь. асандалїями,
наступить. напоутьспенїа

ѩмира.

ѝкодлѣ ѹдѧтьстрашньсоу посла
томь · непокѧжденьратныими.
вьсакыесласти, ѝсрамныеѥпохо
тиѹждь · послоушанїѥмьна
казоуѥмь · пощенїѥмьпрѣходе.
вьзрѣжанїасьдрьжеправило.
давьѹалмехьѝпѣнїи, ѝпѣсне
дхѡвныихь · хвалитьпрѣчтно
ѝвелїсоелѣпноѝметвоєстоп
мьпослѣдоуєвєлїкаагопрр̃ѡка
нїе. ѝстоґѡаннапрѣдитечє
нїѥрѳтла, дапостигьмерѳсьвр̃ь
шенїа · теченїѥскончаѥтьвѣкѹ
сьблюдетьѝѡблѣчетсеагѳль
скоєнетлѣнїє · ѝпричтетсее
стѣмьтвоємьстадѣ, ѝполѹ
читьдесѧготипридестоанїа.
ноѹслышитьблженнаагола,.
прїидетеблѣнїиѡцамоєго.на
слѣдоуйтеоуготованноє камьцр̃ь
ствоѡсложенїамирѳ.ємуже
ѝмасьнаслѣдницысподѧбѧбезоє
ѭблгтїю, ѝкобьматиѥьщедро
тьѝчлколюбїаєсѧ. ѝтѣбѣславѣ,

въ́зсиламо, ѡ҃цу҃и҃стꙋ҃ѹ҃стмꙋдхꙋ. нн҃а
йпр҃нойвьвѣкы҃кѣкомь, а҃минь:~
Мі́рьвьсѣмь. дїа́конь. главы́наше
гдⷭ҃ꙋпр҃клонꙋ҃. мл҃твꙋ: сїю:
Гдⷭ҃е на́шь, вьведы́рабатвоего. їм҃.
ньдховны́итндво́рь. причтиⷭ҃тосло
весномꙋтвоⷭ҃мꙋста́ду. ѡ҃чистꙋ҃
ⷭ҃томꙋдровлнїе. ѡ҃пла́тьскыхьпо
хотїѧ. йтъщеѥльстижитейскы҃.
неѡ҃бе́ри непр҃ста́ннопомнѣ́ти, пр҃
дьле́жещїихьбг҃ьлюбещїймтѣ.
йрасты́щїихьсѐбѣмі́ровы. цр҃твїа
ра́дитвоего҃. тыбоⷭ҃сипа́стырьйто
ѣ́ститель дшамьна́шимь. йтебѣ
сла́вꙋвьзсиламо. ѡ҃цу҃и҃сꙋ҃ѹ҃стмꙋ
дхꙋ. нн҃айпр҃нойвьвѣкы҃кѣкомь,
а҃ми́нь:~ Сїймьоу҃бѐсицесьвр҃ьше
номь:~ вьземлѣ́ дїа́конь. стоⷭ҃,
ⷭ҃у҃лїе. йста́нетьйзьвьнѣжры҃
в҃ника. йпокланя́ⷭ҃тсепр҃ьвѣпр҃їемꙋ҃
ѡ҃бра́зь. йста́ⷭ҃тьвлы҃зьдїа́кона,
др҃ьжещаго ⷭ҃у҃лїе. потомь, исѧбра́
тїа ми́мохо́деще, покла́нѧютсе
пр҃ьвѐ ⷭ҃у҃лїю. пото҃, цѣлꙋю́тьⷭ҃:~

кыц҃ѣлованіи же пои҃ть. тр҃о. гл҃. а҃.

Разумѣ́имь бра́тіе та́инствасилы.
ѿгрѣ́хаб҃ожьѧ҃чскомужѳ҃ѣ́тубызвра
тившасеблѧ́днагоспа́нкоблгыню҃ць
прѣ́дьсва́ривь. цѣ́ливае́тъ. и҃пакы
своеславы да́руе́тъпозна́нїе́. и҃таи҃ное
выш҃нїи҃сьвръшае́тъвесе́лїе. закалѧе́
телцаѹ҃питенна́го. да́имыдосто
и҃мопожи́вемь. пожрѣ́шомужесѣчлко
любикомужѳ҃ѣцу. неславномузаколе
нїю. споу́дшамьна́шимь: и҃семно
га҃ширѣци. сти҃. а҃. Възлю́битегавь
синрѣ́по. сти҃. в҃. Възра́е́тасеустнѣ́
мои҃е́гда. сти҃. г҃. прїи҃дѣ́тесльі́ши
тейповемьѣ́мь: сла́ва. и҃нна. б҃:

Раи҃сеѣ́цѣ́дво. раи҃сепохва́ловьселе́
нн҃ѣи. раи҃сепрѣ́чтаа. мтиб҃оу́бла
госѣ́нмаа:· и҃побы́тїи҃цѣ́лова: —

Стоитьнѳ́вопостри́женыи҃дежере
кѹтьѣ́мѹ. досьвръшемїлбѣ́жѣ́ные
лїтѹ́ргие́. и҃стынмьда́ромьно́снмомь,
прѣ́ходитьпрова́ждае́, и҃пакывьш҃ь
стоитьтѹ. Дїа́конжепрїѣ́мьгла҃е.
рцѣ́мьвьси҃. и҃поредудїа́коно́стка.

вьжи́заютьбра́тїа па́кыисвѣще. и҃ѡхо́
дятьсьно́вопостри́женнымь. кьтра́
пе́зу. прова́ждающеѥ́го, и҃поющие
їѥ́. тропарь. гла́с. д҃:
Г҃ѝ҃ги, призрѝсьнѣ́ѥйкижды. и҃посѣти
вы҃нограды́сїѝ. и҃сьвръшїѝю҆жема
са́дыдесницатвоѧ́ги: ✠ сти҃. а҃.
па́сыи҃ їсрлѧ́вьнмѝ; ко́дей҃ѧкоѡ҃вче.
сти҃. в҃, сѣ́дейнахерувїи́ме҃ѧвисепрѣ
ѥ́фре́момь, и҃ма́на. сти҃. г҃. вьзви
гнисилꙋтвою҆ и҃прїи҃дьданнспа́се.
сти҃. д҃. бг҃еси́льѡ҃бра́тимы, и҃просве́.
сти҃. е҃. ѡ҃ставильѥ́сѝнѣзаконїалю́дѣ.
сти҃. ѕ҃. г҃ипривѣжицеѣ́ыестьна́мь
вьрѡ́дь. та́же. ѱа́лѡ́мь: ✠
Вьзнесꙋтеѣ́моицрюмои҃. по тѡ҃.
вьста́вшемь повы҃кꙋшенїи҃. сьвы
сходетьѥ́мꙋвьцрко́вь. поющепрѣ
писанїи҃. тро́парь. г҃иг҃и, призрѝсь
нѣсе. сти҃ жесїѝ҃гла́емь. сти҃. а҃. ко́
львьзлюбле́нна҆. сти҃. в҃. Сꙋе́мое
и҃пла́моа҆вьзра́до. сти҃. г҃. и҃коптѝ
ца҆ѡ҃брѣтесѣ́бѣхра́. сла́ва. и҃ны҃. о҃,
Стыѣщеѥ́ѡ҃ꙋтасѝмаа. прѣстолѣпра́ве́
дныи҃.

нескврьнна авлчце. мли ѡспемїйдшь
на́шїй: ✠ Сѣдьмжеднн. новопостри
жемїи, прѣбыкаѣтьвьцркви. оупра́
жнѣесѣдѣлъ. йвьсе́дмыдньпо
рїѣмумлтвѹ. їерѣи. йсьмемлѣть,
ікѹколь ѡглавыіѣго. ѡвращаемаза.
млтва. вьнегдасмѣстникоуколь.
Многомлтиегн, даровавирабусвоемѹ.
їм. вьспрїѣтїарай агглскаготѡбраза
ікѹколь. вьшлѣмьоупованіаспенію.
невьземлѣмѹ ѡглавнѣго таковою
ты блгтьськлюди. сьдрьжейсьгрѣхнае
разумаѣговлчьскоѣ. ѡпротивныи
прилогь недвижимо. йкодалокавла
+ змїйсьблюдатипѣтѹѣго. попоу
щенна поправьглавѹ, ктебѣстра
шной йѣдиной главевьсѣхь. мы
сльнѣйсвоиѡчивьзметь. йкоты
ѣсїпросщенїеѣистынадшамьнаши.
йтебѣслављвьзсиламо, ѡцѹйсну,
йстмѹдхѹ. ннйпрнойньвѣкыѣ
комь. амнь: ✠ мйрьвьсѣмь. гла
вынашегвипокло. їерѣи. мтѣе:
вьоуслышенїѣвьсѣмь: млтвьсїю:

Молитва, главопреклонения:

Иже огнь имѣнгла вещественную главу.
Нетекѣневидимому Единому премудро
муБупрѣклонивша, влко. блви, шстыі.
съблюди швсякоепакостніе напасти.
выдимиѣжеиневыдиміѣ. Ицкотво
ѣстьцрство инастьисила. интекѣ
побаѣтьвсакаслава, чьстьипокла
ніе. шцуиссуистмо дхѵ. нын
ипрноиньвѣкывѣкомь, амінь:

Чинъ Вечерни

Злученїедши. сице. Вънегданачнеть
брать изнемагати. приходитьигу
мень, инъпрашаѣтьи тыхомьгло.
Ащеѣкоесловоилиделозабвенїаради.
илистуда. Едаликожзлобакакоему
брату, неисповѣдима. илинепроще
на. вьсадль жноеизысковатиниз
прашати поединомь оумирающаго
игумену. Ицкословьздатихотещоу

алцѣхоу.

Ацелинѣсть игумена. тоеклисїархъ.
илидховныйѡцъ. ипото. начинаю.
тристо. Стыибе. Пресвятаатроице.
Оченашъ. гиспомлуи. вї, пріидете
поклонимсе. г̃. пото. Хвало. н. помлуи.

Канонь,майсходьдши. кѹрьандреакри
тскаго. гл. S, пѣ, а. ірмо: Нѣсопосоу:
Пріидѣтесовсерьтесевьси. ижеблаго чтно
вьжитїижившеи. ивьсплачитедше
оўстранивше ссеславы бжїе. ирабо
тавшестуднынбесомь. вьсѣмлцанїе:
Нѣмоўбовртѣме вьсегомоегожиѣота,
такодымьпрѣиде. ипрѣсташемипро
чеѣггльыпосланыѡба. ѡкаанныѣ
мнадшейщѹщенемѣтвно:
Сѣпрѣстами народьлоукавыихьдховь.
дрьжещемонгрѣховь. написанїа. изо
вѣтьстѣлоищѹще дрьзостноемѣре
нїѣмидше: иныканоньмлѣнь.
прѣстѣйбцѣи. ѡлицачлкъдшѹ,
ндравающаго. инемогѹщаглатн.
смужекраегранесїѣсѣ: избавиме
чтлакѣсовскаготомителства:
пѣ їѡаннамонаха. гл. S, пѣ, а. ірм. Нко
по сѹхѣ.

Капле ѡбразомь малїе, лукавыи има
лїе дшѣмои. лѣтнїимь ѡбмошенїе.
изнрае́мыи помалу. изчезоше. се вла
дычествѣи ме: ✠ своегѡ блгоу́тробїи
х
имногыи щедро́ть твоихь вла́цѣ. пре
кланаемаѥ ствмо. вьчасѣ сьнужась
ныи. прѣстанимипомощница ме поборима:
Сдрьжитьнинадшумоюстрахьмногѣ.
стрепетьнеисповѣдимь. иколѣзнь
наѥвьнегдаисходитиеи ѡтлесечн
стаа. ю жеиаблгоу́тѣшн:
Грѣшныкоизвѣстноеприбѣжище.
намнѣизъѣститвоюмлть чтал.
ибѣсовскыеизбавимерукы. яко
псыимнозыбо ѡбыдошеме:
Свремепоможенїа. Свреметвоегѡ
заступлєнїа. Свлащевремѥ, ѡне
мжевьдневьмощиимлнахметопл
имлеу примошахь: пѣснь. г.
Ирмосъ. нѣсть стаа якожеты:
Докрїимоидрузы изнанїа. почтоне
плачите. почтонеридаете. иже
иногдалюбимаго идругаикрата.
инынажестранна бгаивьсехьвасѣ:

Къ люблѥнмамо братїѥ. зрѣщедѣнїа
мо ѡбличлѣмаа правиломь мѣрилныи.
хавыѣхь бамлите. милостивубытими:
Помѣнувше оубовьзлюблѥнїи, моѣгось
прѣбываніа. хамлите. призрѣтима
ме, злочтноживоталише на, имучими:
Приклонноухотвоѥкьмнѣ. бамоѣгома
ти. ѡвысотиславымнѡгыѥтыбга.
оуслывьздыханїѥпослѣдньѥѥ, ирукь
ми простыи: инь, ірм. мѣстьстала
Нздалечесѣи прѣзрѣвлчеднь. ипѣ
наконастоѥшьпомышлѣѥпрѣо. сльза
митоплимимолѣхѣсѣмезабитимлентѣ:
Ѳбидошемемысльнїирикающескы
мнїи. инщутьвьѣхытитиирасѣ
гнутимегорцѣ. ихжезубичтаа. и
челюстисъкрушѝ, испѣиме:
Оугасшуоужѣѡнудьѡрганусловесно
му. исѣзавшусеѥзыку. изатво
ршусеглсу. срца вьсъкрушемимлю
тисе. спителницемомспѣиме:
Кьбезаконїинзачамсе, вьскуюродихѣе.
инсѣ прогнѣвавьѣбблаго. ѡхожь
дувьѡгни вѣчноминьбыти:

Нетвратимъ мнѣ гыѣ щедроты
твое. незатвори твое блгоутробіе
чл҃колюбное чтаа. нъ пр҃ъстани
минна. инъдь помени соудныи:
пѣ. д҃. ірмо. хс҃ мн҃ѣ силабь:
Оувыимн҃ѣ блудному. горѣшькаа
нному. акоруцемоипростираюкъмо
имьдругомь. исльзыѡчїюмипро
ливаюинна никѣтожепомагаѣтми:
Подвигьпр҃ѣдьстами дши вьсѣпагоу
бнїи. ночивьзо ждуюкьбжїимь
сиѣтлымьагломь. вьпїѣмало
ѡставитемежива. нъникѣтоже
мѣнѣ послушаѣть:
Мѣнѣ рыдайте. мѣнѣ плачитесеа
гл҃аїисьбори йземлѣны йвьсихри
столюбци. немл҃твномкомидша
ѡтвла разлоучаѣтсе:
Плаче. плаче, нна помозыдшине
дооумеющїисѣ. йкытвоемуупокро
вуѣдномузрѣщїи. непр҃ѣзрѣвъбо
блгаа. ирагомьѡданнубыти:
Ѵйнь. ірмо. хс҃ мн҃ѣсилабь йгь:
Шблацнйскаплитеросу йакожесльзы.

хльмийгоры. жалостноѡмнѣтиа
читесе. оудалшусеѡбга. ипри
ближившусе бѣсѣхъ:
Непостиднное, инепогрѣшенное.
вьсѣмьйжевьнуждахъприбѣжи
ще. алчущевьсѣнепорочнаа. тьи
мнѣбуди прибѣжищевьчанужемоее:
Прострьшьиправѣтвитвоиипрѣ
стѣйроцѣ. якожесщенмѣиголу
биникриле. подькровомьйстѣнїю
тѣхъ, покримевлчце:
Ръздушнаатокнѣза. инасилника
йтомителм. Страшнїежепуте
дрьжителе, йсуровїесего трьго
берцѣчтал. спобимепрѣитивъзь
бранноѡходеща ѡземле:
Сѣнинавлчцестрахьсретѣме, сѣгоже
прнобонхсе. сѣподвигьвелнкмепо
стниже. вьнемжебудимипомощь
ница. надеждеспенїамоего:
пѣ. е. ірмо. бжинъстомьты:
Свѣтечоувьстѣнывьсїайнаме.
давиждутехѣпонѣкамале. ктѡ
мубонеоузрѣте. ѡблакѣобѣсовь

вьмезапꙋмападемаме. ѝтмастьдмїи
мойхьдклькпокрываетме:
Спси́тесевьсивьзлюбленный, немлрїи
наилышесеѡмнѣ. злочтнѣмь, ѝвь
сестрастнѣмь. вьсѣкоѣ ѡщедѝнь
глькпровѣщалибистескѣшбьщно
мꙋблцѣ. тмыйзбавитме:
Спсисекелнкыснежебжїи. михаиле,
архглначелныче. ктомꙋбоймени
твоегостгонепрнзовꙋпомощиин
ми. млчетьбоми оустны. ѝезы
кьнѡчи: Спсисѧтынесквьна
налчтламтихамоегойка. некто
мꙋботкоегопрнепорочнаа. чтаа
ѡбразаоузрюстртнїи. оугасебомнскѣ
тьйноцькпокрнме: йнь. ірм. бжтвїи.
Незлбудименебла. ниженѡкратиме
нѣткоегоѡтрокалицеткое. нѣ
оуслышименнаякоскрьблю. ѝвь
умндшимоеи. ѝсїюйзбави:
Нжепоплътѣмонсьроднницн. иже
подхꙋбратїа. друзыѡбычнїин ѝпо
знаемыи. плачитесьздхныте.
исѣтуйте, сѣковасьниразлꙋча
ющсе:

Не имамъ бо аки мнихъ коже. и по
гаенъ въ истинѹ никтоже. тѣми
помозывлѧце. дане ако чл҃къ б҃ъ не по
мощенъ, въ рѹкѣ врагъ мои завореньбоу:
Ѡ ѡкаѥ же въ истинѹ оумилено
и болѣзненое претрьпѣвъшѹю его
родителнице разлѹчение. и е же
ѡ сна моего горкое ѡпадение. и
въскхъстый ѡтѹждение:
Поб҃ѣдитимои грѣховъмножь
ствотвое мр҃ѣ многое, дане въ
змо же тьвлцеи мъдрѡ бы дѣть
ме мѧтьтвом. и въсада покрѣет
безаконїамо м:

Приклонитеоухова шебратїемоа
кьмнѣ. и прилежно оуслышите
оумиленнъгльмаловещанїе.
неоубопрѣслѹшайте. имъздѹха
вьсакопрїимете:
Сѣнна разлѹчаѥтсѧ дша съ нѹждею
ѡ ѡкаяннаго тѣла. неоубо тѣло
погребите въземли. нъ сѣдо ѡнно,
мъ изъвлыкше вань. Чомьпобрьзете:
Что оубомнолза дши въ страшныѥ

мукы вл҃комѣ. тлѹжемоемѹ пл҃тїсѣ
вами. ѡставѝте непогрѣб҃номѣ. ꙗко
да҃ѧзедѣть ѹ҃нерцемоѣ:
Сдинꙗчемимоходѧщестра҃нный. зрѣще
костиѡпѣсьвлачимыи. оу҃милише
севъзѹпнтеѡдше. помозыклчщедши
стрꙋпнаготѣласего: инъ. ірм. жнѣй
Оустнѣмоноу҃млыкостѣ. нѣзыкъ
прѣмлѧче. нъ҃ срцѣпалнмонѣ, ѡгнь
бопопала҃ѣсѧкрѹшенїа. къ҃нѹтрьвъзѹ
жигаѣтсѣ. ꙗглнмегльнимнедвопризнвдѣ:
Сьвышепризрѝнамемтнѣжїа. имлтѝ
кнѣприклонисемнамамоѣпосѣщенїѣ
сьнити. ꙗкодаоу҃зрѣѧтѣ, ѡтклл
ꙗзыдѹрадоуѣсѣ: Разсѣдаѣмысь
оузы. растрѧзаѣмыи сьставы. ѣсть
стьвнаа҃госьсложенїа. нѣсьставлѣ
нїавьсегосьсѹдна҃го. нѹждѹнесьтрь
пнмою. ѝтѣснотѹсьтвараѽтмѝ:
Стынаггльме. вьсщенніѣйчистїерѹ
кы. прложнвлчце. ꙗкодатѣхыкри
лыпокрѝкѣсѣ, невнждѹбезъчьсть
нїйѝмрьзкыи. ѝмрачнїинѣсовскыѕра:
Урѣтожебжїйвьсѣчьстныи. нѣмаа

мысль мою чрьтогамесповеди. мою
оугасшоюнинестлююсѣщувьже
гшїн. стымаслому мтитвоее:

Сѣдинна. гль. 9:

Ншногамножьствомойхьбесьгрѣ
шенїи. ктебѣприбегаючтласпсѣ
нїатребуе. посѣтимедуговющуюю
моюдшу. имлиспатвоегонбана
шего. податимнїсставленїе. йхь
жесьдѣлхь лютын. Єдинаблѣнил:

пѣ. з, ірмо. росодавницоуоу:

Сензьвлькшеѡтрьгошеизьтѣла
лютевьмезлапоѡканнуюмндшу.
йведутькьсудїистрлшномуитр
петномоу. помендѣшеоубомое
вьзлюблѣнын. Ожекьвамьсь
житиепаметьтворитеомнѣ:

Помлуйтемеагглыпрѣстыинбы
седрьжителя. йизбавитемн
тарствыивьсехьлукавый. ней
мамбодѣлаблга прѣставити
мѣрилузлыйдѣяненмойхь:

Сгдавьзыдетепрѣстыимонагглы.
Упрѣстатисудищухвоу. кько

лене прѣкло́ни́ше . пла́чевнов҃ьзъпи
тѣ́ѥму . помл҃уи́вьсѧхьтво́рче .
дѣло прѣ́чистїѭтиру́ку . и҃нѣ́шрини
Покло́нь҃шесевлцин҃прѣстѣи҃ш҃ѣѣ:—
мтерыбана́шегоо҃у́мо́лите . нако́дл
прѣкло́нѣтьколѣнѣсвами . и҃прѣ
кло́нитькьмл҃тибѣ . мтибосо
щїин҃пнитателѝницаво҃у́слы́шанабо҃уе:—
ин҃ь . їр҃мѝѡ . ро́сода́вицуо҃у́бо:—
Нощьсьмрьтьна́ме постѝжемего
това . мрачнаи҃бе́зло́ѹ́на . ѡ҃снла
ѭщїинеоу҃стро́е́нна , кьдльгому
ѡно́муупо҃тнистра́щномѹ . да́сьп
тьствуе́тмнитвожмл҃тьвлчце:—
Се́вьсѝдмїѝнмои҃ѝзче́зоше . вьѣсти
нувьсу҃е́те , нако́жепи́шетъ . и҃лѣ
тамоа́сьтьщаніе́мь . се́тижесь
мрьтнїе́ѝгорькїе́прѣва́ришеми
дшу . е́жемесьдрьжетъ:—
Зато́лѣ́ѥмоеи҃малокрѣ́ме́нно е́на
сла́ждемїе . безсьмрьтнѣхо́щѹ
мо́чнтисевлчце . и҃зьмьлоую
сла́стьпль́тьсікуюколетивѣ
чновьѡ҃тни . нъмл҃тьтвоюдапр
варитъ:—

Тводещи҃ сѹдоу́ помѹ́ждаютъ.
сьдрѣжещи҃ мѣ҃ вьсѹдоу́. дша же
моа҃ ѡ҃лагаѣтьнбо́нтсе. многаа́го
испльнаѣмасьмо́щенїа. ю҆же оу҆е
шичнстаа́ пр҃ѣстанїѣмьсвои҃:
сьпоскрьбла́ющаноко́жевьскрьби
моеи҃. нижеоу҆т҃ша́ющаа́гоме
ѡ҃вр҃ѣтохьвлчце. себодрѹзьмои҃
изнаѣмїи҃ ѡ҃бьщнѣ, ѡ҃ста́вншеме
нна. нѣмадежемоа́. никакоже
ѡ҃ста́виме: ⁘ тѣ҃. и҃. ірм҃. испла́мене.
Нна҆вьздьхнѣ҃тевьсиземльнико́н
ци ѡ҃мнѣ҃стр҃тнѣмь. исьваспла́
чите, прїи҃деѣбостра́шныисьвы
ще ѡ҃вѣ҃ть. рѹчемисвѣзавшей
мо́зѣ, вьмь изрѝнѹтѝ: ⁘
Погрѣшивьѡ҃вьсѣхь, ктебѣхра́ни
телю ѡ҃клаѣмыѣмыдше. зовѹвь
здыха́ѣгорко́. виждьмноузьѡ҃зло́
блениѣ҃ вѣ҃чноѣ. инепрѣ҃станза́
мемлисе: ⁘ Вьскоую҃ ѡ҃чрѣ҃вл,
мтѣ́ремоѣ҃ изыдохьа҃ѣ҃. ро́дивже
сестра́стно, ка́коне погыбохь
а҃бїе. хо́теньѡ҃тнивѣ҃чномьмѹ

чтисе. оу вы ктомевьсплачеть.
или ктовьспоменетьмѧ:
Помнежебѣсовьдньбы. ивьадово
дьномужеисведохсе. кѣдеиако
вьсимезабыше. тыжепомени
мешаглегнь:
Ѵ хамоегомтн, какомезабыи. ка
комепрѣконими лрдїа. источивь
шлаговрьвьшрѣбра. даспасеть
ихьжесьзда. оувынмѣ какозаво
рисемилосрьдїеха мо ѥго:
Ѵ инь. ірмосъ. испламенестыи.
Нкобачлколюбцамтичлколюбива.
елгооувѣ тлнвыи имлтивнїи.
призрнамеокомь, ѥгдашпль
тидшамоа, разлучаѥтсе. дате
славлюстаабце:
Оувѣгнутивварварь. безыпльтны
плыкы. ивьздоушные бездны
вьзникнути. икьмѣывьзити
местобн. дателславлюстаабце:
Рождьшїагавьседрьжителм. го
рїїемытаре начелныкимиро
дрьжца. шжеиндлеѥшемѣ,

вьнегда хотетиї зчезмытними.
дателавлюстаабце :⸗

Великоиполтеглассщїитрубестра
шномоуужасно. вьскрьсающїи
мжегрѣшнико. ввьскрешїесу
да. помениметогдастаабце :⸗

Предвьсеювидимоюженевиди
моютварїю. егда хвипредьста
ну. трепещенагьистрахомьзи
блемь. помениметогдастаабце:⸗

Высокавлыхаполато. твоюблгть
сьвысотипославшын. прѣкариме
нна. вьдньѡзлобленїа. дате
славлюстаабце :⸗ пѣв. а. ірм. бачкю.

Бактомуазьнепомену. нѣковьа
дѣ помянутнга. нѣвьтмелютѣ
ськривлемьсѣжду. ѡжидлевьскре
нїавьсѣхьземльнїи. даѡсужденъ.
вьѡгньвьврьгусе:⸗

Хсктомумент непомнеть. нимно
жьствоаггль. ниархаггльсьбра
нїе. прѡкьйапостольсьсловїе.
множьствомнникьже, йвьсехь
праведнись. единьбопочрьплюзлаа.

и жесьбрáхъ живы и :

Рыдайтемéнѣ нмнайюсплáчнте. áдо
водно, нбезнá. йтмá. йтартарь.
имúкыюсесѿмнѣвъзстѣните. єди
нъѿхртиáнъюукозъблудníи, áви
хсевласьпрѣданьмтисегóрцѣ:
ва мти прнзрн вбезноу. внжьдшу
мúсáмъ прѣдáнну мучнтисе. и
колѣнѣ прúклонщипрослáвнсе.
якодапрѣклóнитсетвоимнмлтка
мн. йжекрьвьскоюдастьзáме,
йнъзведетме: инь. ірмо. бачко.
Сéйзыдегорькоеѿречéнíе. сесмóко
вмницанеплóднаяконепотребнаа
посѣкаютсе. сéрозгавьмета
ётсевьѿгнысоуха. ннянепотрѣ
бнынрáбъвъкромешнюютмуѿ
слáетсе. свéзамьпороукуйпомóгу
оумилénнѣ: и якако ýзроу
невúдимаго. Какосстрáшное ѿно
прѣтрьплювидѣнíе. Какоѿврѣ
стнсмѣюóчéса. Какомоеговлíку
оузрѣтидрузпоу. éгожемепрѣста
ѿдѣ йствапрогнѣваепрно:

Стала отроковице богородителнице.
знамое смѣреблгоо оутробѣ призри
оумиленнуюи послѣднюю молбу
сію пріемши. оустнамисмѣшенни
ми приносимоютебѣ. ипрнемши
мативнеисплъни:—

Храмистыеѡскврѣньшїа. скврънніи
ттѣлесехрамьѡставлъшїи. бжїи
всѣстыихрамтемлнть. отроко
вицедвомти. тмыкромѣшныє
дшмоеиоубѣгнути. илютое
геенмыражденїє:—

Ощѣщеніесьгрѣшеніемытокысль
зьмои. положнблгаа. срцасыкру
шеніепріемлющимоего. натѣко
лѣблющуоупованіабгы. нако
дастрашнагомеизбавнишнуюмє
мученїа. накосамобгти источь
никьбгородителнице:—

Зрѣконцьблызь житїамоего. ипо
мышлаюбезмѣстныи мыслей
ндѣаніи. дшумоювьсѣчталдѣ
лателницу. люте оуязвлаюсе
желы съвѣстныимн. къпрѣкло

Стрестая тосподе дво владычице

нши сеѧ мл҃тивно бж҃ди мр҃ъ ста҃ѣлница:
Сньдастьсенимьмл҃тиради. слово бж҃іе,
а҃гглъскыицрь пр҃ѣчнїи. ѡ҃чистїи
кръвытвои. чловѣкъ прошьдь. его
жемлтвдсьтварїи отроковицешка
анѣндшемоеи. нестьзаемѣлюте,
ѡ҃ѡ҃клаѧгомнителѣсе: ѧ҃ттваглѧ
маѧнсходшн. потьглѧ. гѹпомлнме:
лко гнбеѣседрьжителю, ѡ҃чегаѧ
шего і҃ѹха. иженесемьчлкомьхотѣн
епстнсе, неьразумьистнннымпрї
йти. нехотѣисьмрьтнгрѣшно
мѹ, нъ ѡ҃бращенїюйживоту. мо
лимсеѧмилнтиседѣмь. дшѹраба
твоего. і҃м, вьсакые оу҃зыразрѣши.
ѡ҃вса҃кыеклѣтвысвободи. ѡ҃стави
прѣгрешенїдемѹиженѡюности.
вѣдомаѧнеѣдомла, вьдѣленслове,
чистойсповеданіа. илизабвенїе.
илистѹдомьоутаѣннаа. тыбо
единьесисвѣзанныеразрѣшаеши.и
йсправленьскрѹшенные. надежа
немлчаѣмымь. могыиѡ҃ставлѧти
грѣхывьсакомѹчлкѹ, матеѹпова

нїе имущихъ. Сѝ чкол҃юбивыи гн.
повелѣ да҃ пустятсѧ҃ оу҃зы плътны,
и грѣхо҃вныи. прїими въмирѣ дш҃и
раба твоего сего. і҃м, и покои его
въвѣчныи ѡ҃бители хъ, сѣтыи
ми твоими. блгтїю единород
наго сна твоего. гда҃ бѣ испо҃
наще го і҃у хр҃а. съ нимже блв҃ен
ѣси сѝ съ прѣстыи҃м и҃ блгыи҃м и҃ жив҃о
рецїимь дхо҃мь. ннѣи҃ пр҃ипоиньвъ
кыи҃ вѣкомь: ѡ҃. наисповѣданїе бр҃а҃.
наждастьсе҃ ѡ҃ц҃а҃. въ ѡ҃бразъ а҃фѣсѝ
ма, сѝрѣчь. ѡ҃пуста. хотѣщомоу҃ мр҃ꙋ:

Гъ насьрадивъ чючивсе. и҃ въсемоу҃ми
роу грѣхы носѣи. тъ҃ своею҃ блгостѝ
нею. и҃ въсемлр҃дною҃ блгтїю. и҃сїѧ
васъ да҃ прїиметъ. Сѣ ника҃ нѣ҃ прѣни
моемоу҃ зрѣче. і҃ме, недостоинствоу.
да҃ ѡ҃пуститъ тивыи҃ сѧ҃. и҃ въ нашнїи
вѣкы и҃ вьбоу҃щїи. и҃ меѡ҃ сѣ҃ ждемъте
прѣсоудницемь свои҃ прѣставити
спобнть. хотѣнїѧ҃ коту҃, и҃ подавѧ
ѣи҃ въ сѣмъсѣпѣнїе. сѝ и҃ кѣ҃ вѣмъ въ
вѣкы вѣкомь: ѳ҃

ПОСЛѢДОВАНІЄ СВ҃ТІЇ

ємо, ѡ оусѣпшіихъ: є҃гда кто
ѡ братіємѹ нахъ҃ изыдетъ къ гв҃ :
не побоитъ сѧ ѡмыватиемѹ тѣла :
ни зрѣтителѧ его, ниже видѣтъ се
ѡ нѹдаго . ни ѧ ѹстѹпленымъ
врать, или є҃клисіархъ, или немощнын
слѹжен . гоѹбою ѡтрлѣтъ мощь то
пловодою, начелѣ знаменаетъ крт҃ь,
и вселиценѹчищае . тако же напрѣе
творитъ крт҃ь . и нарѹкѹ . и на колѣ
нѹ . потѡ҃, снемлютъ емѹ скврьнавїе
ризы . ѡблекѹтъ въ чистын . и нѣк
кожесѣго наготивидѣше . та же .
вълагаютъ на нъ кѹкѹль . ащенеме
галосхимъ, сьвнше главѹ покрывающе,
даже добради . и коневидѣти селицѹ
его мощемь . та же . полагаютъ емѹ,
на главѣ почивѹего, єжесѹтъ плѣн.
потѡ҃ . поѧсоѹютъ ѧ . поѧсомъ .
и на погѣ сандалїенѡм . потомъ .
простираетъ се мантїа его . прѣдо

вьдлъжнмѹ. и̑полагаютсесвръхѹ
мо́цинародогознме. пото. ѿвръза
ѥшекрлѣвымантїи. глаже. вьзь
мшеконцесьшнвлютьи ѿнемь.
потѡ. ѿпро́имнѡбоюдѹоу́бывлю
тьи. и̑косьтворититрикрътн.
ѿпрьсїидоколѣмѹ. ѿставшїимь
ѿбьквиваютьнозеѥго. и̑творить
І ерѣи блѣнїе. трїнестое. и̑подъ
на́шь. глѣ. тропарь. гла. д:—
Сдѹхыправеднимн. кончавшагосе.
дшѹрабатвоегостепокои. съхра́нде
ѥгобьблже́нитьжнзнн, и̑жеѡте
бъчлколюбче:—
Вьпокои́щитвоегги. идѣженьсѝстїи
почивлютьпокоирабатвоегго. ако
единьсїичлколюбць:— сла.
Тыесибьсьщдьвьадь. иоузы́ишїкова
нмыхьраздрешь. оусьпшагорабатво
ѥгодшѹспсепокои:— и̑нни:
Сдиначстаинепорочнаадво. рожь
шїибабесемене. тогомли спсти
седшамьнашнмь:— потѡ.
помлѹнисьбепобелнцѣнмлти.

Ещемлимсеӥпокоиблженныхпамети.
иӥпощемигрѣховь. оӱсьпшаго бра
тамашего, їм. Опроститисемѹ
всакомѹпрѣгрѣшенїюволномѹинево
лномѹ: ⸗ Ииподатьбымашьоучими
тьдхѣго, идежеправедныиипочива
ютьс ⸗ Млтьбжїю, ицрствонбное
иӥставленїегрѣховьемѹиспросивь
ше, самисебѣдругьдругѹ. инесьжи
вотьмашьхоубѹпрѣдадимь: ⸗ потѡ: млт

Гждехѡкомьнивьсакоеплъти. смрь
тьпоправь, идїаволаоӱпразднивїи.
иижизньмирѹскоемѹдаровавь. Сам
поконгндшѹрабатвоего, оӱсьпша
гобратамашего, їм. наместѣсвѣ
тлѣ. наместезлачнѣ. наместе
покоинѣ. ѡпѹжеѡбѣжеболѣзнь.
печальивьздыханїе. высѣпрѣгрѣшені
сдѣланноесмь. словомь. илидѣломь,
илипомышленїемь. ѡблгьничло
любивыибъпрости. иякомѣстьчлвкъ
иже живетьисть итебѣнесьгрѣ
шїи. тыбоединивьсакогогрѣха
промѣисн. правѣдникоа, праведьникы,

и̑сло́вотвоеи̑стина́ ; ѿ вьзгла́шь.
И̑ко́тыѣ̑сѝжи̑во́тьи̑поко́и̑. и̑вьсѣ́ре́
нїе̑вуе́ѧ́шомура́бутвое́мў. і̑м҃. хе̑бе
на́шь . и̑те́бѣ̀сла́ву вьзсна́ламосьбе
зна́челны́мтиѩ̑цѣ́мь . и̑прѣ́стыи̑
неле́тыи̑, и̑жи̑вотворе́щимтѣдхо́
мь. и̑ни̑и̑прѣ́нои̑вьки́выѣ́кы҃ :ѿ
пото́мь. вьземлю́тьмо́щи. и̑пола
га́ютьихъна ѩ̑дрѣ , пою́ще, трѣ́сное,
сьпѣнїи̑мь :ѿ и̑тро́парь. гл҃ь. в҃ :
Поменѣ́гиѩ̑коеле́тьра́батвое́го. и̑е̑лѝ
катиѩ̑вьжи̑тиѩ̑сьгрѣ́шїи про́стѝ,
ни́ктобо́не̑безгрѣ́ха. тыкмо́ты
мо́гыи̑ и̑прѣ́ставлѧ́ѧ̑помудати
поко́и̑ :ѿ полага́ютжесемоцы́, в҃.
наземли́, дондежѐ прїи̑дутьвьуса́
пи̑нцу. и̑гл҃и̑. і̑вре́и̑. помлу́и
на́бе̑повеле́нцеѣ̀ма́ти̑ :ѿ и̑прочла. и̑ѩ̑
ти́ѧ̑ :ѿ по ѿ̑несе́нїюжемо́щїи̑, оу́да
ра́ѣтьпарабклѝсна́рхь, же́лѣзно́е.
А̑щелиѩ̑е̑оусѣпи̑нцеѣ̀тнѣе слу́жба,
тамобра́ту. пожелѣ́зномь. вьхо́
дѣтьбра́тїа́вьсѧ́, вьжелѣ́юоумрь
шаго . и̑вьзѧ́мшемо́щїи̑сьѩ̑дро́мь.

покрывъ є҃ піи сверьху покрывалом, є҃же
є҃ погрѣчьскому, савапонь. Сверьху
же є҃го полагаємъ и҃ конѣгда наше
го і҃у х҃а. и҃ли прѣчтыѧ влцѣ наше
вцѣ. и҃ такоѡ҃ носетьи҃ вь церкы.
и҃ полагаютьвь папратѣ, противу
вѣлікыи҃ врѣтохъ. и҃ сьбравшимсѧ
і҃ смьбратїѧмь, вьсѣмьбратїѧмь.
даваютьимьсѧ цѣлѣ. вьжигаютъ
женпадьмоцимн, д҃. свѣцѣ. и҃ повго
товапїивьсѣхъ. лгїѣкадн і҃ сѣрѣи,
надьмоцимнкрѣтаѡ҃бразно. и҃ставь
гліѣ. Главѣньбьнашьвьсегдаи҃нна
и҃прно. и҃починаємь, тристо є҃.
и҃ поочѣнашь. гн помлуи҃, кг҃. тѣже
прїидѣтѣпоклонимсѧ. г҃. тѣже.
Ѵаліми. п҃. помлуимебѣ. тѣже. Главѣ
ньѣсѣ гн наоу҃чиме ѡ҃правдаи҃ємьтво
имь. потомь. починаютъ. и҃ непо
рочне. вьгль. є҃. безъаллїлуіа:

Блажєнїи҃ непорочныи҃ вьпутьхождщеи҃
вьзаконѣ гни҃. блажєнїи҃ испитающеи҃
свѣдѣнїѧ҃ сегосѣмьсрдемьмоимь вьзыщоу
тьѧ҃го. неѣ҃ождшающенезаконїѧ

въпоу҃тїѣ҆гѡ҆ходи҃ше • ты҃заповѣдаза
,повелитвое • съхранитїеѕѣло •
Ѥда҆испра҆влнсѧкыше поу҃тїемо҆и • съ
хра҆нитиѿпра҆вданїатвоа • тогда
непостыждусе , Ѥдапрѣзрѣнавьсезапо
вѣдитвое • испов҃тмнсетѣ҆ѣвьправо
стисрца , вынегда҆навоу҃читимнсесѫ
дбы҃ правытвоеѥ • ѿпра҆вданиатво
съхра҆ню , неѿставименедоѕѣла •
Очесомьиспра҆вн҃ыи҃пу҃тьевои҆ • вь
негдасьхра҆нити слове҆сатвоа • выс҃
мьсрцемьмоимь вызыска҆тѣ҆ѣ • не
ѿри҃нимѣ҆ѣѿзаповѣдытвоихъ •
вьсрцнмоемьсырыихъслове҆сатвоа •
ѩкодамесьгрѣшутѣ҆ѣ • Блаѣнь
несиги , наоу҃чимеѿпра҆ванѣмьвои •
оу҃стнамамоиманспове҆дахъ вьсесѫ
дбы҃встытвоихъ • вьпутисвѣдїи
твоинасладнѣе ѩкоѿвьсѣкомьбга
тьстит҃ • вьзаповѣдехытвоихъ
поглумлюсе , ѩразумѣюпу҃титвое ,
вьѿпра҆ванїитвои пооу҃чусе , ѩнеза
боуслове҆ститвои • выдажьра҆бутво
емужѩнѣме • ѩсьхра҆ню словесѧ

твоя · ѿкрїѧѿчнмоѧ , ѧразумѣющю
десаѿ законатвоегѡ · пришльцьѧзь
нѣсьмьназемлѧ , неськрыѿмѣѕапо
вѣдитвоихъ · вѣзлюбндшамоѧвь
ждѣлѣтисоудьбьтвоѧнавсѧковрѣ
ме · запрѣтильѣсѧгрѣдимь , про
клѣтноуклонѧющѣисеѿзаповѣдѧ
твоѧ · ѿимнѣшмѣнепоносьнѹнчѧ
женїѣ , ѧзсосвѣдѣнїѧтвоѧвъысѣсахъ ·
Нѣосѣдошеісѣсьыѧндмѣіслевѣтлѧхоу ,
рдѣжетвоѧтлюмлѧшесевьѿпрд
вдитвоѧ · ѧкѡосвѣдѣнїѧтвод
пооучѣнїѣмоѣсуть , ѧськвѣты
моѧ ѡправданїѧтвод · прильпезе
млндшамоѧживѧнмепословесѧ
тиосмѹ · потнмоѣисповѣда
ноуслышамемлоучѧнмеѡпранїѣ
твоймь · пѹтѧѡправданїѧтвоѧ
варазѹмѧнмеѧпоглюмлюсевьчю
десехътвоѧ · вьзрѣкмадшамоѧ
ѿоуѧтнѧїѧ оуѹтвръдѧнмекьслове
сетвоѧ · поутьѧнеправыѿшѣ
вѧ ѿмѣнмеѧ ѧзакономътвоѧ
помлѹѧмѣ · пѹтьѧнстѧннын

изволи, сублъствомъ незазрими.
Сприлѣпихсе свѣдѣнїемъ твоимъ гди
непосрамимене. пѹтьзаповѣ
дитвоѧ текохъ егда разшири
лъесисердцемое. законьположи
мнѣгди пѹть оправданїятво
ихвыщѹеговыну. вразѹ
миме инеститаюзаконьтвои
нъсохранюивьсемьсердцемьмоимь.
Сманставиме настьзѹ заповѣдѣтво
ихъ якотоивьсехотѣ. приклоно
инсердцемоевъсвѣдѣнїятвоа, ане
вьзанхоимство. ѿвратиочи
мои даневидитасоуѣты, въ
пѹтѣхтвоемьживѣме. поста
виразѹтвоемѹсловотвоевласа
хытвоѧ. ѿимипотошѣнноемое
ѣжеепщевахъ якоповелѣнїя
твоа блага. Сеивьжелѣзапо
вѣдїятвоѧ, правдоютвоею
живѣме ипрїидинамемилътьвоа
гди спѣнїетвоепословеситво
ѣму. ипощѣщапоносещимь
мнѣслово, якомасловѣсатвоа

оу҃повахъ • ѝнемѡ҃ижемѡ҃устьмоихъ
слове҃сѣ҃стиинмадостѣлакоупасоу҃
бытвоесоу҃повахъ • ѝсъхранюза
комьтвоихъпрѣсмоловѣкыйѣхъ
кьвѣкыжѣхъ • ѝхождахъвъшир
ротъѝкозаповѣдитвоевъзы
скахъ • ѝглаголахъсѧдъ҃нїитвои
прѣцрѣиинестидъхсе • ѝпоучи
хсевъзаповѣдетвоиѥжевъзлю
бызѣло • ѝвъздвигьрукъмои,
кьзаповѣдемьтвоимьѥжевъзлю
би, ѝглумлѧхсевъоправдахъ
твоихъ • помѣнисловатьтвоирабу
твоемуоних же оу҃повадїедалми
ѥси • Семеоу҃тѣшихьсмѣренї
моемь, ꙗкословотвоеживимѧ,
грѣдїизаконопрѣстоупованиѧ
лми, ѡ҃закона жетвоегонеоу҃кло
нихсе • помѣнухъсудьбытвоеѡ҃вѣкыгди
ноу҃тѣшихсе • печальприѣтмеѡ҃гр
шника ѡ҃ставлѧющихзаконьтвои
пѣтакъхумнѣоправдаїатвоа
намѣстѣприщльствїамоегѡ
помѣнухъвъночиимятвоегди,

йсьхранизаконьтвои • Сн҃бы҃мъ
наковѡправданиитвоихвъзыскахъ•
честьмоесѣсиги, рцѣхъсьхрани
тизаконьтвои • помолихсели
цѹтвоемѹ въсѣмьсрцемьмоимь,
помилѹйменословесытвоемѹ•
помисли потитвое йѡкрати
носѣмоивьсѣкнїатвоа • оуго
товихсеинесмѹтихсесьхранитиза
повѣдитвое • оу жагрѣшникь
обезашесемъ изаконатвоегоне
забы • полѹмощивьстахъ испо
вѣдатисетебѣ насоубыправды
твоеѣ • причестникьазьесмь
вьсѣмьбоѣщимсетебѣ йхраме
щимьзаповѣдитвое • мл҃тивое
гн҃йсплѣньземлѣ, оправданиемъ
твоимьнаучиме • благословѣ
рильесисьрабомьтвои гн҃ посло
вѣситвоемѹ • благостьнина
казанїю йразѹмоуманоучиме,
якозаповѣдемьтвоимьверѹѣхъ •
Прьвеждаженесмерихсе, азьпрѣ
грѣшн, Сегорадисловотвоесьхра

нихъ •

Блгъ ѣси тыи гн, и блгостїю твоєю,
наоучи мє оправданиємь. оумно
жисе наме неправда грѣды, аз же
и вскмь сръцємь мо имь испытаю,
заповѣдь твоє оусыр и се на комлѣ
косрцен. аз же законоу тво ємоу
поучихсе. блгомнѣ на кос мѣри
лме ѣсѣда наоучюсе ѡправданиєм
твои. блгъмнѣ законь оусть
твои, паче тысящь злата и сре
бра: ✠ статїѥ. и:

Роуцѣ твоисътвористѧ мє и създа
стаме. вразоумими мє и наоучю
сє заповѣдємь твоимь. бо ѥще
йсе тѣкѣ оухрѣтѧме и ньзвеселе
тсе на комаслованѣсѧ тво оупова
позпахъ ги и ако права повелѣнїа
твоа ни ѥстини хсмерилме ѣсѧ.
кѣди жемлѧть твоа дасоутѣшѧ
тме послоужи сы тво ємоурабатвое.
да прїидѹтмнѣ щедроты твоєи жи
вѣ бѹдѹ и ако законь тво и пооучє
ниѥ мо ѥ сть. да постыдетсе гръдїи,
и ако бесправи ѣзако нова шеѧме,

Аз же поглумлюсе въ заповѣдехъ твои
да обратетъ ме коещенсе тебѣ нѣ
дещенсе вѣ нїа твоа • буди сердце
мое непорочно въ оправданихъ твои
да непостыжду изчезаетъ въ спе
нїе твоеда шамоа наслове сатвоа
с оупова • сконча стсе очимои
въслово твое глюще когда оутѣ
шиши ме • якобы никомѣ хъ насла
нѣ, оправданитвои незабы •
полико днїн рабатво его, когда
сътворишимъ гонещїи ме соу • по
вѣдашемъ законъ простопници
глумленїа, нъ не якозаконьтвои
ги • въсѣзаповѣдитвоеистина
кеспрадны погнашеме помозѣми •
мала пескончашеме не наземлиаз
жене оставихъ заповѣдитвои • по
мѣлитвоеи живыме ись храню
сѧ вѣ нїдоустьтвои • въживыги
словотвоепрѣбываетъ навѣкы
рождьи рождьистинатвоа • осно
ваземлю ипрѣбываше оучинение
твои, прѣбываетъ днь наковьсячьскла

работнаѧтебѣ • якоаще незакон
твоноуче́нїемое́, тогдаоубо
погыбельбы въсмерт́нїемоемь •
Вѣкынезабудуоправданитвои, в
накованиживылмнесѝ : статїе
Твоёсмьазъспименакоправданїи
твои взыска • менеждашегрѣ
шниципогубытнмесвѣтїятвоа
разуме • Въсякоекончины видѣ
хконьца, широказаповѣдьтвоа
зѣло • наковъзлюбызаконътвои
гиво́дньпоучеїемое́, паченрагъ
моиоумудрилменесизаповѣдїюто
ею наковьвѣкымоа́ • паченьсѣ
хъоучещихмеразуме, наксвѣдї
твоапоучеїемоесуть • паче
старцьразуме наказаповѣдитвое
взыскаа • иньсякогопутизла
взбранихногамамоима, наксдасьхра
нюсловесатвоа • шсѹбытвои не
оуклонихсе наксты́законъположи
лъесимнѣ • Кольсладькогрьтаню
моемусловесатвоа пачемедаоусто
мьмоимь • шзаповѣдїитвои

разуме, сегорадиньзненавидѣхъ
сякъпотьнеправды • свѣтилни,
ношгамамоймазаконьтвои, иска
тьстьзамьмоидль • клехсе ипо
стависьхранитисоубыправдитвоее
смѣрихседоѣблагти, живимепо
словесытвоемў •• вблпадоўстьмои
блговолити исоўбамьтвоимьна
оўчиме • дшамоавараўтвоею
выиў, изаконатвоегонезабы
поло жегрѣшницистьмиѣ, и
шзапрѣдїитвои незаблоудн •
наслѣдова свѣтїатвоавьвѣкь
икорадованїесрцамоѣгосоуть • пр!
клонисрцемоѣсьтворитиоправда
нїатвоавьвѣкызавазданїе • за
конопрѣступникыньзненавидѣх
законжетвоиньзлюбыхь • помо
щникьмои изаступникьмои есн
ты, наслованесатвоаоупованхь • оуклонитесе
шменелюдивнующен, инспытаюзаповѣ
дибамоегоприимиепословесытвоемў •
инжиньбоў инепосрамимепе шчаанїа
моего • помозыми испсусенпоучусе

вьсѣ̑ правдами твои вынѹ̀ • оумнчи
жилѣ̀ сѧ вьсѣ̑ ѿступающе ѧ ѿ̑ зако
нїи твои́хъ ѩ̀ко непра́ведно̀е помы
шлє́нїе и̑ • преступники ѧ̀ зрѣ̀ла
вьсѣ̀ грѣ̀шные земли • сего ра́ди вьзлю
бы́сѧ̀ѣ̀ заповѣ́ди твоа • прив̀ оживи страсѣ
твоемь плъти́ю мою, ѿ соудебъ ѿ̀ твои
оубо́ѧхсѧ • сътвори́хъ соудь и правоу
не предаждь мене обыдѣ́щимь ме •
пожди раба твоего́ добро, да не окле
ве́тають мене гърдыи • о́чи мои́ско
нчастасѧ вь спсенїе твое ѩ̀ко сло́во правды
твоее • сътвори́ съ рабомь твои́м по
ми́лть твоеи и оправда́нїе́мь твои́м
наоучи́ме • рабъ твои́ есмь а́зъ вьра
зѹ́ме ноу́ѧ̀ мь свѣ̀дѣ́нїа твоа, вре́ме
сътвори́ти гн̃и • разори́ше законьтвои,
сего ра́ди вь люблю заповѣ́ди твое па
че злата и паз̑ї • сего ра́ди къ всѣмь
заповѣ́демь твои́мь направля́ахсѧ •,
вьсакь пѹть непра́вды вьзненави
дѣ́хъ • дивна сѧ̀ѣ̀ нїа твоа сего ра́ди
испы́таетъ ѧ̀ дша моа • сказа́нїе
сло́весъ твои́х проскѣ́щаетъ вьра

гъ оуслы́шитъ

зоумлиемладенце • оустамоашькрь
зонкъвлькодхь • якозаповѣдни
твое желахъ : — статїе. г.

Призрѝнамеипомлѹнме, посѹдухлюбе
щиимѣтвое • стопѹмоенаправи
послове́сѣтвое́мѹ, ѝданеоѹдолѣ́
ѣтминѣсѧкобезаконіе • ѝзбави
меѿклеветничьскыѣ, ѝсьхра
нюзаповѣдитвое • лицетвое про
свѣтинарабатвое́го • инаоучнме
оправаніѣмьтвоимь • исходища
водъна ѝзъѣдостѣѻчнмои попие,
женесьхрани закона твоего • пра
ведныѣсѧги ѝправнсоудытвои,
запов҃ѣдаправдѹсвѣтїатвоиистви
нѹѕѣлѡ • ѝстаальмене́ жалость
твоа ѧкозабышеслоисатвоиврагѕ
мои • ражежеословотвоеѕѣлѡ,
ѝравьтвоинвьзлюкїе • юношазь
ѣсмь ноумничижемь, оправанїи
твои незабы • правдатвоиправ
дивыѣкы ѝзаконьтвои ѝстинна •
сѣкрьки ѝскѣды обрѣтошеме, за
повѣдитвое пооученїемоесѹть •

правдасвѣтїлтвоядаживъ
мнемейжнѣбудѣ • възва вьсѣмь
срцемьмоимь оуслышимеги опра
ванїинтвоивъзыщѫ • възлѣкте
бѣстнмейсьхранюсвѣтїлтвоя •
варикабезгодинивъзванасловеса
твоядоуповахь • прѣварнстѣочи
монѣьоутрѫ поучитнмисловесе
твоимь • гдмоиоуслышигнпо
млтитвоѣн посудѣтвоѣижи
вимe • приблнжишѣгонещеиме
безакоиїе ѿзаконажетвоѣгооуда
лишесе • блнзьѣситыгнивьснпу
тїетвоѣнстина • испрѣвапозна
ѿсвѣдѣнїинтвоихъ якоѣвѣкыосновалъ
наесн • вижьсмѣреиїемоѣнѣзмиме
якозаконатвоѣгонезабы • соудисудь
моинѣзбавиме словесетвоѣгорадн
живиме • далечеѿгрѣшныкьѣспѣ
нїе якоѿправапїинтвоихъ невъзыскѫ •
щедрѡтытвоѣмнѡгы гипосоудѣкъ
твоѣнживиме, мнѡѕнѣзгонещѣ
имеѣстоужающеимнѡсвѣдѣнїинтвоихъ
неоуклонисе і видѣхъмеразумѣва

нѣстадѣхъ, ꙗкословесьтвои несьхра
нише • вижды ꙗкозаповѣдитвое
ѥсьлюбы гн млтїютвоеюживи
ме • начелословесьтвои истинавь
вѣкыѵсесоудбы правдытвоее •
ісмѣсыпогнашемето́уне, иословес
твои ѵстрашисесрцемое • ѵзрадюсе
дъ ѡсловесѣтвои, ꙗкоѡбрѣтшисо
рнстьмнѡгѵ • непрадвѣзненави
дѣхъимрзумн, ѕаконъжетвоивьлю
бы • седмаісратиндемьхвалѧхте
осудбъ правдытвоее • мирмнѡгъ
любѧщїимѕаконътвои, инесть
имвъскладъна • чаѧхъспсенїетвое
гн, ипаповѣдитвоевьлюбы • ѡ
хранїдшмоидѣтїитвоид, инѧ
любїидѣлѡ • сѵхранїпаповѣди
йѣтїитвоид, ꙗкосвьсїпоутїемо
прѣдтобоюгн • дапрїклонїжитсе
лтвмоипрѣдтегн, послове́сы
твоемѵвьразумнме • дапридетъ
прошенїемоепрѣдтегн, послове́сы
твоемѵйзбавлнме • ѡрыгнѣтсеа
стнѣмонтѣнїе, ѡгдаѕаучншнме

ѡправданіємя твоимя • провещаѣ
тъ ѥзыкъ мой словеса твоѧ • ꙗко вьсѣ
заповѣдьи твоѥ правда • боуди роукꙋ
твоѧ спасти мѧ • ꙗко заповѣдьи твоѥ
изволихъ • возлюбихъ спасеніѥ твоѥго гн̃,
и закона твоѥго поꙋченіѥ моѥ •
Жива боудеть душа моѧ и восхвалитъ
тѧ • и сꙋдьбы твоѥ помогꙋтъ мнѣ •
Заблоудихъ ꙗко овча погыбшее взыщи
раба твоего ꙗко заповѣдьи твоѥ не забыхъ •
Аз҃ъ • Стрн҃ • Г҃ • Блаженъ ѥси гн̃и научи мѧ •
Стыи ликъ ся дерзѣ ѥстьствьныѥ ѧзыкъ
ꙋмъ • и дерзъновѣнѣишꙋю дерзꙋ • и
поꙋтіѧ поклоненіѥмя • погыбшее до
вчера ꙋвѣдѣмя • приꙋвнимѣ спасѥнѣ
ѥ҃ • Г҃ • Блаженъ ѥси гн̃и научи мѧ •
Ждалніѭ шюдѣ ихъ видѣвъ • и
образомя твоимъ бжⷭтвьнымя по
чтꙋ • прѣступленіѥмяже заповѣ
ди • пасѣмѣ на землю и ꙋвѣдѣ ихъ
шюдѣже на ѕемлѣ бѣ • и заповѣдьи
ѹвѣдѣ • прѣжданію исправлѥнію
обрѣтемѣ • Г҃ • Блаженъ ѥси гн̃и •
Обрадꙋѥтсѧ ненꙋрѣмый ѹтѣшѣлꙋ •

ѧ҆ще на҃ оу҃бы мо҃шоу прⷭ҇тⷭ҇шенїи
мⷬ҇ оу҃щедри своѥ҆ сѫ҆дѧнїе вліс҃о ,
нⷭ҇чⷭ҇тн ѩ҆коимⷬ҇ млⷭ҇дїемѧ , и҆
желѧнное ѿ҆чⷭ҇тⷭ҇ко дѧ҃ѩ҆мн ,
рѧдо пѧ҆сѧщⷭ҇а҃гѡ҆ кѧрѧемежнтелѧ :~
Слⷭ҇вен҃ѧ ѥ҆сн гⷭ҇н :~
Ижеѧ҆гнѧцⷣ бⷢ҃кїѧ҆ проповⷭ҇дѧ҃ше .
и҆ѫ҆солѣмн бы҃ше ѧ҆ис҃ѡ҆ ѧ҆гнѧцн . и҆сьжи
ѫнн несѧрѣющенсе ⷭ҇тымн . гⷭ҇ѡ прⷭ҇
бывѧ҃емен прⷭ҇тѧ҃вностїесе . сі҃ѫ҆ пр
лⷭ҇ѣжно мнѧцн прасн҃тедлагѡ҃мꙋ рⷣ
ⷭ҇тⷭ҇шенїе , дарова҃тн намⷬ҇ :~ Х҃.
Слⷭ҇вен҃ѧ ѥ҆сн гⷭ҇н мⷬ҇ оу҃чнме ѿ҆прⷭ҇вдѧ҃нїемꙋ :~
Ижеѩ҆коуⷭ҇тⷭ҇ѧ оу҃ⷭ҇сѧн хо҃ѧшен сі҃рⷣ
гмн , ѩ҆сн ижеѩ҆кѧнтїн . ижеісрⷭ҇ѧ
ѧ҆ис҃ѡ҆ ѩ҆рⷣмꙋ ѩ҆ꙋ҃мше . имⷬ҇ⷭ҇ послⷭ҇
дова҃ше вⷭ҇трою . прїи҃дⷭ҇тте и҆прн
мⷭ҇тте . ѩ҆же ѹ҆гото҃вдхꙋ ѩ҆дмꙋ почⷭ҇
стн нⷭ҇тⷭ҇ценⷢ҃нїе :~ Слⷭ҇вен҃ѧ ѥ҆сн гⷭ҇н :~
Поісо҃н бⷢ҃ сѧвⷭ҇ѣн рⷣгѧ҃і , ноу҃чнн҃ꙋ ѩ҆ꙋ
рѧ҃н . ѝдеже лицⷭ҇ѧ стⷣ҇ꙋнхⷭ҇тнгн и҆прⷭ҇
вⷭ҇ѣдмѧ҃н ѧ҆ис҃ѡ҆ сѧⷭ҇тⷭ҇тнлⷭ҇ѧ сѝдѣⷭ҇тⷭ҇ѧ ,
оу҃сѣпшꙋнхⷭ҇ рⷣꙋ сво҃ѩ҆ поісо҃н . прⷭ҇
зрѣ҃нмⷬ҇ вⷭ҇ѣлⷭ҇тⷭ҇ртⷭ҇шенїѧ҃ :~ Слⷭ҇ѧ :~

Трїсвѧтлаго є҆дінаго бж҃ства, кла-
чтнопѣснемы зовѹще. стыи҃ сн҃е
че безначелнѣ, и҃сѣбезначелнѣсне-
и҃ бж҃твенныи҃дше. прославимы вѣрою
тебеслоужещїихъ, и҃стиннаго wц҃а
и҃сѹи҃ста: ны҃нѣ:

Дѣвице чтаа҃ и҃же бг҃а плотїю безсѣмене
нетворѧщїи. спсенїе насѣмы,
ю҃же рw҃ чл҃часѧи҃ дерзѣте тобою
спсенїе. тобою дабгр҃ѣщемы рай,
бцѣ є҆динаа҃ чтаа҃, и҃зволенаа҃:

Аллилѹїа҃, гл҃. потw҃. паисїи паисїи
мнрw҃ гѹпомы҃слимсе. є҃ще мы҃слимсе
wпаисѣ бж҃енныхпамѧтїи. глаже.
м҃. гѧи҃. бѣдохомѧ и҃злѣчисѣепла-
ти. кругла҃. нѣсотїѣсѣнжностьи҃
паисѣ. глаже: поисѣнне. глаа҃. є҃:
поисѣи спсе нашьсапрдедныихъ.
всѣдержи wдалымнрѹѣе бе. потw҃.
стефѧни. глаа҃. д҃:

Єдинегда сїрѣчестїихъ оу҃слышимое
болѣзнисѣ. истебезѹвѹ:

Поустынныихъмѧ непрѣстанно, бж҃т-
венноесѣлѣнїе глѣдѣтѧ. wмнрасоу

ще сокрóвенна сокрóме: ~ сл҃ва. нн҃нѣ: ~
Стѣмъ дх҃ѹ чтъ и҃сла҃ва. и҃же ѡ҃ц҃ѹ
пѡбѣдѣтъ. и҃сокрꙋ́пно и҃спо́ванї. сегѡ
рáди поéмъ трóпцы ёдинодрáжáтїе: ~
стрн҃. мр҃твы́нмъ. гл҃а. а҃:
Кáжнтїáпнцы прѣбы́вáетъ сро́
мепечáлн непрнчéстнáа. и҃сáдáн
слáва стоúтъ наýемáн непрéлож
нáа. вáсáéнн немóщнее. вáсáéнá
прéлъстнúе. ёдинемъ чéсомъ сѣ
вáсáмрътъ прїéмлетъ. нѣвъскѣ
тéхѣлнцáтвоегѡ. и҃вънаслáжé
нїй твоёѣ и҃срáсотн. ѿгóжеи҃ѹбрáд
поúсон. и҃сочáсолю́бцы: ~
Дтéломъ спéсемон҃ и҃вланé. и҃сотъı
éсн вáсѣ вáсéрéнїе. слóвомъслоис
лáудá ѡ҃мр҃твúй вáстáвúлъéсн.
тогдá вскóрее сѧтрúлъéсн. врáтúже
áдомъ сокрýшúлъéсн. тогдáсúмя
чéсомъ и҃влáшесе. наспéнїéсúое
гѡсáждáнїá. и҃нéмáѡ҃сужéнїéпрн
шь. ѿгóжеи҃ѹбрáдпоúсон. и҃сочá
солю́бцы: ~ нн҃ын҃. стрн҃. кѵ҃.
Ѳеѡ҃дáтвóрцá. ѿмꙋ́же. кр҃е.

гдне . зїѣ . тѵоєхєрагѣ напиши,
вьжнлїи ісиїѵе . глл . ѣ . по . прхвѣ:
Тєбєспсе мл҃имсе тѵоєго слатїсаго
причєстїѧ . прѣстлѣлышагосєспѡ
бн . ѥвлєфлѣхалрпѡбнлїи . вьхрл
мѣ стлинхтїи вьнбнлл ѡнлицл .
блгосрлдїємь тѵоѥмл прѣходе бе
хлісомїѧ . ѥподлєємѹ поісон:
ѥістшѫе бєзгрѣшнь , ѥістѡ
ѡчліса бл҃ . тлісмѡ тлї єдине бе
згрѣшне . пѣмь рлбл тѵоєго ѥіісо
бь щедрлїи . вьскѵтїє ѵчѵнисьли
ісостоѧнїи ѧггль тѵоѥ блгосрь
дїємсн . прѣкѵпдесьгрѣшєнїѧ .
ѥподлє прощєнїѥ:

Пче вѵдимлїи тѵоѥєсїсе ѧвѣщлнїѧ .
ѩже ѧісл неѵдє ѥоѵхо неслышл .
ѥндрце невлѵдє вліса . ѥѵже слл
дісагоѧн причєстїѧ полоучѵтїнєпо
бн . іспєкє прѣстлклышагосе . ѥпо
длжь ємѹ поісон: слл:

Хрѣѵ тѵоємѵ нєлєсе . ісрѣѵ ндѣѣсь
рдькѵтѵоѥ . іспєкє прѣстлвнсечліса
лювче . ѕмѵже ѵнѵдѵлєнїєгѣл

го пр҃гр҃шенїи . і҃сто҃ю ко҃й дарꙋи
и҃сцѣли проліа́нною ꙋ҃ми҃рсїи сліжи
вши . благосрдїемтїи прщ҃ддсѣ
гр҃шенїа . и҃проскв҃цїе сѣ҃ктомꙋ
дицатвоего҃ :~ нна :~
Х҃а ꙋмилн тво҃е прїатїе мтїндво .
сѣгр҃шенїемь прощенїе дати рд
ꙋтвоемꙋ . и҃же ѣ҃цꙋ вистинꙋ
проповѣдавшадйскоплостисѣтїи
и҃ѣлѣа спо҃бити вацр҃твїего҃ :~
степени . гла . к :~
Нанбо ѻ҃чи поꙋщаюмоего҃ срца .
і҃стѣбесѣсѣнѣметвоимь сіанїе
мꙋ :~ Помлвн на сгр҃шшїих
тимногональсдїсѧ чл҃ѡвѣмь . и
дѣлами прѣже і҃сонца ѻ҃ставꙋ поседа
тисе і҃сѣтѣе :~ слава . нна :~
Стїмꙋдхꙋ҃ежеꙋ҃ститиватїи побѣдꙋ .
ѡ҃щатїи и҃подкнꙋатїи тивдрь . ѣ҃
ко҃ѣ҃ единосꙋщнꙋ ѡ҃цꙋ и҃словꙋ :~
поісанїи
Ѣ҃исоцѣ҃стьꙋкѣдѣетьѣ . и҃ѣ҃исосѣнѣм
магрѣтьѣ ѣ҃ставдрꙋшдѣтисе нась҃ѣ
члѣ҃ѣ . плѣ҃ѣ глдсещїи трꙋбе .
мр҃тивлн ѣ҃ісо вѣтѣроусенасѣлѣ

моуть . ісправленіемъ сокрѣтенію хе бе .
тогда вліесо егоже прѣставиша да ,
васпѣнухтин оучини ісрвиѣ . прогрѣ
шенїа его благосрдіе прокъіре :
оумїи мнѣ ісолнісѧ подвигъ имѣть
дша разоучающїисѧ тѣлесе . оу
кыи тогда ісолнісо слъзнть . инѣ
спѣяніе помлѣетью . ісдѣтлъмъ
бо очи наоукодѣцїи . кеудѣломлн
тісе . ісвчлісомѧ роуцѣ простирдю
щїи . инеимѣтьпомогающаго .
тѣмже вълюбленнаа мои брѣтїе
разумѣшенїихъ ісправісоую жнуь .
прѣспѣваленномоу поіса прѣснмь .
ндшдмь ндшнмь велїю мѣть :

стїхн . глс . к . пѣс . а . тїи . тогда мдрѣ :

Стрѣмленіе самрѣтное , ипѣлютвосю
жнвоносноую самрѣтїю ннуложнвісо .
вѣсѣмже нѣсочнльѣсѣ жнвоть исчѣ
знн . оуемлвнвнмъ вѣсѣдніе мрѣвнн
дѣровдѣ . тѣмтинсе мѣнмъ спсе ,
поіса , всѣрою істѣне прѣспѣвкля
шдгосе . инепѣлѣннѣнтин сладосе
господи вси ісолюбче :

Дчлісѧ: дкщнисы кѡтнагоцр
кїдсѧдскладеши. ісрдтѧ прсктрыпе
йсмрѧтїѧ волнꙋю прїетїѧ. сегорѧ
дн млимтисе. твоимꙋмлрдїемѧ
причестнисѧдавнцрткїдтвоегѡ.
йсграю істебѣ прсктпавлѧшагасе.
йсладісиетидобротїн сего спсѡки
члісалюбче:

Спстїн своесѧзданїе влсуѡтеѣ. сьма
гѡнїд вънстинꙋ прктетностїдн
йстїѣ. рдйсе сакрѧшилдѣсѧдісо
прѣблгдїн. йцѣнꙋю йсісꙋпилдѣсѧ
влсѧмнрачтноютїнігравїю. пѣ
мьмїимсе. всѣрою прктпавленнда
го сьвласѣмїн спдїнмїн йзкавленїѧ
спсѡки:

Трктетно страшномꙋ йжаснамꙋ
сꙋдїщꙋ твоемꙋ прктоѣще. йже
ѡвѣрісѧ мрачнвїн. ѡвѣрїдсѧжнда
ющепрведнагѡтїнспсе. йгдїнаго
чаѡтїпрдвосꙋдїѧ. тѣмѧпоще
дявлісѧ тогдардбдсвдсго. всѣрою
істебѣ прсшьшдд. йпрїетїнтїщїн
блженствдспсѡки:

нпд

Сйны прмтерн чтлд. ты ѝдлгъ ѹд
чнѝшій кѣ ѿдѣлѣ есѝ. йже нетлѣнїе
йльсєрєніе всѣрнымъ дарующа. йбе
самрътїѝ славою вѣнчающагосѧ
вѣнчающе. Сгоженнѝ млєцїйне
прѣстлн. сйнъ власѣтіе ѹчиннтн.
своє скѣтлостн вѣнєвѣстнлѣ:
стєпєни. гѝл. т:

Плѣнѧєїѡнѧ тыйуєтъ ѿлькѹлонѧ.
имѣне ѿстрѣтн ісѫжникѡтѹприлѣ
цнслоѣ: Сйгласующесѧлѹнкѫ
тнкнїе жнюпы ісласн. рдостїюпрно
жникѡтнїе: слвѧ. йнн:

Стмѹдхѹ влсѧісѡкглгдрєнїе, ѻтсѡ
ѿцѹ нєнѹ сѫбклѣстѧєтсѧ. имже
влсѧчлсѧсѧ сжнвѹтсѧ ндижѹтсє:
стрн, пѡсайне:

Всєсѹєтїе члчѣсєсое. Слнсонєпрѣ
бѹдѣтїѧ посмрѣтн. непрѣкъі,
клѣтьбгдтѣлєстно нѣсьхѡднтысл
вѧ. прнѣшѣшнкасмрѣтїѧ, влсѧсы
посѹднтъ. тѣмахѡѹкєсмрѣтно
мѹкѹпїємѧ, прѣстдклвшагосє,
ѿцѣ пѡслѣ. йдєжєвлсті́мѧ нєкѣле

щїимсѧ жилнце ѿтїѣкѫ:~
Чѧцн чтовьсѹѣ мѣтемсѧ · течѣнїѣ ісрд
тїсовѣ имѧже течемъ · дмь нежнтїѣ
пѫдпрѣстѫпѣпель · вьмлѣдлѣлнде
тсѧ дньсѣсоре погнбдетъ · тѣмѫхѹ
всемрьтномѹ вьхѹпїѣмъ · прстстѫ
влщагосѧ ѿнапоісонъ · йдеже вьсѣмъ
не вѣлѣщїимсѧ жилнце ѿтѣ!~
стрн · глд · г · по · вѣлїа ісрстѫвое:~
Слдвлю ісрстѫ твоѭ чтнвїн · имѧежн
вотъ дародсѧ йпщїи наслдженїѣ · всѣ
рою влюбовїюте поющїимъ · вдине
мнѡгамлтнве · тѣмъ впїѣмтїн
хѹбѣ · прстставлшагосѧ ѿнапоісонъ ·
йдеже вьсѣмъ не вѣлѣщїимсѧ жилнце
ѹтебе · слдвнтїи твоѣ вжтво:~
Сдине млтвѣ имнѡмрде · имѣѭ
непостнжнмѹю блгостїпоучнѹ ·
сѫвздн нество члчѣсѣое · вже сздѣ
лалѣсѧ · тебѣ млѣмсѧ хѹбѣ · прѣ
стдвленнадго ѿнапоісонъ · йдеже
вьсѣмъ не вѣлѣщїимсѧ жилнце ѹтѣ
бе слдвнтїи твоѣ вжтво:~ слдвд:~
Оуснѹвл вѣгроѣ гдісо члѣсѣ · снлою непо

бѣдни́мающи. ѩ҃ко бы҃ вьсерѣ́сильѣ́сѝ.
вьгро́бѣ спа́сѣ́щее. пѣ́снь тѣ́мь мл҃н мсе хе́бе. пре́ста
вле́ннаго ѿ҃ца поискѡ́ѝ. ѝдѣ́же ѩсть
мѧ҆ вселе́щи́нмсе жи́лище у҃ тебе. сла
вити тво́е бо́жество:~ д҃

Свѣ́щу ра҃зу́мнуѹте. носѧ́щую свѣ́тъ бо҃ж
ство. свы́сѹ́слы́шагосе дебѣ́ласти.
чл҃часісѧ́го соу́ѹчастива́ѣще сѧ҆ѣ́ми.
тво́его мл҃н сна́ бе́. пре́ставле́нна
го ѿ҃ца поискѡ́ѝ. ѝдѣ́же ѩсть мѧ҆ вселе
щи́нмсе жи́лище у҃ тебе сла́вити тво́е
бо́жество:~ с҃ тепени. г҃ѧ҆д. д҃:~

Ѡ҃ностимо́е мно́гии ба́ре тмѣ́стѹти.
на сѧ́мѣ ра҃стопи́ѹпи не́ѹмѣ́сѣе:~
ѥ҃диндѣ́ѹщенсѣ́ѝ на гостѹ́ѧ҆дѣтсе ѿ҃ца.
ѝ҆ сотра́ва ѿ҃гнѣ́мь бо́ѹдѣтъ нельщѝ́ѧ:~ п҃ сла
Стыни́мь дхо́мь ѩсѧ́ѝ ѧ҆дшаженитсе. нна
ѝ҆ чистотою ѩ҃ѹнѣшѧ́етсе. свѣтлѧ́е
тсе тро́ичнима ѥ҃ди́нствомь. сѹ҆ѣ́нно
та́ѥмне:~ п҃ѳ. г҃ла. тѣ́же:~

Гдѣ́ѥ мнѣ́сѹвстрѣ́тѣ́ѥ. гдѣ́ѥ мало
вре́менны́нмла́ѣтѣ́ѥ. гдѣ́ѥ зла́то и
сре́бро. гдѣ́ѥ ра҃бамно́жествонепла́н

цин. вса́пе́тель вѣсѣ́ пра́стїи вса́ сѣ́на.
на́прїи́дѣте вы́хрїе́мъ бесмра́тномꙋ
црю. гнѣ́тчнїи́хъ ра́ди бга́ спо́би
прѣ́ставлѧ́шагосѧ сы́на. хрїсто́ѣ́го
вы́нестра́ющїи́мсѧ бла́же́нстве:

Прїи́дѣсмрꙋ́ты́ гда́ хи́щнїцы, прїе́дꙋ
пїи́ тли́нтель ѝ ра́зорꙋшнике. прѣ́ждꙋ
пїи́ нѣсоꙋ́щїе по́сꙋ́ды. нбо́сїи́ да́со
нѣсо́ї́ нѣ́ни мѫ́жꙋ. вы́нести́ ѹ́ла́ды ѓ́сѣ́мъ
о́бра́зъ. на́прїи́дѣте вы́хрїе́мъ бесмра́тномꙋ црю. гнѣ́тчнїи́хъ ра́ди
бга́ спо́би прѣ́ставлѣ́нна́госы́на,
хрїсто́ѣ́го вы́нестра́ющїи́мсѧ бла́же́нстве:
стр҃и. гла. д҃. по. да́ꙋмле́нїе:

Вы́йстинꙋ стра́шно ѥ́ смра́тное ста́
нѣ́стїа. ѥ́гда́ со́дшѧ што́ꙗ́ла ногѫ́ ѥ́го
ра́дꙋ́ча́ѣ́тїсѧ. шѣ́ствїа́ нѣ́стїа ѥ́
стꙋ́ꙗ́на́гословꙋ́ша. ѥ́жѣ́ѥ́ма хо́тѣ́нїе́м
ра́дꙋ́ча́ѣ́тїсѧ. шѣ́мтнее мѧ́ѥ́ма пр
стꙋ́пле́нна́гопо́сан. ѥ́гда́ сро́ѣ́ пра
вѣ́дѣ́нїи́ꙋтѣи, жнꙋнода́телю чѣ́сло
лю́бче:

Сѣ́мꙗ́ пла́дѣ́тїсѧ всѣ́ꙋю́щїи́мꙗ смра́тїа.
тѣ́ке положе́нꙋ на гро́бе. вссѣ́мнила

дующому. исмрътноую дръжду
разроушшому. и ухранунишо ее
насліе многоврѣменное. тѣмъ тѣ
семлимь, престѣпленнаго спо
ти класѣте праведнін твой власѣін
свѣтлости ѣ:

Тї праваже инубавленіе бы, ндша
ма ючиціе. щубо приѣлѣсѣ,
ѡправданіе, инубавленіи. вспріе
мь наше длъжное упрѣщеніе. инна
млимсе, престаклышаго се рабъ кое
го. власѣте праведнїухти ючни
ти:ѡ слава:ѡ

Рождшаісѣ ін іс анестланіію негаівле
момь, ѡтлне въставилѣсѣ. нумн
ва ісравію иже ѡребратнвой нуліна
нною, еюже ѡмилѣсѣ на престу
плніа прѣднаго. инна млимтисе,
престалнннаго посѣ въсровѣхъ
кѣчнаінухти. ивлиціѣ мнісьтво
ѣ:ѡ нына:ѡ

Словесѣмъ послѣдующе бтоглаівінха,
кѣсѣ непорочнаа прѣшіса. бцумоудра
ствуемтте. бако родилѣсѣ въпла

тнѧшасѧ недомы́слано . нꙋбѣдилѧ
шагѡ́нѧ плѣнѥ́нїнꙋѣ сѧгрѣшѥ́нїи .
ѻгѡсне́нна мл҃н . прѣстѫплѧ́шаго
сѧ рѧ́бѣ тво́его . сионмь прасѣ́тн
тн ѿꙋдре́нїе́ма прѣчтта́ :~ степе
нн . гла҃ . ѕ҃ :~

Вннегда́ сѣрдѣ́тѣмн дн҃дѣ́сы пою
тнепѣ́семо́н . нꙋбѣ́нн дшѹмою ѿ҃ѣзы
ісдлѣстнна :~ Пꙋстнннѣ́нн
жнвотъ блже́нь е́ . гн҃їе́ма желанїе
мь наꙋкншлю́щїнмсѧ :~ слава :~

Стѣ́нмадхо́мь дрьжѐтсѧ насѣ́нндн
мѣлснекндномн . самодрьжа́нно
бѣсы́ ѿтранце нелѣ́жнь :~ пѣ :~

Помѣ́нонꙋ прѣ́ысѣ́ кап҃ю́щмь . дрѣ́ссмь
ѹемлѣ́ нпе́пель . нпа́ісы разсмотрѣ́н
нндѣ́х . нагрѣ́шѣ́ісо́стнобтнаже́нїе ,
нрѣ́хъ ꙋбо́ істо́нцра . нлннцы́н
лн праведннісь , нлн грѣ́шннісь . нѣ
поісо́нги съправе́дні́нмн рѧ́бтнаго ,
нѣ́со чѣ́ісолю́бцы :~

Тѣ́ісазда́нмеги . нполо́жн намнѣ́ро́
ісꙋтнвою . нꙋтвержсдань ре́ . нзъем
лю пѣ́ісы понѣ́тшн . нде́тѣ́нмена

правїи поутьствои . пращемисѧ
грѣшенїамои . шпоустїимлюсе
їисочлсолюбца :~ стрн . глѧ , ѳ :~
зрю лицѧтвоегѡ хе . прѣставлїимїа
го їисощедрь ѡдрїнь вселимсѧтѡ
ѡлчно . прїпадахѹ твоегѡ чтїмдго
нбжтвнгѡ поісои . вложелемїинхѹ
недрѣ ѡдралма прѣмщѧ . їдежесѧ
тьствои чнетїи їавлѧетсе . їпрѣ
лнѧютсе їстїимцн бгоствнни .
їдежелѣюсть їсно вѣлѣщее правѣ
дныи лицѧшствсеи бгости . сьни
мнже ѹчїнирѧгѧтвоегѡ . подаѧхъ
їмѹвелїю мтрь :~

Пѣтнвсѣ сьставнїимигласи . слвѡ
слвѣщѧтвоею држвѹщїдре . прѣсщ
влнимдго смалвремѣнныи їстебѣ
лце всѣхъ нбѹнѧшемѹ . подѣ їсрдсо
тн твоѣ їдѣбротн ѡщѧтисе . їсмѧ
дїѧго їнсрдѣнѧго причѣстїѧ твоегѡ .
всприѣтнюже їнделѧжѧтисе . їдеже
ѡпрѣстоле твоѣмь лїсѹюсть ѧггли .
нетлѣн сѧмин рѧютсе бѣстоѣть .
сьнимиже рѧбѧ твоегѡ всели . подѣи

веліюмлтъ :~ слвѣ :~

Не прогнѣвайсѧ ѧпѳлѡнїе чинѡ
не . нѡвыѧ ѿвѣщѧйсѧ ѡпрѡвдѧвшее твоѥ
спсѡнѡю стрѣлїю нїсрѵвїи . ѥюже и
сїсѵпилъесѝ плѡтїенныѧ члѣсѧ . тоу
ѡбрѡю ѵсѣкшѧго пѡїсѡи . ѥдїсо члѣсо
любѵцъ прѧщѧѧ прѣгрѣшенїѧ . ѥди
нѣго безгрѣшна нѧземлѝ пожилъ
есѝ . стъ ѥдинъ . ѥдинѣ мрътвыи
свѡбѡдѣ . тѣмъ твоемѵ рабѵ пѡїсѡи
подажь . нвеліюмлтъ :~ нн :~

Зїсѡномъ грѣхѵѡинїимъ порѧгошенїи .
нѵбѧвилъесѝ вѣчце . вложѥсѝ ѵдїсо
нодавцѧ нцрѧхѵ ѵачѧншїи ѥдинѣдѧ
мтиндво . нмже ѡпрѧвдѧемсѧ тоу
нѣблгтїю . ѡгѡжемлѝдше недоуцїи
хтѣ бгомтера . ѵчиннтн вїсни
ѵсѣжиѧтнѣѣи . нїсодѧходѧтѧнство
мтн спсшее прѣчнѣпорѡчнѣѧ . снѣ
твоегѡ любѵное нѵбавленїѣ полоучѣ
тѧ . тѡмѵ пѡслѣдѧющее . подаю
щомѵ веліюмлтъ :~ стѣпенн . гѧѧ .

Нѣбѡ ѣчнмон вѵѵоѩкѵ істѣгѣ слове .
ѵщедрнмедѧжнвѵтн :~

Помлуи на уничиженнїи. устрани
благопотрѣбнаіетисасоднеслове:~ Ѯ сѫд.
Стмудхуньсаісадспсна вина. аще нѣ
наісогасѣї подѫаніюдѣхнеть. єісо
ровъземлѧть жземлѧнаїи. вырасти
ть ватѣрнть и учинить горе:~
стрй. поісаніе. глд. ѕ:~
Начетісмн невстави унѫжителносвоє
гѣі повелѣніе. васхотевъ жневи
димагоже ниндимаго животна съ
ставнтн нестно. жземлнмн убо
тѣло создалъсѧ. далѧжемнсѧ душ
ѫживнтелнмъ нѫкотворѣщїимъвадь
хновеніемъ. тѣмъспсерѣдатвнаго
вастрадне жнвоущїихъ вухраме прав
днїи поісон:~
Почлъсѧ бградомъ тѣлнмъ роусѣвоєю
спсе созданіе. жнвописаль вѣще
ствнне бградѣ. радумнаго нсущь
ствнаготнпобѣд. ѳгоѫже бѣщнн
ісмепоставнлъсѧ. положивъ уе
мѣнїи обладатн самовладствнїи
мтнсловомъ. тѣмъспсерѣдѣасвое
го. вастрадне жнвоущїихъ. вухрамѣ

правѣдныи Учѧнии: Инаи стрн.
глд. ς. пѕ. всѣ Упованіе:

Нифе непостиженное ѥже ѿнда мудрїе,
нетщ҃ныса нетлѣнныи. бжт
ніе благостинне мнѡгомлтивое.
сте вліѣ прѣшлаго вуеліѧжи
ніинха вселн, вселд вулюбленнаа
желѣмдд. ѿдрѧжаніе дарѹе, давыѣе,
прѣбывлающее. тѣбо удавѣ прослѧ
лаѣсн ісрдвлісо. ѡжидаѣсѣю цѣ
помирд нсѣ Упнлаѣсн:

Умрьщвленіе прѣтрпѣлаѣсн наісп
тѣ волею. ѡживотд нетщ҃ій. и
пщ҃ѹвѣчную вѣрныи подае. вмѣ
ніже Учѧнии Успшаго ѿ Упованіи
выспренід. сегопрѣтрѣшенід всѣд
прѣзирае благостинною. ѡсѣдни
на ѥдрѣшнь. ѥдинь благочлісо
любець. даужьсѣпвѣтсе ѡмѣтвое
Уѣспѣе. славнымь члісолюбїѣтвое:
Ннїими ѡбладдающдд. бгоначѣлною
влдстїю. ѡмрьтвленнми влддущдд.
тѣбѣхѣдающѣмлимсе. вѣрнаго
рбдтвоегѡ істѣбѣѥдномѹ блгтѣлю

Ѵ своѭ

ѿшьшдд. тыпоисѣнсѧнзгрѧнніи
мнтн члісолюбче. нмѣѣтсѣу
тешенїд. вдсвѣтлын свѣтлостїю.
колителбо мтнесѧ. нспѣдѣисо
бѣ. нжеѣздда подбразуѣноемѵ.
ѣдинемѵгомлтнве:~ нин

Нависѣпрѣбъıкдлнце бголѣпно прѣ
ѣтдд. нбѣ вмѣѣстилдѣсѧ прѣчнѣи
сісѵсобрачнда. вдвѣѣѣстіве ндвѣ
соѵщѣствс. вѣдинѵжеѣпостдсь.
тогомлнѣдинародндаго прдвѣѣца.
нжѣтіе бцѵ непорочнѵю ѣпорлжъ
ствѣ сдхрднша. дшѵпоисѣнтн
всѣрою прѣѣставлѣннлаго. вдсвѣ
тенвдѣѣтлѣнифѣнсвѣтлостн.
ѣкдѣжѣствс:~ стѣпени. гдд. ѕ:~

Плѣтьсїю жлѣстн вдздтнша. ѣ
мнѣспсе жжѣвн вдѣемлнѣмеѕрд
бтнїѣ стрѣтн:~ Вѣюгдсѣющепо
ѣтн сѣслѣѵдми, тдісорддостїю
пожнютьроѵісѣѣтн прножнвопн
тѣнїѣ:~ слдвд. ѣнѣнд:~

Стдѣнмъ дхомъ нѣтщчннісь бжт
внѣнесровнцд. мнѣгожде прѣмѵ

дрѡ. тамоу хвалаславѧ чтꙗ ндр
жава:~ Стѣи, паисоимє. гла: Лѣже:~
Подаразусвоемуипопѫбѣію. сѫдѧйи
йсправа чліса варѧи пожи, владатѣи
тѣвнимитѣдми. дѧнстїюжедїа,
волею прославлєна. ндїю причестн
все дѧповедїи твои прѣступниса бъі.
тѣма паісаі вдуемаю ѡнєєже вдуе
тѣ гаіва ѡсудїивдуратитисе гн.
йспрасити поісоѧ:~ гла. Тѣже.
Оумрѣщвленаѧ ѹдресе наісѣ бесьмр
тнѣ. йлгробѣ йсомрѣтва поло
жисе. Оумрѣщвленїѧ йтлѣе самрѣти
чліса йзбавлѣе. на йісо поучнна
лїдїа сѧ йнестѣщнлаа, йстѡч
ниса благостїнн. дшѹраѧ тѣвоего
ѡнѣ прѣставлѧшагосе поісоѧ:~
Нстлѣнною добротою. йсладостїю
ісрдсти. йбѣжтвнагостисѣстало
чами просвѣщѣтисе. істебепрѣс
влѣгосе блѧжесѣоби. вѧневѣцестѣи
не свѣтлѣитїи свѣтлѣнїѧтвоего.
сѧгѣлы лйсестѣующаа. ѡтѣбевлце
нцрн славѧтѣи:~

Ѵ ісомѣ оуноу рѣмое имѧте дарова нелѫ
пїе . ѥісо сѣдрѣнице неѳѣсѣ оудноѥбг
тїе бгдѣтинѣ . істѣбе прѣстѫпль
шагосе ѥісо бѫнысѣлѫ . вастрѣнѣ оубѣ
мнѣїи твои . намѣстѫ ѳслабѣне . на
домѫ слѫвытвоѥе . вапѣцирѧнсцѣи
вадыстѧнѣе чрѣтоѵе . ѥісомлрдѣ :~
Ѕ ісомѫ исплънѣнїе рѧдїи . оубѣлвите
лнаплытѣгѣіѳшѧ . лебо бѫдсое пр
ѧже вѣудісоме ѡправданїе . хѵѣжѣнѣ
дѣ рѧспѧнисе ѡправда . ѥісо оубо и
моущїидрѣуновенїе . ѥісомтѣи мѧи
сѫ своѥго всѣ пѣтѧ . дшупаісои
тинпрѣстѧвлѣнниѧгѡнѧмѧимсе :~
стѣпени . гѧѧ . и :~
Ѡ юностии моѥѣ врѧгмѣ неѣсѵшаѣтѣ исѧ
ѣтмин пѧлитмѣ . хѵѣжѣнадѣсѣнитѣ
ги ипокѣржаюѥго :~ д д
Н енавидѣщен сїѡнѣ дабоутѣ прѣѣкѣ
вастрѧжѣнїѧ ѥісо трѧвѧ . сѣсѣчѣтбо
вліе и ѵсѣчѣнїѣмѧ моуісѧ :~ ѧѧ . и нѧ :~
Ст ѣмѵ дхѵ ѥѣжѣжитии всегдѧ . сѣѣтѣ
ѡсѣнѣѣтѣлѣ вѣлниса . сѫщѣѥмѣ поѣмѣ
ѥмѵ ѥѣсловѣмѣ :~

Плачусе нрыідаю . Єгда помышлаю самрать҃ . видѣхъ҃ влгрожⷣ҃ѣ подкра
дъ҃жію съдѣланнаую нашѹ ісра сотѹ ,
бездкрадънаю нєзеланнаю немѹщаѹ
видѣнїа . Єучюсѧ чтыісмї єжесмна де
мланнаи таннєтка . ісаісо прѣпрѣсѣ
хомсе самратїи . ісаісо прѣдѣхомсе
тлѣнїю . ваністинѹ бжїєма повелѣ
нїєма , таісоже єпнедѣно . падаюцаѧ
прѣставленнїима поусаю :-

Самратїатвоѣгн бесамратїію баі хада
таи . ѧшєсѣ влгрожⷣ҃ѣ небѣі полѣнала ,
небѣі рѣки ѡкраѹдалсе . тѣмже прѣста
вленнаага поусаігн :- стр҃и . гл҃а .
н҃ . п҃ѡ . Ѡпрѣставленоєчю :-

Прєсаінлиі папісасвоѧжєніє шарою чра
зїнаю . прѣстинсаѧ ѡсправданнаѧ ісаісо .
йѡчрѣвїи свєю ісрѣкїю . йнніатѣ вєсрою
мінно , праворожєннїихѹтіи причастіи .
йпрѣдѣднаіи тіи рѣдоспѣѣи хлучніи .
прѣшлаѧ істѣкемрѣдомѹ :-

Цѣнѣствона ісаісчліса . ѣдіслаѧсѣ гѣгн
ношєніѣ пріносєѧ ѡцѹ , чліса йстіѧє ва
уведѣ . прѣставлѣшаго ссоуѣ ісаісчло

любѧць, кѧжнїй страмѣ ѹчинн. ѝдѣ
же потпѧцн пѣщнїй прѣлнѧютсѣ.
ѝдѣсѣ ѣстѣчнїнцн прнотѣкѹщїй н
стѣсѧютъ:

Глѣгѧнѡю моудрѡстнн нѣзрѣчѣннѣѣстн.
рѡісаполагѣ жнвотѣ ѹ провндѣсамръ
тъ. нѣсѧжнѹнн дроугон прѣселндѣшн
рабы твоѣ. ѿгѡже прїѣтъ нѣнд ѹчнн
ндѣлдахъ поісоѧндахъ. власѣтлостн
стнѧн нлісо. ѝдѣже глдвѣлїд нѣслд
блѣнїд:

Словѣсы нѣвндѣмѡ, ѝдхѹсапрѣстѣѧлно.
мѣнерадн члісдльплатнндвнсѣ, ѝдісо
мѣтнлоукѡ ѹлісолюбъць жнзнтїд
прѣѣшьшдго. блгодѣтїд твоѣго,
нісрдсотаюдлбгрѡтн. сѣго прослѣтн
жнвонднчелнѣ: нѣнд:

Нісодѣчьншїй бгрндчѣлнѣсловбжїѣ н,
бд. мѣтернимсѧ дрдгнвенїѣмъ прнле
жномлн. спѡбнтн рдбдтѣвдго. н
дѣже лнісд нердспдѣсѣ. вѣлѣщїнхсѣ нпо
ющїнхтѣ. ѝдѣжесдѣтлостнѧѣчно
ѣвдлтѣщїнсѣ. нслдтѣсѣнгдд прдгнѹю
щїнхъ бцѣ: потѡ. помнндѣ. ѩрѣн.

дѣ́тчно . па́ісі па́ісі мі́рѡ҃м гу҃помо́лн!
Ещемо́лимсѧ ѡ҃по́ісѡн и҃спꙋще́нїи блже́
нныѧ па́мѧти . и҃ прⷭ҇тимсѧ ꙋ҇ вы
сѡ́ісо прⷭ҇тꙋпле́нїе и҃ сно́вѣ и҃ не сно́вѣ гу҃:~
И҃ісо́дасѧ бы на́шꙋ ꙋ҇чи́нити дꙋшꙋ є҃гѡ́:~
мⷱ҇тꙋ бж҃ію и҃ цр҃тво нб҃но́е:~ по҃тѡ҃м,
мвꙋ . бе҃дѣ хо́вома . вдⷭ҇тва . и҃ісо́ти
е҃ѧ вы҃сре́нїе . тлѣ́нѣ , по҃. гла . н :~
Сⷭ҇тыни́ по́ісѡн сн҃ꙋ шꙋра́бе́дсво́є҃го .
и҃дежѧ́сѧ бо́лѧзни и҃ не́чалн , ни
вы҃здыха́нїа . жи҃знь бе҃сконе́чна́а :~
Тѣ́сѣ́нь и҃сто́ма є҃ѧ бе҃смра́тна . сꙋ
тво́рнїи и҃сꙋда́и́ нчелі́сѣ . тлѣ́нныи
же ѕемлѧ́ сꙋда́нныи бы́хомъ , и҃ вы
ꙋемлю́ тоу҃же по҃нꙋдꙋ́ мъ . и҃ісо́же по
вели́ми́несѧ . сꙋда́вме прⷭ҇тѣ́ми .
и҃ісо ѕемлѧ́ ѣ҃сѧ и҃ вы҃ꙋемлю́ па́ісі по҃нꙋ
шн , и҃ мо́же вѣсѧ тлѣ́нныи ѡ҃хꙋдн
мъ на гро́бно ѕри́дѧнїе тво́рѧще , ѳлꙋї҆́:~
Тѧ́же . блже́ннаи . гла . к . ѡ҃ . є҃ . ѕ҃:~
Вцр҃тки по́лѣ́зни на́ги , блже́ннаги:~
о҃лѣ́зни рабѧ́ тво́є҃го бе . и҃ісо́же по́лꙋ
ни҃ хра́бро́ннисѧ и҃ вцр҃тва нб҃но́мꙋ:~
Блже́ннаи чи́сти́и сердце :~

Оучини рабата твоегѡ бе. сластынми
твоими йісо блгаа нацртаніе нбнѣма:
блженныимиратаріи:
Ѣсн боещіисе бѣ. тамо влюбѣлимсеѡ
нимь нацртаніе нбнѣма: ѯ:
блженны йустнаи правдиради:
Мирь ѡставлашда йчистіимь жітіе
мь пожишда наземли. прославы
спсе нанбсѣха: ѯ. блженнаіи ѣсте:
Строю йнадежею бголѣпною. йлю
бвію жишаго наземли. прославы
спсе нанбсѣха: ѯ. Ѹйтесеибѣ:
Постно работашаготиухе. йправосла
віема наземли. прославы спсе нанбѣ
ха: ѯ. слава:
Отроицеединыйбе. Егоже пріѣтыоу
чини ксѣрнаанацртаніе нбнѣма:
Клчедвоняебѣ бесѣмене рожьшіи.
оучинирататкаго. ластранеиудра
ниыіи: потѡ. ванимѣма. Мирь
васѣма. прб. блженьстоуждьканже
пойдѣшидше. йісоустоидтисе
мѣстѣпоісоид. Ократиседшемоид
напоісоитвои:

Бр҃а́тіе невѣ́лю҆ва́мь мр҃дꙋмева́ти ѡ҆
ꙋмр҃ши́хъ да не сі҃рѣ́ꙗ́ете, ꙗ҆́ко и҆́про
ч҃і́и не и҃мꙋ́ще ꙋ҆пова́нія. ꙗ҆́ко вѣ́рꙋемь
ꙗ҆́ко і҃с҃ ꙋмр҃ѣ́тъ и҆́ воскр҃се, та́ко и҆́ бг҃ъ
ꙋмр҃ши́хъ҆ сі҃ѣ́сомь приведе́тъ са́нимь. сѣ́бо ва́мь гла́ема слове́сема гн҃и
мь. ꙗ҆́ко мы҃ жи́вїи ꙗ҆́шедшїи въпр҃и
шествїе гн҃е. не имамь постиг҃нꙋ
ти ꙋмр҃ши́хъ. ꙗ҆́ко сам҃ъ гл҃ъ въпо
веле́нїи гла́мь а҃рха́г҃гловомь. и҆́ въ
трꙋбѣ бж҃їи сни́детъ са́мъ҃. и҆
мр҃твыи҃ воскр҃нꙋтъ пр҃ѣ́жде.
потомъ же мы҃ жи́вїи ꙗ҆́шедшїи
ꙗ҆́ко ꙋпо҆́ванныма въсꙋи́тимсе на҆́бла
ц҃ѣ. въ ср҃ѣ́тенїе г҃не на҃въздꙋсе.
и҆ тако всегда бꙋдемь: ѡ҆ллꙋі҃а.
Ѵ҆дал҃ѡ. Давда. блаже́нъ его́же и҃зра
прі҃е́тъ: ѡ҆ бл҃же. ѡ҆ба́.

Гда҃ ісдрꙋжи́шасѧ сан҃ны́мъ ꙋ҆ꙋдемь. ами́нь ами́нь гл҃ю ва́мь. и҆́ко
слꙋ́шаѧ слове́семоего́. и҆ вѣ́ꙗ҆ѧ по
сла́вшемꙋме, и҆мать жи́вотъ вѣ҆
чны҃и. и҆ на сꙋда́ не прі҃и́детъ, но
пр҃е́йдетъ ѿ смр҃ти въ жи́вотъ.

Аминь аминь глю вамъ: Аще гре
тъ гадинайнинѣе. Бгдамратвыи
оуслышетъ гласа бжіа, иоуслы
шавше ожывутъ: Аще кого оцѣн
матъ животъ въсебѣ. тако дано
бы животъ имѣти въсебѣ. иобла
сть дастъ емоу иосоудъ творити.
Аще чловѣкъ ѣ. неднаитакоемоу Аще
гретъ гадина. ванюже късѣ оуслы
шатъ гласа бжіа.
инундутъ съ творшен блгдѣ въ въс
кресшеніе животоу. Аъ творшен
злѣ въскресшеніе соудоу. немогоущь
ожебѣ творити ничесожже. Аще кое
слышу сужоу иосоудъ мои праведенъ.
Аще неищоу волюмоею. но волю посла
вшаго ме ощца: ☙ потомъ бывше
цѣлованіе. иполма стрн. гла. ѣ.

Пріидѣте послѣдніе цѣлованіе. дадн
ма братіе оумрѣшомоу похвалнюще
сѣбо ищиде ожратство. Аще грѣхоу
прилагаждетсе. юже истожмоу непе
ліе ожетъ Аще ищетъ ѣ ожестрастіи платъ.
гдѣ ѣ ни дѣлъ почѣствающе ѣ.

Ѳ

сѣ радуючемсѧ. Ꙗгоже пісаніе глаґ
ма҃ше: Вси тѣлесніи сласті
нищѧ недвижимїи видѧтсѧ. ѩже
протѧжима двиѕѧшима. безгладна
безчювственна. мрътва недвиѕѧшима.
Дчнѣ смѧтѧшесѧ. роукѹцѣже сласті
ѧне гнѣсти. ноздрѹ ѹмлѣвѣсти. и
слоухѹ сѣнима. ѥдиносмлачнїе ѹгрѡ
днее. гробѹ прѣдлюбсѧ. вѣчнѹ
сѹѥтство насѧчѧсѧ:

Кнѧжиство наше. цѣсарство прѣдѣ
носа оутрѣнюю вѣчнѹ. прїидѣ
те ѹбо вѣдомо вгробѣ тѣсно. гдѣ
доброта тѣлесна. и гдѣ юность.
гдѣ естѣ дчнїи зрѣнїа плѣтѣсїи.
васа несхоше ѡ пѣсатрѣна. васа погнѣбо
ше. прїидѣте хвалѣ прилѣжѣма сласті
ѧми:

Днѣ якитїа лѹсѣна
горѣ рѹшѣтсѧ прѣлѣстно васѣ сѹѥтное.
дхвѣ бо нечюе ѡбѣщѣлница. брѣнїе
помрачнее. сѣсоудѣ радѣ сѣдѣсѧ. безгла
сна и нечювствѣна. мрътва недви
жима. Ꙗгоже ѡсѣнѣлѣющегрѣбѹ.
глѣмлѣмсѧ. дѣтинѣ вѣсѣ сѣмѹ пѣсано:

Дѣ҃сѧ҄тный надеѧ҄да҆ земльный҆ пр҃
лѣсть ѹ҃глѣе · любо҆ѧ҄ра҆длѹ҃ѣ҆тсѧ
дше҆йтѣ҆ла҆ · зра҆ѣ҆ра҆здрѹ҃шла҆ѣ҆тсѧ ·
помра҆ча҆ѣ҆тсѧ лице · ѹ҃ши҆ запѣ҆нѣ҆сѧю
тсѧ · ѝ҆ ѹ҃стна҆ загражда҆ютсѧ · нѣ҃сть
ѹ҃вѣда҆ютъ ѝ҆ зрѣ҃ть · гро҆бѹ҃ прѣ҃да҆ютсѧ ·
ѥ҆ди҆нѣ҆ну ѥ҃ѹ҃ѣ҆стно вьсѣ҃ земля҆не ·~
Зрѣ҃ще ѹ҃мра҆шаго бра҆та · ѡ҆бра҆зьи
спрі҆и҆мема҆ сѧ҄ послѣ҃дняго ча҆са ·
сѧ҄го прѣ҃хо҆дитъ ѝ҆ сѣдимь ѡ҆ земл҃и ·
ѝ҆ сѣцѣ҃ѣ҆тъ прощѧ҄тѧ · ѝ҆ сѣтра҆ва
пожне҆ѣ҆ · ро҆ѹ҃бы҆ да҆ѣ҆ма҆ ѝ҆ сы҆ѣ҆ру
ша҆ема҆ · вьсѣ҃ѣ҆да҆ема҆ ѝ҆ прѣ҃ѣ҆ндѹ҃ѣ҆
дна҆ · ѝ҆ ѥ҆ди҆нѣ҆ма҆ да҆ѣ҆тъ сѣму҆ пѣ҃сѣ҆нь ·~
Прі҆и҆дѣ҃ѣ҆тъ же҆ сѣмене҆ а҆ да҆ма҆ ·
ѝ҆ зи҆ждѣ҆ма҆ ѧ҆зы҆ка҆ вселе҆на҆ема҆ · по҆ѡ҆бра҆
ду҃ на҆шему҆ · вьсѣ҃бла҆гоѣ҆ѣ҆ѣ҆ ѡ҆ла҆жѣ҆нѣ҆
ша҆ · ра҆здрѹ҃ша҆ема҆ ѧ҆гро҆ѣ҆ѣ҆ · ѝ҆сма҆
дѣща҆ сра҆мѧ҄ · тѣ҃мѣ҆нна҆ прѣ҃да҆ва҆ѣ҆
ма҆ ѝ҆ нѹ҃ра҆ема҆ · ѥ҃гоже не҆кѝ҆ди҆
ма҆ ѣ҆стѧ҄ша҆ · го҆ ѹ҃ми҆ма҆ да҆ѣ҆ти҆
сѣму҆ ѝ҆ ѧ҆ѣ҆ѣ҆сы҆ пѣ҃сѣ҆нь ·~
Вьсѣ҃ѝ҆ ѝ҆ндѣ҃ѣ҆ѣ҆ѣ҆ мемра҆ѣ҆ма҆ · люба҆ѧ҄
нѝ҆ма҆ цѣ҃ѣ҆лѹ҃ѣ҆ѣ҆ дроу҃ѣ҆ люба҆ѧ҄нѝ҆ѝ҆нѹ҃ма҆

нїа · власть бо врем҃енно сѹ҃ществ҃ко
достоинка шествоую · нетрѣ҃ннѡ
моу нїдроугагнїклижнїдаго · нї
нно зємлаын · тѣмамлѣнїе во
рече пам҃ѧтьсавршантемн ·
наїсодаповсѣнтьсѧ дѹхомаї ·~
Спѣнѹповлающее натѣмтїнедаходн
маго слнца · бгородителнице
чтаа · непросимлтвамисн прѣ
блгомѹ · повсѣнтнмлнмсенїа
прѣставленнаго · вдеже почнваю
таправеднаїн дше · бжтиначѣлсѧ
наслѣдниса їаннѣго · вдворѣ҃стїн
вапамѣтаисч҃нѹющѹю васѣнепо
рочнаа ·~ гла · и ·~

Кесамрѧтне щедрѣін · ѧкѣвнмамр҃ъ
тваннма їаісовасѣ · волѣюбжтвною ·
Ѥгоже ѡзємлѣ прѣставилаесѣнїа ·
напѣшнамнншаесѣаїн ісѣїгдха ·
їаісомлрда ѥдинач҃лѣсолюбцъ · слд ·
вѹба сѹемѹдрѣнѹю · пѣцѹ наслажѣ
нїе · назємлѣ ѡставипренступнвъ
вапѣтѣтнклѣсохѣ · непосрамнва
твоема пришастнїнрабѧтнаго:~

Сѣ нрѣмѣ щедрѣи слы́ши помышленїи
рабы́ твоегѡ. нрѣмѣ принрѣти пр
ислоненїа исполненїегѡ. разорисе ѹни
ся ѥгда оумлча, непрестанно пою
щы. помышлѣи ѥгѡ ѥлѣшнїи нощное
несп҃ніе. ѥвленїе прѣсл҃, оусл҃ыши
зовы́ща клісо хѣ. непосрамни ѧтное
ма пришествїи рабы́ твоегѡ:

Глы ѧсловесѣхъ непомышлѣи прѣблгаи.
сагрѣшенїи плачьсѧ сѧи. ѥпомышла
несьбѣри насоудѣтноэма. сѣсрамлѣни
ѧи помышлени ѥпомышленїи прѣгрѣ
шенїи прѣкурѣнїа. ѥсомрѣди помлуи
шѧсѧ сего грѣха прости ѧ. твое
му прѣстоанїю спѣши. оусл҃ыши
зовы́ща. клісо хѣ непосрамни ѧтное
ма пришествїи рабы́ твоегѡ:

Ч лісолюбче щедре. мл҃тивое ѥдинеда
готрапеливе. хѣ соудѧи ѧсѣхъ црю
нѣнаи. поюще тебѣ ѧсѧ прилада
ма. ѧкѡроюѧтїѣма. ѥсо ѧѧсти
ну прѣблгому. твоѣ мтере млѣ
ми. тѧи ѧсѣ оущедри ѧспенглю
щїихъ. клісо хѣ непосрами рабы́ твое

сла
нна

го:~ и посакрашеніи цѣлованіа
хомше здравствующими. гресть кꙋ
сапиницꙋ поюще. стыи бе. потѡ.
тропаре. гла. е. поісонспсенѧшꙋ
саправедныими. гла. и. помѳ.
нигнсаго блга. потомꙋ. стрн. гл.
Ꙗгда словомꙋ твоимꙋ прѣстанеⷦ
мь. небыимѳнномꙋтинсѫщꙋ.
несрамнеспсе вытѣнстрадавшінꙋ.
васнѣ сагрѣшіихомь. и ѡтеле
спсе неѡстꙋпіихомь. тѳмамин
мте вытсрѣне праведныихтинꙋе.
Ꙗгоже прі́ѣтꙋ поісонѣ. ѥдинвоесн
безгрѣшнꙋ:~ гла. ѕ :~

Колѳ҃ꙋна ѧдамꙋ бы. дрѣвнаѧвісꙋше
ніѥмꙋ дрѣвлѣ вѣдѣме. Ꙗгдажмій
надьнꙋблюдаа. тѳмѣ ѡканнѣсѧ
мрѣтꙋ. вьсѣ рѧдно снедающіінчліса.
напрѣща вліса ннѣ ѧзыкѣ зміѧ. ѡна
сіѣрѣніѥ намадарокда. гѣанѣмꙋже
ннѣнаꙋпіѥмь. пощедѣспсе. ѡгѡ
жепрі́ѣтꙋ сасѣтаінмин поісѡн:~
Ꙗгдапріидѳмь вгрѹбѣницꙋ.
помь стрꙋ. гла. ѕ :~

Зрѣщеме безгласнаа неѣдѧнїа прѣ
лежѣщаа. наспѧчнтесе васн ѡмнѣ
брат҃їа ндроузн, сародницы нунанїа.
нбо вчерашнїн днесамн гладна. нпн
неудпу прїндемнстрашнїн чд семрат
нїн. нпрїндѣтевасн любѣщен мене.
лобзантеме послѣднее цѣлованїе:
неістѡмубосвамнпонду. нлнсбе
сѣдую прочее. ісасудїнбо гредн ндеже
лицу прїѣтїа нѣста. рабубо нлїса
ісоупно прѣстанноуть. црь нвонна.
богатьнниць. нлчнну ранне. ісако
бо ѡсвон дѣль. нлнпрославлнетсе.
нлнпостыднтсе. намлюнвсенпри
падаю. ѡмнѣпомлнтесеісбгу. да
несѣдѧ усе погрѣхомнмь вамѣсто
моучное. ндаучннтме ндежесѣ
ть жнвота: потомы. вазмше.
мощи. погрнбаютть. поюще. тропа
ра. гла. н:

Землѣ зннувшїнпрїимн ѡтѣкесаздѧ
нндроуісоюбжїею прѣже. паісанва
зкратнсеістебероженъ. сѣжебо
полбрадузнжнтела прїѣть. таїже

пріимнтсѣло нісосвоѐ :~ вдумлмд
слоіврен. іскандилсѧтын. прстлнвд
юсѧ врдхѹлощи, вопсѣдрдѹіскрѣ
глн. лгѹіа. ѱ. дже. нанеземлѣ
нісѣнцнѣѣ, ѳ. тдісоѹтврждѧетсѧ
грѡбѣ, пѣсмь, лд, г :~
ѿ Ердѹомдіскрѣтдтвоегѡ члісолюбче,
смрдтдѹмрдтвыісѣ нддплтѣнсѧ.
ндрствлѣ хмрдшен вставшетѣѣсна
тинпрнесѡше. тѣмдвпіѣмтнхѣ
бѣ. прстдвлѣнндгѡ ѿнддісон.
ндеже всѣмдѣ вселѣщіимсѧ жнлще
ѹтѣгѧ, слдвнтинтвоѣѧтво :~
тдісоѹтвдѣмѹгрѡбѹ, всѣмьсд
могліѹ, тр҃ѹ. лд. ѕ. х. помѣ
нігндвѣддньсѣѹіскрѣтшѹіегѡ :~
А хѹвндмоидрдтііѣсвпостнницн.
нездлѣѹдѣтѣмѣсѧгддмлнтѣсѧ. нѣвн
дѣшемигрѡбѣпомінднтѣлюбо
вд. ѣмлнтѣсѧхвыідлучіннтддѹд
мой свпрдведнлінын :~ лд, н :~
А ісѡже рѣіслѣѣсѧгнмдрѳѣ. дѹдѣмьд
сіскрѣніѣ. дѣломьслѡвонѣспльнлѣѣсѧ.
шддапрнзвдвлдздря. тдісонрдвѣдсно

его ѿда вездѣ́йстви́и чл҃колю́бче: ѧ҃.
Слце пріи́ми мл҃бы раба́свои, и҃ зубави
на ѿ власа́ сего́ неи́сра́бы: ѧ҃ пот҃ѡ,
трѣ́сто. и҃ трапа́рсіѣ. гла, д҃:
Сдухі правєдні́ими. вполсо́нщнтво
е́маги. слава. тріѣ́сѣ бсашадниа:
Єдинодчтаа: ѧ҃ таже, дїа́сонстаа. ѡ҃ к҃нд
Обі́чнаа: ѧ҃ помлѹи́на бе повелнцѣи
мтнтвоен: Єщемлнмсе ѡпоісо́н:
Опростнтнсе е́мѹ власа́сомѹ прѣ҃гр҃шѣ:
Ни҃сподасбанаша ѹ́чннтьдѹа́ его́:
Мтьгжію и҃цр҃тво́нбное: гѹпомлнмс.
Мтвѹ, бі҃дховома. вгсла. и҃ісо́ліі
сѣ́ вселе́нїе. славатнбе ѹ́повда́нїе
наше, и҃ѡпоѹ. и҃творимь, вї, мтїа.
Оѹспшемьбра́тенашемь. Єлнцнгоѹ
дхтьнагрѣ́шбесоѹще. всѣ́чнадтнпа́м҃
глюще. г҃. и҃ поѡпоѹсте, глнтсе
мтьадрадр҃шенїюнагрѣ́шомь ѹмр҃шд҃:

Бі́йме ѻ҃ца и҃сна и҃стгодха. и҃стаіеп҃р
чтіе влче наше бце и҃ пр҃нодваімаріе.
и҃стаін сильнбнаінхь. чтнадго пр҃р҃ш
іса и҃пр҃тче и҃сртлнаі҃ѡа́ннна. и҃стаін,
прѳѹвдніінхь апла. и҃стаінхь, тні. и

вьнїсѣи. ѯ апⷭ҃ѣхъ оубо своимъ
апⷭ҃ломъ рече. аще сагрѣшаютъ ючⷭ҃ци
до, а. ісрⷭ҃тъ седмарице дапрашаетъ
и. дабоудетъ прощенїи нань҃ѣхъ. него
же аще раздрѣшите наземлѝ, боудетъ
ⷭ҃ть раздрѣшено нань҃ы. дапауаповѣ
дитъ бъ нⷭ҃ѣсѣ пашегоіѵ҃ха. прашаю
те наⷭ҃ оⷭ҃мана. и. чедомоѣ духовно.
и. и. дабоуши прощена. вѣсѣмъ
цѣнькоущемъ. Сгдѣ прѝидѣтъ праѣ
сѹдїа сѹдити живїимъ имрътвыимъ.
наіса тамоупшбаетъ насѣдѣлъ слава
чⷭ҃ть ипоіслъданїе. и ннѣ ипрно инъѣ
ісѣ ѵ҃ѣсѣ҃ми ина: ~ мⷭ҃тва духовнаго
ѿца ѿпоустити нагрⷭ҃ѣхы:

ючⷭ҃ч
ѣтлцуи
ⷭ҃ѣлъ:~

Гдмардїи имнѣгомⷭ҃тивїи. иженѣра
дѝ начлчнвїинсе. ивсѣгомирагрѣхѣї
носен. простивїипрдѣте наѳномъ
прⷭ҃ѣсома дбда сагрѣшшад. ипдїсаі
реісаинадуховномъ апⷭ҃лу петрѣ. наіса
таїесѝпетра. ииздѣтмаісѝменнесѹи
жу црⷭ҃ѣсовъмою. ивратъ адовъ пѣдо
лѣютъеи. ндамтиисключе. цртвїи
пⷭ҃наго. иклнісадщесвѣжеиндре

мли. боудеть скоудно наньтоухъ.
нелиса аще разрѣшишн наземли, разрѣ
шено боудеть нанбѣсѣхъ. тѣ самъ насъ
щедрiи къ уменоурѣмноую его благость нас
семрѣдьноую млть. да простить тебѣ
чедомое духовное, им. Елиса исанему
нисочлиса вдяньтнестѣмъ согрѣшила
есн. словомадѣломь, илиномашлѣ
нiемь. нелиса прѣтнимьмнѣ уоудомъ
неповѣда. им. Елиса увѣдѣнiемь и
линеваспоменутiемь. илимножас
тва ради недоспѣ нувѣстьтнимн.
да упоустить тн ксiа нисочлисолю
бцѣ. и да подасть имъ совращенное
прощенiе. моима ѡставленiемъ и
нашнiи всѣса нвбоущiи. и дане
суженнадѣте прѣставити спшбн
та настрадшнема судищи своема.
хоте неподанасн насѣмаспесенiе. сан
блвена нанѣсаi, аминь:

Ѡ мцѣ 4

Ѡ Христѣ сладце
достоинно есть хвалити
стыи славнаа
славно егоже хощеши
и претекшаа хрѵ
ма нелѣпословити

Ѻ[ѻ]ѧ вся Нѧни,
Ѕ҃ѧ мѵлекъ
истиннѡю ѧ҆сѵ҆дѡлѣ новѣлъ

Уи́нь погрыба́я бѣ́дъ

вкаго - Сщенныкь · гла́вень бы́лшь · таже, тристо́е таже, г҃и помлоуи́ вы · таже, прии́дѣте поклонимсе, г҃, потомь · Алли҃л҃, и помлуи́ мебе · та, тр҃о · гла, д҃ · Сь дхы́ праведны́ми: Вы́покои́ци твоемь г҃и · гла Ты́ еси бы́сыи вы́дь · иннѣа · Единаа чтаа инепорочнаа · таже, Помлоуи́ на бе повѣлицѣи мл҃тн твоен мл҃имсе оуслы́ши и помлоуи: Е́ще мл҃имсе щпоко́и и́бл҃женнѣи памѣти ншо Оставлении грѣхомь оуспшомоу рабу бжію и́мже, щеже просити тисе моу всако прѣгрѣшеніе во́лное и́невольное · Яко да́сь бь оучини ть дшоу его́ и́дѣже праведныи почива́ють г҃упомли́мсе: Мл҃ть бжію и́цр҃тво не́бное и́шставленіе грѣхомь и́спросивше сами себѣ и дроугь дроугь · ивсь животь на́шь хоу́бо прѣда́ди: г҃упомли́мсе: ѣ дховомь и́всѣкде плъти · Съ

и҃м тан

мрьть поправь йдіаволл оуправни
вїи · иживнь мірѹ своемѹ дарова
вавїи · Самь покой гиднщѹраба
твоегѡ ѹсьпшаагѡ · ямѣ · на
мѣстѣ свѣтлѣ намѣстѣ злачнѣ.
намѣстѣ покоинѣ · Шнѹдоуже
шѣдже болѣзнь иплчаль ивьздьі
ханіе · ивьсакѡ сьгрѣшеніе сьдѣа
нное имь · Словомь дѣломь ипо
мышленіемь · Всакѡ блгь и
члколюбивьіи бь прости · якоже
члка иже живь бьівь итебе несь
грѣши · тьібо Единь всакого
грѣха кромѣ Всй · иправда твоа
правда ивѣкы · иословотвое исти
на:~ Якоты Всй всякреніе жи
вшть ипокой ѹсьпшомѹ рабѹтвое
мѹ тебе нашь · итебѣ слабѹвьісила
мо сьвезначелнымпти щемь иприѣ,
стымь блгымь и животворщимь
дхомь · инна иприонивьвѣкь вѣкомь:~
потомь вьземлютть мощы пола
гаютть нашдрѣ поюще Трисвое
сьпѣніемь Трѡ · глс · в: Помѣни

вьгл ш

гн ꙗко блгь полагаю тоже мощи
трищи наземлю дондеже прїи
дутъ съ цркомь · или въ усыпницоу
иглеть ізреи · помяни на бе повѣ
лицѣи мѧти твоеи · и прочаа · и
мѧтва таи бе духовшмь пошнесе
ниже мощи вьжидаютъ надни
мь свѣще, д · и поуготованїи
всѣ · кадить ізреи надмощи
крта обраѹно · и ставь глеть ·
блвенъ бъ нашь · и починаемь тро
стое · и починаемь аллилуїа нагс,
и · потш тро · гс, й :

Нежеглы нами моудрошть ю · чако
любно вса строе : · Женапшлу
всемь подавае Единъ сѧтте
лю · покои гн дшу раба твоего ·
натебш упованіе выложїи напш
рца и зыждителѧ нвнашего: ~
Помѧни ги якобы раба твоего ·
Еликати вьжитїи сгрѣшн про
сти · никтожебш не безгрѣха
тыкмш ты мощы прѣставле
ны дати покои : ~ и нѣнга

сла гас ѣ ·

Тебе гра и пристанище имамы ·
имѣтвоу благопрїятноу искршающо
мусе истеѣ бу бце безмужнаа ·
бѣрны сси спсеніе: Нпочина
емь непорочнїи · нстыѣ · Безд
лїлоуїа · Нщи блженїи · нстыи лы
кь шбрѣте источнїи · Вьиноч
ско погрыѣ · Сїаже амо сьбра
шивь · Пакы вьздатисе здѣ · и
поимисїа Дїакнства · Мырш
гу помлимсе: Осьвышлне мырѣ ·
Опрѣжде почивши дшахь:
Оуповании вьскрнїа жизны вѣчнїе гу ·
Хртолюбци рабѣ бжїемь · илїе ·
и шслабленїи · иблженѣ покои
кго · гу помлимсе:
Ошстинтисе кму всакш прѣгрѣ
шенїе · болное · гу помлимсе:
Оучинитисе кму сасрамомь
исаакомь іаковомь · нсмтнїи
праведны · гу помлимсе:
Ико дасѣ бьнашь учнитьдшу
его выстране живїи · ивьмѣстѣ
свѣтлѣ · идѣже вси стыи ипра

ведны почивают, гу помилуйсе:
О нелюбящихсе ємў быти шсюду и
ща ва, гу помилуйсе:
Оплакующихсе шхт оутѣшенїи,
гу помилуйсе:
Оизбавитисе намь шсѣ скрьбы
гнѣва инужде, гу помилуйсе:
Заступи спси помилуи. рѣстую
чтую ипрѣславеную: Яко
блгы чколюбець бъ сй итебѣсла
вувыслламо шцу исў истму
дху иннѣ прно нвѣтвы вѣкомь:
Мирьвсѣ Дїаконь. главы наше
гвы прѣклонимь. гаже Ібрен
ймтаи гедухомь: Вызгашеѣь
Яко ты сн выскреніе животъ и
покой усьпшомў рабу твоему
гебе: тра, стыи. гла, ф.
Кда житїа пищи прѣвають. кро
мѣ, печали непричеснаа. кдали
слава стоить непрѣложнаа. всѣ
сѣни немощнѣи. всѣ сна прѣль
стнѣе. единемь часомь всѣ сїа
смрьть пріемлеть. нъ вьсѣ

Вызгѣ

тѣхѣ лица твоего · и наслаж
денїи твоея красоти · Егоже
С нудра покои яко мл҃твы:~
Н аздаваи же моє дыханїє и оутѣшн
хсе ношживъ · прїетъ дшю моюдо
дне погыбнѣти · ношреже за
мевсе грѣхы моє:~
Ѡ спсе мои гавлае дѣлшмь · яко
ты єси всѣ васкрєнїє · Словомь
слов҃ лазара шмрѣтвы васта
вилъ єси · наѣрѣе сътроль єси
тшгда сынъ чловѣкомь смрѣть
гавлѣвшесе · нъспсїи сѫданіе своє ·
инешсоуди оубо прищь прѣста
влєннаго вьдѣ соудныи:~
Г ивѣт дрь жителю бже шць нашь
Авраамшвь нсаакшвь іаковль:
Н овїи адамь бывь снъ бжїи нєвыи ·
Спѣиме хе чловѣкь бывь безгрѣшьнъ ·
шадамабо прѣдеда соу смрѣти
наслѣдовахшмь · Тыже бже сьгр
шенїемн выѣть · Смрѣтныи сво
вшдь · тлѣнны истшчн нетлѣнїє ·
прѣставлєннаго шнапокшн:~

Сътворивїй нб҃ш и҃землю сьвсѣю лѣпотою:
сѣ чл҃ци чтш҃ вьсѹе грѣда вѣличаете
се · цѣкѹть нсьнь всѣ житїе нѣ плъть
скше · ѹкѣдлѣмое тлѣнїѣмь чрьвь
миже ѣдомо · нъ чл҃ци ча сїи помѣ
нете прно · давьсѣмъ хв҃е прно жи
вѣте и҃здме помл҃итесе: ~ с :
Сътворивїй вѣзну и҃запечатлѣвью:
Съ нсьвамь вьпїю чл҃ци · чтшсе съ
мѹдлете · приникнете вьсршьнѣа.
нславѹ нашѹ выдите плънѹ тлѣнїа
поунаите ктш҃ нѣ цр҃ь или ѹбогь и
ли прѣшнїка или гнѣ илнрабь · Съ
мьсѣѹ здмъ помл҃итесе: ~ с .
Яко невьздвыжена вѣлѣпота:
Тлѣнвсѣ житїе нѣ плътьскѣе чтш҃ чл҃ци
грѣдо вѣличаетесе · Смрьтьбо неѣты
дитсе ницра нивластелина · нидаро
въпрїемлѣть · нъ всѣмъ равнѣе · Съ
мь здмъ възѹпїите кѣгѹ спсѹ мл҃еще
се · прѣставленнааго покаити: ~ с
тьбо сѝ бѣ вышнѣы мр҃дь : Николи
же сего часа тѣлоси питаѣ непомѝ
на · богатьства ищѣ смрьти не

помина · оумрыи выпіеть · пра нпр
еть вса сьтворена соуть · ничтш
жеми помаплеть · нъ єдина нна
шхождуу нагь прѣстати соуди
щуу хвуу :~ б : Вънгвити
твоихь похвальѣце · нипрвоци сты
напы хвы сьмники · невьзмо,
гоуть тебе чтіи · нивѣнца похва
лна неплѣсты · Самабо ты все оу
чищи госпоже мативаа · помлуи
прѣставленнааго выдь соудныи :~
Стены · гла · а · Вънега сікрьѣти
ми · оуслышимое болѣзны ги тебе
уѣвуу :~ Поустиннымь нѣ прѣста
нни бжтвно желаніе бываеть ·
шмыра соуще соуетнааго крашмѣ :~
Слава · ннна · Стому дху чьсть и
слава · наково шцу достоино коу
пно исну сего ради поемь троици
єдино дръжавіе :~ Сщенныкь дїа
кшнства пакы пакы мирошмь · уа
стухпиєпси помлуи мть бжіа и
цртво нбное испросивше сами себе ·
Мирь выєе главы нашетвы мтаи бе

Духовш̃ и прочаа тѣ̃, стры · гл̃с̃ · в̃.
О̀ вїй колик̑ тоуг̑ дш̃а ѝмать ·
разлоучающїисе шт̃ѣлесе · инѣ ѝже
помилоующїю · кѣ а̃гг̃лш̃ очима
гледа́ѣть · безоуспѣха молитсе ·
кѣчлкш̃ рѹцѣ простирдѣть · инеи
мать кт̃ш̃ помощи ѥмѹ · т̃ѣ
ѝже любовнаа моа братїе · разѹме
вше на́шѹ кра́тькоую жи́знь · пр̃т
ставленнш̀мѹ покоѝ испросите: ~
с̃ вѣдѣнь слнце нешѥ жеть тебе:
Пріидѣте видимь чю дивное · ѝже
вчера сна́ми бывїи · нына лежитъ мрьва ·
пріидѣте ра́зѹмеимь · какш вьма
ле м̃т̃ѹщесе конча́ваемсе · ѓако
ѝже мірьшмь помаѕа́ющїисе · Смрь
дележитъ вонѣ̀ · какш ѝже ѕла
томь оукра́шенны · шмрачень лежи
ть неоукра́шень · тѣ́мже любовнаа
моа братїе разѹмева́ше наш̑ кра
тькоую жи́знь пр̃ѣстдавленнш̀мѹ
покоѝ испросите: ~ с̃ гь сахранѝте:
Мнш̀жьство богатьства вьсѣ ѕѹ
дистесе · ѡчѣци почтш̀ ѕла́тшмь

величае́тесе ве́щіми тлѣ́нными дарà с҃ъ
мр҃тви непрѣ́нсиши · ненꙋ́бавнть
тебѣ злато пагꙋ́бное · Слава́ жепа́
кы непрѣ́бꙋдетъ чтча · неꙋ́боите
се ꙋ́богыѣ же непомилꙋ́етъ · нб҃о всѣ
ꙋ́вене́тъ высокшрѣ · тѣ́мже лю́бовнаа
моà бра́тіе разꙋмѣ́ѣше на́шꙋ кра́
тькꙋю жи́знь прѣ́ставленнѣ́шмꙋ
покои́ испро́сите: с҃ сьхрани́ дшꙋ:

Тлѣ́ющіи вса́ соущаа ве́щь · ꙗ́ко пра
шѣ́тра въмета́етсе · нбо́гатъ
ство и҃слава́ непрѣ́бꙋдетъ · всѣбо
таà погыба́ютъ · Є҃диная дѣ́ла
непогыба́ютъ бо́ущаа · лежѐ и҃пр҃т
дна́ми тайни ꙋ́читъ · потъм
нень бе҃зъдшань нагъ лѣ́же · ине
ма́тъ кто҃ш помага́ѐ є҃мꙋ · тѣ́
мже любовнаа моà бра́тіе разꙋ
мевше на́шꙋ кра́ткꙋю жи́знь ·
прѣ́ставленнѣ́шмꙋ покои́ испро
сите: с҃ сьвеселихсе шрекши:

Мꙋ́рше пакы тлѣ́ющемажемсе ·
николи́же шнего́ часа́ вьспоме
нꙋ́емъ · богатьство волно́ѐ · ꙗ́ко

смрьтїю прѣставленїе приꙋ҇ывае.
печалїю нѣ҇а смрьде · ѧ҇лщающесла
вы моен҃ ѧ҇доброт҃и ю҆же сьбра҃ ·
ꙁлато непривод҃итьнасоу҃ кьвлце
тѣмѫ҇же любовнаа моа҃ бра҃тїе ра
ꙁꙋмѣ҇аше наш҃ꙋ кра҃тькꙋю жи҃знь ·
прѣставленномꙋ҇ покоа҃
испро҃ите: ~ ☧ Стоещебѣхꙋнашгы:
Горѣ҇ако несꙋщоуми · тшгда на
ꙁемли҃ мѣтѣхсе · оу҃мьрїи вапїеть ·
оуа҃їи ѧ҇деми сла҃ва ю҆же сьбра҃ · тла и
плѣсньвсѧ҇таа бы҃ше · ничтш҃ жеми
помаза҃ть · ѥдинь прѣстанꙋ соу
дищꙋ ѻсꙋжденьбмьненымь ·
тѣмѫ҇же любовнаа моа҃ бра҃тїе раꙁꙋ
мевше наш҃ꙋ кра҃ткꙋю жи҃знь · прѣ
ставленнѣмꙋ покои҃ испро҃ите: ~
Ж ☧ Врѣмь ꙁы҃ждемь :
Ꙋстнаама гла҃ неимїи дꙋ҇хомь вьпїю ·
паме҃тми творите҃ вьсегда · неклы
ѡбрещꙋ бл҃гть вьдьнь вьꙁданіа ·
стра҃шьнаѣо҃ не соудїи ѥплачь беꙁвоу҃
спеха вача҃ лю҃ть · всѣѣ҃ вещь чаѣ҃
ска҃ по҃ꙋ ста҃нет҃ь наꙁы҃ ѡбременнѣи҃: ~

б

Непроходимая таино запечатлѣнная.
Славенная бце дво · пріимимъ ны
наше · донеси сн҃у своемѹ нб҃ѹ на
шемѹ · даспѣть тебе ради наше
наше : Стѣны · гласъ в ·
Небо ѻчи пѹщаю моего срца к
бѣ спсе · Спими твои сианіемь :
Помлѹи на сѹпрѣшьщихъ ны навсѣкь
та ѻ тебѣ мои · даждь ми ѻбрасть
прѣжде кн҃ца покаатись тебѣ :
Стмѹ дхѹ же цр҃твовати подо
баетъ · ѡсщати и подвыгати
тварь · бѣбо не единосоущьна
ѡц҃ѹ и слове : Діакшнь пакы па
кыи мирѡ · гастѹпи спси помлѹи
мѧть б҃ жіа ц҃рство нб҃ное · Вы гла
яко мѧть ичлколюбець бѣ сси ·
Мирь всѣ главы наше гвы прѣкло
нимь · Мпай бѣ дховѡ · Вы гла
яко ты сси вскреніе : Стры гла г ·
Все сѹетіе чл҃чьское · Слико непрѣбѹ
детъ посьмрьти · непрѣбудетьбо
гатьство ни жесьнидетъ слава ·
пришьшибо сьмрьть всѣ сіи погоу

Слава
ина

быть · тѣмь хв бесьмрътнѡмѹ
въ хпїимь · прѣставленные покои
йдѣже вьсѣ мы нѣ веселещїимсѧ жили
ще хтебѣ · славити тваегѡ бжтво:
с. помѣни гди дв̃да нвсѣ кротѡ:
Ѡ ікоплимь єсѝ чтѡе · чтѡшее величд
ещи грѣдесе · почтѡсе непечещи
шевоѣй сьмрьтй · въскыщениѧе
прищлаѧ нѣ · готовисе нашьствїе ·
тѣмь хв бесьмрътнѡмѹ въ хпїе
мь · прѣставленнаго ѡнд покои ·
йдѣже всѣ мы нѣ веселещїимсѧ жили
ще хтебе славити тваѣ бжтво:
с. клѣтсе гѣ двдѹ истинѹ:
Ѹлчщи чтѡ выхѣ метемсе поѹть
кратыкыѧ имже течемь · житїе
сѣ ꙗко дымь ипр̃а ипрьсть, ипе
пель · вьмалѣ павлѧетсе · дьско
рѣ погыбаетъ · тѣмь хв бесьмрь
тнѡмѹ въхпїемь, прѣставлен
наго ѡнась покои · вьнесьстара
ющонсе твоеѣ доброте: с.
Ѳщевынидѹ высело домѹ моегѡ:
Непрѣставленьсынчщи семи оц

добьже сынѣмь · наоутрїа мнеще
се днесмо · житїе сѣ мымотечетъ ·
почтѡ злато крїете оудавленїе
дшамь ваши · тѣмь хоубесьмрь
тнѡмоу вьзухпїимь · прѣставле
нїаго шнасъ покои : ~ с ·
Аще дамьсынь очима моима :
Зъ бъпїю кьвамь братїе · всѣ сьмр
ть равно вьземлѣть · нища нешта
влѣеть · нислава на нибогатаа ·
почтѡ хоу невьзухпїемь · прѣста
вленїаго шнасъ покои ! ~ с ·
Сѣ слыша хомь въ ефрафѳе :
Гредїи яко корабь помѡроу · шьстїа
творѣ · дълъга немъе · такѡ ина
ше житїе · такѡ несть житїа сего ·
почтѡ вѣчнаго нелюбѣмь несь
мртвнаго · тѣмь хоу бесьмртно
моу вьзухпїемь · прѣставленїаго
шнасъ покои : ~ с · Дождже :
Якако ѡкаанны льстымсе · юнїи
ѡжидающе старости · дстарїи
невѣрующе пожненїа сьмрьти ·
дтаа не зрить лѣть , нъ всѣ бъ

гршѣ влечетъ · тѣмъ хв бе
съмрътнѡмъ вꙑхѵпїемъ, прѣсла
вленнаго шнасѧ покой :~ Б Сла

Пристанницете спсенїю имамибце
дво · трѵждающенее вꙑпѵчинѣ
житенсцѣи · тѣмже мли вꙑпль
цьшаагосе ба безсѣмень · неи
зрѣннш вꙑчѣьшдасе · мли спѣши
се намь :~ Стѣны · гла · п ·

Плѣнь сѣшновь тꙑиметь швьвї
лшна · имене шстрашти ісьжно
тѵпривлеци слове :~

Бꙑвꙑ стыи сльзы · бжѣтаніе жни
тыклясы радшѣїю прно животные :~ Сла
нна

Стмѵ дхѵ всакш блгодареніе · нако
шцѵ неѵ сьшблыстаетъ · имже
всачьскаа живоутъ идвы жѵтее :~

Аїаконь пакыи пакыи мирш ·
Ѵастѵпи спси мтрь бжїа ицр
тво нвное · Вꙑсла Нако мтрь
ичловлюбць бъ еси · мирьвсѣ ·
главы нашесвы прѣклонимь ·

Мтаи бедхховш · Вꙑсла Нако
тꙑ еси васкреніе животъ таже

сѣ · глаⷭ · и · по · Сконопрѣвары:
Съпрѣкомь имы вьпіемъти блгы.
вьскрнуѫть мрътвы и прѣста
нѫть тебѣ · вьтворе твое
пришьствіе хе · тѣмже вьінѣ
млімтѣ) помѣни спсе вьсла
ветвой рабъ · Сѫдіибо жи
вінмь имрътвыимь · ты ecи
жизнодавць :~ Слаⷭ · инна ·
Тебе величаемь бце вьпіюще · ты
ecи кѫпина · вьнеиже безъш
палѣніа вьіде мшѫен наконла
мень шт҃нь бжтвніи :~ стры глсъ)
Гдѣ семира сего вьсіслоненіе · гдѣ
не маловрѣмнаа градшсть · гдѣ
не злато исребро · гдѣ е данніа
множьство иплыщи · вьсѣпра
ивсѣ стнь ивсѣ пепель · нъпрїи
дѣте вьзьпіімь бесьмрьтнш
мѫ чрѫ · гнвѣчны твои блгь
спобы прѣставленнааго шнⷯа ·
покои его вьнѣсьстаравще
исе красоте :~ с ѣ тебѣ вызѣ:
Нна бездиханіате видещепла

чемсе · нна выдещете мрътвд
болимь · нна възнакыте вы
дещѣ съдрѣзаемсе · нна недѣви
жимате выдещѣ помышла
емь чтѡ ісонѣцъ · чтѡ съвр
щенїе · поистинѣ днмь · исте
нище възхотїемь · гн вѣчны
твои хс блгь спобы прѣставле
нїадго сна · покои вьне
състарающенсе твоей блгсти:~
хс сѣ йако очи рабыне:
Приступїи съмрьть йако хыщни
кь · приступїи тлитель ира
зхушиме · приступїи инесуща
ме показа · приступїи ибы йако
небывїи · поистине ѣны семь
шбразь · нъ вьзхотїите бесьмр
тнѡмудѹ · гн вѣчны твои блсть
спобы прѣставленїадго сна:~ хс
тако сѡчи наше ісхс бжу нашемѹ:
Плачь шмнѣ нетворите ѡчѧци
платьбо шмрътнѣцы непишете.
плачь шсебе творитѣ паче · плача
бо семы достоинми · многа по

истине · яко живи сущелѣнимсѧ.
нъ мене видѣще · бесьмрьтнꙋмꙋ
цр҃ꙋ вꙋзꙋпїйте · гн҃и вѣчны твои
бл҃гь сп҃бы прѣставленнаагѡ шна:~
с помлꙋйна гн҃и помлꙋйна:

Дшнде же имами вр҃ме покаанїа
братїе · дшнде же имамо днь пра
зновати · дшнде же имами днь
попещѣмсѧ · яко имамо продающее
спсную мл҃ть · пр҃йдете прослꙋ
вый · данамь шщѣстить сьсрѣ
шенїанаша · аьпїющесицекь х҃ꙋ.
гн҃и вѣчны твои бл҃гьсп҃бы прѣ
ставленнаагѡ:~ ѧнѡ · по · дѧна:

Родь чл҃чьскыи шт҃лнекьнетлѣнїю
негыблемꙋ вꙋведень бы · шми
все кровїю наже нзребьрь твои
спсе нꙋлїанною · наже шмывсе ш
прѣстꙋпленїа прѣочда · тѣмже
мл҃имте · прѣставленнаагѡ шна
покои · вьселѣ праведныи ѧвь
лице мнѧкь твои:~ слаѧнна ѣ ·

Оубозѣнми дшн жизни прѣхождѣ
нїе · ходатанца тыи сѧ кьтворцꙋ

ѝбу нашему · прѣчтаа дво жи҃знь
нашу оуправещы · сна своегѡмле
щи запрѣставленнїе швѣка · на
мь простирающїи шбыльную мл҃ть ·
прѣчтаа сна своегѡ оумлещїи :~
Стѣны · глс҃ ѕ҃ д҃ · Шюно
сти моѥ · многы боре҃тмѥстра
сти · нъсамыме застхпи испѣсмѥспѣ :~
Ненавищей сїшна посрамѐтсе шца ·
ѩко трава ѻгнемь
бѫдѐть исѣхшїа :~ Сла҃ ѝнна б҃ ·
Стымь дхмь всѧка дша живи
тсе · ичистотою вѣзвышаѐтсе ·
Свѣтлѣѐтсе вѣзнчѣмь единѣ
стве сщѣнно таинѣ :~ Дїако
ньства ѩкоже прѣжде писасе ·
имѣтвы ѥвѣзглашїа тѫже стры · глѣ҃
Зарею лица твоегѡ хе · прѣставль
шагосе ѩко щедрь шзари · наѣсели вѣ
место злачно · привода твоегѡ
чтаго нбжтвнаа со покоѧ · вѣ
желаемы недрѣ авраама прѣшца ·
идѣже свѣтыѣ твоѧ стыѣ славѧѣсе
изливаютсе источнїнци благостины ·

ѝдѣ желиѥствуютъ ѩсно веселе
шихсе чинѡше · ѝправедны лѝци
ѡтвоеи, бгоотцы · сынѡмиже оу
чини раба твоегѡ · подаѥ смоу ве
лиѫю мл҃ть:ѡ сѝко ѫщенегъ сыты:

Пѣти всѣкѡ оучиненѡмь гласомь·
славословеще твою дрьжаву, и
зволи щедре ѩко бгъ · прѣста
вльшаагове ѡмало врѣменны·
ктебе влцевсѣ · даѥ красніе твоеѥ
доброти сьвѣтѣтисе · сладькаго
ѝпрѣкраснаго вьзпрїѣтїати · на
сыщатисе чтѣ ѝпитѣтисе · ѝ
дѣже оупрѣстола твоегѡ ликъ
ствуютъ ѧг҃лы · с҃ты сьборы
радѡстїю ѡбходѣть · сьними
же оучини раба твоегѡ · ѝпода
ждь емоу велїю мл҃ть:ѡ х҃ ·

ѝдаре҃ть оубо ѣсль сѝко ѫще:

Ндѣже пр҃рокѡ сьборы · ѧпльскы · мн҃
ныѧчьскыи ликъ · ѝвьсѣ ѝсконы ѡ
правдѫщесе · твоею сп҃сною ѝчт҃ною
кръвїю · сюже искѫпилъ сѝ плѣне
на члка · тоу вѣрою оуѥьпьшаго по

ісой ꙗко чл҃колюбець · прꙗщаѥмꙋ
сьгрѣшенїа · ѥдинбо ты наземлй
безгрѣха походивь сть ѥдинь · и
ѥдинь вьꙋмьршїихъ свободь · тъ
мжѥ своѥмꙋ рабꙋ покой подаждь :~
Слава · и нн҃а · б҃

Стаа дв҃о марїе донеси слъзы наше
кьвлце · шꙋпа игрышꙋ чрьвїа · и
гласа страшнаго избавити · дати
пъ҃ принесемь влчце · веселисе хрщїи
вьсѣ цра х҃а · томꙋ вьзꙋпїемь · подаю
щомꙋ мировы велїюмѫть :~
Бъ истинꙋ ничтоже высчьскда житїа
всего · себо сѣнь исьнь · ибо нивьтоже
же мететсе всакь земльнородниї ·
якоже рѣше книгы · ѥгда вьсьмы
рь пришьврѣщемь · тогда вьгрш
бь вьселимсе · ядѣже кꙋпно хр҃їе ноу
бозы · тѣмь хе бе прѣставленїе
шнась покой :~ Слава · и нн҃а б҃ ·
Надежде и покрове и пристанище ·
напе оуповающихъ · бг҃ородителни
це бгда · прѣстателнице вьсемꙋ
мырꙋ · мли сьбесплътными вынꙋ и

сьвьсѣми стыими · Сего родичлка
любца ба · избавитисе дшамь нашихъ
швьсакого шбстоанїа · ипрѣста
вленнымь покои подати · Єдинаа
бвнаа: Стены · гласъ · е · антїфо
а · Вънегда вкрьвѣтимы · двдьскыи
поюти спсе мои избави дшумои
шезыка льстива: Почти
нным животь блжень е · бжїе
желанїемвьзвышающїимсе:
Стынмь дхш, дрьжѣтсе вьса види
мà сьневиднмми · Самодрьжа
вньбш сїи штронце Єдинѣе не
лъжьнь: Діаконь пакыи пакыи
мирш · Застоупи спси · мть бжїю
ицрство? Вьзва яко мтивїи
члколюбць · мырьвсѣ главы наше
гвы прѣдлоним · мтвоу бедоу
ховш Вьзгла · яко ты єси вь
скренїе животь: Стры · гласъ ·
Начело моє исправь · всѣ дѣтелно
мь бы вѣленїемь · высотевсѣ ш
невыдимаго ивыдимаго живо
съставити Єствство · шземлѣ

ми оубо тѣло съдалъ єси · дальже
ми єси дшу бжтвныи нживотво
рещїимь духновеніемь · тѣмь хе мо
его дха вмѣстѣ живи иправедныи
покои :~ ¶ Дарѣть убо дшмь :
Адаме гдѣ ты єси главь спсь шблы
чае шслушаніе мое · инагаме сущда
сыкрывенна шрином · шжитїа раи
скаго · шиди въземлю шнеже вы
зѣть бы · тѣмь хе моего дха покои :~
Зъже оумрыль єсмь прѣслушавь
твоа повѣленїа · Съправдуже ш
риновень бы штвего лица бже · и
смрьти же предань бы итлы ш
соужденъ · Снѣдїю дрѣвнею · тѣмь
хе моего дха покои :~ ¶ Инереше :
Новнїиме чка прѣмлтвїи бъ имрдїи ·
разлучанна любѣ · несьтрьпѣ яко
шбче тебе блудещаа · Смрьти и
звѣри косноустисе · распетїемь оумо
рѣнаго имѣшиме шстрти · тѣ
мь хе моего дха покои :~ ¶ Стопымое :
Оумрьщаго своего раба покои дшу
его хе · изагълады грѣхы тѣлесніе ·

йоучини тамѡ выкровѣ праведны.
съвсѣми стыими: ~ спрѣ ни наме:
Ꙗко самь ты бсе хе спсе влка. Са
мь покои хе дшѫ раба твоегѡ: ~
Волею сьзда въ йоукрасивь мирь.
Провѣщь йживо дарова. йхрани
тварь ѿвсакого зла. йскорѡ
представи кьсебѣ: ~ слицевоѣ: й
Же жизньпрендетвоа. йпрѣспешеле
татвоа. йлежишичанесоудабжна.
йгрѣхомьавленна. ймѫкивечнине.
йнечюешисебевъѣйсьмрьти: с
Иноша азь всмь йоуничижень:
Же слава йзгыбѣ твоа. безоумїе
члческое разоумеитре. нѣ намь по
лзы вьимени сѣ. нъ зѫдоу свое
мѫ мьздоу пріимемь: ~ с
Бъзва вьсемь срцемьмоимь:
Тебѣ плачоу йзгыбь самь. оуже
пре же грѣхы ѫморень. твои
ми сьмрьть наваяйщи. ибѡ сѐ
жизни конць нъдитме напласть.
тебѣ зрѣщѐ себѣ плачемъ: ~
с Вьзвахъ ктебѣ: ~ Ꙗко

Гдѣ вьнити искшрицѣ̀ныти ·
ибыти вьпрасти земльнѣй · йне
видети свѣта · дшнадѣже шбла
чить хс̃ бо нашь шгнѣ жизнь сію: ~
Гласомь моимь кѣ гу вьзвахъ:
Тшсе сюда бою · ю жеплачюсенйа ·
нагробѣ твоѣ хамлю зате · рекь,
помлуи йпростиме шгрѣхь мои ·
йнасоудѣ йзбавиме вечнаа го шгня: ~ Сла
Стые призываю прршкы йаплы
йкрвпкіе мйникы бжіе · истые
двы · аггелы йархггелы йсилы
йтѣми млюте хе помлуиме вь
дньсоудній: ~ бо йнйна ·
Непорочнаа видещійтенакрт
повѣшенна · плачющисегласше ·
слатікое моѣ чедо · сну йбже мой ·
како оумыраеши смрьтію поно
сною: ~ стены · гмс · ѕ · йнтіфѡ · а
Нанбш шчи мой вьзвожу ктебѣ
словѣ · ощедри ме даживути: ~
Помлуйны оуныченьнііе оустра
йе блгопотребнѣти сьсоу
ды слове: ~ Слава йнйна ·

Стому дхъ всака спсна авына.
ащемакого подштоанію дь
хнеть. скоро выумѣтьи шземлѣ.
нвьзвраститьи ноучинитьи
нвьперитьи гшрѣ: ✠ Дїконства
пакыи ипакыи мырш гоу помни
мѣ. ѕастѹпы спси млтьвжїю.
ицртвонбное. Вьсла Йкобль
ичлколюбць Мирь вьсѣ главы на
шегвы млтвх бжедхновомь.
Вьсла Йкотьи еси жнвость ипо
ікои: Стры. глс. ѕ.
Ѹмрѣщьвлень накрѣтѣ. нависе
сдине бесьмрьтнѣ. нвьгробѣ
мрьтьвнѣ полежа мрьтвь. и
ѹтлѣнїа несьмрьтни члкы избави.
нѣ Йкоповучина милрдїа неиз
чрьпаемаа. инѹсточныкь благо
сты. дшихрабатвоегопокои: ✠
С помощьмоа шга сьтвор:
Несьстарающенѣпнсе добродѣ.
инадлаждениѣ красоты, бжть
внадготи свѣта. ѕарами про
свѣтитисе ктебѣ прѣставле

нна́аго бл҃гыи сподобы · Вьне
съгледаемѣи свѣтлости, свѣ
тоѭвленїа твоего · Съ а҃гглы
ликъствующе · шт҃е҃бѣ влце и
цр҃и и господе: ~ Т҃ недаждь ъ:
Ꙗко несъгледаемое имѣе дарове
вѣлѣпїе · и҃ако сокровище не
шскудно, богатїе бл҃гости.
кт҃е҃бѣ пр҃ѣставленнаго бл҃гы
вьсели · Въстране и҃зра́нный,
вьмѣстѣ покои́нѣ · вьдому
славы твоее · Въпищи ранѣщи.
вьдъвьставѣнѣмь чр҃тожѣ ꙗко
мл҃ладь: ~ Слава · и҃нна ·
Законꙋ конѣць, съжителна
Съпьтїю и҃збавителя бывша
небш бы вьзаконѣ дрѣвнїимь
шправданїе · набо ради распе
тсе х҃с шправды · ꙗко оубо и
мꙋщїи дрѣзновеніе · ꙗкомт҃и
оумлисна своего мл҃рдаго · поко
итѣи дшꙋ бл҃говѣрно пр҃ѣставле
нна́аго: ~ Ст҃ены · гл҃, з҃ · Антїфш҃, а҃
Пѣнь сїшншвь шльсты вьзра

тиѣ · имене спсе ѡ живи · въ
мнѣнме ѿ работныѣ страсти: ~
ьютъ стающе слъзы · пшеть съ
слъзами · тако радостно пожню
ть рукоѣти · прно живописти
нїе: ~ Слава · и нн҃а ·

Стый дхомь источникь бжт
венын скровыщь · ѿнегоже пр҃ъ
мудрость, и разумь истра · по
мо҃у хвала слава чьсть и дръжа
ва: ~ Дїакѡ · Паки и паки ми
р҃ѡ, гдⷭ҇. Застꙋпи спсн помлꙋи
нсъхрани · Мт҃ь бжїю нцртво
нбное · Въсѣмъ · Ѡкомлтвь и
члколюбць · Ґрен мр҃а всѣ дїа
кѡ главы наше гвн · Ґрен млъ
тиⷭ҇ бже дхꙋхвомъ · Мы же, ги помлꙋи
Ґрен Въсѣма Ѡко ты ⁘ сн жи
ть · Стры · гла › н ·

Плачꙋсе и рыдаю, ⁘ да помышлаюсн
смрть · видѣхвовыгровъ пошбра
зꙋбжїю, Създаннꙋю нашꙋкра
сотꙋ · безъшбразнꙋ и безъславнꙋ,
немощнꙋю видѣнїа · ⁘ Дивное

чю · что сїи Ѥжеѡна земльныи
таи́нство ка́ко пр҃ѣдахомсе тлѣ
нїю · ка́ко припре́тохѡмсе съмр҃ь
ти · вѣистинѫ бжїемь повѣлѣні
емь, ꙗ҆коже не́ писа́но · пода
ющаго пр҃ѣставленный покои :~
Ты ги бе праведный а҃враа́мѡ:
Тлѣ́нныи ка́ко бы́хомь нетлѣ́нныи,
ѡбразъ носи́вше · и҆дѫновенїемь
бжїемь, прїе́мше дѫхъ бе́зъ
мр҃тноу́ · Смѣшены бы́вше ꙗ҆ко
же пишетъ · Ка́ко пр҃ѣступихомь
бжїю заповѣдь · ѡ҆дивное чюдо
ка́ко живо́тнꙋю снѣдь ѡ҆ставльше,
ꙗ҆дохо снѣдь съмр҃тнꙋю · ка́ко
пр҃ѣльсты́хомсе, оу҆тр҃ьжде́ны
бывше бжїею жизнїю · тѣмь къ
ѯ҃пїемь · Ѥгоже пр҃ѣстави ѡ҆на
вь҃дворѣ твои́ спсе покои :~ ѯ҃ ·
Ѯ҃ Изглубины́ни вызвахъ кте́бѣ гиги:
Ѡлютѣ ко́ликоу тоугоу и҆ма́тьдша·
ноуждею разлꙋчающїисе ѡ҆тѣлесе·
Ка́ковсевелми плаче́тьсѧ · и҆нѣкто ѡ҆
творе́и мл҃ти · оу҆мы́лѣнно зрещїи

нашѫ инабратїю инъ кто пома
гаи · тѣмь сьнею прѣжде конца
въсоупїемь · вліко хе сгоже иждра
покои иако мрдь : Боудета оуши :
Хе бе сгда хощеши соудити миро
вы · нешбдычимои дѣль , прѣ
аггды ичлкы · сгда нази стане
прѣтобою · нъ свое ю мтїю поще
диме мрде вліко хе : Знепрогне :
Бъгрьмить трѹба · иако шсна
мрьтвыи въстанѹть · жизни же
лающе вѣчніе оулоучити · надѣна
вшеисе натѣ творца итга · нешсоу
ди рабьси мрьтвь бывь безьсмрь
тне · мене ради члка тъи бы ·
тѣмь възѹпїемь прѣжде конца
прѣставленїе покои : Ащенесмъ :
Иако шсна мрьтвыи въстанѹть ·
гломь архагглов ш · желающе жи
зни вѣчніе оулоучити · надѣнавше
нее нага ба , нешсоуди рабьси · мрь
твь бывь безьсмрьтне · мене ради
члка · тѣмь прѣжде конца възѹ
пїемь · прѣставленные шна покои :

ꙗ҆ дост҃оуповаетъ їсл҃ь нагѡ҃ шн҃ьа:

Гн҃ѣ бе҃ · и҃збавиме ѡ҃тъ сти҃ѣ жи҃тїа ·
разлоучена ктебѣ · вьсѣ соуетно
жи҃тїе ѡ҃връгъ власть мирѹ · ноу
жикы непрїѧтелѧ ибратїю · те
бѣ ради тебѣ послѣдовалъ ѥ҃смь
вліко: ✠ Стѣны · гл҃ь · и҃ · а҃нтїфѡ҃н҃ъ · а҃
Ѡ҃ юности моеѣ, врагѡ҃ме искѹшаетъ ·
нелестьми палитъме · ѳ҃ѹже надеѥ
се нанѣегѡ҃ни побѣждаи его: ✠
Ненавидещеи сїѧна · дабѹдетъ
прѣжде нестрьданїа ѧ҃ко трава ·
сьсѣчетъбо хс҃ вьіе и҃ оу҃сѣченїемь
мѹкь: ✠ Слава · и҃ннꙗ ·
Стомѹ дх҃ѹ, ѥ҃же жити вьсегда ·
свѣтъ ѡ҃ свѣта бъ велико · съ
ѡ҃цемь поемъ его҃ и҃ сьномъ: ✠
Дїа҃коне Паки и҃ паки миромь,
гѹпо · ꙁастѹпи спси помлѹи ·
мл҃ть бжїю ц҃рство нб҃ное · съ
ꙁгла · ꙗ҆ко мл҃тивъ и҃ чл҃колюбьць ·
і҃ерен мирь вс҃ѣ дїа҃коне · гла
вы нашегѡ҃ви · і҃ерен мл҃твѹ
тан · бже҃ дѹховомь · мы жегѡ҃ни
помлѹи і҃ерен · Съꙁ҃гла ꙗ҆ко тыи

всѝ живо́ть и́поко́й и́вьскре́ сіе
и́вѣ писа́но и́стльнь сего́ погрѣ́ба.
та́же · а́нтїфшнь · гла́с.
На́нбо о́чимо́й вьзво́жду и́тебѣ
слове́ · у́щедриме́ да́жи́вути:
Ктебѣ́ вьзведо́хь о́чимо́й живу́
щемоу на́нбси · Сѐ я́ко о́чи ра́
бь вьро́укѹ го́спо́дїи свои́ · я́ко
о́чи рабы́нѝ вьрѹ́кою го́спо́жде своеѐ.
та́ко о́чи на́ши кьгѹ бгу на́ше
мѹ до́нде же ѹ́щедри́тнын:
Помлѹ́ины ѹ́ничиже́нные · ѹ́стра́де
бла́го потрѣ́бнїе сьсоу́ди слове́:
А́ллїлоуїа · а́ллїлоуїа
Помлѹ́ины сѝ помлѹ́ины · я́ко по
многѹ и́спльни́хомсе ѹ́ничиже
нїа · наипа́че напльни́се дша́ на́ша
поноше́нїа го́бзѹ́щїимь · и ѹ́ничу
женїа гръдимь: а́ллїлоуїа а́лу̃їа
а́лу̃їа Сла́ва · нн̃на ·
Стыимь дхомь, вьса́ка спна́ вы́
на · а́ще на́кого́се подостоа́нїю
дьхне́тъ · Скоро вьземле́тъ зе
мле́ · вьзрасти́тъ вьпери́тъ ноучнимь

бл҃женнаѧ а҃х҃м҃ :

гор҃ѣ :~ таѧже , посе́мь бл҃же́нны

Бѣ҆дрᲂ́вныи сѣ́дѧ пр҃їи́дѣ́ши помѣ́ни
на҃ѩ : **Р**а҃збо́йника раю́ хе́ жи́зне
ла показа́ · на кр҃тѣ́ вы҃ ѵ҃пи́ша ·
памѣ́нимѐ пр҃ѣ́жде оу҆строе́нїа того́ ·
и҆покаа́нїю сподо́бымѐ не҆достои́наго҃ :~
бл҃же́ныи плачоу҆щенсѐ а҆́коты́ :
Пр҃ѣвлаа́дїи дш҃ами́же и҆тѣ́ломь · сѐ́мѵ́
же сокр҃ѣ́ндше на҃ше вы҃ ѵ҃ки́ · сокры́е
щи́мь бо҃ѹдѣ́ ѵ҃тѣ́ха · и҆пр҃ѣ́ложи печа́
ль на҃ра́дѹ҃ :~ бл҃же́ныи кро҃тцы :
А́ко́же и҆мѣ́е вла́сть ѿ҃ ѵ҃ша́ти гр҃ѣ́хы
спсе́ бж҃е на́ша · не҆шедшѹ́дѧ ме́не е҆гда́
ми́ровы сѹ́дѧщи · ѹ҆мрᲂ́шныи вы҃ пїе́
тѣ҃ми мр҃а́де :~ бл҃же́ныи а҆лч҃ѹщи́и ѩ҃ж :
Ни҆кто́же безъгр҃ѣ́ха не҆ мо҃́жетъ · тыкмо́
ты҃ сѹ́блазнсѧ вы҃плы́ть на҃ш҃ѵ҃ ѕ҃ара́бы
свое́ · тѣ҃мь гр҃ѣ́хы мое́ спсе́ ѿ҃ѵ҃ѕ҃и́ :~
бл҃же́ныи мо҃́тивыи , а҆́коты́ помо́ :
Нѕ҃ѣ́хѡще ко́сти на́ше вы҃сѐ лежа́щѐ
ѕ҃вѣщѐе вы҃гро́бѣ́ . сѐ҆ѣдаа́ѥмїи чр҃в
ми́ и҆смра́до҃ · и҆ра҃ѕ҃мѣ́нимь сѹ́дѣ́
бога́тство҃ на́ше и҆сла́ва :~ бл҃же́ныи чи :
Я́ко́же и҆мѣ́ѥи · вла́ко҃ хе́ вла́сть · пр҃ѣ

мл҃тве живото҆ нсмр҃тїю х҃е · ш҃ходе
шаго̀ сего̀ ш҃на̀ покои҆ наковлсѧ · на те
бѣ̀ надежда҄ всю҄ вложихо̀ :~

Блжєнїи мироткворцы, ꙗко тїи :

Wбладаєи живыми и мр҃твыими · съ
своє҄ дв҃ры вселисѧ є҆же и҆збра҄ и҆прїе҄ль ·
помн҃ѧщи вопію҄ща є҆гда̀ прїидеши
въ ч҃рт҃твыи҄и :~ Блжены и҆збранны :

Бъмтєтъ праведнъ · ꙗко мл҃тика
пр҃ставленнаго̀ покои҆ · да҄вь є҆мꙋ
ш҃раду҄ пр҃тр҃тщеніемь · и҆ насоу҄де
прощеніе :~ Блжєнїи єсте҄ :

Сподоби выраи҆ вселитисе · Съправе
дныими мр҃де · пр҃ставленнаго̀
на҆бр҃но вопію҄ща · подаѣ є҆мꙋ гр҃хомь
прощеніе х҃е :~ Радитесе нбелитесе :

Єгда̀ прїидѣщи бже҄ нашбла҄це҆, въ
славѣ своєи҄ х҃е · Соудитии живы҆ мр҃
твыи҄ · тогда̀ сего сподоби сьрадо
стїю ср҃тстите :~ Слава ·

Съвѣчнаа҄ троице · бе҃ ш҃че, пр҃
стыи дше · ч҃рство є҆дино҄ нсилаже
є҆дннаа҄ · покои҆ рабы҄ свое҄ влко :~ и҆нн ·

Нꙁкорѣне і҆ѣсе҄ сва, прозѣе҄ жꙁлабѣ҄це

дво · процвѣтшїи класъ бжїи · про
сѣнещїи смрадь грѣховъ нашихъ ·
брако нечистокусламитн: ~ потомъ
дїаконъ · или попъ · паки и
паки мирѣ · застѹпи спси помолѹи
млтвы бжїю нцртво нбное вѣчгла
ѥ ико благыи и человѣколюбець · мирѣ
всѣмъ главы наше гви · мы бже
дховѣ потомъ вънмѣмъ · мирѣ
всѣмъ · трѣмудрѹ · Ѹалѹ
двдвы · вонмѣмъ прѣ · гл, г ·
блжень нѹтьвънжеповнде
шн дѹше · ако оуготовати
се мѣсто покоѧ · обратисе
дѹше моѧ въпокои твои ако
гь благо сътворитебѣ :

Апль, ксолоунѧномъ посланїе ·

Братїе, невелю вамъ нераз ·
мѣвати шоумьршїи · дане
некрьбыте ако и прочїи неимѹ
ще оупованїа · ащебо вѣрѹ
ѥмъ ако їс оумрѣтъ, и въскре ·
тако нбъ оумьршее съ їсомъ,
приведѣтъ съними · Себовамъ

гл҃не словесе҃ гн҃емь · ꙗкомы живи,
лишенныи вьпрнш҃ьствїе гн҃е, нен
мамы постигнѹти оумьрш҃ихъ · ꙗко
самь гь вьповелѣнїи гл҃омь архг҃ло
во҃, навьтрѹбѣ бжїи сънидетъ съ
нбе҃ · имрьтвыи вьскрѹснѹтъ прѣжде ·
потомже мы жывыи лишенни, ку
пно съним҃ вьсхытимсе нашбла҃цѣ ·
бъсрѣтенїе гн҃е навьздѹхъ · ита
ко всегда съгм҃ь бѹдемь: ✠ алл҃їа
✠ алоимь дадь блженьеговже нѹжда
ипрїетъ: ✠ оуліе · шїшанна ·
✠ ѣгь, кьпрнш҃ьшимь кънемѹ іоу
дем҃ · азъесмь хлѣбъ животнїи,
грѣдїи кънѣ неимать вьзалкати
се · вѣрѹен вьме неимать вьжде
датнисе николиже · нърѣхъвамь,
ꙗко видестеме иневѣровастеми ·
вьсѣ еже дастмн҃ шц҃ь кънѣ прї
детъ · игрѣдѹщаго кънѣ неиже
нѹ вьнь · ꙗко сънидо҃ вънбе҃, дане
творѹ волю мою, нъволю послабша
гоме · сеже҃ не волѧ послабшагоме
шц҃а · давьсѣ еже дастмн҃ непогѹ

блѧ шнего · нъ вскрѣшꙋи вьпослѣ
дніи дньⷭ ~ Стыѧ цѣлованію · гл ·
Грѣдете послѣднее цѣлованіе · цѣ
лꙋимь оумьршаагѡ, покаланиюще
ба · себѡ шшьлѣе шродьсѧ, нвь·
гробьже идеть · иже непечетсе ш
сꙋетисѧ · Стꙋженіа плъты · гдѣ
нна рⷣ идрꙋзы · себѡ разлꙋчаюсе ·
вьистинꙋ сꙋи есѧ чѧче, нвьсѣме
тешисе ~ Вскрѧни тѧ вьпокоитво:
Рцѧ тꙋи нна братє кьнамь · ікамо
идеши нна шна мльчѣ непровѣща
ваѣ · шбращсе шцꙋси печаль оутѣ
ши · иплачꙋщеесе дрꙋгꙋи ꙋполи ·
вжьдь плачь нельзꙋи точниѣ зате ·
гдѣ тѧ нна родь идрꙋзы ~
Сѧ ченьници твои шблѣкꙋтсе вь:
Аз кьсѣбѣ, сꙋдіи же своемꙋ идоу ·
сꙋдищꙋ предьстати · иш вѣть
творитѧ шгрѣсе свои · нъ вамсе
млю млтвꙋми дѣите · дамлти
ми бꙋдеть вьдь сꙋдныѧ сѧ · се
бѡ разлꙋчаюсе ~ Два ради раба ·
На вьсѧ тѣлесныи ꙋди празни навла

ютсе · мрътвы бы́ше и́недвижимїи ·
и́вьсемь видимїи · дх҃ъ сватїе бы
ст҃ъ · и҃здадетъ о҃чи · носъ оумь
кости · и слухъ хаженьима · бы
єзы́къ мльчѣ · гробъ прѣдаётсе ·
вьистинꙋ сꙋи́ єси чл҃че, и́вьсѣмѣшн
ше : ✠ клѣтсе гдвдꙋ истинꙋ :
Егда штвла дша разлꙋчаётсе · въ
скрытима страшными а҃гглы ·
забѣдетъ єзы́къ знаніе · щта има
тєрь и́дрꙋгъ, въсѣхъ · тыкмо пе
чётсе штрашно єдинцїи · како
прѣдстати гв҃и · Себо разлꙋча
юсе : ✠ Ищесьхранетьсловетвои :
Слава земьнаа вьса · нѣ вьса нажє
жда ꙗко дымъ разы́дꙋтсе · ли,
цазра́кь погы́бнетъ · и́помрыкне
о҃чи слꙋхъ шглꙋхнетъ · ѵста зла
творётсе · роу҃ц҃ и́носъ ѵвене
та · и гробъ ѵпрѣдаетаасе · Соуи
єси чл҃че, и́вьсѣмѣтешисе : ✠
ꙗко и́здрагъ сїѧна и́нзволи :
Мнѣ дрꙋзы послꙋшайте · прїи
дѣте цѣлꙋимь дрѣвлѣ ѵмьрша

го бывшаго снами. южебо не
имате здѣ его видѣти. гробъ
предаете. ипристїю покрываете.
въ тмѣ селите. Смрътьвци по
гребаете. другы пріидете иприи
мете, Соун есн чаченье хеме
тешнее :~ Се покоймой вьвѣкь:
Кое разлоученїе братїе. кывьпльшїй
ча. пріидете цѣлхимь бывшаа
госнами. предаете выгробь.
икаменїемь покрываете. въ тмѣ
селите. Смрътьвци погребаа
ете. Себѣ вачьсѣ съродникь, и
другъ разлучаете :~ Сла. ннн! Б
Чтаа ба родила есн. живыими и
мрътвыими шбладаюшаа.
мти прно дво маріе гспоже.
Сыкрушшааго вѣрее имедная
врата. аданьвьсѣ сна уего ра
зрушившаа. тому помнисе прѣ
чтаа. Упокоити прѣставле
наго. ицрквїю своему спобо
бити его :~ ннын Стрыгл)ѕ:
Бидещеме безгла небездше, леща.

плачитесь помнѣ братіе · дрꙋ
зыноужикы изнаніа · вѣчерл
бо свами глахъ · инапрасноми
прїиде грѣдыи часъ смрьтныи ·
нъ прїидете предапростимсе леже
щамѣ предвами · вчпослѣд
нее цѣлованіе · ижебосьвами
непонудѣ · нъндѣ ндѣмѣлице
мѣріа нѣсть · рабыбо ивлкы
выкупестанꙋть · царіеивоини ·
ꙋбозїи ибогатїи · Старїи ию
нїи · вьсиравни шсвои грѣсѣ
кьждо · или прославитсе или
шсхудитсе · нъмлювыдамѣ по
млитесе кьбꙋбꙋ · данешсоудѝ
тьмене противꙋделомьмоимь ,
вьмѣсто шно мꙋчное · ньда
мехꙋчинитьидѣжесвѣтьжи
знивѣчнїе · :~ гла , ѕ ·

Прїидете вьсиздавидимь страшное
чюдо , вьсемизнаемо · шбразь
нна видимь помалꙋ вьгробѣпо
крываемь · почто мꙋдрьствꙋ
етевремѣнна · дньбодша

ѿтѣла разлучаѥтсѧ · никьвьчно
мꙋ мирꙋ прѣставлѧѥтсѧ · вьпх
тѣбо идеть вьнѣже николиже ходи·
кьсꙋдїнбо идеть нелицемѣрномꙋ
ндѣже ѧ҃гглы прѣдъстоѧть · Сра
шно ѥ братїе ѡно сꙋдище · ндѣ
женасїи хощема прѣдстати ·
ѡвїи посрамленьныи · ѡвїнже вѣ
нчавлемыи · тѣмь любовнадмо҆а
братїе · вьзупїнте х҃ꙋ б҃ꙋ · вгда҆
хощеть соудити нѡблычити та
йныи чл҃комь · ѡслабы рабꙋсѝ ѥ҆ѳ
прѣстави чл҃колюбче: ѧ҃ гла҃ ѕ҃ ·

Спѣисе сꙋетное житїе · Спѣитесев
родныицимой ичеда · вьпхтѣо и
дꙋвьнѣже николиже ходиꙗ · пріидѣ
тепомнещемилюбовь, послѣдсꙋ
йтеми · игробꙋ прѣдадите брѣнное
тѣломое хотещꙋ сꙋдити ѡскла
нѣѥмидꙋши · Слънѣо х҃ꙋ б҃ꙋ мли
тесе · дамѣ, нѣѡсꙋдить · ѡгнѣа
негасимаго ѡдлавить: ѧ҃

Асѣ прѣливаѣ вагробѣ мрьтвлаго,
маслѡ ѡскандила, накрть · глѣ сице

Крѣпитсѧ раб҃ъ бж҃їи, мр҃е · Слешмь
крта вьпокои вѣчныи · съ нмѣщꙋ
нѣна, нстго дха, нмна и прно нвьѣ
кы вѣко: ✠ Нечто шрожденїа
моегѡ, ншстави прочаа лѣта жи
вота моегѡ · нъ ктебѣ прибегѡ сн
спснме: ✠ Сла · нн҃н · гла, г҃ · б҃ ·
Бце помощныце всѣмь млщїнмъ
се · тебѣ ссе мл҃нмь, и тобою сехва
лнмь · штебѣ всѣ оу́повањїе нщ҃
е · мл҃н рождьшаагосе штебе,
запрнїе рабы своѣ: ✠ та́же ѳ҃ци ·
Ѳ҃трхю вьединого б҃а · всѣ доконца ·
пото трїстое Стыбе · прѣстаа
тронце · Оч҃е нашь · та́же, тро
ры · гла, и҃ · помѣни сн нако
блгь раба своегѡ · льбынмн
Слава · нн҃на · Тебѣ гра
дь нпристанище ·
гн помлѹи, м҃ ·
нспѹсть: ✠
конць по
трѣба: ✠

ПОСЛѢДОВАНІЄ ЄТ

ваємъ, надыкѵтіею ѵсьпшінмь · по
бл҃вені҃и і҃ерѣ · починаємь · живі҃и вьпо
ци вышнѧпо҃, с҃. ѵаломь · ѥтомѵ
ѥвръшивъшѵсе · поютъ · а҃лл҃і҃ѵі҃а ·
нагла҃, н҃ · тр҃оръ · гла҃, н҃ · ѯ҃ ·
бл҃жены и҃ѯже и҃зѣра · ѯ҃ и҃памет҃ьи
вьро и҃ро · таже · гла҃, н҃.

Нже глѣбынамн прѣмѵдростію чл҃ко
любно вьса строѥ · ѥженаполъ҃ѵ вь
сѣмь подаваѣ, единесьдѣтелю · по
ѥкои ги дше рабъ своѥ · натебѣ оупо
ваніѥположѥ́ше · натворца и҃знѵждне
ла нб҃а нашего : г҃ ⁂ Сла҃ в҃ · тоже · нн҃ѣ ·

Тебѣ гра҃ и҃прнстанніце и҃мамыи · и҃мл҃ѵ
бл҃гопрі҃ѥтноу ісъ рождшомусе и҃стебѣ
б҃ѵб҃це · безмѵжнаа ты и҃зрнымь ѥси
спсеніе : ⁂ на҃бі҃ѥ а҃ще волѵши пои ·
бл҃жныи неповрочніи · а҃целн ни · тѣ
глы · ѯ҃ · вьпла҃, ѥе҃ · бл҃вень ѥси г҃и на
оучиме ѡправданіѥмать твоимь с҃тыи
лѵсь ѡбрѣте и҃сто · писани поблжна҃

выкалогерикомь погрыбѣ · таже, по
сiи · iерен нлй дiаконь · дiаконства ·
паки инаки миромь гѹпомлимсе · ещe
млимсе ѡпокои блженные памети ·
ншставленiи грѣхомь оусьпшомѹ
брату нашемѹ, инѣе · гѹпомлимсе
ангели поешникѹтiю коумникѹ рцы
оусьпшомѹ рабѹ бжiю, инѣе · ншеже
простимсе емѹ выкаkомѹ прегрѣшенiю
волномѹ иневолномѹ гѹпомлимсе · иако
дасть бь нашь оучиниться дшѹ его ижe
же праведныи почиваютъ, гѹпомлн
мсе · млть бжiю нцрство нбное, ин
ставленiе грѣхомь его, испросивше
самисебѣ, идрѹгъ дрѹга, инвьсежи
тьи нашь хѹ бѹ прѣдадимь: ~ м тан ·
Ѣдховомь инвьсаконплъти · Смрьть
поправи идiавола оупразнивiи · инж
вотьмирѹдаровавь · тыгн покои
дшѹ раба своего, инѣе · оусьпшаго
брата нашего · намѣсть сѣтлѣ,
намѣсть злачнѣ, намѣсть покоинѣ ·
шнудуже шгѣже болезнь, печальивь
здыханiе · Всѣкако прегрѣшенiе сьдѣ

ѧнокѣ имь. Словомь, дѣломь помы
шленіемь. ꙗкоѡлгь ѧчлколюбнвїи
бъ прости. ꙗконѣтчлка иже живьеть
вь ѧтебе несьгрѣшн. ты бо единь
высякого грѣха ѡкромѣ есн. и правда
твоѧ правдавьвѣкы. и слово твое и
стина:~ Сѹщѣла ꙗко ты есн жи
вотъ ѧпокой ивьскрѣніе. оусьпшемѹ
рабѹ твоемѹ братѹ нашемѹ, иѡе,
хѣбѣ нашь. ѧтебѣ славѹ вьзнлаа
мо, Съвезначелныимѧти ѡцѣмь. и
сьпрѣстыи ивлгыимь иживотворе
шїимѧти дхомь. ннѣ ѧпрно ивьвѣ:~
таже. покоинь. гла, ѣ. Покой спсе
нашь сьправедныими рабатвоегѡ. и
сегѡ вьселы вьдворысвое ꙗкое писано.
прѣзираѣ емѹ вьсѣ прѣгрѣшенїа ꙗко
бгъ волнаа иневолнаа. ивьсѣ ꙗже вь
вѣденїи иневѣдѣнїи члколюбче:~
Вѣзнавьш ѡдѣи мирѹ хѣбѣ. иены
свѣтѹ тшѣ радѣ ѧвнвь помѧнѹи на:~
ѧвїе Ѵаломь, ѳ. помѧнѹимебѣ.
таже, починаемь. Кань оумр
шїимь. емѹже краѣ грапесе, сѣ

Слава
ннѣ

оумирающїимъ вѣрныимъ ѿ смоєпле
тупѣнїє · гл҃а · и҃ · пѣснь · а҃ ірмо҃ ·
водѫ прошь҃ аки посѫхѫ :

Съмрьтїю смрьть хв҃е · истрастми
стрьтемь подобьшесѧ чтныимъ · мни
ци вьсѣ · бж҃тныи иблженыи жиѵобь
полоучнше : Ю ности сьгрѣшенїа
прѣврѣ игрѣхы прѣходесте · прѣжде
оусьпшїи рабьтвои · избраныи твои
сьпричтн : Слава ·

Єже оулоучнше славуже ирадѣть,
блженую стежавше жизнь · подажь
богатно твои рабомь · ихже прїель
многомилье : Зачела есн своо
бж҃іе · плътїю сьвакупленна посьс
тавѫ иженѣтебе · Сыѣ непорочна
ѿтроковнце · ада бж҃тваною сѝ
лою оупразнившаго :

пѣнь, г҃ · ірмо҃ · нѣномѫ кругѫ :

Ѡчистившесѧ дрѣвнаго, прѣродите
лнаго паденїа · крщенїа ради нѡ
вленїа · Струѭмиже кровей сѧ
бе ѡкропиваше · хѵ҃ бженїи сьчрьтвх.
ете : Иже мртвы волею поло

жень въгробѣ · иживущее въгро
бѣхъ възнвае спсе блгоизволыи ·
ихже шна пріеть · вселенїихсты
твои, Снмь вздвараснесподобы: ~ Сла
Блгоутробіемь гжтвнынмь влко · в
нсьне стьвно разумеваемое твоею
блгостїю млнмте · Съгрѣшеніе
мь раздрѣшеніе подаждь рабомси,
усебе и покои: ~ Вѣпльщсе из г
чрѣва твоегѡ ичлкьбывь · иже вьра
зличнсїи · Единьчлколюбець ·
Спедетьчлка швратьсьмратныи ·
Ггомтн прѣчтаа Единаа всѣпѣтаа: ~
Аще волиши · рци діаконствами
сана · зада · таже) пѣнь) д и
ірмѡ · тыимн хѣ гь) тыіже:
Датвою влко славуобрѣтеть · нелы
станїетвое стодателное нанбехъ
получеть свѣтло · Съсакь видьму
камь носити прѣтрьпѣще · мни
ци гжтвныи тебе хѣ поюще силѣ
твоеи слава члколюбче: ~
Многы шбытели оутебѣ спсе сути ·
подостоанїю вьсемь раздѣляемы

помѣръ добродѣтелїи · Сїе убо цѣ
дре йзпльнитисѧ сподобы · вѣрою
прѣставленныѧ · бг̃очт̃но тебѣ вь
пїющїихъ · Сплѣтвоеи сла чл̃колюбче: ѡ
Слѧ
Равнѣ намъ чл̃къ йвисе безсмрътне·
вѣсемъ равнѣ сьмрѣть прѣтрьпѣ
лъесѝ · йживотъ показалъ есѝ поу
ти · йхже прѣставльшееся сподо
би, йко чл̃колюбець · прощенїе прѣ
грѣшенїемъ йко влкѧ подле йсвѣ
та причестїе дарѹе: ѡ б
Ты вѣрныимъ похвала есѝ безневѣсда·
ты прѣдстателница · ты прибе
жище хр̃истїан̃ · Стѣна йприсна
йще · къснѹбе своемѹ мл̃бы носи
ши васѐ непорочнаа · йспълѣшиимѣ
ды · йже вѣрою йлюбовїю бг̃ѹ чтѹю
тезнающїи: ѡ пѕ, ѐ · їрмѡ · въсклю:
Нетрѣнѣнъ твоеи славѣ · йпаче словесе
твоего блжнства · вънкровѣхъ пра
ведныи · йдѣже гла краснь пра
зднѹющїихъ · прѣложены кѣбестра
тѣномѹ животѹ · оущедрнвъ спо
доби бднне чл̃колюбче: ѡ

Надтѣжечины аггльскыи · ндтѣже правѣ
днын сѣборы рдующтее · двраамх ва
нѣдрѣ, вѣсели спсе рабысвое · исѣдрь
зновеніемь страшномх прѣстолх и
бжтвномх · прѣдѣстоѧти бгоѻдво
ли мрде : ~ Сѡчищеніе намь
ѧвисе · ипрадаже нѡзбавленіе · и
раною твоею наше немощи оубратѣи ·
Самь оубо щедре ѧко бгь · прѣпа
вльшїихсе вьпищи раисцѣи оучини : ~
Мтвно мтве · чѣчьскхюмѣрх вьзпрїи
ель есѝ · иже бжтвніе славы , прѣ
нѣщнымими оукрашаесе высотами ·
шдвычьскїе оутробы плътьпрїемь ·
шдшевленнаю словеснхюежевь
мрѣть разорїи : ~ пѣ , ѕ · ірмѡ ·
Сѡцѣстиме спсе многаѣ безаконїамоѧ ·
нѡзглъбыни зьлѣ вьзведнме, млюсе ·
істебебѣ вьзвахь ноуслышамебесѣсенїамо : ~
Лнищи твоиспсе · многы мхкы прѣтръ
пѣше · любовїю твоею дше прободше
ѣтын · твоеи желающе прно схцинѣи
славѣ · исладкааго твоегѣ причестїа : ~
Оутробх вражїю · Съмрьтїю спсе ра

Сла

Ѯтрьзавь невсѣ южевьнѣи оужникы
вьзкрилье ѣси · животь даровавь · Его
представльше ѣсе блгодѣтелю сподоби: ~

Сльзь иввздыханїи ежевьадѣ · рабы
твоѣ свободи спсе · ѥко ѥдинь блго
оутробнь · шель ѣси вьсѣхсльзъ швь
слкоголнца · иже вѣрно бго словещїи
хте: ~ Иже не ствь сьдѣтель ·
Сьдѣлаѣтсе вьоутробѣтвоѣи · ни
ѯплань сїи ѥко бь, нѯтыцаваѣтсе
вьсѣ неворочнаа · Ѥдинїи безсмрь
тнь, ѯавъсе спсенїа · оумираѣтьсмрь
тїю: ~ ко · сла · н ·

Състыими покой ги, дше рабь свои ·
идѣже нѣболѣзни, нипечали, нивь
здыханїа · нъ жизнь бесконьчнаа: ~

Самь ѥдинь ѣси безсмрьтнь · Съ
творивїи исьздавїи члка · земль
нїиже шземлѣ сьздани быхо · и
вземлю тъжде паки пондемь,
ѥкоже повелѣлель ѣси · Сьздавн
ме ирекми · ѥко земля ѣси и вь
землю тъжде пондеши · идѣже
вьси земльнїи шходи · надьгробное

рнданіе · твореще плачь съ ѱалмѡ·
аллілуіа :~ Въставше вси съ въ
рѣтесе въ цркъве · нестѣдше слово слы
шите, Страшнобо нѣ братіе ѡнѣ
сѫдице · йдѣже нѣ вьсѣма прѣста
ти · нѣбо тамо мала нѝ велика ·
тѣ нѝ нѣ тамо раба нѝ свободна ·
нъ вси йако рождени наѫ прѣста
немь · дать ѣмь добрѣ нѣ вьпѣти
пѣснь сію · аллілуіа :~ Прѣстаа
дво безневѣснаа · порождьшій свѣ
та безначелнааго · въпію имлюсе ·
молещіисе непрѣстань кьгѣ, ѡрабесѝ
прѣчтаа · йакѡ вдшбрѣще тамо по
кой вьдѣть сѫдныи :~ Людіе · влчце
бгоневѣстнаа :~ пѣ, ѕ · ірм · дѣти :~
Въсѣа любовь мнѝсь · прострѣтсе къ
ѣдномѫ влце · любовію томѫ сьвыкѫ
плающесе йпоюще · блѣнь ѣсѝ гнбе
ѡцьнашѝ :~ Давъши вѣрою прѣ
ставленьі · свѣтлость бжтвнааго.
чртвіа · нетлѣніа ѡдеждѫ дархѣ · въ
піющіімь, блань ѣсѝ гнбе ѡцьна :~
Испльни радости нвеселіа · ѣже прѣ

ставилъ есѝ рабы своѐ щедрѐ · неподо
бнѝ вънѝвати тебѣ нѝпѣти · бла
ненъ есѝ гдѝ бе҃ѥ҃ отѐ нашѝ : ~ б҃

Раздрѣшаѐ бѐвинъ клѣтвъ · въпрѣ
неporочнꙋю вселѝсѣдъ · блаѕнѣ и
сточнѝнкѣ ѝстѝнѣ въпіющіимъ ·
блѣнъ прѣчистаа плодъ твоегѡ чрѣва : ~
пѣнъ и҃ · ѓ҃рмѡ҃ · бг҃оглаголивіе дѣти : ~

Земныѣ стрѣти прошѣше · нбнѣіе пріѣше
вѣнце · мниц҃и ѝстѝнныи · въпіюще
тебѣ непрѣстанно · гаѝпоѝтедѣла : ~
Съшѣ въровъ долнеѝшіи ѝже въгробѣхъ
жившее высирилъ есѝ · живоначелною
дланію · ѝподалъ есѝ рабомъ свои вѣрою
прѣжде оусѣпшіимъ покои҃ щедрѐ : ~
блѣнмъ ѡ҃ца нс҃а ѝс҃тго дх҃а гл҃а по : ~

Ѝ҃ко ѝзточнѝнкѣ жи҃зни прѣносѧщѝи ·
ѝако пи҃ще сіи потокъ рабы твоѐ блго
чтно ктебѣ прѣложеніе · Сподоби
нѣтѝи ѝславословити тѐ выѣсѐ : ~
Мріѝамъ дѣвѣце · ѝже бг҃а спса чловѣкомъро
ждьшіи тѣлесно · Спсан ѝже вѣрою
поющіихъ твоѐ рождьство · ѝпрѣ
въсносещіихъ выѣсѐ вѣкы : ~

пѣнь / ѳ · ірмосъ: Острасти
се вьсакь слухъ · неизреченнаго бжїа
сьхожденїа · ѥкоже вишнын волнею съ
нидеже даже идоплъти · ѡдвчѣсѣла
го чрѣва бывь члкъ · тѣмже прѣ
чтую бцу вѣрныи величаемъ :~
Нмъще мници хѵи · неѹдолѣнныхъ
крѣпость имѣюще бѣдимъ · оуѥкори
стемителѥ бездожное велѣнїе · и
цртвы нбнѣмѹ нась сподвизесе ·
процаѥмн трвичнами здами до
стодѹднын :~ Разрѹшисе ады
горкыи · разоршѹтиѥго члколю
бче · и вьскрѣсившѹ ѥже шѣка
тамо спѣщїих · нъ инна ѥкоже бѣ,
прѣшьшее ісѹ тебѣ бгоотроковѣ
мѹ · невечернѣмѹ твоемѹсвѣтѹ :~
Бчсь ѥси спѣе сладость, бчсь ѥси
радость ижеланїе · Сѹщее несы
тное · Бсь ѥси доброта неизрѣнна ·
прѣставльшееесе ктебѣ ѹбо · твоее
красоти наслаждатисе бгоизволи
ижѣтвнѣи добротѣ твоеѥспобн :~
Спнме мтн бжїа · рождьшїа хспса

моего, бѣ́же нача́ла. Сугу́бо не-
ство́ а́несѣстава́вомь. Единоро́дна
у́бо сы́на. и́стебе́же прѣвороди́ла
всѣ́ твари. тѣ́мжете вси́ прно
величаемь: ✠ та́же трїсто́е
и́поѿ́че на́шь. тропа́ри. гла́съ.

Съ̀ дх҃ы̀ пра́ведныими, ѥ́́ко́нчавшїи
хс҃ѐ а҃ще раб҃ь твои́ спе́ покое́н.
съ̀храни́ѥ̀ вы́ѥ̀ла́жи́нѣи жи́зни,
и́же ѿтебѣ̀ чл҃ко́лю́бче:

Съ̀ покои́ нцы твои́ми гі̀ и́дѣ́же вси́
сты́ твои́ почива́ють. оу́сы́пшїи
раб҃ы твои́ спе́ покое́н: ✠ Сла́ва.

Ты́ е́сѝ бг҃ъ съ̀ шьдь ва́дь. ноу҃зы́шѥ́ко
ва́нныи ра҃зо҃ря́ѥ́шь. ноусы́пшїихъ
а҃ще спе́ покое́н: ✠ и҃ны́на.

Ева́нна́а чт҃а́а и́непорочна́а дво́. ро́-
ждьшїа бг҃а безсемене. того́ мли
спсти́нсе́ дша́мъ на́шїи: ✠ ико́. Съ
сты́ими покои́ гі̀. ѥ́ко́ і҃ер҃ѳи́н.
помахи́ на бе. тѣ́ма́ты. бе́дх҃ово.
мы́іже гі̀ помахи́м. покои́нцы. і҃ер҃и́н
вы́згла. и҃ако ты́ е́сѝ жи́вотъ. тѣ́ми́
и́шїю херуви́мы. не́ѕпхсть: ✠

Слоужба сщенноумя

сла. съберутсе, г҃ и҃ главь и҃ вьеи
плю҃ пшеницу вьблюдо · и҃ поставѣ҃ь
кандило · и҃з҃ оужижѣ҃ · и҃ѕ҃ паличе҃и҃.
и҃ мыже є҃ маз҃ѧтисе · и҃ поставѣ҃ть по
сре҃ цр҃кве на пе҃ѕ҃пады · и҃ дасе свѣща
вели҃коу попу · и҃ станоу҃ около масла:
Облѣкше҃ вьфелоне · ѡбре҃ть прьвыи по҃.
Бл҃вень бъ на҃шь · и҃ посадить · и҃ прочи҃и
пою҃ · с҃ты бе · прѣстал тронце ·
Оч҃е наш҃ь · г҃и помл҃ѹи, ві · прі҃идѣ҃те
поклонимсе, с҃ · пса · бъ сь · нагл, ѕ҃ ·
тра · прорце сіе · Помл҃ѹи на г҃и помл҃ѹи
на · сла · г҃и помл҃ѹи на · и҃ннга · мл҃рдіа
двѣри ѡвраѕи на · пже · Ѵаломь, н҃ ·
помл҃химе бе · пже · кан҃ѳ҃, сла҃ д҃
пѣ҃, а҃ ірмо҃ · мора чрьмнаго:

Маслѡмь блго оу҃праві҃а влсо · оу҃ма
шлѣ҃ прно · дш҃евные і҃коу҃пно и҃тъ
лесные стр҃ти · и҃ свѫхралнае вѣры ·
ты самь ннга оу҃щедры · масл҃ѡ҃
іст҃ѣе прибѣгающїихъ:

л҃

Иже нѣкогда оу҃щедры имѣ́ милостию власо-
исплънь вьсоу҃ землю · сегда маслом҃
бжтвны҃и спсе · тайно помазаемы
паче оу҃мма мастїю · вѣрою просимь да
ровастнее намь :~
сла Помазанїе сщенникь твоихъ чрьсоль-
бче · аплы твоими нанедужныѣ ра-
ни твоѐ · даровати прощенїе запо
вѣдавь имь · ихже ради мльвами ·
бо вьсѣхъ знаменаеши маслома мастн
твоее :~ Единамировы поучнооуро-
жьшїи чтлл · иже ісьу твоими
мльвами · люты болѣзней · исцѣли
бы твоѐ рабы избави · яко дане
прѣстанно поемте :~ пѣ. Ирм.
велитее отебе :~

Ты ѐди яко дивнь вьчлѣсыи · ивѣ-
рнымь мастивь · иже болѣщее лютъ ·
даждь имь свою блгть сьныше :~
Маслинныи соучць иногда оумалнїе
потопа сни сказа · имножьство мѣ-
твоее бжтвныѐ · спси ипомлуи стра-
жьщаго :~
сла Свѣщу бжтвнаго свѣта · вмаслѣ

твоемь хе оуласни · исего помазавшагосе второю · масломь твоимь
влко помлуи :~ Призри млтивно
свыше · мти высочьсыи творцу ·
игорискую злобоу раздѣжди болещо
му млтвами :~ Гль гробь
иисо бжтвнаа рѣка, млтини пре
имѣе · иако стлѣбыноу мнѡство
прощенїа · щедре посади твою
млть, бжтвныи струи · извсѣхь
оубрачуи · источнись источи чюдѣ
семь независто · ишмыи высѣна ·
ісьтвоеибо притѣкаемь высѣа
блгты молеще :~ Дроу гль дслава
Врачь: изомощнись колѣщимь ·
иисусь иизбавитель недужнимь ·
иако высѣсыи влка иѣь · даруи
здравїе рабу твоемоу недугоу
ющомоу · оущедры помлуи мнѣ
болещаго · шсьмрьти извави хе ·
иако дслависть дръжлву твою
бжтвную :~ Тебе величаемь бще
вьпиаще ты ѣси единаа блвенаа ·
изнеежде неизрѣнно родисе хе

ѻ҆бѣ нашь: ~ гл҃ дрм҃ вьзбвиже
Иісо неплѣнно є҆си мѵ̈ро хе҆ излива
емое бжтвїи · имира҆ очищае · оу
щедри йсѡсты бжтвними
мл҃тинами своими · Строупы
тѣлесные помазающимь: ~
Тихости знамѣнїемь твоего маслa
вьсѧ чювствїа҆ влісо знамѣнавь ра҆
боу твоемѹ · непрѣходими йнепри
косновѣнїи · йсходи сътвори · йвь
сѣхь соупротивныихь силою твоею: ~
Сла҃ Прїзвати повелѣ вьсѣхь болещихь ·
Сщ҃ѣнмїсоти бжтвнимь заповѣ
давїи · йсы маслома стымь помазо
вати наспсенїе · ты прѣблгы · спси
ѻ҆ йпомлѹи раба твоего: ~
Бце дво прѣстаа · поискрсовѣ тьрь
дїи йхранителнице · стѣно йпри
станище · лѣствице йзбрало по
млѹи йспсиме · ѥстѣбебо є҆динои
прибегаю: ~ гл҃ ѥ҆ · ѵ҆ мт҃ вїмиги: ~
Ты є҆си блгы мл҃тинами ѵ҆ісо бѣ
зна · помлѹиме мл҃тве, бжтвный
маслома сзажжѹщїи ѵ҆аісо блгь: ~

Дшь нашѝ и҃ст҃лѣсь сѣвыше і҃сѝ м҃и
ѝбѣжтвный знамѣнїемь · сѡстꙑ
вь мр҃дѣ · бл҃гостїю твоею вьсѣ
ѝсцѣли :~ Неизрѣ҃ннаѧ сти чюдо, сла в
ѝже тѣло твоѥ мр҃дѣ помазавшїа
мѵ̈ромь блудница дрѣвле Очи
стисѐ · оу҃щедри нна раба твоѥго :~
Прѣпетаа чтаа прмо дво влче · по б
млуи вьсѣсорѣ · ѝже бжтвныи м҃и
сломь помазающихсе · Спси мл҃ва
мисѝ :~ пѣ҃с҃ ірм҃ь :~ Пожрѣ҃ вь
Мсломь прощенїа сѣсорѣго чл҃колюбче ·
ты҃ ѹ҃ртвхѣши прѣкы · ѝахрїерѣи
бл҃гтїю вѣнчавѣмь · знамѣнїемь
своимь · ѝстрѧжоу҃щѡ м҃и дрꙋхѡ вѣлїю
мл҃ть :~ Днесѩвь · ѝиже лоу҃сѧ
вьнїи вьсѝ присосноу҃тсе · помаза·
нїю бжтвномꙋ · чювствомь Спсе
знамѣнниль · нъ ісровомь ѡградꙋ
Его сѝлою твоею :~ Просѣи сла
рѵ҃соу҃ твою сѣвѣсоте чл҃колюбчѣма
мсло сїе бжтвноѥ · вѣви ѝсты ·
ѝпоѣсажи своѥго рѣба Щѣдь и
недоуг҃ вышша вѣсо :~

Бы обѣт твой хра́мѣ, пловитѧ
мѫти творцѹ мра́мна́ѧ сѣжи
спльнень навысѣ мирь мѫти · его
спси мѫтвамнси шѫрадоу дароу
рабомси :~ ісо сѫ, ѕ, ѕ ластоу
пнице хр҃тїѧно · пѣ, ѕ, ірм: вып:~
Ты вамѫти иващедротахь еси
прѣбогатѣ · наѣмь исцѣлнае сѫ
сти дшевные · ителѣсна сысрѹ
шенїа · ты исцѣли недоугы стра
жоущюмѹ влко :~ Иже маслѣмь по
мазае вастѣхь слвы · дароуивелїе
рабѹ твоемѹ, радо҃но · мѫти про
сещомоути, иизбавленїе · бо҃тїе
мѫти твоее си :~ Оружїе бы
слов҃ѣ надѣсы знаменїе твое · Огнь
попалнае страсти плътьсіные ·
Сщѣннись мѫтвами · имыіже
члсолюбче · плсо сѫѣзь иизбавлаю
тсе стражоущеи :~ Ты еси
сьдрьжещаго высчьсида, мти бжїа,
вноутрь вычрѣве имоущи бголѣ
пно неизрѣнно вплѫщшїа · О
страждоущемь сѣмь помлисе ·

исцѣли Его просимъ: Пѣснь
ирмосъ: Рукѣ Твоѣ: Всѣ незавыстно милуеши. повѣлиуѣи
мѫтн твоеи мрдѣ. имже съ
брахомсе вьси. тайно прообра
зующе, твоихъ щедротъ мно
жьство. мастъ вѣрою приносеще.
Стѫжоуго маслоль. Стыи по
свѣти: Строуѣми мѫти воее
хѣ помазаніемь сщенныкъ твои
шмыи ѥко мрдь съ. болѣзны
искрьбы излобы вьсѣ. ѥковарна
го нашьствіа въпѣле страстеи
мѫчимоу. ѥко дътобою дъчица
емь. поѣтите вьвсе вѣсы: Глаи
Трисіанное же свьышше оумноже
ніе мѫти насщеніе маслѧ сего.
бжтвное Единьство нѣнѧ при
зивѣмь ѥко. неоудли мѫти
твоее спсе Трѣбѧ твоего. вѣ
рою тебе зовоуща, бѫвите вса
дѣла: Славно ѥко вѣнць стѫда.
ѥстьлвное здѣтіе. ибжтвное
рожьство. врагомь сьсрѫши

человѣколюбче · и побѣдити дръжавно.
Сего ради и предаде снимити свѣ
тлостьми · Саборне тебе вѣсть
вѣмь · превпетая влъце :~
Послы сынъ
щедръ · посѣди мѧтьтвою вѣсе
мь, даждь мнѣ застѹпленїе твое
и силоу притекающимъ · ради
сщенныѣсь твои · бжтвнаго по
маданїа мнѣпослы :~ Видѣхомь
превѣлгы спсе · множьство бжтв
нѣти благостинѣ · иже горѣ вь
шь, посла причестникомь свои.
баню стаго дха дарь · тьмже обра
зь радости · баню бжтвные по
даждь мнѣ хе млещимъсе :~
Ощедри и помѧлоуи спсе · и избави
люта ѣзыѣства · и змыи ѡсѣ
ль лоукаваго · твои рабь дше и
телѣса наша мѧтиюбь · помаза
нїа бжтвнаго спобы рабы твое :~
Пѣнїа и мѧтви дво пріемлющыи
свои рабь · избави люти недуг.
и вьсе нападенїи вражи мѧтвами.

иже сынами прѣчтаа бжтвномо
ти ісрвоу прибѣгающаго:
Потомь достоино є таже, при
ступить прьвы поп начнеть
дїаконства миромь гоу помлимсе.
Осьвышнимь мирѣ постєнїй
дшь нашихъ гоупомлимсе. Осьми
реній вьсего мира иблгостоанїи
стыхъ бжїихъ цркьвь, исьвкоупленїи
вьсѣхъ гхпомлимсе: Остѣмь хра
мѣ семь иже сьвѣрю иблгого
вѣнїемь, истрахомь бжїемь вь
ходещимь вынь, гоупомлимсе:
Облгословитисе маслоу семоу на
шьствїемь стго дха гоупомли:
Орабѣ бжїемь, иже побѣдтивъ
мь посѣщенїи его. ипрощенїи
грѣхъ его. иприимти нынь блть
стго дха гоупомлимсе:
Астоупи спси помлуи исьхрани.
Прѣстую чтую прѣславную:
гоупомлимсѣ: таже мтвоую. в тѣлѣи
Ги иже вьмѣсти ивьцедрота
твои. исцѣлиде сыкрушенїа

дшь и тѣлѣсь наши. Самь блѣсо с
сты маслосїе. Іако быти помаз
ающимсе Его вьисцѣленїе. ивь
хсѣхъ всѣкои страсти, и болѣзны
тѣлесніе. и скверьни плътьскые, и
дшевніе, и всѣкои злобы даивсемь
прославитсе, прѣсто е имѣтиое
Оца иснд истого дха инна и пно:

выгла шаетъ Твоебо ѣ же миловати и спасти
ни хѣ бѣже нашь. и тебѣ славу вьзси
лаемо отцу. и сну и стому дху инна
и пр но и нывѣкы: Таже, вьлива
ѣть масло выканьдило помалу, х
и вьси творѣть. іакоже ства имѣтьх.
риливающе помалу масла. вьжи
гающе ужижьць. Таже, прѣвьши
попь вьжежеть ужижьць.
поють, гль, а, бо

Мѣрте бжїю млимьвьси идбу вь и
стинѣ и поро жьсть ѣ ѣвлѣшхсе
любовїю прибѣгающе кьтвоей блго
ти. тебебо имами грѣшніи да
стїхпницу. и тебе стежахомь
вьпастѣ спсенїе, Единъ вьсе не

порочнꙋю:~ гл҃ь, в҃, Мл҃дїа соу
щїи источниче · мл҃ти сповы на бце·
приди на мл҃ю съгрѣшившее · и҆ꙗвы
и҆ко присно силꙋ твою · на тебе оу
повающе рꙋкосе вьпїе́мти · и҆ко́же и
ногда гаврилъ бесплътныи архїе҃
тиць:· гл҃ь, г҃, Прибежище иси
ла на́мъ бы бце · и҆скрѣпи́ла помощны
це, мирꙋ вьсемꙋ · мл҃твоюси спасе
до свое, ѿ всѣ́кое беды сдинила бл҃ве
нна:~ гл҃ь, д҃, Кьбци прилежно
притѣцемь грѣшни · смѣренїемь
припадемь · покаанїемь вьпїюще · и
изглъбыни дшевнїе · вл҃це мл҃дова
вши помози на́мъ · потъщинсе и҆ко
изгыбаемь мнѡжьства грѣховь ·
не ѿврати рабъ своихъ тщь · тебе во
сдинѣхъ помо́шницѣхъ имами:· гл҃ь,
Мти бжїа прѣчтла · стѣно хр҃тїа
номь изба́ви любовꙋщее́ти при
лежно · противитинсе врагомь и
грѣдꙋщихъ на мыслемь · да поемти,
рꙋкосе прѣ ѡбрадованнаа:· гл҃ь, ѕ҃,
Многда прѣмножьства мои съгрѣ

шенїи бце · іспе́бе прибегдю чтдд
спсенїа дэ́бхе · посѣти недужющую
мою дшу · имли снасвоего ибда на
шего · податими ѡставленїе грѣ
хомь · ѓгоже сьдѣа гле единдд
блвенндд:~ гль· ѯ· Ꙗ́ко имущїи
мл҃ть насмѣренїи на́шемь · ѯ҃ вѣщи
наземли на беспомощніе лю оумр҃дн
се блвенндд бце · прѣбуди млщисе,
днепрѣбхдемь гле · мли ꙗ́ко чтдд
скоро бго прѣмѣнндаго бд҃, спси
дше наше прѣчтдд дво:: гль· и·
Мисльндд дв҃ри, жи́зни прѣстдд бце.
притекаю щихти к҃ рою и҃зльви ѡбѣ
дь ꙗ́ко дпрославлдемь стоѣти рожь
ство · вьспсенїе дшамь на́шимь:~
начинаю́ть · Пр҃їидѣте поклоно́имсе,
ѣ, Тдже, Ѵдд҃ѯ· Оуслы́ши гпр҃дву
мою · Вьсѐ доконца, ѝтдко · Про҃· дпль
Тдже, Прьвыи попь начнеть, про҃· дль
д, Дзь рѣхь҃ и помлю́име, исцѣли
дшу мою · с҃, гь поможеть смь на
ѡдрѣ болѣзны его:~ дпль· ѡ҃ї
Ꙗковлѧ Сьборнаго посланїа чтеніе:~

Братіе образъ пріимете злобѣ дѣлію,
и дльгоу зьпенію прѣкѣсь. и же бла
ше имѣнемь гнимь. Сѣ блажи
мь зьпещее. Зьпеніе ішвово
слышасте нѣконечиноу гню, выдесе.
Ако много млтвь ѣ и щедрь пр҃ъ
же вьсѣ братіе моа, некльнете
се нбомь ни землею, ниною коею
клетвою, буди же вамь ѥ же, ѥи
ѥи. иѥ же, ни ни. Даневьлицемѣ
ріе вьпадѣте, злобрадѣетли кѣ
вьвь дамлтвоу дѣеть, блгодшьство
ѣтли кто длюбѣть. болитли кто въ
въ дапризоветь попи црковніе ида
млтвоу сьтвореть наним҃ь, помазавше
го масломь вьимѣнѣ. и млтва вѣ
спсеть болещаго. и авьзвыгнеть го
сь. аще игрѣ кѣде сьтвориль шпѣсти
тсе ѣму. исповѣдайтеже другъ
другоу сьгрѣшенїа. и млтесе дръ
гъ задругъ. ако дансцелеете. мно
гобо можеть млтва праведнаго по
спешьствуемаа: аллилїа.
блжени разумѣвлеи нища:

Ѕ҃ѹлїе, ѡ҃ѡанна.

Вр҃ѣмє ѡ҃но, вьꙁыдє і҃е выєр҃лмь.
Бѣ҃сть же выєр҃лмѣхь. надвчи коу
пѣли на҃же глетисе єврєйскы ви
ѳѳєзда. пєть притвор҃ь имоущи. вь
тє҃ слѣ҃жаше мно҃жьство болещи,
слѣпыи. хромыи, сухыи. чающи двы
женїа водє. Англь же гнь навысако
лѣ҃то сьхо҃ждаше высоупель, и вь
змоущаше водꙋ. и҃и же прьвее вьла
жаше повьзмоущени водꙑ, здравь
бываше, нѣ҃цѣмже недѹгомь одр҃ь
бываше. бѣ҃ же неіси чл҃ісь тоу, ли.
лѣ҃т имы вьнедѹзѣ. Сего видевь
і҃с лежеща. и разѹмѣвь на҃ісомного
лѣ҃та юже имат҃ь, гла҃ємѹ хо҃ще
шили цѣлъ быти. ѿвѣща ємѹ не
дѹжнїи. гн҃и чл҃іса неимамь. да҃ѣда
вьзмѹ҃титсе вода вьвр҃ьжетьме
выс҃упель. єгда же прихо҃жоу лзь,
инь пр҃ѣже мене вьлазит҃ь, гла
ємѹ і҃с. вьстани. вьзми одр҃ьвои
и҃ходи. и҃ вабїе здравь быс҃ть чл҃ісь.
и҃ вьзе҃ть одр҃ьсвои и҃хо҃жаше. бѣ҃же

соуботѣ вьть днь · глахоуже жи
довѣ исцѣлевшомоу · соуботѣ не
инедостоитти вьзѣти шдрь ·
швѣщѣ имь · сьтворивиме цѣла
тѣмнѣ рѣ вьзми шдрь свой ихо
ди · вьпросищеже его жидовѣ
кто не чѣсь рѣкыи тебе вьзми
шдрь твои иходи · исцѣлевиже
невѣаше кто не · ібо оуикло ни
се народоу соущѣ намѣстѣ · по
томже шбрѣте его іс вьцркы
ирѣ емоу · сѣ здравь бы исто
му несьгрѣшаи данегорѣти
что бѣуть · идеже чѣсь ипто
вѣдѣ іоудеомь · іако іс не сь
творивїиме цѣла : ~ Гу пом
мсе тѣже мтѣѳ ::

Гѣзначелнѣнеизмѣнне, стѣ сты
имь, иже єдинородната спд сре
го послѣ · исцѣлити наше хмощи
дшевнїе итѣлеснїе · полы ѯхѣ твои
сты ишсты мсло сїѣ, итворїе
быти помазлющомхсѣ · рдтво
емоу, имѣе · вьсьвршеное иславлн

нїе вьсѣ прѣтрѣшенїй его · нвъ
ѡсщенїе дш̃и иплъ · вьнасѣ
дїе нбнаго цр̃твїа твоего :~
Ако бъ мл̃тивь, щедротамь и
чл҃колюбїа бси и тебѣ славу вьзси
лаю, ѡц҃ю и сн҃у и стомоу дх҃у,
нынѣ и прно :~ паже, вторыи
попь начинаѣть, Про лъ,
ьмже дньсь аще призовуте сѣкро
оуслышнме :: с гн оуслышнлъ
мою :: Апль, кьрїмлѣномь :~
Гратїе, дльжни всми мьи сн
ли немощныи немощы носи
ти · инесебе оугажати нъкь
жо на искрьнемь доугажа
еть · вьблго кьсьзанїю · нбо и
хс несебе оугоди, къ нкоже е
писано ; помощенїа поносещихъ
намѣ · слнкабо писана бъше
вьнѣше оученїе прѣже написа
дътрпѣнїемь ноутѣшенїемь
кнгъ · Упованїе имами · бъже
трьпенїа ноутѣшенїа дадас
вамь тоже моудрьствовати

сѫхѣ їсъ, дабѣдино дѫшно и ѣдин
немн оўстн слабнтнте бгѫцл
нашего їхл тѣмже пріемлѣте
другъ другл. наконже нхѣ пріетъ
вѣ вьславў бжію: аллилїа плав,
мѫтн твоен сн вьвѣсы: ев лїе, шлѣ

Звртѣмешѫно, мнмохожаше їс вь
ерихонь. исѣмўжь нарицаемнзл
ікхей. тъ бѣ старей мнтаремь.
нтъ бѣ богатъ. нйскаше виде
тн їсл ктожѣ, инеможаше шнз
родл. наконвьзрастомь мал бѣ.
ипрѣдьтѣкъ вьзлезе напасодичи
ну, давидитъ его, накоткудеи
хотеаше мнмўтн. нгдко прінде
намѣсто, вьзрѣвь їс виде его.
ре кьмнему закхей, потьщавсѣ
слѣзи даньбо вьдомў твоемьпо
блѣтмн бытн, ипотьщавсе слѣ
зе. ипріетъ его рдѣесе. ивидевше
вьси, рьптахўслюще, наковькгрѣш
номў мўжоў вьнидевнтатн. ста
вже закхей ре кьгў. се поль ме
нїа моего сн дамьнищїимь, наще

кого чимь ѡбыдеть вьзвращу четве
рицею, рѣже кьнемуѹ їс. ꙗко дньспе
нїе домуѹ семуѹ бы. зданїе ѥсть сѣ ѧврл
млѣ. пр҃їдеть сѣ чл҃чь, вьзискати и
спѣти погибшаго! ~ гѹпомлнисе,

Ѳ ꙗко прѣмѣнителю ти, вдинь мл҃ти
вь и҃чл҃колюбць. кдѣнїе ѡнемощехь на
шин, їже съмотрей ꙗко ѡнлчела
належить помыслъ чл҃чь вьсѣга надѹ
кавнаа ѡюности ѥго, їжене хотѣ
съмрьти грѣшномуѹ. нъ ꙗко вьзв
титисе їживуѹ быти, їже загр
шныи спѣнїе вьчл҃тивисе. вьсь
зател. изась занїе свое ты ѥси
рекыи, непр҃їидохь пр҃ивлати пр
вѣникы нъ грѣшникы вьпоканїе.
нты ѥси їже ѡвче забл҃ѹжьшѣвь
ѹникавь ѡбрѣте. ты ѥси рекыи
грѣдѹщаго ісьмать неиженѹвьнь.
ты ѥси їже блѹнїе слѹзами ѡмо
чившее ноз҃ѣ твои чтнѣи. инев
згнѹшавсе врекы, ели жи ѧце
падеши. вьстани спѣшисе.
ты ѥси рекыи ꙗко радѣ быхе

нанбѣ шединомь срѣшнице
кающемсѧ · тѣннѧ самь вліко мл҃ди ·
призри свысоти стго жилища
твоегѡ · и шсѣни нагрѣшнаго мне
дш҃ннаго рабѣ твои · благїю пр҃ѣ
стго твоегѡ дха выѧ сѣи · невѣ
ли егѡ вьрабѣ твоегѡ · иже іщю
щаѧсе шсрѣсе свои · и прихождща
го к тебѣ вѣрою · и прнемле его сво
имь чл҃колюбїемь · и иже пр҃ѣтреше
нїѣ его · Словомь дѣломь · помы
шленїемь · и ѥлко бг҃ь бѣ прости ни҃
цѣсти его швысѣкого срѣха · и что
его сьтвори швысѣкого безѕаконїѣ
и неправдѣ · прно покривле его и
сьхранѣ вьпрочѧ л҃ѣта · и вола
его · ходити вьвсѣ заповѣдѣ
твои · ѥлко даневѣдѣть вьра
дш҃ врагомь его · данѧйто
прославитсе пр҃ѣстое и вѣлико
лѣпое и҃мете твое · шца и сна и
стго дха · и҃нна и҃прно · и҃вьвѣкы:
иже · трѣтьи попь · про
гла · д · гинеар҃ь :: **с** ѥлкосѣ

Апль, ісусоринѳомь ::

Братіе, вы есте тѣло хво и оуди
шчести. ніше вѣсь оубо положивь
вьсѫдинтерьвое апълы, второе проро
ісы. третіе оучителѧ, потомже
силы. таже дарованіа исцѣленіе
застоупленіа. ісрьмчьствіа, роди
ѥзыіскомь. ѥда вьси апълы, ѥда вси
пророцы, ѥда вьси оучителѧ. ѥда
вьси силы, ѥда вьси дарованіа имѫ
ть исцѣленіѥмь. ѥда вьси ѥзыісы
глють. ѥда вьси ісазоують. ревну
йте же дарованіѥмь болшимь. и
ѥще попрѣоумножѥнію поуть ва
мь показоую. аще ѥзыіскы чл҃чскый
вьзглю҃ть аггльскы. любве же ни
мамь. бых҃ ѣко мѣдь зьвнещіи.
или кѫмвалъ звѣцаи. и аще имамь
пророчьство. и вѣдѣ таини вьсѣ,
и вьсь разѫмь. и аще имамь вь
соу вѣрѫ ѣко горы прѣставла
ти, любве немамь, ничтоже
ѥсмь. и аще оуздѣблю имѣніа моа.
и аще прѣдамь тѣло моѥ дасьжегѫ

тме, любве неимамь никакоже
ползамне. любы трьпить,
блажить. любы незавидить,
любы неоплазуеть, негрьди
тсе. незлообразуетсе. неи
щеть своихси. нераздражаетс.
невьменяеть злое. нерадуетсе со
неправде радуетжесе сощистине.
вьсядлюбыть. вьсявѣруеть. вь
се оуповаеть. вьсятрьпить.
любы николи же ощападаеть:
аллилїа, помлувиме бе повѣлицеи
мтитвоеи:: Ев лїе, шматеа::

Бъртѣме шнѣ, призва ї҃с҃ вї
оученикь свои. даимь власть
надухы нечистїе изгонѧтьго
нетье. исцѣлитивьсякьнедуг
ь, ивьсякоу болезнь вьлюдех.
сїа шбанадесете посла ї҃с҃. за
повѣдавьимь гле. напоуть
езыкь неидете, ивьградьса
маранскыи невьнидете. идеже
же паче исшвцамь погыбши
мь домоу ісльва. ходеще же

проповѣдайте глюще · ꙗко при
бли́жисе цр҃тво нб҃ное · болѣщеи҃
исцѣлайте · мр҃твыѧ воскрѣша
йте прокл҃женїе ѡ҃чищайте ·
бѣсы и҃згоните · тоу҃не прїе҃те
тоу҃не и҃здадите :~ пото҃ гхо҃:
и҃мѣтвоу сїю҃:

Ꙗко бе҃ вьсе҃ дрьжителю · Стыи҃
цр҃ю славы · поиказа́ен и҃неоумрь
щвлѧе́н оу҃тврьжда́ен рaслабле
нные · и҃звьзводѣи҃ и҃спадаю҆щїи҃х ·
иже тѣлесные недоу҃ги ѡ҃гоне҃т
чл҃ѣкомь · Врачевлїа твое҃ посы
лоу сьнѣ҃ послы · и҃ прикоснисе
тѣлесы раба твоего҃ · иоу҃гаси҃ вь
не горе҃щаго пламене҃ · оу҃ спро҃и
страти · ѡ҃жени всѣкоу҃ болѣ
зньраб оу твоемоу҃ · ꙗкоты҃ ес҃и҃
исцѣлитель недоу҃гомь наши҃
и҃звыгны ѥго҃ ѡ҃дра болѣ
зны цѣла вьсего҃ · дарꙋи҃ емоу҃
бы҃ти҃ стѣи҃ твоеи҃ цр҃кви҃ ·
и҃творити҃ емоу҃ оу҃годнаа҃
твоа҃ повѣленїа :~ Вьзгла҃

Ꙗ́ко твоѧ дрьжава и твоѥ
цр҃тво ѡ҆ц҃а нс҃а и҆стго дха
нна и҆прно и҆вльѣ҆сы вѣ҆сд :~
и҆приступитьѣ, д҃ поп҃ь и҆рѣ҆тъ
пр҃ѡ сѣ, д҃, ѣ҆ оу҆слы шимеѥга
с҃ѧ и҆нѣ҆вайтесе и҆несьпрѣ҆щаи҆ле:·
а҆пл҃ь ѣ҆сьрѣ҆имл҃ѧномь·

Бр҃аті҃е, є҆лицы дхомь бж҃іѥмь во
дѧтсе · сіи сн҃ове бж҃іи соуть,
и҆непрі҃ѥстебо дхь работе, паісы
вьбоѧзнь · ѧ҆ прі҃ѥсте дхь вьси
нені҃ѧ · ѡ҆нѥмже вьпі҃ѥть авва
ѡ҆ц҃ь · и҆сам҃ь дхь сьпослоуща҆сьѧ
ѥть дховы нашемоу · паісо єсми
чѧда бж҃іѧ · а҆ще ли чѧда и҆насл҃ѣ
дници · насл҃ѣдници оубо бу҃ ·
сънасл҃ѣдници же х҃у · поне
сьнимь страждемь · да сьи҃
и҆прославимсе · непщоуюбо паісо
нѣдостоини моуісы нѧшна
го врѣмене · кьхотещеи славе
ѧвытисе вьна · чаѧі҃ѥмбо тва
ры ѧвлені҃ѧ сн҃ѡмь бж҃іѥмь чѧ
ѥтсе · соуѥтебо тварь повинѡсе

неволнѝ · нъ ѕаповѣдовавшагѡ
надѣѹповаліе · наісо исама тварь
свободнтсе ѿработи истлѣнны.
вьсвободѹ славы чедьбжіи : И
алилїа · гла ѯд · помолитеѥ нвьза,
дптесвнбѹнашему бглїе, ѿмар:
Вврѣме ѿно, прнзваіс ѿбанадѣ
сетеѹченика своѥ · ѝначетьпо
слатн двадва ѝдаѧше имь
власть надѹсѣ нечисти, наісода
ѝзгонетьего · ѝзаповѣдаимь
данитоже вьзмоуть напоуть ·
тыкмо жьзль единь · нипри
нихлѣба ниприпасемѣды : нъ
ѡбоувены вьсандаліе · ѝнеѡбла
читесе вьдвѣ рызе · ѝгладше и
надѣже іколиждо вьнидетевь
дѡ · тоу прѣбывайте донде
же ѝзыдѣте ѿтоуду · ѝдѣже
неприѣмлютьвани послоушать
словесь ваших · ѝсходеще ѿтѫ
ѿтрѣсете пра ѝже подноглми
вашими вьсвѣтелтвоимь пра
во глю ва ѡрадне бѹдетъ

содомоу и гомороу въдѣ соудныи
неже градоу томоу · и нѣ҇ше про
повѣдаахѹ да покаются · и бѣсы и
многы изгонѧахѹ помазающе
масломъ многы недѹжныѧ · и исцѣ
лѣваахѹ :~ ꙋ помолимсѧ :

тропарь, мл҃твѹ, сїю.

Г҃ды чл҃колюбче · мл҃де и многомл҃
вѣ · и же высѣкъ недѹгъ и высѣкъ
ѥзѹ · исцѣлѥ исцѣли раба твое
го · и мѧ и вѣзвы гны ѥго ѡ҃дра
волѣзнѣи · и прости ѥго мл҃тїю
и щедротами своими · ѡ҃ жены
ѡ҃нѣго высѣкъ недѹгъ и болѣзнь ·
и ко да вѣставь рѹкою твоею ис
пѣкою · и послѹжити свысѣкымь
бл҃годарен҃ѥмь · пое сѧ҇ми пр҃ѣ
стое и҃мене твое · ѡ҃ца и сна и҃ стго
дха и҃нна и҃ прно и҃ вѣзвѣкы вѣкѡ҃ :~

тр҃ж, ѕ҃, попъ приступитъ ирѣ҇ь.

прк, гл҃а, ѕ҃ г҃и что се ѹмножишѧ,
и тыѥ застѹпникъ мои ѥси ::

а҃пл҃ь, къ галатомъ.

ѳ҃ратїе, видевше и҃ко не ѡ҃правитѣ

чілсь ѿдѣль закона · аще не
вѣрою і҃сховою · имы выха і҃са
вѣровахомь · да ѿправьдимсѧ
ѿ вѣры хвнѧ · а не ѿдѣль закона
вьсака плъть · аще ли ищюще ·
ѿправьдитисѧ сѧ҃хѣ · ѿбрѣтомь
хомсе и҃самы грѣшьници · оубо
хс҃ грѣхоулѧ слоужитель данебо
детъ · аще бо паже разорихь сїѧ
паки сьзыдаю · преступьника
себе сьставлѧю · азъ бо закономь
закону оумрѣхъ · да бы живъ бъ
доу · хвы сьраспехсѧ · живъ же не
кто моу азъ · живеть вълнѣ хс҃ ·
а҃ же нына живоу вьплъть · вѣрою
живоу вьсна бжїа ивьзлювльшаго
ме · и предавшаго себе помнѣ ·
аллилоуїа · гла · е҃ и҃ вьзвѣдиѿдадѣшоу ·
е҃ѵлїе · с҃ѳ҃ іѡаннла ·

Ре҃ бъ своимъ оученикомъ · да не смоущаѥ
тсе сръце ваше ни оустрашлеть ·
слышасте иако азъ рѣхъ вамъ
идѫ и҃ прїиндоу кьвамь · аще бы
сте любилиме · вьзрадовалисе бы

сте оубо, ꙗкоⷬ ꙗдоу кашꙋ. ꙗкоⷠ
ѡць мои болѝ менеѐ. иннаⷬ ꙗ,
пр҃ѣже даже небудеть. даⷬ даⷠ
деть, вѣроу имѣте. истомоу немно
го глю сьвами. гр҃ѣдетⷠ сего мы
ракнеⷬ, иⷬмнѣ неимать ничесо
же. нъ дараⷬ оумѣеть мырь, ꙗколю
блю ѡц҃а. и ꙗкоⷠ жⷬ заповѣда мнѣ
ѡц҃ь, такⷠ творꙋ, вьстанете и
демь ѿсоудꙋ. азⷬ есмь лоⷬ а истин
наа, ѡц҃ь мои дѣлательѐ. вьсѧкоу
розгоу ѡмнѣ нетворещꙋю плода,
имѣтью. и вьсѧкоу творещоу плодь,
ѡтр҃ѣбытью дамноⷯйшїи плодь при
несеть, ꙗже вычистити бете, жⷬслово
бⷠже глахъ вамь, боудете вьмнѣ иⷬ
вьва. ꙗкоⷠже розга неможетьтвори
ти плода ѡсѣбе, ащенебоудеть на
лозе. такⷠ и вы ащевьмнѣ непр҃ѣбоу
дете. азⷬ есмь лоⷬ, вы же рожаіе.
иже боудеть вьмнѣ иⷬвьи, тьсь
творить пломность. ꙗкобезмене
неможетьтворити ничⷠже. ащекто
вьмнѣ. непр҃ѣбоудеть, изврьжетсе

вънь їакоже розгасишеть · исьбы
раютью иньсѡгнь вылагаютъ ись
гараѣть · аще прѣбоудетьвьмнѣ,
иглн мои вьвѣ прѣбоудѹть · ѳмѹ
же аще хощете, просите ибоудеть
вамь: ГѸпомолимсѧ ::

Г
и бе нашь показаеи, ипакы исцѣлнѣ.
иже вьзвысѧе ѡземлѣ нища, иѡгно
иша вьзносе оубога · иже сиротамь
ѡщь, ивьдовыцамь соудїа · иже ѡба
реваемнмь пристанище · иболещи
врачь · иже наше болѣзны насебе вь
спрїемь · инедоугы поневе · иже
мѧтнвь итн ѡна бывае, · ипрѣзре
безаконїа · ивьземлѣ неправды · Ско
ры вьпомоще, исьсны вьгнѣвь · иже
доунувь насвое ѹченникы, ирекьимь,
прїнмете дхь стын имже ѡпоу
стите грѣхы, ѡпоустетисе имь ·
прїемлеи грѣшны покаанїе · ивласть
имѣе прѧщатн сьгрѣшенїа многа ·
нврачевство имѣе нанедоужныеи
идьгоболѣзанно бывающин · иже
имене Смѣренааго игрѣшнаго

инеда҃инаго раба твоего
и҃же, дамно҃ѕе҃х грѣсѣ҃х выплеща
се҃ · выстрате҃ много ѡ҃бразны.
оу҃галіа҃вшасе · призови вы҃стыи
испрѣвелніѣыи степень жрѣтвы
ка твоегѡ҃ : иѣынѣти сподобы
вывыноу҃зынїи завѣсѣ · иже҃ ѣ҃стал
с҃тыи҃ · ндѣже҃ прінніѣноу҃тнѣсты
а҃гглы желаютъ · нслышати бго
вещеніа҃ глагаѣа҃, изрѣтни ѡ҃бра҃зъ
с҃тго вы҃ношеніа҃ испрїѣтъ чѣсть
страшнаго инепорочнаго, бжтва
внаго с҃ѣщѣнства҃, ѣіко҃ да҃дѣ҃инъ
с҃ѣщѣнствовати · бжтвны҃хти та҃
инъ · испринесити тебѣ да҃ри и҃жрѣ
твы · ѡ҃наши҃ грѣсѣ҃х и҃ѡ҃дѣюдѣсы
невѣжѣствы ихода҃тайнствова҃ти
ѡ҃словесны҃хти ѡ҃вца҃ · иже҃ за҃мно
гаѳоти инеи҃зрѣ҃ннаго чѣлѣколюбїа҃ ·
безаконіа҃ и҃ испрѣгрѣшеніа҃ ѡ҃цѣсти
ши · Сама҃ пребагы҃и цр҃оу прїи
ми м҃лтвоу҃ мою҃ · ноу҃слы҃ши м҃ла
м҃ленїа҃ моегѡ҃ · исего раба твоего҃

и҃мѣ҆ ѳ҃болѣзни слѣжещомоу и
дшевн҃ѣи и҃ тѣлесн҃ѣи · и҃сцѣлениѥ
подаждь · вѣ҃ѡставлениѥ грѣхо҃.
и҃прощениѥ вѣ҃сего грѣхопадениѧ ·
и҃же вѣ҃вн҃ѣи глѣбы неи҃сцѣлнмиѥ оу҃
врачю҃ и҃вѣ҃сѣкѣ недоуг҃ъ и҃вѣ҃сѣкоу
ѥзоу҃ ѿ҃ жѣни ѿ҃нѣго҃ ꙗкоже и҃но
ѧ҃ прикосновоувшесѧ тѣщи петрове ·
и҃ѡгнь ѡ҃дрѣжещиѧ ене ѡ҃ѣтъ · Самъ
влко рабоу твоемоу семоу подаждь и
сцѣлениѥ · и҃нужтни плѣнщѧсѧго на
лога и҃помѣни богатꙑ твои҃ щедро
ть и҃мѣти · помѣни ꙗкоприлежно
влечеть чл҃ка помышлѣниѥ налоукавыа
ѡ҃ юности ѥго҃ · и҃ни҃ единь ѡ҃бр҃ѣ
таетсе безъгрѣха наземли҃ тꙑ҃ вѣ҃
единь наземли҃ вѣ҃чл҃цехъ прѣбꙑваѣши
кромѣ грѣха · пришьдши спасти
чл҃ѣскаго рода · и҃збавлѣи на ѡ҃рабо
тн҃ вражиѥ · ащебо вѣ҃соудь вѣ҃нидеши
сь҃рабомь твои҃м · и҃ни҃ единьжи
воущи҃ наземли҃ ѡ҃правитсе прѣдъ
боѭ · нѣ҃ вѣ҃сѣка оу҃ста҃ заградитсе

неимоуще чесо швѣщати · ꙗкоже
роубь повръжень высѣка права на
ща противобо · сего ради грѣхъ
юности моеѣ иневѣнїа моего не
помѣни · тыбо сѝ надѣжа не
надѣющїимсѧ · тыбо сѝ поѣще
трогождающїимсѧ · ꙗкоже многие
ни грѣхы · итебѣ славоу высила
мо оц҃оу исмоу истомоу дхоу и
нна ипно ивыкы вѣкомь · ꙗ
приступлѭ къ попоу ирети
прв҃ гла҃ къ · вынегавызва оу
слышаме бъ правимое · но
ве чючьсцїи доколетежко сръ
ди: попъ ꙗкоры ѳомы с
братїи шблѣцетесе ꙗко избрани
бжїи истыи выслюбленнїи вы
оутробоу щедрость благость и
кротость трьпенїе прїемлюще
другъ другоу ꙗщдающе себе ·
ꙗще кто кыкомоу имать поре
нїе ꙗкоже их҃с дарова вамь та
кожде инын · надвасемиже сыми
любовь ꙗкоже ѥсоуть совръшенїю

имиръ вжїи дарꙋ дѣлаѥтсѧ вьсѣмъ
и ваши · вьнежезванніи бысте
вьсѣдиномъ тѣлѣ · вьзблгодѣтніѥ бы
ваѥте · нѣловѣ хво давьселиѥтсѧ
вьвасъ · богатно вьвсѣкон прѣмоу
дрости · оучѣще инаказающе себе,
вьѵалмѣхъ нпѣнїихъ ипѣснѣхъ дховныи
блгтїю поюще вьсѣмъ вашїгви:
Вмуліа гла · Ꙁ · Азъ рѣхъ ги помлꙋиме:
нѣсѣлидшꙋмою: Ѥгліе · Шлоуксы:
ьвртѣме ѡ · молѧше ѥдинекыи ѡ
фарисей дабы ѣлъ сьнимь · ивьшь
вьдомь фарисеѡвь вьлежѣ · ивѣ же
навьградѣ · ѥжебѣ прѣшница · оу
вѣдевшїи ꙗко вьлежитъ вьхра
мине фарїсеѡви · принесшїи ала
вьстрь мѵ̈ра · ѥставшїи приногоу
его сꙁади плачюще, иначѣть мо
чити ногѣ его слꙁами · ивласи
главы своеѣ отираѧше ицѣловы
ꙁаше ногѣ его имазаше мѵ̈ро
мь · видѣвже фарїсеи вꙁвавыего,
рѣ вьсебѣ гле · Сѣ ащебы была
пророкь, вѣлвы ктоиѥдикова жена

гаже прикасается ємоу, гако грѣ
шница ѥ. ѿвѣщавь іс рє кьмѣ
моу, симонѣ имамть нѣщо рещи
ѡньже рє. оучителю рци, два
дльжника бѣста заимодавцѣ
некоемоу. Єдинь бѣста дльжа
нь петїю сьть сребьника, адроу
гыи петїю десеть. неимоущи
маже что бьздати, ѡбѣма
ѡда, которыи оубоѥ рци мно
жде бьзлюбить его. ѡвѣщавь же
симонь рє, мню гако ємоу же бе
ше ѡда. ѡньже рє ємоу право
соудиль єси. и ѡбращьжесе
кь жене симѡнови рѣ види
ши ли сїю жєноу, вьнидохь
вьдомьтвои, води нанозѣ
мои неда. сїѧже ѡнѣли,
же вьнидо непрѣста ѡбло
бизающїимь ноз. маслѡ
главы моє непомаза, сїѧже
мѵромь помазами ноз. єго
ради глюпи, ѡпоущаютсе
грѣси ємноги. гако вьзлюбы

мнóго · а҆є́мꙋ же мáло ѡ҆бла
дáетсѣ, мáнѣе лю́бытъ ·
рѣ́жен҃и, ѡ҆пꙋщáютсѧ тебѣ́
грѣ́сы, и҆на́чеже вы́лежѣщи
сѧнимь глáти вы́сѣ́ве, и҆сп҃ѡ
бе́ и҆́же грѣ́хы ѡ҆пꙋщлѣ́тъ,
рѣ́кь жене, ѿ҆ц҃а твоѧ спасе́т҃е
нáши вы́мырь: ✠ гꙋпомѧнѵ́міе:
хлоудари́мт҃е гн҃ѣ́ нáшь блгы
нецѣлитѣлю дꙋшѧ и҆ тѣ́лома
нáшимь · и҆́же нéдꙋгы нáше
нéболѣ́зненно носѣ́ · тобою
гꙋбь нáшѧ и҆сцѣ́лихомсѧ пáсты
рю́ дóбрыи · и҆́же нáвы́ска
нїе́ прѣшьдїи гáблоу́жьшаго
ѡ҆бѣтт҃е · и҆́же мáловдѣ́шьнымь
дáнеи ѹ҆тѣ́шенїе, и҆ жи́вотъ
сы́кроу́шенны́нмь, и҆́же нестѣ
ничькь кръвоточи́вѣи, бѣ́лѣзы
вшїи и҆сцѣли · и҆дъщерь хана
нѣ́инни ѡ҆лю́таговѣ́ша свобо́дїи
и҆́же и҆сцѣлѥ́нїе раслáблѣ́номоу,
дарова́вїи · и҆́же мытꙋ е҆мꙋ сло
вомь ѡ҆правдáвь, и҆ разбóйника

вьпослѣдне его исповѣданїи
пріемь · иже грѣхы мирꙋ вьсѣ
мнѣи · имаікрѣ прегрѣшєнїисе ·
оутебе пріимь · имилмьблго
сть твою · ѡслабы ѡпоустн
прости бе рабоу твоемоу · и
беззаконїа игрѣхы его · иньсаа
грѣхопаденїа игрѣхы его · иже
вьвѣдомїи иневѣмїи · иже вь
разоумѣ инеразоумїи · иже вь
нощи невьдне · или прѣсловоушанїи
аще вьклѣтве іеренсцей или мтрь
ныи · или ѡчима вьзрѣмїемь · или
вѣождама помыслїемь · или при
вежанїемь любодеиства · или вь
коушенїемь блоуда · или раждеже
нїимь іконмь телесныи · или дхомь
шлоучисе хотенїатвоегѡ истин ·
ньсаа иже сьгрѣшильѣ · иако же
имы рабитвое · иако блгыи чко
любець · и безлобывьбь прости · и
нешстави его никогаже · ньсик
врьнное житїе вьпасти · или вь
лютаа привиденїа затворитисе

Ѧлїе Нашего ѹслыши нас трѹщнꙋ сѹдꙋ

И ВЛКО ОУСЛЫШИМЕ ГРѢШНАГОРА
БА ТВОЕГО, ИПРѢЗРИ ВСѢ ГРѢХОПА
ДЕНІА ЕГО. ЯКО БЛГЪ НЕПОМНИЙ ЗЛО
БЫ. И ИЗБАВИ ЕГО ВѢЧНІЇ МОУКЫ. И
СПОВНІЕГО ХВАЛИ ТВОЕЯ ИСПЛЬНИТИ
ОУСТИ СВОИМИ. ИОУСТНИ ЕГО ѠВРЪ
ЗИ НАСЛАВОСЛОВІЕ СТОГО ИМЕНИТВО
ЕГО, РОУЦЕЕГО ВЪЖЕЖИ ІСЪДЕЛОМЪ ЗА
ПОВѢДЕНІ ТВОИ. ИОУХЕГО ІСЪПОУТЕ
МЪ БЛГОВѢСТВОВАНІЯ ТВОЕГО ИСПРА
ВИ. ИВЪСЕ ВЫСТАВИ ИПОМЫСЛИ ЕГОТВО
ЕНЮ ОУТВРЪДИ БЛГТІЮ. ТЫБО ЕСИ
БЛГЫ БЪ НАШЪ, ИЖЕСТЫМИ СВОИМИ
АПЫ ЗАПОВѢДА ѠНА НЕДОИНЫЙ. ГЛИ
ИМЪ ЗЛИКА АЩЕ СВЕ ЖЕТЕ НАЗЕМЛИ БО
ДЕТЬ СВЕЗАНО НАНБѢХЪ. И ЗЛИКА АЩЕ
РАЗДРѢШИТЕ НАЗЕМЛИ БОУДЕТЬ РА
ЗДРѢШЕНО НАНБѢХЪ. ИПАКЫИ ИМЖЕ
ѠПОУСТИТЕ ГРѢХЫ ѠПОУСТЕТСЯ
ИМЪ. ЯКО ЖЕ ОУСЛЫШАЛЬЕСИ ЄЗЕКІЮ
ВЪСКРЪБЫ СРЦА ЕГО ВЪЧА СЪМРЪТНЫ.
ТАКОВѢДЕ И МЕНЕ ГРѢШНАГО РАБА
ТВОЕГО ОУСЛЫШИ ВЪЧАСЫ ТЫБО ЕСИ
БЪ ДЕКЫИ. АЩЕ И СЕДМОРИЦЮ СЕДМИ

ци сътрѣшлаютъ вамъ, ѡставлѧи
те прѣсѣрѣшѧнїѧ повѣли свои
чл҃колюбїемъ и҃блгостїю · ѡкаенсе
ѡ҃злоба҃ нашѝ · ѝраенсе ѡ҃ѡ҃ѣзара
щенїи прѣлащенныи · ѩко҃ же
величьство твое҃ тако҃ имѧ҃ть
твоѧ҃ · и҃тебѣ славоу вꙁсилаемо
ѡ҃цоу и҃сноу и҃стиноу, дх҃оу и҃нѣ
и҃рно и҃ва҃ѣкы ва҃ѣкомъ: ф҃
Тажеприступимъ ꙁ попъ ирѣть
про҃ гла҃ ꙁ гн҃и немаростїю твоею
ѡ҃блычимене · с помлоуи мегн
ако немощнь: Апль ꙁ кѣ҃ ефесомь.
Братїе ꙁ ѣꙁмагаите ѡ҃гѝ и҃ва
дрьжаве и҃кр҃пости его҃: ѡ҃
блѣцетесе вьвса ѡ҃роужїа
бжїа · да҃ вьможете спѧти
противоу и҃сѣнемь дїаволи.
ѩконѣнамъ брань и҃сыкрьви
и҃плъти, нъ и҃кначела и҃сѣвласте
мъ, и҃смыродрьжцемь тмы
вѣка сего · и҃сѣдховныи зло
бѣ подньныи · Сего ради прїи
мете всѧ ѡ҃роужїа бжїа · да

Аллы̀ мо́жете проти́вити
се́ бра́тнь люб̀ть · и́ксасьдѣ
вше́ стра́сти · Стане́те у́бо
пра́вославнїи вы́чрѣсла ва́ша
истинно́ю · и́ бла́гочести́ве въ
бра́не пра́вди · и́ со́вокупе́нно
съ вселе́нскаго ѹтвержде́нїе бла́говѣ́ствова
нїа мі́ро́ѹ · надвсе́ми прїе
мшїи цѣ́ль вѣ́ры вы́не́мже въ
змо́жете вси́ стрѣ́лы непрїа́
знїне ражже́нные ѹга́сити ·
нашле́мъ спасе́нїа прїи́мете и́мъ
чъ дховны́и бже́ и гль бжїи ·
аллїа гла́ · Ѹслы́шите́ сѣ
вдны печа́лны · Ѳ Ѹлїе ѿ мафе́а ·

Гдь · Аще ѿпоѹщае́те чл҃ко
мъ сьгрѣ́шенїа и · ѿпоу́ститъ
ва́мъ ѿц҃ь ва́ш҃ь нб҃сный · Аще
ли не ѿпоущае́те чл҃комъ сьгрѣ
шенїа и · ни ѿц҃ь ва́ш҃ь нб҃сный ѿ
поу́ститъ ва́мъ сьгрѣ́шенїа ва
ша · Ѳгда́ же поститесе не бою
дете ка́ко ли цемрїи с҃ тоующе
просмра́ждаютъ бо́ лица своа́.

дабыше навылисѣ чл҃комь посте
цесѣ · главоѣ камь выпрїимоуть а
мъзоу свою · ты же постесѣ по
мажи главоу свою и лицѣ своѣ ѡ
мїи · да не явышисѣ чл҃комъ по
стесѣ · нъ ѡцоу твоѣмоу и
невыдимѣ · и ѡцъ твой выде
китѣ выдаинѣ · съдастьтѣ
бѣ наве · несъкровайтѣ себѣ скро
вища на земли идѣже чрѣвь и
тлѣ тлитъ и идѣже татїе по
копаваютъ и крадоуть · скры
вайтѣ себѣ скровища на нб҃сѣхъ ·
идѣже ни чрѣвь ни тлѣ тлитъ
и идѣже татїе не поікопаваю
и крадоуть · и идѣже бо есть скро
вище ваше · тоу и сердце ваше
боудетъ · ѹ помолимсѣ имъ ::

Лико г҃и бже нашь врат҃ ѹ дшамъ
и тѣломъ · нже а҃тнїе стр҃ѹпи
ѹврат҃ѹеи · и вьсѣкь недѹгь и болѣ
знь исцѣлаеи · иже хотѣи вьсѣмъ
чл҃комъ спѣтисѣ и вьразѹмъ истї
нѣи вънити · нехотѣи самрьти

грѣшнику · нь ꙗко ѡбратитисѧ
и҃живу быти · ꙗкоже вѣ҃тсѧ
ꙗвѣте · Сьгрѣшаю҆щїимь по
ставїи пїсаніе ещѐ и҃вѣпль҃ть ,
ѥкомѣти пришьствїи непр҃ѣ пра
вѣдникы нъ грѣшникы вѣпокла
ніе · Сего ради имы бл҃ты посло
вєи твоємоу мельжномоу · оу҆те
бе просимь и҃тебе мл҃имѕ · оу҆слы
ши на вѣмл҃тое вѣча сїи · и҃прїи
ми, приносимѣсти кадило ѿ р҃ѹкь
наши · ѿ рдѣ҃тьтвоємь · и҃мѕ ѥли
ко сьгрѣшисловомь или дѣломь
или помышлєніємь · вѣдни или
вѣнощи · или ѿкого прїидеть ємь
клѣтва · или оу҆стисвоими про
кле себе · или клѣтво прѣст҃плє
ніємь ємоу бы · ты самь влко ѡ
слабы ѡ оу҆сти и҃прости ѥго ꙗко
бл҃тыи и чл҃колюбець · и҃вѣсѣ ꙗже вьпр
зумѣ и҃неразумѣнїи ѥже вьпрѣ
ст҃плєнїи твои ст҃ыи заповѣдѣи
сьгрѣши · ꙗкоѥ чл҃ка и҃же жи҃вь
оу҆детьи҃несьгрѣшитьть · ты бо

Единь всѣкого грѣха кромѣ · и правда
твоя правда твоя правда вѣкы и
слово твое истина · и тебе слава въ
вѣкы амо · Съ безначелными щемь · и престыи и благыимь и живо
творещыимъ духомь ныня и присно ·
И посе призовуть Сщенныци болѣщаго
шнж пришьствовать · и метаніе
поставить іереи Єуліе на славѣ его ·
и придрьжеть вьсѣ десниима рѹкама:
и глеть · начелныи попь мѣтвоусію ·
Владѣ имного мѣтивѣ сѧ. нехотѣи съ
мрѣти грѣшныихъ · нъ иако обратити
се и живъ быти имъ · Сего ради полагаемь рѹкы наше грѣшніе, наславѣ
приходещомоу к тебѣ грѣ ради · и по
сещомъ нами оу тебе шставленіа · и
ты рѹковѣти дрьжавною истрѣпкою ·
настѣмь стѣмь Єуліи нанѣмже слоужьбыци твои сѣи исщенныци дрьжеть наславѣ работавшаго · прошѧ съ
ними имѣнь мрьдное твое и без злоби
вое чѣсолюбіе бе спсителю нашь ·
иже прромь твои наѹганомь покла

ѡщꙋсѣдꙋ · ѡ сѵнѣ ѥмꙋ прѣгрѣшенныи
ѡпꙋщенїѥ даровавъ · ты блгоразбꙋ
шовемꙋ семꙋ нꙋжде · ікающꙋсѧ ѡ сѵнѣ
прѣгрѣшенїи · прїими ѡбнѵжимсѧ
дльготрѹпенїемь · прѣзри ѥмꙋ всѧ
прѣпаденїа · тыбо ѥси блгыи бъ
нашь · иже сѣдмьдесѣть сѣдмицею
повелѣ ѡставлѧти сьгрѣшающїимъ.
тако же и вѣличьство твоѥ тако имѣть
твоѧ · тыбо ѥси бѣбъ ікающихсѧ ,
ікаѥнсѧ ѡвсѣ зло ба нашн · и тебѣ сла
вꙋ вꙋсилаѧмо ѡцꙋ и сномꙋ и стмꙋдхꙋ:

иѯѣнчавшꙋ млтвꙋ сїю прѣвыи поп , глѧть мтѳꙋсїю нагол щїимь рт҃ь гꙋ помлимсѧ и м:

Ѡ чесныи врат҃ꙋ дщамь и стѣломь
нашн · пославы единороднаго
сна твоѥго сна нашего іс҃ѵ҃ вьса
ко недꙋгь исцѣлѧюща · исцѣлнраса
твоѥго нѡ , ѡдражѥщее ѥго
дшевнїѥ и тѣлеснїѥ немощи · заблг
ты хѵ҃ твоѥго · ѡживѥго потво
ѥмꙋ блго ꙋгождению · дльжнꙋ
ю и хвалꙋ вьблгодарнїи вьздѧщѧ ,

мтвами пр҃чтіе бл҃гче наше
бце ипр҃но дв҃и маріе · силою
чтнаго и҃жива творещаго і҃ра
пр҃стателствомь чтныи нбныи
силь бесплотныи чтнаго про҃
ка пр҃дтече і҃ртителя і҃ѡанна ·
нстыи нславныи · иныхъ хвалныи
апл҃ь про҃ісь ипроповѣдніісь · нстіи
бгоѻць і҃ѡаіасимаіанны · и҃ zаха
ріе і҃елісавфы · новыхъ правдныісь ·
нстыи пр҃сла҃ныи і҃ерарь · стго
грігоріа бгослова · и҃грігоріа чюдво
рца · і҃ѡанна злат҃стаго · і҃ѡанна
мтнваго · нвѣлиісаго васіліа ·
и҃чюдтворца ѻц҃а ніколы · нстыи
непр҃славныи · чюдтворца нбесре
брьніісь · і҃соѵми и҃даміана · к҃ѵ
ра і҃ѡанна панѳелеимона · ѳрмо
лаа · сам҃ѵона · моісіа · флора ·
лавра · фотіа · аннік҃ѵта · ѳа
лелея · и҃дісидіа · спірідона ·
иамвліада · ѳерапонта · про
ва тарха · андроника · ѳ҃ѵра
неелевсіна · нстыи маісавеи ·

ивсѣ стыи ꙗко ты єси источниⷩ
къ исцѣленію хе бже нашь · итебѣ
славѫ вознесемъ , сьбезначелныи
мтри ѡцемь · исьпрестыимь иблгыи
мь и жив творещимтри дхомь ,
нн̃ѣ и прно и вовѣкы вѣкомь :

ивъземь пальцу помазуѣть
глѧ болѧщаго ивсѣ трбующи
глѧ · блвеніе гдⷭа испа нашего
іӯхⷭа нарабѣ бжіемь , и҃е · всегда
нн̃ѣ и прно и вовѣкы вѣкомь амиⷩь :

Сіюже , и҃ ѡтце стыи врачю · и помазаниѥ · да творетьвьси , г҃ , попов · пѣ
вцѣмже поющіимь · стыи , сію
гла , д҃ , самогласно :

Источниче исцѣленію нмѫще стыи
врачеве · исцѣленіе подаѣте вьсѣ
молещимсе · ꙗко великіимь даро
спобльшесе · ѡ прѣвѣчнаго источниче спса хⷭа рѣбо кобамь гѣ ꙗко
ревнителе аплмь · сѣ дадо вамь
власть надвсѣ нечисты · бжеи
сганнатии · и исцѣлнати вьсаісь
недгъ и вьсаіх болѣзнь · темь

нвьповѣлемїнѣсто добрѣ пожнѣша.
тоуне прїесте тоуне надѣите.
исцѣлающа стрти дшѣ нтѣлесъ
нашн:~ Слава · инна

Болѣзнню лютою ѡдрьжи · нш҃о
боюю страноу пребадаемь · дх҃ъ
ѡбнемощнтвае҃тми · вьгрѣсѣхъ
мнодѣ҃ тѣложе пакыи болѣзнми
струпми игноемь · ѡ҃ боихме
бцѣисцѣли · нжебо хощеши имо
жещи · просещи єгоже породи хл҃а
єгоже мл҃н мьроу ѡцѣщеніе
даровати нвѣлію мл҃ть:х

потомь вьсе помазавшимсе реку҃
Ектеніе · вьнѣмже помѣнуетъ
завгоже служба :

Помилуй на бе повѣдницѣ мл҃ти
твоеи · мл҃нмсе оуслышнни нто
мл҃оуйни: Ещемл҃нмсе ѡратѣ
бжіемь · нже · иако дашпоустн
емоу гь҃ъ вьсапрѣгрѣшенїа єго·
волнаа иневолнаа · гу҃ помл҃нмсе:
Ещемл҃нмсе иако дагь҃ъ нашь ни
спослѣтьемоу блгть ибставленїа

ѿ немощи · и въ зыгнеть его ѿ
ада голѣзнаго рцемь вьси · гн
помилуи · Въгла · Иконѧтъ
и ликолюбець бъ всѣхъ и тебѣ славу въ
· усилаамо ѿцоу иснү истмудрү:
и поемше палицѣ своѣ · ѡбходѣть
вьсѣ кѣлїѣ · и помазуютъ вь неюдү
надвери · и вьноутрь юдү навѣ
стѣна · наунаменоуюше ісрть гли
ще ѿ Блвенїе габанспсанашего
ісүа надомүсѣ · вьсегда нына и
прно и вь вѣкы вѣкомь: помощь на
ша вьимегнѣ Сътворшаго нбо
и зємлю · чтнѣишоую херүвїмь ·
и прочаи и потомь ѿпоү :

Чинь нарещенїе

масла оусѣпшїй іншїкѡ нетлѣнїемь.
іерей, блвнь бѣнашь · стын бе ·
прѣстатрице · Оче нашь · ги по
млоуи, ві · прїидѣте поклонимсѧ
ц҃ · Ѵалѡ, ѕ · живїи вопомощи · сла
ннна · аллїоуїа гла, и · помѣни ги наѡ
блгь · сла нжестлѣгынами моудрш
стїю · ннна тебѣ градь · Ѵалѡ, и,
та Канѡ гла, в · ірмѡсь гре
дѣте людїе поимь пѣснь:

Нже вьплъти содомшвници · исьжи
телници, нагробными пѣнми ·
прїѣтаго тебѣ брате дшѵтвоѧ ·
спсаемь мнимь вьже ѵпоісонтитѣ:

Прещенїа нѵбавы, невѣчнаго ѻгня ·
прѣставленнаго рабатвоегѡ ·
сподоби неизреченныѧ славы · бы
ти наслѣдника · блгоѵтробне спсе:

Слньчное ѻсїаніе тебѣ, вместо
стѣни тлѣнныѧ · дановаѧеть бг ·
идаѵчинитѣ, вѣсѣтѣ присно
сѵщнѣмь · присно помнаемыи

сѣдѣлнице и братіе нашь: ~ Слава
Тебѣ Хе вѣрные трудъ принесе · въ
страдателны борбѣ подвизасе
насъ противо рагника, рабъ твои·
тѣмже твоего даполоучить ваніа: ~
Ина Живоносныи источниче еси дво мти
чтаа · начелника ада ига вьоутро
бу своюю поносившіа живота выса
чьскы орошающи · вѣрно выскла
лающеете: ~ Пѣ, Ирмосе ·
Оутѣрьди нась: ~ Никоу поусты
нніи сьчисли · исславѣ показа на
слѣдника, неконча́емые · Сего же пръ
ставиль еси раба твоего, якоблгоу
тробьнь: ~ Вълюби топлотѣ,
и произволи поустыню · дльготрьпе
ливе, тебѣ работае · Сего ради
млимтѣ, яко щедръ покои раба твоего: ~
Слава
Вѣси наше спсе удобь паденіе · ни
диньже безгрѣшьнь вычѣ · нъ яко
повѣствуеши безгрѣшьнь · аще ньгрѣ
шни, пощеди раба твоего: ~ Ина:
Ни оузрѣ чловѣскыи, ни оумъ бесль
тны можеть · рождьство твое

сказати · паче естьство исмысла,
бце создателя родила еси :~
Стѣлна · гла · ѕ · Вьистинѫ сѫ
ета высачьскаа житїа сего · Себосе
на, исаиа · ибо высѣ мететсе бѣл
ькы земьнородниї · якоже рѣше
писаниа · Огда вьсь миръ прии
брѣщемь, тогда выгробь высели
мсе · идѣже кѫпно царіе небо
сїи · тѣмь хе бе прѣставленнаа
го шна покои :~ Сла · ннна · бц
Прѣстала бце врѣме живота моегоне
шставимене · ничьскомѫ частѫ
плениїю невыврымене · нъ сама
ме застѫпи ипомѫѫнме :~
Пѣснь ѳ · ірмс · оуслышанъсь :~
Вьдвараетсе ти · десныимь сподоби
швцамь · вѣрнаго рабатвоего ,
якочколюбець :~ Вьпокоищно
дархимѣстѣ хе · иже желаниемь
на врою , вьиночьстѣ работавшала
го вьдвараетсе сподоби :~ Сла ·
Въневѣстившлаго се тебѣ дха ,
иплътїю · хе свѣщеносна агобрата .

ѥгоже изволи оубрѣсти тебѣ: ~
Бнегда зоримую стѣну тебе · иде
жавную надежду бце, вѣрныи сѣ
жаѥ покровь вьстѣдаѥши: ~
пѣнь, ѕ · ірмо · йже сѣтыи вьсіавы:
Желаніемь дше чтіе · въ зпріемьтивои
крѣпости, прѣставленисе · работаѥ
любовію вжѣвнонти дрьжавѣ ·
тѣмже дашбрещемь шрадоу ще
дрѣ рабьтивои: ~ Всакоѥ естество
чѣчьское, егда прѣстанеть нато ·
трепещеть страшномоу хсоудн
щоу славы твоеѥ · тогда мѣимсе по
щеди щедрѣ вѣрнаго раба твоего: ~
сла- Паче злата многа, ипаче меда исыта
вліко · заповѣдми твоими насыщда
шесе · вѣрою непрѣстаѥмою рабь
твои · тѣмже славоу твою дапо
лучить: ~ Тебѣ вапліщьшімсе
изтебѣ, бородителницоу вѣрніи
познаѥмо · бесѣмене снарождьшоюсе
ба истиннаго, ичѣка поестоу ·
тѣмжете славимь: ~
пѣнь, ѕ, ірмо · Вьглыбынѣ:

Ѝже дланію сьдрьжен вьсачьескаа.
ѝже ѝнаже ськрьвеннаа чл҃чскаа вѣ
дѣи · чл҃колюбьзнѣнмь ѡкомь при
зрае · раба твоегѡ х҃поконѣ :
Ѡумрѣи оубѡ тѣломь ѧко · живѣже
дшею, мл҃ите хе бжена шьпр҃
ставѣисе рабьтвоѝ · дасподоби
тсе твоегѡ вышнагозванїа :
Ѧко хтробїа мл҃титвоее гѝ · ѧви
лсе есѝ наземлѝ, вьеже спсти
чл҃ка · тѣмже рабатвоегѡ, вьпи
ши райсцѣи х҃чини : ѝнна, б
Вышшїи горнїи силь · истеншїа
есѝ вьее неворочнаа дво · пачѣ
ства вьмѣстившїа, невьмѣсти
мое слово вьоутробѣ своеѝ :
ико, гла, в҃ · Вышнїихьнце:
Ѝже ѡна оусьпшаго рабатвоего ·
выкровѣ избранныѝ твоѝ гѝ ·
причтиѝако благь невьсели, нате
бо оупованїе вьложильѣ · ижи
вен ноумьрїи вѣрою · ѧкоединь
мл҃твь ичл҃колюбьць : ѝкѡс.
Вышныи безначелныи вьсѣ дрьжи

Сл҃

телю · живота вьсачьскыи · оупо
ваніе вѣрныимь · Сьздавіи рѫкою
своєю чл҃ка · ипрѣступившаѧ
повѣдьствою · вьземлю вьзвра
щаєшисе паки повѣлѣлъ єси · и
ѡна прѣставльшаагосе покои
вліко · натебѣ ижизнь ипрѣста
вльсе, оупованіе вьложильнє ·
тѣмже єго ѩко чл҃колюбьць,
лікуєтыи сьпричтти · ѩко
єдинь мл҃твь ичл҃колюбьць: ѡ
пѣснь ѯ · ірмѡ · ѡбразѫла:

Ноестимоєѣ, инєведєніямоєго ·
непомѣни хе сьгрѣшеніи · выгро
бѣ лежєи вызываєтьтебѣ · прѣ
ставльшаагосе вьдухѣ, вліко хе ·
тебѣ єдиномѫ бѫмоємѫ вѣро
ва · ноупованіе жизнинатє вь
сегда вьложихь: ѡ Сѣбратіе,
вьсапрасѣнь · ѩже вьжити
красная · ѩкожебосаньѫдобь,
забытьнь · такожєижизньна
ша · Сльзамнженѣнамл҃твныи
миба ѫмл҃нте · самьвьпіеть

прѣставленнын · вьежеѹпоко
йтитого: ~ Всѣхытихсеоу
жасѣ, шва сбратїе · имрь
твїимь сьпрѣбываю · небуди
темизабитливы йжевьжи
тисьпрѣжде йнелицемѣрнїелю
бое имѧнїе шмѣтькьгусьво
рите: ~ Пристанице тврьдое
йпрѣдстателница страшнаа ·
нетѣна нешборимаа · вьнапа
стѣ бѣдствующїимь · шбхре
ваемыимь скрьбѣ · ксѣнусво
ємѹмѧтиа бце есѝ · шмного
шбразнапокушенїа: ~
пѣнь, ѝ · ірмс. Въпещьшг:
Сьправедныимибе · дхшхпрѣ
шьшалгво шжитїа оустави
вьподаждь · веселїимнога
ми · аггламьпрносьликьствх
ємхю хвалѹтебеприносити,
йзбавителюбевьѣкы: ~
Егдасединшибѣженапрѣстолѣ
стращнѣмьправосѹдителю ·
вьздатикомѹждоподѣлоѐго

прощеніе подаждь, ѡчища
вленіе сьгрѣшенен, хе прѣда
вленѹномѹ: ѡ Мрьтвыи
ми и живыими якобы, ѡбла
дае блгыи · прѣшьшаагоѵьсѣ
тѣ прно сѫщнѣмь · иноκыи
ликомь дхѣ и щедре прочетаи ·
дасѧ аггглы поемте ѧвсе вѣкы: ѡ
Непрѣстаннѣ вѣрныи бце · гла
дрхггглы поюще ѧпіемь · рдуи
се маріе чтаа · ѧсѣ на рождь
ствомен ѡтѫждаагo стрѣль
ноубавльшіи: ѡ пѣ ·ѳ· ірм· ижеѡа:
Животворче ѧсе дрьжителю ·
прѣсоущьствнное слово · бенеси
же и земле · тебе мимьсьсль
зами · дсѣнаагo наслѣдіа способи
ѣіти шбьщника · и тебѣ прѣ
шьшаагo ѧвѣрѣ брата наше
го: ~ Ндѣже ненѫрѣнаа до
брота · ненѫсланіѣти славы ѧ
сіаваѣть многомлтве спсе · и
дѣже прпобныи дше · брата
иже ѧвѣрѣ, и желаніѣмь работа

вшаго оучи́нии · пр҃ѣзр҃ѣвыи́же
вы́житїи, чл҃ѣ҃ческаа сѣтр҃ѣ́шенїа: ѡ
О оумрїи вы́гробѣ · и҃ѣмы́и тебѣ
вы́зываѣ́ть дх҃омь · х҃ѐпр҃ѣ́ста
влѣ́нныи · шрадними е҃дине
чл҃ѣколюбче · на тебѐ ѡ҃младе́и
ствa вы́сяку мою надѐжду вы
зложивь · ік҃ѣ́ ты́ твоѝ нарамо
вы́зьмь вы́сла́вхтвою: ѡ
Непрікосновеніѣ́тнаславы · вели
кую доброту, Сподо́би непре
ста́нѣ зр҃ѣ́ти · ѡ҃чи твое
гѐ раба свѣ́тле · дх҃ши рсо́҃.
твоѐе мл҃ти вліко х҃ѐ́ нѝспосли ·
ꙗко е҃динь щедрь ѝчл҃ѣколюбець: ѡ
Нескаѧ́ннаагозачѐтїа · недовѣ́до
мое рождьство · кто́ ѡ҃ноудь
скажѐть ѡ҃чл҃ѣкь · Отрочета́бо
нѣ́а вы́сачьскыи м҃тиѐси ѝраба ·
тѣ́мтеѣ вы́спѣваѐмь ѝрождье
ство твоѐ: ѡ потомь · Стры ·
мрьтьвнїе · гла҃а҃ · по · пр҃ѣ́хва́:
Тебѣ спсе мл҃нмь · твоегосла́тка
го пр҃ѣ́тїа · пр҃ѣставлѐннаагo

сподо́би · и҃вьсели́и вьсели́ла пра́ве
дныи҃х · и҃вьжили́ща сты́и твои҃х ·
вьнегда́ селе́нїа · бла́го оу́тробїе
мти́ пр҃ѣзира́е пр҃ѣгрѣше́нїа ·
и҃подае́ тѣ́мъ поко́и : ѡ҃
Дша́ его́ вьбла́гыи҃ вьдвори́тсе :
Ни҃е́дини҃ бе҃згрѣ́шьнь ни҃е́дини҃
ѡ҃чи́ка бы́ · тьки́мо ты́ е́дине бе
сьмрьтне́ · тѣ́мже раба́ твоего́ ,
я҃коб҃ъ ще́дрителю вьсвѣ́тѣ оу́
чини́ · Сьли́костоа́нмна́гѣлъ
твои҃х · бла́го оу́тробїе́мьтвои҃мь
пр҃ѣвьсходе́ бе҃зако́нїа · и҃подае́
тѣ́мъ ѡ҃ставле́нїе : ѡ҃ Сла̀ ·
Пра́ведныи҃мъи твоа́ спасе́ ѡ҃бѣща́нїа ·
Ѓа́же ѡ҃ко не ви́де и҃ ухо́ не слы́ша́ ·
и҃на сре́це не вьзы́де кли́ко · и҃ хже́ти
хо́тна́го пр҃ѣтїа́ полоу́чити ,
бла́говоли́кте́бѣ пр҃ѣста́вле́нно
мъ , подаи́ жи́знь пр҃ѣно́соу́щноую :ѡ҃
Ѓа́ оу́мли твое́ поро́жде́нїе́мъ тѣ́нда́о ·
Ѓ҃же сьгрѣ́шени́е́мь проще́нїе́по
да́ти раб҃ъ твое́мъ · и҃же тебѣ́
бцѣ бла́гочти́вѣ и҃спове́да́шѹ ·

ѝсловомь ѝстиннo наоучившомоу.
ѝсвѣтлостиⷭтыѧ, ѝсїанїа
сподобиⷭвъцр҃твѣ его: ѡ таже.
прѣвыи Сщенныѧкѣ, ѝли дїакѡ,
глѣ. мѝромь гⷭхпомлѝмсе. ѡсѣ
вышнемь мѝрѣ ѝшⷭпсніндшь.
ѡмѝрѣ высего мѝра ѝблгостo
танїи. ѡпрѝснo помнѧемаго ра,
ба бжїа, ѝмѣе. ѡоуⷭтвнїи нш҃ра
дѣ. ѝшставленїи сьгрѣшенїи
его, гⷭхпомлѝмсе. ѡпрощенїи
прѣⷭтхпленныи емѫ, хмомь
ѝсловѣ, ѝдѣломь, ѝпомышлѧ
нїемь, гⷭхпомлѝмсе. ѡнже не
оукорнѣ, ѝнешсхжденнѣ, ѝнепр҃
тыкновенѝнѣ пройтиемѫсхпро
тивнїе силы, гⷭоупомлѝмсе.
ѡеже мл҃твѫ ѝкротикѫ ѝблго
прѣмѣнноу быти блгомѫ ѝне
злобивомѫ бⷭѫ нашемѫ, ѡгрѣсѣ
его, гⷭхпомлѝмсе. ѡеже прї
ѧтисе дхѣ его вмѣсто свѣтло
вмѣсто пажѝтно, вмѣсто
покоино, ѡнхдѫже ѡбѣже бо
лѣзнь скрьбь ѝвздыханїе, гⷭѫ
помлѝмсе. ѡеже наслѣдити

ємꙋ бесьмрьтноѥ ѡно цр҃тво,
гдⷭ҃ꙋ помо́лимсѧ · ѡ҃ ѥ́же прин҃ш
ꙋщенꙋ томꙋ бы́ти непр҃ѣста
нна́аго весе́лїа, ѥ́же ѡ҃тѣ́ка
стыѧ, гдⷭ҃ꙋ помо́лимсѧ · ѡ҃ ѥ́же
вьспрїе́тн тѣ́мꙋ шоу́мь лнко
стоѧнїа пра́здноу́емыи а҃гг҃ль,
гдⷭ҃ꙋ помо́лимсѧ · ѡ҃ ѥ́же прин҃ш҃
щитнсе ємꙋ свѣтлоѥ́стн бх҃ж
нїе нжнвоначе́лнїе тронце, гдⷭ҃
помо́лимсѧ · ѡ҃ плачоу́щїихъ нбо,
лѣзнꙋющїихъ, нѣ́же ѡ҃ хр҃е оу́те
шенїа нмь, гдⷭ҃ꙋ помо́лимсѧ · н҃ ѥ́ще
мо́лимсѧ нш҃ вьсѣ́хъ трѣбоующїи
хъ ѿ҃ га помо́щн нзастꙋпленїа,
гдⷭ҃ꙋ помо́лимсѧ · ѡ҃ нзбавнтнсена́
мь ѿ҃ вьсѧ́кое скрьбы · Застꙋпн
спсн помо́лн нсь хранн · мл҃ть
бж҃їю нцр҃тво нб҃ное нш҃ставле
нїе прѣгрѣшенїи его · оу҃ха бесь
мрьтнаго цра просимь · Вьз҃гла
Ѧкоты ѥсн вьсрѣнїе нжнвоть н
покоѝ нш҃ставленїе грѣхомь,
оу҃сьпшомꙋ ра҃бꙋ твоемꙋ.

бра́тоу на́шемѹ, нн҃е · х҃е бе́на́
шь · и́тебѣ́ сла́вѹ вьсилаа́мо, съ
безначе́лнымтн и҃ш҃цемь, и
пр҃ѣ́стыи҃, и҃бл҃гынмь, и҃жи҃во
творе҃щи҃нмтн дх҃омь, и҃нн҃а: ф҃
та́же пр҃ѣ́вын с҃ще́нныи҃кь ·
пр҃о҃ · гл҃а, а҃ · дша́ е҃го҃ вьбл҃гы҃х҃
вьдворитсе, и҃сме́е҃го · к҃тебѣ҃
г҃и҃вьзва҃ и҃ноу҃слы҃ша́ме бж҃е: ~
а҃пл҃ь · к҃ь со҃лѹ҃н҃а́номь посла́ніе ·
Бра́тіе, нехо́щѹ ва́сѣ нераѹ҃ме
ва́ти ш҃оумь҃рш҃и҃х҃, да не ке҃ждо
бы́те я҃ко и҃нпрочі҃и҃ · не и҃мѹ҃ще
оу҃пова́ніа · а҃ще бо вѣ́рѹ҃е҃мь я҃ко
и҃с҃ хр҃ъ҃ть҃ ѹмр҃ѣ́тъ, и҃вьсі҃ре · та́ко ·
и҃бѣ҃ хр҃ь҃ мр҃ъ҃шее сѹ҃с҃омь҃ приведе҃тъ
сьни́мь · се́бо ва́ма гл҃е́мь ·
Слове́семь г҃нымь · я҃ко мы҃
жи҃вѹ҃щи҃и҃, и҃нщи҃и҃нын, вьпри
ще҃ствіе г҃не не҃постигне́мь
оумь҃рш҃и҃х҃ · я҃ко са́мь г҃ь вьпо
вѣ҃ле́ніи и҃вьгл҃ъ а҃рхг҃глве ·
и҃вьтроу́бѣ҃ бж҃ія сьни́де҃тъ съ
нб҃се · и҃мр҃ь҃твын ш҃ хр҃ъ҃ вьскі҃рнѹ҃ть

пре́жде · потомже мы жи
ви лищени́и · купносьнимь
высхыпнимсе нашбла́цѣ, вьерѣ
тени́е гне, навьздусе · ита́
ко сьсмь вьсе́гда бу́дѣмь: ⁘
Сщенныникь мирѣи, прѣмѫ
дро́сть · аллїлуїа · Ѱа́ломь,
давдь · вънмѣмь · аллїлуїа.
Блжнь его́же изба́ нпрїе́тьи
вьселитъ: Сѫтїе · шїшана
ре́гъ, кьпрнщьшїнмыкьнѣ
мѫ їоудешмь · Се́же не волѧ
послашаго́ме ѿца · давьсакь
видѣѝ сна невѣрьевьнего, има́
ть животьвѣчныи · на́дьвь
сѣкрашѫи вьпослѣдньи́ дньь · рь
пѣлаахѫ оубо́ їоудеие ѡнемь ·
Якоре́ азь есмь хлѣбь сьшьдыи
сьнбе · нглаахѫ несьлине їс снь
їѡсїфовь, емѫже мы знаемь
ѡца нмѣрь, како́ оубо глетъ
Съ, якосьнбе сьнидо́ · ѡвъ
шавь їс ре́нмь · нерьпцинте,
между собою · никто́же може

ть прійти кмнѣ, ащене
щь послави́ниме привлѣчеть
его. нази вскрѣшхи вьпосле
дніи днь: ✠ помлхи на бе по
велицѣ млти твоеи. неще
мли́мсе шпамети ноусп҃нїи,
ипокои дши, оусьпшаго ра
ба бжїа, нли. ещеже прости
тисе томоуженамь всакомх
прѣгрѣшенїю, волномх
иневолномх, гх помлимсе.
ако дасть бнашь оучинить
дшх его, ндѣже праведныи
почиваютть, гх помлимсе.
мть бжїю ицрство нбное и
шставленїе прѣгрѣшенїи его,
оухо непросимь. вьзгла нако
ты еси вскренїе, нжность и
покои оусьпшомх рабхтвое
мх, нли. хе бе нашь. ите бѣ
славх васлаамо щх несхи и
стмх дхх. ннѣ и ипрно нвь
вѣкы: ✠ гх помлимсе. нм.
е вѣчныи. нанже вьзвьжесера

бытвой ѿчтва мтре своее · его
же вьзлюби дша его, ѿвьсѣ сн
ли · ємуже наложить нпль
ть ндш, ѿюности даже и
донна · ты повели бжтвным
мотвоимь хотѣнїемь нькѣ
томь, вьже пріѣтисемрь
твое тѣло раба твоего, нлѣе.
Сьхранивае тѣ знаменїемьстго
твоего дха, да же достраша
годне нчаса трубн архгла.
дшже его приставн свѣтлїе
ггы, наставляющее тѣ,
ктебѣ сьдѣтелюнбѣ ждающо,
мутои мѣсто ѿрадно, вньне
мже почиваютьстыи ѿцы
нашн дше · расѣкыи ѿгнь
пламенааго ѿружїа · нпо
дан ран любещїимте · ндш
раба твоего оупокои вьцртви
своемь · ако ночьскымьжи
тїемьсьраспѣтсе тебѣ · да
покрїетьтоу десница твоа
гн · ндане постигнетьтоу

лоукавдаасила противнаагоира
га · нижепрѣтѧкнетьтоуь
тмоу·мльтвемльвьхдѧшїи
его гн · иданевидитьзлака
лхкавїихъ бѣсовь · нъдарїи
мхтыю аггльтвоисвѣтлыи
йпрѣсвѣтлыи · иданеразлх
читьеѐ пропастьстрашнаа
шнзбранніихътвоей · нижеда
станетьсоупротивьзависли
кьпоути его · нижедашбрѣ
щетсепрѣшчимаего грѣхъ
его · ащекоесьгрѣшеніепо
немощи нѣства, илѝ слово
мь, илѝ дѣломь, илипомы
сломь, · якочлкьвьгрѣсѣхъ
сѧдѣѧ · йже имѣенвластьь
наземлѝ шпоущатисамь ·
шрѧдн, шстави, йпростѝ
его · дашбрѣщетсепрѣдло
боюь, неимѣесквьрьны илѝ вра
скы, вьшбразѣдшесвоее ·
нъ непорочнаа инесквьрьнаа
дарїимѣтсе дшаего · выроуще

твои · и ꙗко кадїло да испра
вится пред тобою · мт҃ва
ми пр҃чтїе и пр҃славнїе вл҃це
наше бц҃е, и пр҃но дв҃ы маріе ·
пр҃дстателствомь чтныи
нб҃ныи и бесплтныи сл҃ы ·
чтнаго и славнаго пр҃ка
пр҃течу и крстителя і҃ѡа́нна ·
Стыи и бжтвныи и пр҃сла́
вныи и пр҃хвалныи врхо
вныи а҃пл҃ь · и вьсѣхъ
твои : въ҃зла · ꙗко ты́ е҃си
вьскрсніе и жи҃вот и покои, дши
оу҃сп҃шаго, и҃же · хр҃е на́шь : ѡ
гс҃ помл҃имсѧ · та́же, мт҃вою
бж҃е дховно · въ҃зла · ꙗко
ты́ е҃си вьскрше́ніе · та́же по
пь · мт҃вы тан · людіе гн҃и по
мл҃ви · та́же, вторы́ нсщен
ныихъ · прокимнь · гла, в ·
дшаго вьбл҃гы · ктеб҃ гн҃ы҃:
а҃пл҃ь · ікоры́нѳомь послані҃е ·
Бра́тіе, хр҃с вста́ ѿмрътвы́х ·
начетїкь оумьршїимь бы · по

не́же́бо чл҃ка ра́ди сьмр҃тъ, и
чл҃ка ра́ди въскре́нїе мр҃твы́мъ.
я́коже́бо ѡ҃а́дамѣ вьси оумира
ю́тъ, та́ко і҃ѡх҃ѣ вьси ѡ҃жива́
тъ: ікь́ждо же въсво́е́мъ чи́ноу.
нача́токъ х҃с҃, пото́мже х҃с҃вни́и
въпришьствїи́е́го́ пото́мже ко́
нчина. ѥ҃гда́ пр҃е́да́стъ цр҃тво
б҃ѹ и҃ѡц҃ѹ: ѥ҃гда́ непразни́тъ
въса́ку власть и҃въса́ко вла́ст
во и҃сы́лоу. подоба́е́тъ́ е́моу
цр҃тво ва́ти, до́нде́же поло
жи́тъ въсѣ врагы́ подъ но́гама
своима. послѣдни́и врагъ разъ
ша́е́тсѧ сьмр҃тъ. въса́ко́ по
кори́тъ подъ нозѣ́го́. ѥ҃гда
же ре́тъ я́ко въса́ покоре́на
соу́тъ я҃вѣ я҃ко разъ́ѣ поко
рша́аго е́мъ въса́чьсі́ка́а, то
гда́ не́са́мъ сн҃ъ покори́тсе по
і҃ко́ршо́мъ е́моу въса́чьсі́ка́а
да́е́ бъ въса́чьсі́ка́а въ҃вс҃ѣхъ: ~
мр҃тн. пр҃е́моудрость а҃ллїлоуїа
Ѵалшмь, да҃вдь. бл҃жнь е́го:

Рѣ҃ѣ ѩ҃мъ іудеѡмъ · Аꙁъ єсмь хлѣбъ жи
вотныи · ѻц҃и ваши ѣлѡ манноу
выпоустиша ноумрѣше · Сь҃и
хлѣбъ сьходеи сьнебе даѩщеи кто҃
ѿ҃него ѣсть неоумрѣть · Аꙁъ
єсмь хлѣбъ живыи сьшадыи сьнебе.
Аще кто҃ сънѣсть ѿ҃хлѣба сего҃,
живъ боудеть выкы · хлѣбъ
бо҃ иже Аꙁъ дамь плъть моѧ҃.
юже Аꙁъ дамь живота мыра · прѣ
хоужесе іудеи · межа҃ собою
глюще · какоможеть сь дати
плъть свою намъ ѣсти · рече
имъ і҃с҃ · Амины, амины глюва
мъ · Аще несънѣсте плъти сна
чѧскаго · нипіете крьвьего҃.
живота неимате вьсѣѣ҃ ·
ѣдыи моюплъть, ипіеи моюкрь
вь, имать животь вѣчныи ·
иаꙁъ выкрѣшоу и҃ вьпослѣдыи
дьнь: ~ Помлоуи на҃ѣ повели
ѹбо · И҃ сѣмѣнмсе ѡ҃оусѣкыи
ипокоѧ блаженыѣ памѣти, ѩ҃ѡ

ставлнїе грѣхомъ дшнраба
твоегѡ, нмне, гѣ помлнмсе.
Нщѣже простнтнсе томоу
жеинамъ вьсакопрѣгрѣше
нїе волное невольное, гоу по:
Нкодастьбь оучиннтъ дхъегѡ
ндѣже праведныи почнвають,
гоу помлнмсе. Мтьбжїю н
цртвобвое нщставлнїе грѣ
хомъегѡ оугда просимъ:
Вдгла. Нкомлтвьнчлколю.
гѣ помлнмсе нмлтвѣ. сїю
Гнги. нжескрьбещїи оутеше
нїе. плачоущїнхъоувѣщанїе.
нвьсѣ нжевьмалодшїи частоу
плнеїе есн. нжерыданїемьбра
та нашегѡ оумьршаагѡ, нмне.
Сьдрьжнмїе нболѣзноуемїе.
Свонмьблгѡоутробїемьоу,
тѣши. вьсакоубольнь н
крьвьлежещоую, вьсрцн и оуто
ли. нрабатвоегѡ, нмне. вьоу
повнанїи вьскренїа оусьпшаагѡ
вънедрѣхъ авраамовѣхъ оупокои.

тыбо є҃сѧ животь и҃покои, дши
оусѣпшаагo рабатвоегo хе бе
нашь · и҃пѣславоу вьсилаамощѹ
нѣмоу нѣтмоу дхоу и҃нна и҃рно: ѡ
гоу помлимсе · и҃мѧтваташ ·
бже дховомь · таже трет҃ии
сщенныикь · пр҃о · гла, г҃ ·
дшаего вьблгыи · кѣтебѣ гн҃ово.
дѣль · ікыкорыи҃томь послан҃ие ·
ратїе, невасака плъть тажде
плъть · нѣ и҃наа оубо чкомь,
и҃нааже плъть сікотомь · и҃на
же рыбамь, и҃наже п҃тицамь.
и҃тѣлеса нбнаа, и҃тѣлеса земь
наа · нѣ и҃наа оубо нбныи слава,
и҃нааже земныи҃ · и҃наа слава
слнцоу, и҃нааслава мцоу, и҃наа
слава звѣзда · звѣбо звѣзды
разлоучаѣтсе вьславѣ · тако и
вьскрщен҃ие мр҃твыи҃ · сѣѣсе
вънетлѣн҃ие, вьстаѣтсе вь
нетлѣн҃ие · сѣѣтсе вънечсть,
и҃вьстаѣтсе вьславоу · сѣ
ѣтсе вънемощи, вьстаѣтсе

вьсѣ́лоу · Сѣ́тсе тѣ́ло дше
вно, вьстаѣ́тжетѣ́ло дх҃овно.
тако и҆́пищетъ · бы́ пр҃вы́и
чкы а҆́да́мь вьдшоу жи́воу, по
слѣ́дни́и а҆да́мъ, вьдх҃ъ живото́во
рѣ́ць: ~ ми́рти · прѣ́моудрость.
а҆лли́оуи́а · Хва́ло дв҃дь · блж
нь его́же и҆зьбра́ и҆прі́ѣтъ и҆́вьсе
лити вьдво́ры: Є҃ѵ҃лі́е · ѡ҃ї҃ѡ҃а҃.
Рѣ́сѣ, пришьдшїимъ кънѣмоу
і҆оудеѡ҃мь · А҆́зъ е҆́смь хлѣ́бь жи
вотни́и · гр҃ѣды кьмѣ́нѣ не и҆́мать
вьзьлика́тисе, и҆вѣ́роуи вьмѣ́нѣ не
и҆́мать вьжьдедати́се никогда́же,
нъ р҃ѣ вамь, я҆́ко видесте́ме, и҆не
вѣ́роуѣ́те · вьса́ е҆́же да́стьмнѣ
ѡ҃ць кьмѣ́нѣ прі҆и҆де́тъ · и҆гр҃ѣдоу
щаго кьмѣ́нѣ не и҆́жденоу вонь ·
я҆́ко сънидо́ сънѣ́е, да не творо́у
волѣ моеѣ́ · нъ волю послашаа
гоме · Сѣ́е́ волѣ послашаа
гоме ѡ҃ца · да вьсѣ́ е҆́же да́стьми,
не погоублю ѡ҃него́ · нъ вьскр҃шоу
вопослѣ́дни́и дьнь: ~ Помлоуи҆на

бе повелѣнїи мл҃тви твоеѧ · и҃же
мл҃имсѧ ѡ҃ оупокоєнїи и҃ш҃радѣвшихъ
нныѧ памѧти и҃покоѧдше раба
бж҃їа · и҃мѧ · ѡ҃же простити мисѧ
ємоу вса҃ко прѣгрѣшенїе волное ·
и҃ако да҃ бы҃ оучинитъ дх҃ъ его҃ на
мѣстѣ свѣтлѣ намѣстѣ поко
инѣ и҃дѣже праведныи почива
ютъ : мл҃тъ бж҃їю и҃цѣлѣвшихъ
и҃ш҃ставленїе прѣгрѣшенїи его҃ непро
сившихъ · въ҃ гл҃аи҃ако мл҃тва и҃чл҃ко
любцы бы҃ єси и҃ тебѣ славоу вы҃ :
гс҃ь помл҃имсѧ : и҃ мл҃твоу ·

Ѓако гс҃ь бе҃ вьсѣ дрьжителю · при
клони оухо твое и҃оуслышими не
нїа наша · и҃ раба твоего оусь
пшаго , и҃мѣ · покои его҃ съ
стыими твоими · и҃ поста
ви его҃ ѡ҃десноую себѣ , съ и҃
збранныими цр҃твїи своемь ·
положи его҃ вы҃ нѣдра а҃враамо
ва · и҃саакова , и҃ іакова на : и
и҃ насыти того ѡ҃дрѣва жи
вотнаго · и҃ако да҃ть оуслы

шнтѣ блжнаагѡ гла твоегѡ
глющаѧ · пріидѣте блвнныи
ѿца моегѡ · наслѣдоуните оуго
тованное вамь цртвіе ѿсло
женіа мира · дароуи томоу ;
иже ѻко невидѣ нѣоухо слы
ша · инасрце чкоу невыыде ·
иже оуготовалъ есѝ бе любещіи
мте · дшелиже чтѡ тъ сьгрѣ
шн, или прѣзрѣ, иако чкъпль
тоносенъ, имироу сьпрѣбывае,
иконепомнитель злоу ичкоколю
бецъ бъ простѝ · нетвіабѡ не
животнаагѡ · ѩже мнтсеѿ
тебѣже мтъ ѥдино родиаа
го ради твоегѡ сна · габа испса
нашегѡ їхѵа · Тъбо есѝ выкре
ніе иживотъ ипокой оусьпшаа
го раба твоегѡ имѣ, хе бенашь ·
итебѣ славоу высиаамо: ѧмѝ ·
таи · бже доухово: потомъ, на
чинаетъ, д · попъ · прокімнъ ·
гла, д · дшаегѡ выблгаи въ
дворитсе: ктебѣ ги вызовоу:

с хѵ
с

Трапїе · моудрьствоуєнь вьдне · гви моудрьствоуєть · нємоу дрьствоуєн вьдны · немоудрьскоу єть гви · надїн гвинасть и хвалимьба · нене надїн · гви не насть ибгодарѝмьба · нѝкыіже бо нась себѣ живєть · ннѝжесе бѣ оумираєть · дше оубо живемь · гви живемь · дшели оумираемь · гви оумираемь · дше же оубо живемь дшели оумираемь гви есмь · насе оубо хс оумрѣть · нныскрѣ · нш живе · да нмрьтвыимн нжвыимн шбладаєть · ✠ мнрѣн · прѣмоудрость · аллїлоуїа · Ѵалмь · двдь · блжнь егоже нзбра нпрї · Оуліе · Ѿ матфеа ·

Гѣ · своймь оученникомь · вьса мнѣ предана соуть шцемь мо имь · ннктоже знаєть сна · тькмо шць · нѝшца знаєть ктѡ · тькмо снь немоу жеѧще волить снь шкрыти · прїидѣ

те кѣмѧ вѣсѣ трꙋждающиисѧ, и҆ѡбрѣменныи҃, и҆дѣ покоꙋвы · вꙁмѣте и҆го моѐ на себѣ · и҆наꙋчитесѧ ѿмѣне, ꙗко кротокъ е҆смь и҆смѣренъ срⷣцемь · и҆ѡбрѣщете покоѝ дшамъвашимъ · и҆гобо моѐ бл҃го, и҆брѣмемоѐльгкоѐ :~

Помлоуи҃ на бе҃ повелицѣнмѣ твоеѝ · Ещемлѧнмсѧ ѿоꙋспѣ нїи҃ и҆покоѝ, и҆ѡ҃ѕадѣ, блж҃ныѧ памѧти дше оусѣпшаа го рабатвоего, и҆мѧ · ꙗкодаг҃ъбъ нашь оучинитъ дхъ҃ его, и҆дѣже праведныи҃ почиваю тъ · мл҃ть бж҃їю и҆цр҃тво и҆бное и҆ѡставленїе · ꙗкомл҃т вы и҆чл҃колюбивїинъ · гоу помл҃:

Гебе нашь · и҆же жилище и҆мѣѧ нба · и҆вѣса ѡкрѣмлѧѧ ꙗже и҆наземлѧ · тыи҃ и҆дѣлеса вѣ дѣѧ и҆ конча вшаагосѧ брата нашего, и҆мѧ · ꙗже вѣрѣще сѧ дѣла · помлоуи҃ оубо

того мнимое · инеповрѣменнїй
того йзмльный дѣль · нъ по
твоей зло непомнѣнїи бго
стини · дароуй томоу шрадоу ·
нѣдинѣ шчлкь нависе безгр
шнь, развѣ ты единь хе бе,
нашь · тамо оупокойти по
го сподобы ги; выселѣхь жи
вїихь, вцрквѣ нѣному · въ
пищи раисцѣи · иавнѣдрѣ а
враама йсаака йакова · шно
доуже шбѣже болѣзнь · скры
бь йвьздыханїе · идѣже при
сещаѣтьсѣ шсїаваѣть высегда
свѣтьлица твоего · идѣже
сабор ѣгломь · йцрковь прав
ниць наѣби написанный · дхве
праведныкь, йпрошка · дше
ѣпль имникь · идѣже ѣдино
глѣ шоумь праунроуемый ·
гла веселїа йсповеданїа · яко
ты ѣси выскреніе й животь
йпокой рабоутвоемоу оусь
шомоу, йме, хе бе нашь · й

тебѣ славоу вьсилаамо,
съ безначелнымъ тци шцемь.
и пр҃ѣстымь и бл҃гымь и
живо творещымь твои
дхомь. ины и пр҃но: ~ гоу
помлимсѧ: и млтвоу. бѣдо
хомь: таже. начинаѣть,
ѣ. попь. прокімнь. гла, ѣ.
дша его вьбл҃гыи: тебѣ гнвь
зовоу бе: ѳпль. кькорьнѳ
Ѵратіѥ, прьвыи чл҃кь шземлѧ
прьстѣнь. вторыи чл҃кь гь
сьнбе. ѩко вьпрьстныи, та
ковїи, и прьстьныи, ѩко вь
нбныи, таци же нбныи. да,
ѩко шблѣко хомсе вьтѣло пр҃
стнаго. дашблѣчемсе вьтѣ
ло нбнаго. се же реко оубра
тіѥ. ѩко плть и кр҃вь цр҃твіа
бжїа наслѣдовати неможе
ть. ни тлѣнїе, нетлѣнїа на
слѣдить. сѣ тайноу вамь
глю. невьси оусьпнемь, вьси
же изм҃ѣнимсе, вьнепр҃ѣсѣченїи,

вьмьгноніи ѡка, вьпослѣдніи
трoубѣ · вьзтрoубьітво, и
мрьтвьіи вьстаноуть нетлѣ
ньіи · имьі измѣнимсѣ ·
подобаѣтво нетлѣнномоу се
моу, ѡблѣщисе вьзнетлѣніе.
имрьтвьномоу семоу, ѡблѣщи
се вьвесьмрьтіе · Ѳгда жетлѣ
ноесѣ, ѡблѣчетсе вьвезнетлѣ
ніе · несьмрьтноесѣ, ѡблѣчетсе
вьвесьмрьтіе · Тогда сьбоу
детсе слово написанное · по
жрьта бы сьмрьть побѣдою.
гдѣ сьмрьтїи побѣда · гдѣ
тиаѣ жало · жело сьмрьти
грѣхъ · Сила же грѣхоу зако
нъ · бгоу же блгть дающомоу
намъ побѣдоу гмьнашимь
ісхмь · Имирти · прѣмоудро
сть · аллїлуїа блжнь егоже изьбра:
Оуліе · с҃ Ѳіѡанна ·
Ре гь, ксьпрнишьшїимь кьнемоу
іоудѣшмь · ѡцъ мои доселе дѣ
лаетъ · и азъ дѣлаю · Сего

ради пáче нѣкáхоу ѥгò їоудеѡ҃вы
тн · ꙗкоже тѣмь мѣ раздраше соуко
тоу · нъ҃ wц҃а своегò гдаше бга ·
равьнее творѣ бо҃у · wц҃ѣ҃ кáжеѣс
рѣ҃ ѥмь · áмíнь áмíнь глю вáмь ·
неможéтьсѣ wсебѣ҃ нѣчесоже ·
áще ѥже невидитьwц҃а творещаа ·
ꙗжебò wнь творítь · сіáѥнь
тако́ждетворítь · wц҃ьбò лю́бы
тьсѣ҃, нѣвьса показоуѣтьѥмоу ·
ꙗкоже сáмьтворítь, ѡболшаа
сíнъ показоуѣтьѥмоу дѣла · да
вíн чюдитсѣ · ꙗкожебо wц҃ь въ
скрашаѣтьмрьтвыѣ нживитъ ·
тáко нѣнь ѥ҃хже хощѣтьживитъ ·
wц҃ьбò несоудитьникомоу́же · нъ҃
соудь дáсновы · давьсѣ҃чьтоу́ть
сна, ꙗкоже чтоу́тьwц҃а · áнже
нечтéтьсна, нечтéтьwц҃а про
славьшагоѩ · áмíнь áмíньглю
вáмь · ꙗкослышаѧи словесмоего,
нѣтроу ѥмлѣ послáвшамоуѧ҃ нѣ
мать животь вѣ҃чныи · нѣсоу
непріíдетъ, нъ҃ прѣíдéтьwсь

мрьтвꙑ вьжнвоть: ѡ помлоуи на
бе повелѧщи мѧти твоен. Еще
мѧмсе ѡ оуспенїи покои ѡ Еже
простиптисе емоу вьсако. Ꙗко
дасть бь нашь оучинить дхь.
мѧть бжїю нцрство небное нш:
Ꙗ ко мѧтвь нчѧколюбца: гоу по:
нмвоу Е иже едина: страшнь. новелика
ипрѣславьна. живо таньсьмрьтн
имѣе власть. вѣден поутиндо
хова имѣста дшь. Свѣтлапрѣ
дѣлы. имѣроу небь. дѣль колнчь
ство. инѣры влѣченїе. тьі са
ма покои дшоу раба твоего, вь
нбнꙑи твои жилищѣ. идѣже
приѣщаѣть свѣть лица твое
го. идароуи емоу дрьзновенїе.
вьеже прѣдстати сьправдою,
Страшномоу твоемоу соудищи.
Ꙗко тьі ѥси вьскренїе нжнвоть
ипокои оусьпшомоу рабоу тво
емоу, Ие. Хе бе нашь. ипѣвѣсла
воу васнламо. ѡцоу исоу стмоу.
нинѣ ипрно инавѣкы вѣко: ѡ

гѹ помлнмсѣ · нмлтвоу · бѣдоу
ховомь: таже, ѕ · попь · прокі
мнь · глл , ѕ · дша егѡ выблгыѧ:
тебѣ гн вызовоу бжемо:
ратіе, хс проповѣдоуѣтсѧ · ꙗко
вѣста нзмртвыѧ · како глюта
нецін вкрсѧ, ꙗковызкршенїа мр
твынма нѣсть · даще вскршенїа
мртвыѧ нѣсть · нн хс вѣста
ащели хс невѣста, тыще оубѡ про
повѣданіе наше · тыщаже нѣ
ра наша · ѡбрѣтаемжесѧ нльже
свѣдѣлїе бжїи · ꙗко послоушь
ствова хомь наба, ꙗко невыскр
сїи ха егѡже выскрсїи · дащѧ
мртвыѧ невыстаютъ, нн хс
вѣста · ащели хс невѣста, соу
ѣтна вѣра ваша · ѣще ѣсте
выгрѣсѣ вашн · ѡбо ноумрши
ѡхѣ побывноуть · ащевыжи
вотѣ семь тычїю наха надѣю
щесѧ есмы · хоужды ше высѣ
чкь есмы: ⁘ мрти · прѣмокдрц ·
аллїлоуїа · глло, ддвь · блжнѧ:

Рцѣ гь, къпрѣшьшїимь кънемоу
іоудеѣмь · Ѧмінь, Ѧмінь глю
вамь · наѣлоушаѣи словесемоего,
инѣроуе послашемоуме, имать
животь вѣчнїи · инасоудь непрї
дѣть, нъпрѣидеть ѿсьмрьти
вьживоть · Ѧмінь, Ѧмінь глю
вамь, яко грѣдеть година, и
нына ѣ · Ѿгда мрьтвыи оуслы
шѣть гла сна бжїа · иоуслышя
вшеи ѿжиноуть · якожебо ѿць
животь имать вьсебѣ, тако
дасть иснови животь имѣти
вьсебѣ · ивласть дасть емоу
исоудь творити · яко сьнъчь
ѣ неднинтесе семоу · яко грѣ
дѣть година, вьнюже вьси соу
щїи вьгробѣхъ оуслышѣть гла
сна бжїа · ининыдоуть сьтворшеи
блгаа въвьскрѣшеніе живоноу ·
Ѧсьтворшеи злаа вьвьскрѣшеніе
соудоу · немогоу Ѧзь ѿсебѣ ни
чесоже · якоже слышоу соуждоу,
исоудь мои праведна ѣ · яко не

йцоу волю мою · нъ волю посла
вшаго ме ѡца: ѿ помлоуи на бе
повелицѣи млти твоеи · є ще
млимсе ѡоуспенїи йпокон · ѡ
еже простити се моу всакопр
грѣшенїе · ако да бъ наш оучи:
мти бжїю: ако млтвы йчко:
гоу помлимсе: йм ·

Гн їсхе бе нашь · прѣклонивьнеа
несьшьдь наспсенїе рода чча ·
йже безмѣрнїе радитвоее блго
сти, вькоуенвїи смрьти · мр
тьвнѣимь чкома, бесьмртїе
даровавы · оупразнивыи дрьжа
воу имоущаагосьмрьти · Сама
нна невидимыи цроу · оумлрди
се натвари роукоутвоею · ако
ѡць любопрїетнь · йко па
стырь · ако спситль · йпокой
дшоу раба твоего, йлие · на
мѣстѣ свѣтлѣ йзлачнѣ, й
краснѣ · ноучини тоу вынѣ
дра авраама йсаака іакова ·
Тыбо есй вьскрнїе йжность й

покои оусѣпшомоу рабоу твоє
моу хе бенаши · итебѣ славоу
вослампо, ѡцоу исноу истмоу
дхоу :~ потомь · мтвоу · бедо.
таже, ѯ · Сѳенныинкь · прокї
мнь · гла, ѯ · дшаєго вьлгыи
вьдворитсе ? тебѣ гн вьзоко:

Братїе, что сьтворетьѯщa
ющенсе мртвыи ради · аще
же оубо мртвыи невьстаютъ,
почто крщаютсе зане · почто
же вѣдоуемїи страждемь по
вьсѣ часыи · и повьсѣ днїи оуми
рающе · такомы вашее хва
лиграмїе · юже имамь ѡ хѣ
іисѣ гнашемь · ѳщебо зачька
свѣры предана бы вьсфесе.
ікаами полза · аще мртвыи
невьстаютъ · да ямїи итїемь
оутрѣбо оумрѣмь · нельсти,
тесе тлеще ѡбычаѥ блгыѥзлы
ми бесѣдами · иутрѣзвитесе
праведно, инесьгрѣшайте ·
неразоумѣо бжїи нецїи имоуть ·

кьсра́моу вамь гл҃ю · нъ҃рѣ҆ть
нѣкто҆ ка́ко мрьтвыи вьстанд
ю́ть · коимже тѣ́ломь прїи́дѹ
ть · безоумнѣ҆, ты́ е́же сѣ́еши
не҆ожи́вѣтли, а́ще не҆ѹмрѣ҆ть ·
и҆е́же сѣ́еши не҆тѣ́ло соу́ще сѣ́еши,
нъ҃голо зрно · а́ще слоучи́тсе
пшеницѣ, и҆ли҆ нѣкоемоу ѿпро
чїихъ жи́ть · бъ҃же да́ѣть е́моу
тѣ́ло ꙗкоже вьсхоте҆ · и҆коемоу
жде сѣменоу свое҆ тѣ́ло: ѡ
мирти · прѣмоудрость · а҆ллїлоуі́а.
Ѱа́ломь, ддвь · бл҃жнь его́же и
збра́ и҆прїѣ́ть: Е҆ѵ҃лїе · ѳ҃лоукы:
Не҆ бо́и сѧ, не҆бои́се мало́е ста́до · ꙗко
бл҃го и҆зво́ли ѳ҃ць ва́ш дда́ти ва́мь
цр҃тво · продади́те и҆мєнїа ва́ша,
и҆ дади́те ми҃тню · Сътвори́те
себѣ҆ вьлагалища не҆ветшаю́ща ·
и҆скровище не҆ѡскоудее́мо нанебе
сѣ҆хъ · и҆дѣ҆же та́ть не҆прибли́жа
е́тсе, ни҆ мо́ль тли́тъ · и҆дѣ҆же бо
е҆ скровище ва́ше, тоу҆ и҆ сердце ва́
ше боудѣ́ть · дабоудоу́тъ чрѣ҆сла

ваша препоясана · и свѣтилни
цы горѣще, и вы подобны человѣкомь,
чающимь га своего, когда къ
вратитсе wбрабь · да пришьд
шоу и тлькноувшоу абїе wвры
зоуть емоу · блаженни рабы ты
еже пришьдь гь wбрѣщетые
вдеще · аминь глю вамь · яко
препоящетсе и посадитые, и
мыноувь послоужитьимь; аще
прїидеть ивторою стражоу,
любо вьтретїю стражоу прїи
деть, и wбрѣщетые тако ·
блаженыисоуть рабы ты, итры
блаженын · Сеже вѣдите, яко
аще бы вѣдель сѣ хрàмини,
вькы ча татьпрїидеть, бдѣ
лы оубо, и небы дальподкопа
ти домоу своего · и вы оубо боу
дѣте готовы, яковыниже ча
немныните сѣ чачьскын прїинде
ть: ✠ помлоуи на бе повелицѣи
мтитвоеи · Еще мнимсе w
оуспенїи и wградѣ блаженые па

мѣстн ѝпокоѧ дше раба бжїа,
ѝ мѧ. ѡ ѥже простнтнсе ѥмоу кь
сако прѣгрѣшеніе · ѩко да гдь
нашь оучинить дхъ его · мть
бжїю ѝцрковь нбное · ѩко мтвы
ѝчлколюбцы: гоу помлнмсе · ѝ мѧ.
Тебе нашь. Съдѣтелю нблгодѣ
телю вьсѧкое тварь · оустрои
вы члка ѿтѣла чювствнна даго
прьстн · ѝѿоумніе ѝбесьмрьтніе
дше · почьстїи того самѣ класті
емь · ѥже пошбразоу твоемоу
бытн ѝподобїю наземлѧ ·
ѝдостолѣпное оузаконнвь прѣбы
ваніе · ѝбезаконовавшоу, Съмрь
тьнавельесн, томленіе томоу,
кьцѣломоудрїю · многаагоже ра
ди твоего члколюбїа оуготова
лъесн томоу животь нерушн
мїи · ѥже несьгрѣшаемось
мртїю ѝвьскрѣніемь · прнле
жавшомоуже вьтвои заповеде.
ѝлн ѿсьгрѣшенѣ вьзвратнй
шомоусе · ѝсамое твое цртвїе

В Ѧ҃ гѵ҃а

въспріѣти дарованьѣсѝ, мл҃ти
ра҆ди неизрѣ҆ннаѧ. ты҆ сама҆ ѝра
ѕа твоего сѣ҆го, ѝмѣ. мл҃тивно
сѣ сподоби. а҆ще кое глаѣ ѝмл
тв҃ѝнкы ктебѣ посла҆. Сѝлоу
бо пріѣмь покои дш҃оу ѥго ѝоу
чини ѩвѣѣхь. ѝдѣже неизглаѧ
ѝнаа сѝла твоа҆, ѝсоущее ве
селїѥ, ѝнельжное радованїѥ.
ѝѣпакы бытиже ѝтого тѣло
дх҃ъ сѩкоупивь, ѝневѹнетлѣни
ѩ, ѝако҆же повелѣлъ ѥсѝ вьсѣда
ровѝтомоу причт҃їѥ оу҆готова
ѝный бл҃гь, праведныкомаѣтво
имь. прѣзрѣвь ѝако бл҃гь влка
ѝпростивь. вьса҆ раба твоего
сѩгрѣшенїа потрѣбы. неѝскѹ
сною поручною твоее бл҃гсты:ѡ
Тѣбо ѥсѝ вьскрѣнїѥ ѝжывоть ѝ
покои оу҆сѣпшомоу раѕоутво
емоу, ѝѥ. хс҃ѣ на҆ш, ѝтце
бѣ славоу вьсѝлаѥмо:ѡ таже.
трп҃ры. гла҆. д҃. Съдх҃ѝпра
ведныѝми, конча҆вшаѧго:

Въ покоищи твоемь гн: Слава.
Ты єси бъ сыи въ владь: нн҃на.
Единнаа чтаа инепорочнаа:
потомь · єктенїє · ідіаконь.
или сщенныихъ: помолимъ на
бе повелицѣи мти твоеи:
и҃сщемлимсе шоуспенїи ипо:
шє же сьчислити того стмоу
бжїемоу исщнномоу стадоу:
шє же сподобытисе томоу блж
ннаго хва стоанїа жечина:
шє же пріѣти дхъ єго вьселапра
зноуемыи, гоу помлимсе:
шє же наслѣдити томоу бесь
мртное оно цртвїе, гоу помл:
шє же пріѣти томоу шоумьпра
зноуемыи, дгльникостоанїа:
шє же оучинити того вънедрш
аврама ісаака іакова, гоу по:
шє же сьчислити того ликоу из
бранныи вьцртвїи нбнѣмь, гоу:
шє же шврѣсти томо блсть и
мть вьдь соудніи, гоу помн:
шплачоущїи искрьвещїи ишха ои

тещеніємь, гр҃ѣ помѧнмсе : ѡ
є҆же пріѧтно бꙑти мл҃неніе наше:
мл҃тва бж҃ію ицр҃тво нб҃ное нш҃:
таѥже · мл҃твоу сію · бе҃дохово:
ѧкоты ѥси жиꙁнь и҆ покои:
потомь · чтⷭнѣшоую хероувим
мь, и҆ сл҃поу :~ Раꙁдрѣше
ніе, прⷭѣшщенна҆го а҆рхіепⷭкпа,
конⷭтантіна града, кꙋрьми
хаила · рекома҆го а҆схалшна ·
мл҃тва и҆сповѣданію :~

Брате ѧко сꙑкроушенно срⷣцемного
покаꙁаль ѥси · и҆ себѣ конечно ꙁаⷭ
лꙋжи · бѣже стꙑи, и҆же бе҃ꙁло
бія и҆сточнꙑкь, и҆ч҃лколюбіа
безна · праща҆еть ѧко ѡ҃мене
ради нед҃ѡ҆нна҆го, тебѣ, и҆ мнѣ,
вьса҆ наст҃оѧщда҆го житіа · Ели
ка сьтворилъ ѥси сьгрѣшенія до
нн҃ѣшнаго ча҆са · и҆ Елика спо
меноулъ ѥси, и҆ испи҆савь прищь
лъ ѥси · и҆ Елика дроугаа҆ вьꙁабꙑ
тіи прⷭѣидоштн · и҆ таа҆ хⷭ҃,
бъ҆ дапростнтти · и҆сподоби

тте сѧвьсе́ми оу́го ждьшїимн
е́моу свое́ю бл҃гтїю · нвьбесчисль
ные бл҃гсти · и дабоудетти
вы́на · вьсе́мь ѡста
вленїе твои́мьгр҃е
хомь · и́же и́зре
ісль е́сн сло
вомь ·
и́зсрца
тво
е́гѡ
не
по
вѣ
ша
ніе ·

Оуставъ вечерни

сіе бо установленіе · вънаверіе, по
заа́мвоннѣи мл҃тве · неглѣмь бо
ди имѣ гнѣ · нъ а҃бїе исходимыкъ
водѣ поюще сагліно · гла҃, и ·

Глъ гнь наводѣ, въпіѣть гл҃не · прїи,
дѣте прїимѣтевьсѝ · дх҃ъ прѣмо
дрости · дх҃ъ разоума · дх҃ъ страха
бжїа, завльшаагосеха҃: ~ рцѝ сіе·
потрїищь · таже · инъıи · стрıы ·
Дѣнь водамь ѡсщаѣтсе ѣство · ира
здѣлаѣтсе ішрдань · Сви водь
възвращаѣтъ строуѣ · влкоу зрѣ
ніе крщаѣма: ~ гла҃ · и тьжде ·
Иако чл҃къ нарѣкоу прїиде хр҃е цроу · и
рабѣское крщеніе прїѣти тьщиши
се бѣже, ѡпрѣчевыроукы · грѣ
хъ ради наши чл҃колюбче: ~ и
Прѣмо глсоу вапіющоу въпоустины ·
оуготовайте поуть гнъ · пришь
льѣсѝ ги, зракъ рабапрїемь ·
крщенїа просе грѣха невѣдын ·

видѣшете воды ноубо҃ѩшесѧ.
тр҃ѣпетнь бы прѣтеча, ниѕоу
пїи҃глѣ. како просвѣтити свѣ
тилныкь свѣта. како роукоу
положить рабь навлкоу. шсты
ме҃новоды спсе. вѣземлѣи мы
роу грѣхы: ~ тлже. прилїе.
сѣ҃ѩ҃ѩрчастоѵ. ісаиина. чтеніе
Тако глѣѣть. вѣзвеселисе поусты
не жеждоущїа. дань ѕрѧѥтсе поу
стыны. идапроцвѣтеть нако кры
кь, идашцвѣтеть, и прозебнеть.
идавьѕрѧѥтсе поустыни ѩшрда
нова. ѩслава ливанова дана бы
ѥи, ичьсть кармилова. илюдїемои
оуѕрѧтѣ славоу гню ѩвысотоубѣжїю.
оукрѣпитесе роукы ѡслабленніе.
ѩколѣна раслабленна оутѣшаи
тесе. рцѣте малодшьнымьмы
слїю. оукрѣпитесе небоитесе.
сѣ҃ бь нашь соудь выѕдастьса
мь прїи҃деть ѩстьнась. то
гда ѡвраѕоуѧтсе ѡчислѣпїимь,
ноушеса глоухыимь оуслышеть.

тогда скочитъ хромїи акоѡле
нь · и ясна будетъ ѩзыкъ гоу
гнивыи · яко протрьжесе вода
въпоустыни · и дъбрь въземли
жеждоущїи и будетъ безводное
въблато · и въжеждоущїи земли
источника водъ будетъ · тоу бу
детъ вьселеніе птицамъ и въдворе
ніе сирїиномь · и трьстіе и блата ·
и будетъ тоу путь чисть · и поу
ть сть наречетсе · и неимать тоу
дъ притѣти нечисть · и ктомоу не
будетъ тоудъ путы нечиста ·
ниже расѣянныи поидоуть понемоу ·
Сѣзани же поидоуть понемоу · и не
имоуть заблоудити · и не будетъ
тоу льва ни шзвѣрїи люты неима
тьнайти нань, ниже шбрѣщетсе
тоу · нъ поидоуть понемоу избавле
ни, и избраныи гмь · и възратитсе
и прїидоуть въсїшнь, Съвселїемь и
радостїю · и веселіе вѣчное надглавою
и · хвала и радость, и веселіе вѣчное
постигнетьи · и шстидеболѣзнь и

вьздыханіе: ✠ прчстыа їсаиина чтеніе

Тако глетъ гь, жеждоущен гр҃де
те наводоу · и҃ ѥлико немате сре
бра, шьдше коупите, и҃ ядыте и
пиите бесребра нцѣни, выно и҃ ѥлеи ·
вьскоую цѣните сребро невьхлѣбы ·
и҃ трудь ваш невьсытость · оуслы
шите мене и҃ снѣсте бл҃га · и҃ насла
дитсе вьбл҃гыи҃ дша ваша ·
вьноушите оушима вашима ·
и҃ вьслѣдь идѣте поутем мои҃ ·
послоушаите мене, и҃ жива боу
детъ вьбл҃гыи҃ дша ваша · и
завѣщаю вамь завѣтъ вѣчнь ·
прпбна дда вѣрна · Сѐ свѣде
телство вьѕыцѣхъ дахъ ѥго ·
кнеѕа и҃повелителя вьѕыце ·
Сѐ ѕыци иже невѣдеть тебѣ,
призовоуте людіе иже нера
зоумѣють тебѣ, ктебѣ при
бегноуть · га ради бг҃а твоего,
и҃стго їсрлева ꙗко прославилъ
е҃ · вьзыщите га, и҃вьнегда
шбрести вамь того, призове

те · Б҃ѣ҆негда҆ а҆ще прибли҆жи
тсе вама · ѡ҆ставите нечѣсти
вы́н поу́тьсво́и · и҆моу́жь бе҃зако
нны́ сѣ҆ѣ҆тисво́е · и҆да҆шбра҆ти́
тсе кѣ҃гоу, и҆помо҃лоу́етсе · ни҆кѣ҃бо҃у
на́шемоу · несоу́тбо сѣ҆ѣ҆тимо́и,
ꙗко́же сѣ҆ѣ҆ти ва́ши · ни҆ꙗко́же
поу́тїе мо́и, поу́тїе ва́ши, гла́
тѣ҃ть · ѩ҆ꙗко́же ѡ҆сто́и́тьнб҃о
ѡ҃зе́мле́ · та́ко ѡ҆сто́и́тьпоу́
тьмо́и, ѡ҃поу́тьва́шїихъ, гла́
тѣ҃ть · но́умы́шле́нїа ва́ша,
ѡ҃оумы́шле́нїи мо́и · ꙗко́жебо́
а҆ще сни́детьдъ́ждь, и҆ли́снѣ
гъ ѡ҃нб҃е́ и҆не ѡ҃вра́ти́тсе ѡ҃то́
ю́ду, до́ндѣже оупои́тьзе́млю·
и҆произе́кнетьи҆да́стьсѣ́ме сѣ́ю
щемоу, и҆хлѣ́бъ вы́снѣдь · Си́
це бу́детьгла́мо́и · и҆же́а҆ще
и҆зы́детьи҆зъоу́стьмо́и · не҆шбра
ти́тсе кы́мнѣ тащь, до́ндѣ
же сконча́етьвасѧ Е҆лика вы́хо
дѣ · и҆сѣ́вра́шоу поу́тии мо́е, и
ѡ҃сѣ́тыи мо́е · С҃ъвесели́ембо́,

ѝзыдете · ѝсьрадѹ҆ютїю на҆ю҆
читесе · горы бо ѝхлѣмы ѝзмѣ
нетсе · чающе васьвърадости·
ѝвьсѣ дрѣва селнаа высплещю҆
ть вѣтвьми · ѝвьмѣсто про҆ю҆
та вьзыдетъ кїпарисъ · вьмѣ
сто҆же праха, вьзыдетъ мїрси
на · ѝбоудетъ вьгнѣ ѝмене ѝвь
знаменїе вѣчно ѝнеѡскоудеетъ,
рече гь: ✠ прⷪчьства · ісаѝна

Тако глетъ гь · почрьпѣте во
до҆ сьвеселїемъ братїе, ѡнесто
чникъ спсныихъ · ѝрѣши вьдь
ѡнь, поитеⷭ, вьспоите име
ни его · вьзъвѣстите вьсѣзыцѣ
хъ славна его · помѣнете ѝако
вьзнесесе ѝме его · вьспоите и
ме его · ѝако высокаасьтвори.
вьзъвѣстите сїа повьсеи земли.
радитесе ѝвьселитесе, живоущеи
вьсїѡнѣ · ѝаковьзнесесе посрѣ
дѣтеѣ стыи ісльвь: ✠ про
кїмнъ · гла҃ · е҃ · гъпросщеніе
мое ѝспситель: гъзащититель:

чтеніе.

х҃

Братіе, нехощу неразоумѣва
ти · яко отцы наши вси по
дъ облакомь быше · и вси сквозѣ
море проидоше, и вси во
моусеа крьстишесе, въ облацѣ и въ морѣ · и вси тождѣ
духовно брашно ядоше · и вси тождѣ духовно пиво пиаху.
пиаху бо отъ духовнаго, послѣдствующе камени, камень же бѣ хс: аллиа · гла, ѣ · глагнь навода бъславъ
въздрь: оуліе · маріка:
Во врѣме оно, прінде іс отъ
назарета галілейскаго, и крьстисе отъ іоанна въ іордани.
и абіе въсходе отъ воды · виде разводещасе нба · и дхъ яко
голоубь сходещь нань · и гла
сь бы сынъ мои · ты еси сынъ мои
възлюбленыи · о немже блго
волихъ: тѫ · діаконства ·
и молитвы · попъ · или діако
нъ · миромь гоу помлимсѧ ·

бы гнѣва бѣды нужднѣ, гдѹ:
всѣ требующихъ мже ѡтца
помощи изстоупленїа, гдѹ по:
Здстоуи спсн помлѹи: рцстоую
чстоую испрвглвнноую влчцоу:
ипокоѡнцн · ѧщенѣсть · дїа
конъ · глѣеть · іерей · млтвоу
И іисѹе, единородныи сне, сїи въ
надрѣхъ ѡчихъ · истиныи бе ·
источниче жизни бесьмрътїа ·
свѣтъ ѡсвѣта · пришьдїивыи
ра просвѣтитнего · ѡстына
шапомышленїа, стыимство
имь дхомь · иприимныи, вели
чїе ихвалоу тебѣ приносещее ·
ѡвѣчныихъ идиныи величьи
твои · ишспсѣмь смотреныи
твоемь · впослѣднее вѣкы ·
Егда вынемощноую нашоу, ини
цоую ѡблѣчесе плть · ивьрабо
тные мѣры снизисе цроу всѣхъ ·
ивеже ироукою рабыею, выш
рданѣ крщнтисе ихволисѣ.
данводное ѡстынши ество

тан

безгрѣшне · инаставишины
напоуть паѯы порождениа, во
дою идхомь · ик҃ъправѣи свобо
дѣ пристроншины · иже б҃іе
таини, праздноующен творимь ·
мимитисе влко чл҃коюбче · въ
скропинаны недостоиніе рабы
твое · побжтвномоу шбѣто
канію водоу чистоу, твоегомл҃р
діа дарь · дабывающее надводою
сею, прошеніе на грѣшныи, прі
ятно боудеть твоен блгости
ни · иблвніе твое дасынамьсею ·
намже иньсемь вѣрныи людемь
твоимь · вславоу стомоу ипо
клоняемоу имени твоемоу ·
Тебѣ подобаетъ всакаслава,
чьсть ипокланяніе; ощоуисноу
истомоу дхоу · ини҃а : ипом
невыглашаетъ · нъкысебѣ рѣть,
аминь: наб҃іе глеть веліемыгл҃
Славимте влкогн всѣдрыжите
лю прѣвѣчныи цроу · Себе прѣ
чтааго навленіа хатвоего ,

пр҃ста на́мь вы́сть · на҃гглы
сѧ҆тлы́ праздноую́ть · ѧ҆ли́кь
стыни҃хь весели́тсе сѣна́ми ·
Д҃нь бл҃гть пр҃стго дха, ѡ҆сщ҃а
ю҆щїи во́ды чл҃ко́мь ѧ҆вля́ѥтсе ·
Д҃нь не҃го ра́дуетсе, и҆зе҃мля ро́сою
ѡ҆ждьжда́ѥть · Д҃нь сл҃нце нєзахо
ди́мо быва́ѥть, и҆вы́сѣ ми́рь свѣ
то́мь ѡ҆зара́ѥть · Д҃нь лоу́на
свѣ́тлыими свои́ми лоучѧ́ми, вь
соу́ зе́млю ѡ҆сщ҃а́ѥть · Д҃нь свѣ
тло ѡ҆бра́зые ѕвѣ́зды кра́сота
ми свои́ми, вьсоу вьселе́нноую ѡ҆у
кра́шаю́ть · Д҃нь ѡ҆блацн дьжда
пра́вди чл҃ко́мь ѡ҆ждьжда́ю́ть ·
Д҃нь сѧ҆ста́вы во́дные, плещ҃ма по
дье́млю́ть сто́пы вл҃чнее · Д҃нь
неви́дмыи ви́дмь быва́ѥть,
да́ны ви́дѣщее са́мого то́го сѣтво
ри́ть · Д҃нь пр҃ро́кь любо́вїю кьсь
дѣтелю прѣстоупа́ѥть и҆тре
пе́тому пр҃тдстои́ть, ви́дѣ҃жїе
сьхо́жденїе · Д҃нь безначе́лныи
своему́ ра́бу свою́ вы́ю пр҃тклана

ѥ́ть, дасѣмїа соу́щаго нана́ по
гроу́зить • днь прр̄шчьскаа роу́ка,
врѣха ѡ́гнемь палещаго прика
сае́тсе, дабанїю нетлѣ́нїа на
ѡбла́чет҃ь • днь і҃ѡрда́нскыѣ
во́ды вѣцѣлбоу чл҃ко́мь прѣтвара
ю́тсе, нав҃леніе́мь бг҃а на́шего •
днь строу́ѧми ѡ́гнедыхнове́нны
ми, высатварь напаѧе́тсе • днь
чл҃чьскїи гр҃ѣ́сы дхомьсты́и, і҃ѡр
данскаѣмми ѡмы́ваѥ́тсе воздамы •
днь дрѣ́вняаго пла́ча и҃змѣ́нихо
мсе, ѥ́ако і҃сль спи́ни бы́хомь •
днь ветхдіи́ роу́бь гр҃ѣховны́нхъсь
влачимсе, и҃вновы́ѣ ѡблачимсе •
днь сла́ны́ѣ во́ды мо́рскыѣ, высладѣ
ть прѣ́ложишесе, нав҃леніе́мьтво
и́мь вл҃ко • днь мра́къ ми́ра по
трѣбля́ѥ́тсе, нав҃леніе́мь хр̄а́ на
шего • днь лѣсть раздоу́шае́тсе,
и҃поу́ть спе́нїа вѣ́мь на́мь оу́ст
ра́ѥ́ть, влчнее прише́ствїе •
днь ст҃аа и҃правосла́внаа цр̄ѣ́кви
вьсїа, дх҃овное тр҃ѣ́жьствопразднꙋ

ющїихъ • днь горняа сьдолни
мн сьвькоуплаютсе, ндолняа
сьгорними праздноуютъ • днь
цртво вѣное нскоупихомъ, цр
вію гнютсть конца • днь
вьса тварь поетъ своего вл҃коу •
Тѣмже нмы грѣшны, величїа
чюдесъ твои҃хъ нсповѣдающе, оу
мленїемъ вьпїемти глюще: ~
потѡ, начинаетъ • їс҃рен, мл҃твоу
сію вышшымъ глмь, глѣ •
Велѣи есн гн҃и • нчюдная дѣлатвоа •
нни единоже свобо довольно
напохвалѣнїе чюдесъ твои҃хъ: ~
Дост҃ • рци • сїи сты,
Твоею бо волею, шнебытїа
вьбытїе, привель есн вьсачь
ескаа • твоею бо властїю съ
держѣши тварь • нтвоимьпро
мыслмь строиши вьсѧ миръ •
Ты шчести рѣхъ съставь, съста
виль есн тварь • ты четирмн
врѣменми, кроугъ лѣтоу вѣнча
ль есн • тебѣ трепещоутъ силы

мыслѣные кѣсѣ • тебѣ поетьсѧ
нце • тебѣ слáвитьлоýна • те
бѣ мл҃тсе ѕвѣзды • тебѣ по
слоýшаéтьсвѣтъ • тебѣ трепе
щоýтъ бздны • тебѣ рабóта
ютъ нсточнїици • ты пропé
тъ нб҃о ꙗко кóжоу • ты оу
тврѣдилъ éси ѕемлю навóдá •
ты ѡграды мóре пѣскомъ •
ты ікѣвъ ѕдыханїю ваздоýхъ про
лїа • ѳрхг҃лъскые силы тебѣ
слоужéтъ • нáг҃лсцїи ликóве
тебѣ клáняютсе • многоѡчи
таа херувїмъ, ншестокрилатаа
серафїмъ, ѡкрáтъ стоéще, нле
теще състрáхомъ • неприкосно
вéнные слáвы твоеѣ ѕакриваю
тсе • тѣбо бѣсїи неизпнсанъ •
безначельнже инéиѕглáннъ •
прїиде наѕемлю ѡбразъ рáбаприе
мъ • ньподобїи чл҃чьецѣ бывъ
нетрапешебо вліко мр҃дїа ра
ди мл҃тви твоеѣ, видѣти ѡдїá
вола моучима рóда чл҃ча • нъприи

детъ и҃сп҃сни • и҃сповѣдаємъ бг
ть • проповѣдаємъ мт҃ь • не
таи҃мъ бл҃годѣнїа • е҃ствд на
шего родъ свободильесѝ • дв҃и
чьскаа ложесна ш҃стильесѝ ро
ждествомъ твои҃мъ • вьсѣ тварь
выспѣваетте ѵавльшаго се •
ты бо бъ нашь, наземлѝ ѵависе
и҃сьчѣкы поживе • ты і҃ѡрданскые
воды ш҃стыльесѝ, сьнбе посла
въ ст҃ыи твои҃ дхъ • и҃гла выгнѣ
здещїихсе тоу҃ вънѣи смыевъ
скроушїи • ты самъ чѣколи
бче цроу, пр҃ѣидинѣиа, приш҃ь
ствїемъ ст҃аго твоего дха • и
ш҃сты водоусїю • идьжде сѝ
бл҃гть и҃збавлению, гл҃вение
і҃ѡрданово • и҃сьтворїю нето
чникъ нетлѣнїа, сщенїа дарь •
грѣхомъ раздрѣшение • недоуго
и҃болѣзнемъ и҃сцѣление • бѣсо
мъ погыбѣль • противныи҃сн
лам҃ь непристоупноу • аггльскые
крѣпости и҃спльненноу • давыи

почрьпающею • имѣющтью на
ѡчищеніе дшамь ѝтѣломь • и
наисцѣленіе врѣдовомь • на
стыню домовомь • инавьсакоу
полъзоу подобноую • тыи есѝ бъ
нашь, ѡбновивыи водою ѝдхо
мь, ѡбетшавшїи родь нашь •
тыво есѝ бънашь, потопивыи
водоѝ принои грѣхы • тыи есѝ
бънашь, Свободивыи моремь
ѡработи фарашновыи, моу
сешмь родь Евреискыи • тыесѝ
бънашь, прорѧзивыи камень въ
поустыни, ѝпотекошеводы,
ѝпотоци наводнившесе • иже
ждоущее люди свое напоивїи •
тыи есѝ бъ нашь ѝже водою ѝш
гнѣ приимїи, ѝзбавивїи ісла,
ѡпрельсти вдаловы : Тыи нѝ
вѣко сты водоу сїю, дхомь тво
и стыи :~ ѝпрѣкрѣтить водо
трицю • таже • сїе :

Подаждь всемь прикасающїимсе
ей, ѝпрїемлющїимъю, ѝмажоу

ѿнмсѣю · нвыкоушающїимь
ѡнѣѣ · блвенїе, ѡчищенїе, здра
вїе · неѳи раба твоегѡ вѣрнаго
го цра нашего, нмѣе · неьхрани
его подкровомь твоимь, ми
ромь · покоры емоу всѣ по
ганскые ѳзыкы · ндароуи емоу
вьса прошенїа, наже кьѳсенїю,
нжизнь вѣчноую · данвьсеми
сьстави · ичѣчьскыими, нгглъ
скыими · виднмыими иневиди
мыими · Славитсе твое прѣстое
ѥме, сьщемь, нстыимь дхомь ·
ннѣ ипрно, нвьвѣкы вѣкомь: ѧ
людїе · амнь · ірен · мирьвь
семь · дїаконь · главы наше гви
поклонимь · попь · м · тан:

Приклони ги оухотвоѣ · ноуслыши
ны · нзволивыи вышрдантѣ кртн
тнсе нсты вводы, блвины вьсѣ ·
главлающее поклонениемь глвь
свои, ѡбразь работѣ · неподобы
ны насытитнсе стыне твоее, вь
коушенїемь воды сее · ндабоуде

ть намь гн҃и, высты́ню дш҃и́ нтѣ́
лоу: ~ Т҃ы́ бо е҃си́ сты́ня на́ша.
и́ тебѣ́ сла́воу высла́мо, ѡ҃цоу
и҃ сноу и҃ стомоу дх҃оу, и҃ны́нѣ и҃ прⷭно: ~
посе́мь, въземлѣ́ть. і҃ерен.
и҃ртъ. и҃ погроужа́ѣтыи́ пра́во
вводѣ. г҃. и҃ртъ ѡ҃бра́зно,
гла́ѣть. тр҃о́рь. гла҃, а҃.
Б҃ы́ и҃шрда́ны и҃ртаю́цоуть и҃се гн҃и.
Тро́ичьское и҃вѣ́се поклоне́ніе.
роди́теле вбо́ гла҃ сѣдѣте́л
ствова́аше. вы́люблѣ́нна́а
готе сна́ и҃мене́ѣе. и҃дх҃ъ вы́вы
дѣни голоу́быни и҃зъѣ́ствова́а
ше. Сло́вѣси оу́тварѣ́жде и҃
и҃вле́нѣе и҃ми́рь проси́вѣць хѣ́
вѣ. Сла҃ тебѣ́: ~ и҃зы́ваѣтьцѣ
лова́ніе кр҃тоу. і҃ерѣ́же. ѡ҃
кроплѧ́ѣть вы́се. ѡ҃стые́ воды.
и҃ вышьдь вѣцр҃кы́. и҃ѣстѧ́вль
ше ли́кы. поемь. Сла҃. и҃ны́нѣ.
В҃ъспои́мь вѣ́рныи. Ѣ҃же ѡ҃нѣбѣ́жи́а
бл҃годе́ѣа́ніа величьство. ѡ҃на
шихѣ́ѡ съгрѣ́шенныи́ бы́вы́ ли́кы.

гл҃а҃ х҃

нашимь ѡчищаєтсѧ ѡчище
нїємь вышрдантѣ · Ѻдинь
чтїи, невсмрътныи · ѡсщае
менѣ, иводы · иглавы смые,
мь сътрыкае вводѣ · почрь
пѣмь убо водѫ свеселіємь
братїе · А блгтвѣ дха, иже
вѣрне почрьпающїихь · неви
димо подаваєтсѧ · ѡха ба,
испса дшанашимь: ѩ таже ·
Боудн име гнѣ главнно шнна:
Славлю га навьсако врѣме: до
конца · йдаєтсѧ анафорали ю
демь · йс ѵпѫ: ѧ

Служба ѡсщенїю

водѣ · нановыи мцѣ: тако
жде, имца, августа, а · днь.
ѡблачитсѧ сщенникь вьсоу
шдѣждь · аще йдїаконь · и
исходитъ сщенникь сьчтныи
кѫтомь, дрьжен косилькь еже
й црькоу · прѣ идоущимадвѣ

ма свѣщникома · братїа поютъ · Спаси гї людї своѧ и бла-
ви · и дїаконъ покадивъ надъводою,
глетъ · Блви влко · Іерен ·
блвно цр҃тво ѿца и сна и стго:
таже трїстое · стыи бе · прч ·
стаа троице · ѿче нашъ :
таже · трпры · глс , ѕ҃ ·
Аже радѣтъ ѿ҃гла прїем
шїи · рождьшїи выждителя
своего · дво спаси тебѣ велича
ющїихъ : ~ Вѣруимъ тое ро
ждество бце · имъпїемъ прч
чтаа влце · твое рабы спаси
всегда : ~ Царемъ нпрѣлко.
плмъ имнникомъ · ты еси по
хвала · и застоупница мрч
прчнепорочнаа : ~ Родьшаѧ
сѧ васпѣваемте бце чловѣкы.
нетлѣно славитъ · величаетъ
рождьствотивседа : ~
Събыстасе тлѣнын члкомъспсе
нїе · васи҃те мнмъ застч
пницѣ · истѣно нешкорнмоую : ~

шїа, ха ба нашего. Ѡбѣдь и
сбави насъ поюще ѥте: ~
Раздери вьсе дльгова плѣнни
цемое бце. испсиме млюсе, и
непрѣзри мене раба твоего: ~
Спси вьсе прѣстаа бце. лежащее
въпрѣгрѣшенїи глъбинѣ. ине
прѣзри вьча сѫда: ~
Кто притекаѥ въхрамъ твоибце,
вьсѣ дшьно. тъщь ѫходитъ.
инепрїемлѣть абїе исцѣленїе: ~
Прѣвышшїи вьсе тварен тъіесн
прѣстаа. пристанищѥ имъ
ще. ѿ вьсѣкого врѣда врагова
сьхраннѥмсе: ~ Ѡнбе поущь
блгть жнодавче. водьі
ѡсты вьсѣцемь совршенїемь: ~
Ѡстави вьсемь прѣгрѣшенїабце.
порождьшїа гда. инподаждь
исцѣленїе болѣзнемь: ~
Вѣтъ мирх тъіесн бце. зи
ждителнаго вьсѣ роднлаесн
тѣго млн ѡдшаха нашнхъ: ~
Ан горо. ранее кѫпино.

рaнсе дв҃ри · рaнсе л҃тствце ·
рaнсе пр҃тстолѣ · рaнсе бг҃жтвнaд трaпе҃зо слoвх · рaнсе вaсѣ
помощнuце: ~ Пoемтн вьпїю
ще, пр҃тстaдaбг҃це · oу҃повaнїе н
помощь нaмь дв҃оты̀ есн, нoйти
рьждeнїе: ~ Ѡ дв҃о рoждьшїa
спсa нaлкх, Цвѣдь нскрьбeн н
вьсaкw̃ вр҃тдa · рaбьіскоeсьхрaни: ~
Къстрaхaхь їw̃рдaнскьіи · рѣкою
кoенхвїсе їw̃aннe · вьврaхъгa
бa нaшeго · тогомлн спсти
дше нaше: ~ Мл҃твaми стыи
бeзмьздникь кoзмн ндaмїaнa ·
Ермoлaa нпaнтелeймoнa · нвь
стьвeрныи прошeнїa нспльнн: ~
Ѡц҃a нсa, Слaвoслoвнмь · ндхa
стго глющe · трнцeстaa
спсн дше нaше: ~ ннѣнa ·
Бцe рoждьшїa слoвoмь, пaчeслo
вa, Слoвo пр҃тнспoрoчнaa · тw̃
млн спстнсе дшaмь нaшнмь: ~
ннѣ стры · Сaмoглaгл҃ · гл҃а,
Нннa нaстa вр҃тмe їжeвьс҃тшсщaе ·

1773
174

и праведныи на ждитьсоудїи.
нъ обратисе дще кьпокаанїю.
ако блудница ѕовуфїи сьсльза
ми. гн помлуиме: ~
Воды ождьжднвь хе. источны
кь исцѣленїемь. рѣчѣтѣмь
храмъ двые днъ. твоимь
мрдїемь ишкропленїемь.
изганаѣши недуги болѣщїимь.
врачудша наши, гн сла тебѣ: ~
Мтвами прѣславныѧ апльмни
кь твоѧ хе бенашь. вѣру нашу
недвижиму оутвръдїи: ~ Сла.
Тебѣ стенѫ ноупованіе, и прѣдста
телницу бце, и пристанище
имамы. Овьсакого вреда вра
гова сьхранаемсе! ~
Прѣстда бце дво. рѫкьнашидѣ
ла исправи. и просвѣщенїе сьгрѣше
нїемь дархи, дшамь нашимъ.
ванегда пѣти намь аггльское
пѣнїе. Стыи бе. Стыи крѣ
пкыи. Стыи бесмртныи.
помлуи насъ: ~ ѧ посемь. про.

гь просвѣщеніе мое:
гь защититель живота хмо:
Братіе, стѣнѣ нѣщаемыи
ѣдиного васѣ. Ѣеже радивыи
ни, нестыдитесѧ братіѣи на
рицати. глѣ, авраѣмле хмѣ
твое братіи моеи. посрѣде
цркве выспѣйте. ипакыѧ въ
бодѣх надѣѣсѣнь. ипакы,
сѣ авѵ идѣтъі ѣжемиѣ да
лъ бѣ. поиѣ оубо дѣтъі,
пришѣдшиѣсѣ паѣти икра
ви. ит҃ъ прiискарьно прiиш
ѣшиѣсѣ тѣхжде. дасьмратiю
раздрѵшитъ, имѵщаагодра
жавѵ смрѣти. повиньнъіи
гѣхѵ работѣ. нешѧгглъбо
гдѣ прiѣмлѣтъ. нѣшѣсѣмене
авраамля, прiѣмлѣтъ. шнѵ
дуже длъжнѵ гѣ повсѣмѵ
братiи оуподобльатисѣ. да
мѧтвь боудѣтъ, наѣрнвслѵ
житель. ѣже кьѣ шцѣсти
тъ грѣхъі людемь. имжебо

Сiи рѣ, діаволѧ. иизгдательсiе. ѧлицнездхѣ смрѣтнав
сѣгѣ жити.

пострада · Самъ некъщенъ ·
можетъ напастьвающимъ помо
щи: ѡ аллилоуїа · глас҃ ѕ҃ ·
ѿригноу сръце мое: глю аѕъ дѣлъ:
Вьвртѣ ме ѡно, ихъже іс҃ъ выѣрлї
ма · Ѥже выѣрлмѣхъ, нашвчи
кухтѣль · иже глетсе Ѥврейскїи
Вивѳѣда · пѣтьпритворь имо
щїи · ихъ же нижлежаше множь
ство много болещїихъ · слѣпыихъ
хромыихъ, сохыихъ · чающїихъ
движениа водѣ · аггль бжїи
повсѣ лѣта, сходаше выкуп
ль, и возмѫщаше воду · ихъ
же оубо прьвѣе вьлажаше повь
движенїи воды · здравь бываа
ше · нацѣмже недугомь ѡдрь
жимь бываше: ѡ ѩвїе, дїако
нетва · Миромъ гдⷭ помлимсе:
ѡ свышнемъ миръ ншспенїи:
ѡ мирѣ всего мира, ншблгосте:
ѡ сѣмъ храмѣ семь, нїжесьѣ:
ѡ архїепкпѣ нашемь, имѣ · ичтѣ:
ѡ блговерныхъ ихъ хранимѣмъ:

ѡ ѻ҆стыдисѧ водамь сїимь, сн
лою ндѣнствомь, нашествїе
мь стго дха, гу помлимсѧ:
ѡ послатисѧ наню, блгть, нзба
вленїе, нлвенїе ѡ҆ржданово:
ѡ быти ен нашсщенїе дшамь н
тѣломь нашимь, гу помлимсѧ:
ѡ нвитисѧ ен истоку нетлѣнїа,
ндарь сщенїи, гу помлимсѧ:
ѡ дровдатисѧ ен силѣ исцѣлне
нїа · прищьствїемь стго дха:
ѡ чрьплющїих, нвзмающїих ха:
ѡ быти ен шетдвленїе грѣхо
мь, нволѣзнемь нансцѣленїе:
ѡ просвѣтитисѧ намь, просвѣ
щенїемь радума єдиносущные
троице ради · гу помлимсѧ:
ѡ єже гу бу нашемоу послати
прощенїе ндрзума вьсрцанд
ша, гу помлимсѧ: ако дасть
бь нашь нвитьнасв сны инд
слѣдникы цртвїд своего водь
сїе выкушенїемь ншкроплне
нїемь, гу помлимсѧ: ѡ нзфд

А
антисе на́мь ѿвѣсди́кое сѣкры́
ты : Здстоупи спѣси помо́хи:
прѣстоую чтоую и́прѣблагоую:
тѧже · і҃сперен · г҃у помо́лимсе:
и́мѣтеи · сію , ве́лми:
Ѣ ве́ликыи и́вышныи . и́жевь
зоиди. стѣи покланиде́мыи .
прѣвѣчное и́ество . прѣбога
тое и́неконе́чнде́мое ве́личьство.
и́неисле́дима сило . неи́зрече́нна
ѿбла́сти . прѣмꙋдрости и́сто
чниче . бл҃гости вы́нестиных неи
сле́дима пꙋчино . тѣ члколю
бче вл҃ко , и́же прѣвѣчныи чю
десе́вь . Его́ никто́ꙋмь постигнꙋ
ти можетъ . никсловомь ска́зати
вьзмогае́тъ . приз҃ри на́ны , и
наприно́сима на́ма ѿнадсемѣ
рени , и́недо́стоиныи. и́даждь
вꙋмы́сли нашен дх҃ъ прѣмꙋдро
сти . и́правꙋмь достои́нь вꙋ
ꙋши . достигнꙋти твоее
бл҃гсти . и́мѣть прикле́щи
твоее бл҃гти . ѿтебѣво и́зо

его животворнаго дарованїа,
и еже хотѣти, и еже дѣйство
вати повелы твоеи · итвоего
благоволенїа чл҃кмъ · иниспо
сли нанѣ твое блвнїе · иисцѣле
нїемъ благть наводѫсїю · иже
вднею пакы бытїа, родѫ на
шемѫ даровавъ · нашмывенїе ·
грѣховный скврънъ · wбновле
нїе прилоучающїихсе намъ въ
сакыи болѣзнѣи · исподоби
насъ wкроплѣнныи срци, w
свѣтити лѫкавыные · иwмы
вѣныи тѣломъ водою чистою ·
надьсако дѣло блго · плодъ
носити, и възрастити · икъ
трѣбующїимъ мылованїа, не
лѣносно тъщанїе · къ оуго
ждению жѫждающїихсе братїи
нашыи · въсегда показати ·
итвоего блго оутробїа сподо
битисе дшевныи недѫгъ,
итѣлесныи болѣзнѣи · иже
вленїе прїемлющїимъ · ини

176
177

сїи на́мъ, чл҃ко люб҃наго да́ро
ва́нїа и҆сцѣле́нїе, н҃нашнею во
до́ю. некъсла́сти пл҃ъ́тьсцѣи.
н҃ъ къ и҆сцѣле́нїю дш҃и и҆ тѣ́лу.
творимаа на́ми слу́жба дх҃о
вна́а. Сн҃ бл҃ко мно́гомл҃тве,
помл҃и рабы́ свое҆. насмѣ́ре
нїе на́ше прѣкланя́ясе. да́вый
на́мъ чт҃ную сїю носи́тисѧ
дѣ́жду, ѡ҃водны́ и҆дх҃а. и҆ѡ҃
мы́и водо́ю сею, и҆ѡ҃кропле́нїе
мъ твоего҆ бл҃года́ти. Сквр҃ны
стр҃сти҆ на́шѧ ѡ҃чи́сти. м҃тва
ми и҆мл҃не́нїемъ, прѣч҃тїе бл҃це
на́ше бц҃е и҆пр҃но дв҃и ма́рїе.
ч҃тны́и и҆зб҃ны́и бесплъ́тны́и
си́лы. ч҃тна́го пр҃ро́ка пр҃е́дте
че и҆кр҃тителя і҃ѡа́нна. Сты́и
вс҃есла́вны́и и҆пр҃ехва́лны́и а҃пл҃ъ.
и҆стую и҆правед҃ны́ику и҆҃бго҃ѡ
ц҃а і҃ѡа́кѵма и҆ а҃нны. Заха́рїе
і҃ѡа́нна. и҆стою ве́личе́ю
ц҃рх҃ конста́нтина і҃ѡлены.
и҆сто҃го и҆пр҃по́бна́го ѡ҃ц҃а на́ше

го вѣсилїа великаго · нетыи
прѣславныи ѡцъ нашѝ, гри
горїа бгослова, їѡа҃нна злат҃ста
го · ниже вѣстыи прпбнаго
ѡца нашего архїерарха ничюдо
творца николы · стыи ничю
дотворцы бесребрьныкъ · ко
змы и дамїана · панте҃леимо
на, їѳрмолаа · кѵ̈ра їѡа҃нна ·
флора, лавра · фотїа, їѡа҃нни
кѵ̈та · самѹѳона, иѳѡмидїа · фалелеа, ишлимбыиада ·
спиридона, интерапонта · про
ва, тарха, андроника · фирса,
неселевкїа · нетго снмеѡнаиже
вѣѡградѣ · нстыи великомни
ка маккавеи · прпобныхъ бгоно
сныи ѡцъ нашѝ симеѡна, и
стаа савы · наѣсе стыи твои
блго ѹгождьшихти ѡвѣка ·
ихже мл҃твами ги, сѣхранира
бытвое вѣрные цре наше, инѣле ·
и покрии ихъ вамирѣ подкровъ
твоимъ · и покори имъ поно

ст҃ѣ въсѣ поганскыѧ ѥ҃зыкы,
неѵпостати нѡплѣменныѧ,
иже брáнемъ хотѧщее · дарѵи
имъ вдá иáже къ҃спсенїю про
шенїа, инѣхъ вѣчнѵю · По
мѣнигѡ áрхїепíскпы вѣрныѧ, и
ѥ҃пíскпа нáшего, имѧ · навсáкъ
сщенничъскыи чинъ · помѣнигѡ
плóды носещїихъ, идобротворе
щїихъ, въстыихъ цр҃квахъ твои.
испомынáющїихъ нищїѧ, навсѣ
иже ѡ҃хъ брáтїю · помѣнигѡ,
блáнныѧ рáдованны, изгыбшее.
послáнніѥ ѡ҃це ибрáтїю нáшх.
Помѣни гѡ въплѣнъ сѵщоую
брáтїю нáшѵ. помѣнигѡ въсь
иноч҃ескыи чинъ. помѣни гѡ
иже въболѣзни сѵщее навпоу
ти ходещее, навмóры навъто
мницахъ, навъпоустыни. инд
навсакомъмѣстѣ влáствїáтво
ево · помѣнигѡ прѣстоещее
людн ѡ҃шбѣдь ивдáвн ихъ
ико чл҃колюбець · навсѣмлѣщи

хтисе · твоєю помощїю ѝзба
ступленїемъ, мрдїемъ,
ѝмленїемъ · прощенїа ѝспль
ни · ѝсилою сто твоегѡ
дха · помлуи ѝхъ повелицѣи
млтви твоєи · вседмъ подае
ѝже къспсенїю прощенїа, и
жи҃нъ вѣчныѧ · ѩко ты,
єси бав ѝсть вскачскаа хе,
бе нашъ · ѝтебѣ слву, вскн
лмо · събезначелнаѩмтти
щемъ · ѝпрѣстыѩмъ ѝблгїи
мъ ѝживотворещїимъ дхомъ ·
ннѣ ѝпрно ѝвѣкы вѣкомъ: ѡ
посемъ · ієрен · мсїю · тѧ:

Гбе нашъ · ѝже горскїе воды
прямсусеи въсладость прѣ
творивыи · ѝбещедніе воды,
прїелисеи ѝсцѣлевъ · ѝшрда,
нскыѧ воды шстыѧ · ты са
мъ ннѣ влко шсты водухсїю ·
ѝсътворїю быти вседмъ по
чрѣпающїимъ ѝзкушаю
щїимъ шнѣе · блвніа ѝсто

чникъ · исцѣленїе съ Ѯастемъ.
ѡсщенїе домово · невсѣкого
навѣта видимаго же иневи
димаго ѡщѣщенїе: ~ ВЪ ГЛА
Ако твоѧ дрьжава итвое не
цр҃тво нслава ѡца иснаистго
дха · инна пренеизъвѣкывѣко
мъ, ~ : ~ мирь въсѣмъ ·
главы наше: попъ · пдкы · м̂ · 7дн
Приклони гн оухотвое норслы
шнни · нзволивїи въ ішрдан҃
крстителе · нщщъ водхсїю,
блви въсѣни · навлающихъ по
клоненїе свои выи ѡвразъ ра
бот҃ · сподобины напльни
тисе стыне твоее · прїемъ
водысїе · ндабъдетънамъ
гн въѡщщемїедши нздравїе
тѣлъ: ~ Тыбо есѝ стыинанд
ша ихтес҃ славъ: ~ ИВАВЛИДЕ
тъ воды крта ѡбразно, ни
водѣ крт҃ъ прдѣ · гл҃е ·
Спси гн людисвое, ивлви · икро
питъ людїи · поющее · тр҃ъ

гла҃, в҃. Твои҆ дарова҆ вѣдо
стоины на҆ сѣ҆творивъ бѣ҆е. пре҆
хр҆тїи пре҆стр҆ешенїа҆ на҆шла.
и҆подаю҆щїи и҆сцѣленїе на҆мъ
и҆же сѣ҆вѣрою прїе҆млющїимъ
бл҃вніе твоѐ пре҆чи҃таа҆:~
гла҃, г҃. И҆сточникъ и҆сцѣленїа:
писа҆нь. вѣмасле: тѣ҆. Стры.
крт҃номѹ. поклонѣнїю. гл҃, в҃.
Прїидѣте вѣ҆рнїи животворецю
мѹ др҆ѣвѹ поклони҆мсѧ. на҆не҆мь
же хс҃ цр҃ь сла҆вы волею рѹ҆цѣ
простр҆ъ. вѣ҆сѣнесе на҆ на҆пра
вое бл҃жество. и҆же пре҆вѣ҆е
врагъ сла҆стїю обѹкра҆дь, ни
згна҆вы о҃ц҃а сѣ҆твори. прїи
дѣ҆те вѣ҆рнїи др҆ѣвѹ поклони
мсѧ. и҆мѣже свободнѹ҆хомсѧ не
видимыи҆ врагъ сѣкрѹшити
главы. прїи҆дѣ҆те вѣ҆сѣда҆ о҃ч҃ѹ
стваа҆ѥ҆зыкъ. и҆скр҃тъ гн҃ъ пѣ
снѣнми почьтѣ҆мъ. ра҆нсе
крт҃е па҆дшаа҆го а҆да҆ма сѣ҆вр҆ь
шеное҆ и҆зба҆вленїе. о҃тебѣ҆

вѣрныи цр҃іе наши хвалѧтсѧ.
ꙗкоже твоею силою немаилъ
скые люди дръжавно покара
юще тѣнна състрахъ хрис
тіане цѣлующе. иже натекъ
пригвождьшагосѧ славѧ глюще.
гди иже нанъ пригвожденсе по
млуи на, ꙗкочловѣколюбецъ:~
Днъ влкатвары. иг҃ъ славѣ,
накрте приваждаетсѧ. иважре
ра прогадаетсѧ. жлъчь ищь
тъ вкушаетъ, Сладостъ
цр҃ковнаа. вѣнцемъ штрънїа
шблажаетсѧ. покрываен нб҃а
шблакы. багрѣницею шдѣва
етсѧ порѹганїа. иразоу҃шаетсѧ
крѣпкою рѹкою, иже рѹкою съ
здавыи чл҃ка. поплещма бы
етсѧ, шдѣваенно шблакы.
заплюванїа ираны прїемлетъ.
поношенїа ирѹганїа. иобѣса
трапишн менѣ ради шсѹжде
ннаго. иѹтѣшителю мнѣ.
Адѣсѣшн мира шлъстн ꙗкомрдъ:~

Слава · ѝнѝд · гл҃а · ѝ ·

Дн҃ъ непрїкосновеныи сѫщьство
мъ прїкосновенъ мнѣ бывает
ь несѫждетъ сѫстїю ,
свобождаѣме ѿсѫсти · ѝже
сѧтъ подавдѣи слѣпымъ ,
ѿ҃ездаконныи оу҃стнѫ ѿплю
ваѣтсѧ · ѝдаѣтъ плѣщи ѫаплѣ
нѣныѝ нараны · Сего чтаа
два имѣти накрѣтѣ зрѣщїи , бо
лѣзньно вѣщаашє · оувыи
мнѣ чедо моѣ · что сѣ съпво
рилъ есѝ · краснѣишїи добро
тою паче въсѣ чл҃къ · гездшнъ
нєѣзрака ѝолнаѣшимнее .
неимѣе видєнїа ѝидобрати .
оувыи мнѣ моего свѣта , не
могѫ спѣща зрѣти тебѣ .
оу҃тробою ѫазвлѧюсѧ · ѝлю
то ѡржїе сѣрце моѣ прохо
дитъ · въспѣвают ти стѣи .
покланѧюсѧ твоѣмѫ мл҃дїю .
длъготрѣпелнѣе славатебѣ : ~
ѝнѣ , Стрѣ · Самогласны · гл҃а , ѝ

Да́ждь хе́мѡи · и҃мѣ́ нед҃ѡстѡи́
номѹ · дльгомь ѡ҃ставлєнїе
мл҃ѥе · т҃ѣ ро́ждьшее мл҃ва
ми ꙗко мл҃рдь :~ На́ темѡи
ѹ҃повани҃а вьзложи́, б҃ѹесп҃и
ме мл҃вамнеи · ѝдарѹ́нмись
грѣшєнїе́мь ѡ҃ставлєнїе :~
Ѡ́жи́нме рождьшїа сп҃са и҃ꙗ́коу ·
мар҃їе б҃ѡнев҃сто. и҃сп҃и вьсѣ
любовїю поющее́те :~
Исто́чника вьпосл҃дьнаа л҃е́та
ꙁачьншыи · и҃рождьшїи сьдѣ́те
ля и҃гѣ дво сп҃и тебѣ велича
ющїихь :~ Ѝже ꙁьи́ждителя
вьсе, вь ѹ́тробѣ своеи́ ꙁачьньшїи
дво, и҃рождьшїи · того мл҃ѡдша
наши :~ Б҃це рождьшїа сп҃са
паче слова́ сло́во вьсѣ пѣтаа ·
т҃ѡ мл҃и спстидѣше на́ше :~
Мл҃тва мнѣ́ боудь, и҃же вьпечалы
житїа б҃це · Ѥсиво ѹ́тврьжде
нїе, и҃сп҃сенїе мирѹ, вьсе неповочнаа :~
Подльгхвьпїе́мти, ра́нее б҃це ·
наже е́дина помо́щь и҃сп҃сенїе,

любовію поющїимте: ~
Раздрѣшн вьсе дльго бце, плѣ
нницемоѣ. любовію притекшо
моу вьхрамьтвои. мтиба наше: ~
Непрѣзри мленїа прѣстаатво
ирабь. млимсе чтаа раздрѣ
шенїе сьгрѣшенїемьдатнсера
бомти: ~ Недгъ ивьсакыихь
болѣзнеи, бце на свободи. ікь
црквы твоеи притекающее вьсе
гда: ~ Ѡгрѣшавшыи вьсѣсрь
дьчные оўды. прѣчтаа спси
ме мтвамнен. инешстави вь
ча соудныи: ~ Странно чюдо
натебѣ, бгородителнице пока
засе. вьсѣхбгъ натебѣ родисе,
мти прно дво: ~ Еличїе стра
шно бце рождьства твоего.
начело ікончина. тѣмжетевь
си единогласно славимь: ~
Храмьтвои бце показасе, недг
гомь дшевнаимь ѡцѣстилище.
искрьвещїимь раздѣтьнеизгла
ннаа: ~ Прѣстаа бце, рождь

Бе вседрѣжителю сотворивыи нб҃о
умомь. основавыи землю на оутвр
жениѣе҃. сѧжителю исѣдѧщелюсѧ
херувимьскыимь. призри на раба твоего
ѡ҃. васхотѣвшаго ісрⷭ постиюдр
дражавнтвое҃. сподоби мѧ мо
литвѣ людемь твоимь. оутвради
его на твраде мысменн. на немже
главы своимь стаинмь повелѣ.
нѣкыихь странѣ водь. нѣнно чтѡ по
ведитнѣго. боудь благоизволѣніе
твое҃ благти. доконца совршити
се. нхотещімь жителемь.
ѡвысочьсѣдѧщаѧ нѣкыихь. сохрани
невредимыи. нісотвои҃ державы и
твое҃ цр҃тво. неила неслава ѡц҃а нсна:
ѡ҃. нановомь ісладенцемь:

Зжителюводами. ѡсѧжителюсѧ
ѣсѣмь гбе вседрѣжителю. иже сѧ
творивыи ѡпрѣтваряѧ. тыи сама
ѡстыводухіію. ѡпослы стоую сило
свою нами. навыслісупротивнаго дѣ
тела. вдажь всѣмь пріемлющимь
ѡнѣе. ѡлѣпитіярадѣ. ѡлѣумнва

нїа радѝ · нл҃ѣ по҆спѣшенїа радѝ · на
зрѧвїе дш҃и нетлѣ · наꙋмлѣнїе на
сѧ҆ сов҃ страсти · нѣ҆ всѧ҆кого недꙋга ·
нѧ҆ сѧ҆ дѣ҆ꙋдстꙋ҆ ѧ҆ вѡ҆дѧнесцѣленїю ·
нпоѧ҆ сѧ҆ на҆сѫ҆ мѧ пр҃иѧ҆сѧющїимсѧ ·
нпр҃їемлющїимѧ ѿнѣмѣтѧ полꙋ
чаютѧ · нтѣ҆кѡ҆ славꙋ ѧ҆сн҃ѧмо · ѻц҃ꙋ
нс҃ноу нс҃тмꙋдꙋ҆ · нн҃нѧ нпр҃но :~
м҃ · нав҃лѣнїе дѡ҆мꙋ нхр҃ꙋ :~

Гнбе наша · спѡ҆бнвлѣнныѧ нтнпѡ
ісрѡ҆ѵа ѕаѧ҆сх҃ѣ҆ѡѵа · нѣ҆сѣнїе самѡмꙋзкѣ
нѧ҆сѫ҆мꙋ дѡ҆мꙋ ѣ҆гѡ҆ гѧ҆ка · потщѣмѧ
прѣ҆чнстомꙋ нбесамр҃атномꙋ гл҃ꙋ ·
нѫ҆же ѡ҆ц҃ꙋ҆ ѧ҆ нестѧвѧнетнꙋю всел҃ннꙋю
проповѣ҆дасе · тѧ҆ѩнꙋ нѫ҆хотѣщее ѕдѣ҆
ѧ҆нтн · нѣ҆ѧмнсмѣ҆рѣнныѧмн н
грѣ҆шныѧмн · мл҃твы прнносѧщїн
хѧ҆ славн прославн · ѣ҆спѧ҆сосѧ нарѣ҆
женїа всѧ҆кѡго · ѧ҆нтнѧхрамесѣмѧ ·
лѣ҆нмѧ твонмн ѣ҆гѧ҆тнмн дармн ·
ѕемлѧныѧмнѧке нбнѧнмн · нѧ҆сѡ
пѡ҆бѧсѧ҆тн всѧ҆ѧ҆ славѧ чтѧ нпрѣслѧ
дныѧ ѻц҃ꙋ нс҃ноу нстмꙋдꙋ҆ :~ м҃ · ѿ
тр҃ѣхꙋ тѣснщенѧсомѧ ноѵѣсѧ :~

Нечистивыи истыкающюю нуждею
братвои хребташа. простерлъся
васъ нечистивыи непринадлежнии имени
дружнии. и побѣдилъся васъ силуне
принадлежнюю. тайнисо власхощимъ
простерти нечистивыи славнии.
и побѣдити силуне принадлежнюю и
недружнюю. и дати радость твоемъ. или
здравии. волею благостию щастно
его небнаго. прославлъшаго тенесть
духа твоего. иисо прославляетсе про
стое имѣтвое. щанена нестрадха.
нѣмна и прно нвлъкисаи всѣсѣма:
А. стго апла павла щумые:

Гнѣмещанена нестрадха. и когда
гонителя мнѣже чтнѣи сасуда.
изнадо щобителница мегласнисне
лию. исаграмаяшумин соухыр щугаи.
наѣи ехаидна пушьшии усеиснумена
дсѣсную роису нщесѣсне. вужен
мѣе васебеснлустрадха. неию щѣ
сазаряженѣи пламене. неажежена кыи
наса доисонца. и недѣнуже паисостя
пріемь щусеисновенїа ее. вхсѣма прѣ

ложихсѧ · и҃прѣша а҃гла великаѧ мн
ѹаиль · и҃ вдоухласнмегла · савлепавле
вѣтаи҃н · и҃ вдспр҃ѧтмнсіюісн҃гѹ · и
обрѣщешнслово написано · снцѣглю
щіи҃н · ѹаіслиндю ва вѣшт҃ныхъ · ѯ · и҃по
лоинѹ рѡдова бисѣрнплдуаю҆щіи҃хъ
поземлѧ · ѳ вѣсатноршаго нб҃онѹе
млю нморе · и҃ вдневпоісолѣбнмдн пр
стѡла бмдіа прѣлстьнаго · ѹаіслн
ндюте вдрѣісѧ ѡгнаноу · ндже нсхо
дитъ ѿпадножіа нѡгѹбнюнбѹ и
спсѹнашемѹ іѹхѹ · и҃ вдниг҃ѡнѣ бесплѣ
тныи҃н а҃гла · и҃ вдсплі҃нісѧ бмдіа
рѡмъ · бмдіа тетрахалина · бмдіа
додеісахалина · бмдіа льгодрома ·
бмдіа ехідиу · ндженмать вдесноп
странѣдъ · цѣлнбо а҆щеѹнѣсть · не
мощноеемѹ ѡжнтн · ѥщеже · ісд
рода · свалісѧ · вдеже постнгнетъ
и҃стнаго нѣго а҃пла млтва · ндапр
щеніе сіе · вѣсон а҃бі҃е ча ѹхапдшін
бмдіа ѹмрѣтъ · члісьже ѹндухнена ѡнне
жива вѹдѣтъ · вѣславу ѡцѹнемѹ и
стмѹдхѹ · ~ нсіе ѿбмдіе · ~

Дины, Стры · Самоглн, гл҃ а҃.

Днъ ѥдіко въ истинѹ · Свѣтло
вѣщанніи гладъвъ конць
пріѥтъ · Сѣбо нань пръчтіію
ногѹ твоєю поклан҃емсе под
ножію · нъкровъ крылѹ твоєю
надѣющесе · Всѣ щедре въпіємъ ·
да҃знамен҃етсе нанасвѣтъ лица
твоєго · православніи людіи
рцѣть възнесн · чтнаго кръста
твоєго въздвиженіємъ хемно
гомлтве: Насаждєнное на
кранн҃ємъ мѣстѣ · древо и
истиніе жизни · имже съдѣла
спсеніе прѣвѣчныи цр҃ъ посредѣ
земле · въздвыза҃емо дн҃ь, с҃
сщаѥтъ мирѹ конце · ишєна
влад҃ѣтсе въскреніємъ храмъ ·
раю҃тсе а҃гглы нашѣ҃ъ веселе
тсе члци наземли · дѣдскыи
въпію҃ще иглю҃ще · възноситѣ
г҃а҃ бг҃а нашего · и поклан҃итесе
подножію ногѹ ѥко сто не ·
подѣен мирови велію млтъ:

К҃л҃

Б҃жтвное сокро́вище въ земли
сокрыва́емо жи́знода́вца
кр҃тъ · нанебе́хъ показова
шесе ц҃рю бл҃гочестивому ·
ипобѣды надвраги ѡ҃бра́зъ
да́въ мы́сльно · и҃мже ра́д
тсе а҃тро́ю нестра́хо · бжтно
въ҃стекы кънижденію высо́тѣ ·
тыщаніемже сего ѡ҃земльный
а҃дъ въ҃водѣ · миру наи҃зба
вленіе · неп҃сеніе дш҃амъ наш҃ ·

Т҃ы́ми покро́въ дражданьесн ·
трічастнїи кр҃тесѧ҃ · ѡ҃стры
месилою своею · да а҃тро́ю плю
бовїю покладаюсе неслáвлюте ·
е҃ бж҃е на́шъ, и҃жеволно́е распетїе ·
въ҃ѡ҃бщее въскре́нїе рода чв҃ча
прїе́мъ · итрьстїю кр҃тною,
ѡ҃багрены кр҃вны́ми, своестра
сти ѡ҃кр҃вавле́нье · ѡ҃ста́вленіе
на́мъ ц҃рко написати чл҃колюбь
свободь · непр҃ѣдрѣ на въ҃бѣдѧ
щихъ · и҃пакы е҃ ѡ҃тесѣ҃ за
стѫпленіе · нъ ѡ҃ущедри́ е҃дин҃ъ

дльго зѣлениѥ. Сущее въ ня
пасти людиѥ. наѣздникъ
побѣди борющыихсѧ сънами
ꙗко власѣ сильна: глс. г.

Пророчьскїи гласы. древо стое
провѣщьствѣстнше. имже дрѣ
вие свободисе клѣтвы съмрь
тныи ѧдамь. тварже дньсь въ
рождшемъ семъ свысокыимь
глмь. Иже ѡбѣдь просещыи бога
тствомлть. нъ рождшии въмлти
безмѣрныи ꙗко. ѡщѣщеніе бу
дущамь, неиспѣдше наше: ѡ
зрещите товаръ въсѣ нагонакрѣт
вносеща. Съдѣтелѧ ищыжди
телѧ въсѣхъ. нѣмѣнашесе за
хо ирыдаше, слнцеже свѣтъ
ѡмрачїи. нѣземлѧ колѣбаше
се. накаменїеже разсѣдаѧшесе. и
цркновнаа свѣтлость разидраа
шесе. мрътвыи въставше ѡгро
бь. нагглскыѥ силы ѹжасоше
се глюще. Ѡчюдесн, Сокдїа
сѣдн бываѣтъ. нѣзаждеть

глс. г.

хоте зачесенїе мира и обновленїе: ~
Кр҃тъ хв҃ъ, хр҃тїанѡ̃ оу҃повáнїе. За
блоу҃жьшїимъ наставниче. тр҃у
жающїимсе тышимо. выбранне
побѣда. вселенныхъ оу҃тверажде
нїе. мр҃атвыи вскр҃шенїе. Сла
тебѣ: ~ Дн҃ъ происходитъ кр҃ъ
гнь. невернын поемлютъ того съ
любовїю. и҃ прїемлютъ исцѣленїа
дшáмъ и҃ тѣлѡ̃, и҃ вчсáкои болѣ
зны. тѡ̃ цѣлúмъ радо҃стїю
и҃сходѧ̃: Страхѡ̃ грѣха ради и
недо҃стоинын сꙋ̑ще. радо҃стїюже,
зачесенїе ѥ҆же подаетъ мирови.
иже мнѡ̃ пригвожденее хр҃а, и
мр҃твы вѣлїю мл҃ть: ~ Сла. и҃ нн҃а

Глась пр҃рка твоего моусеа бе,
неплънїнее глющїи. оубрúте жи
вотъ вашь вчсещь пр҃ѣчнáма ва
шима. дн҃ъ кр҃тъ вьздвúгаетсе,
и҃ мира ѡ҃ласты свобождаетсе.
дн҃ъ хв҃ов въскр҃шенїе обнавлѧетсе.
вскꙋ̑мвалѣхъ дв҃дьскыи пѣснь
типриносеще и҃глюще. Сѣдѣла

спсе́нїе посре́ дѣ земли́ бе́ · распе́тїе,
и воскресе́нїе · и́мѣй на спсль е́си
бгы́и человеколю́бче · вре́ дѣ земле,
гди сла́ тебѣ́ :~ потѣ́й · вкте
нїи · помо́лѧи на бе́ повелицѣи
і҃сре́и · вы҃гла · На́ кото́ры е́си
ѡщще́нїе маше · та́же · Ѡпѹ́ :~

тѣ́тнїи
нстоі
и́мѧ

ко́нць, ѡще
нїю во́дѣ :~

Оу́ставле́нїе ѡ ѡсвѧще́нїи воды

ти хо́теще мо́щїи сты́хъ · по́пъ ·
вле́тъ водѹ вы́чашоу чи́стоу ·
и поста́вить мо́щи · та́же ·
е҃лвнь бъ на́шь · трїе́стое · тро́па
стмѹ ємѹ́же сѹ́ть мо́щи, и́стры ·
кртне · и́мничне · та́же дїа́коншства ·
Ми́ро гѹ помо́лимсѧ: ѡ свы́шнѣ:
ѡ ми́рѣ вссе́го ми́ра: ѡ бл҃гостнсе́на

въсѣ́цѣмь бла́гоутро́бїемь, гдⷭ҇ поми́ни:
бла́гостнее водꙑ сеѧ́, гдⷭ҇ поми́ни:
посла́ти гдⷭ҇ бг҃ꙋ на́шемꙋ блгть
и҃зба́вленїе и҃ бла́гоутро́бїе і҃ордано́во:
бꙑ́ти ѥ҆̀ на҆̀ сщ҃е́нїе дш҃а́мь
и҃ тѣ́лесѣ, гдⷭ҇ поми́нимсѧ: а҆̀ще
чрⷭ҇па́ющїи и҃ прїе́млющїимь
ѡ҆̀ны́хь на҆̀здра́вїе и҃ на҆̀сщ҃е́нїе
дш҃а́мь и҃ тѣ́лесѣмь, гдⷭ҇ поми́ни:
и҃зба́вльшесѧ на҆̀ ѡ҆̀ вѣ́сѣкое бѣ́ды.
пⷭ҇тѣ. помо́лѧшесѧ бе҃. Ещѐ
мо́лимсѧ ѡ҆̀ бгⷭ҇ѡвѣнча́нныхь цр҃и на
ша́, и҃ мнѣ. Ещѐ мо́лимсѧ ѡ҆̀ вра́цѣхь
бж҃ї́емь, и҃ мнѣ. ѕ҃а не́го не мо́лѧ.
Ѧ҆́коже мо́литвїи чл҃колю́бче: а҃. пѧ҃:~
Ты̀ вели́кїи, и҃ вели́кихь чудесъ
творе́ц҃ъ. Сла́
вна́же и҃ неисл҃ѣ́нна. и҃́мже
нѣ́ сча́сла. приꙁрѣ́ мл҃ещїимсѧ
на҆̀ зло́. и҃ пошли́ дх҃а твоего
ст҃ы́ѧ на҆̀ водꙑ сїѧ́. и҃ ѡ҆̀ст҃ы́и при
шествїе́мь є҆ди́но родна́го
сна́ твоего. и҃ сто́го твоего дх҃а.
Ꙗ҆́ко бы́ти прїе́млющїимь ѡ҆̀чи́стѧ.

и ѡмываю́щїимсѧ · въ и҃змѣне
нїе стр҃темь, въ ѡ҃ставлєнїе гр҃ѣ
хо҃ · въ ѡ҃чищ҃нїе въсѣкого нєчї
сты́мъ дх҃а нечистаго · въ и҃
зба́вленїе всѣ҃х злы́х · въ ѡ҃ўтвер
жєнїе вѣ́ры · и҃же вы́те, въ ѡ҃
ще́нїе пра́вы · въ цр҃ствїе
стго дх҃а · въ наслѣ́дїе цр҃тва
нб҃снаго · въ ѡ҃бще́нїе ѡ҃ставлє́нїѧ ·
въ мл҃ти и҃ щедроти́ твоєго чл҃ко
люб҃ца: ⁘ въ҃глаша́є · и҃ко
ма́ти и҃ чл҃колю́бца: и҃ посе ѡ҃
мываю́ть мо́щи · глю́ще · ѡ҃ф҃,
и҃ко · го҃ сѫ́ мо́щи · та́же · ѡ҃пў: ⁘
нв҃ъземлю́ть водѫ́ трѣбу́ю́щїй: ⁘
ѡ҃же ка́ко подоба́є помаза
тисѧ · вели́кїимь мѵ́рѡ · по
доба́є хоте́щемў помаза́тисѧ
вели́кїимь мѵ́рѡ · пр҃ѣ́же ѹ҃мы
ти ѹ҃ды́ цѣ́ло въсего ѡ҃щ҃ла́ще́нисѧ
въ чи́сты ри́зы · и҃ та́ко прихо
дити въ цр҃ко́вь · Съ въсѣ́кы ѹ҃
мле́нїемь сщ҃е́нны́нкже твори
бж҃ты́ню лѵ́тѵргїю · Съ мнѣга

6

же рѣть сщенныкь · Вземь
стаа стыи ѝпричестите се · тогда
ѿвьрѣзе двери · приходить хо
тей помазатисе, вьнь двѣреи
стое · пріемлеть сщенныкь
великое мѵро · ѝпомазуѥть его
начелѣ · ѝ нашбою ѵшію, ѝнд
прьсе, наплещѣ, ѝнашбою рѵкѣ ·
надланѣхь · ѝшдрѵгіе стране,
глѧ накоежо помазанїе печать
ѝдара стго дха, аминь: потѣ,
Вземь вьмбаькьчнеть ѝшти
рѣ стаа ѿна помазанїа · дане
како что ѿсего наземлю па
детьѧ · ѝсчѣзнуаеть его вземь
скрѣвнѣ вьолтары ѝтако пра
быкаеть дошемаго дне нешмы
вень · Таже глеть іѳреи прѣсѵ
пите · ѝаще достоинь позаны
причеститисе абіе причещаеть
его іѳреи · ѝтако съвращаетсе
бжѣтвна лѵтѵргїа · побаетже
помазавшомусе · ѝмѣти рѵ
чникь · платьно чисто · ѝ сѣны

ѡ́бриско́катисе . и́лнѧ́сть . нлнпи
е́ть - несѡ́мнѧ́тисе . никако́
же . вьѡ́смыдньи́дѣ́тьвьрѣ́коу.
и́ѡ́коу́плѧсемѣ́коженпрѣ́жде . и
малага́е́тьдроу́гоѐ ѡ́дѣ́а́нїена́
се . пр҃ьвоѐжевьнем҃жекѣ́испи́
раѐ́тъ, вьрѣ́цесьвьса́цѣ́мьстра́
хомь . и́ѧкоданѐ́чтоѡ́сїи́хьѡ́не
вьнима́нїа́ . попираѐ́мокѹ́дѐть
ногамѝ, и́лнй́нѐ́мьнѣ́чїи́мьи́та́
косѡ́хо́дитьвьдѡ́мьсвоѝ:

ЧТНЬНАВЕЧЕ́РНИ

жен҃ïѐ . чтнѧ́токрта́сѝцетвѡ́рн҃
Посконча́нниже сты́херинахва́ли
тега . сла́вословїевѐ́лнко . ЄѴа́
нг҃ласконсьгло́мь . поющнмжѐ
мни́хѡ́мь . ѡ́бла́читсеїерѐ́н.
вьсщѐ́нныичьскыне ѡ́дѐ́ждѝ,
и́вьхо́дитьська́дилныцеѡ́н
ла́мбадамѝ, вьстоу́ю́трапе
зоу, и́вьзыма́ѐ́тьчѣ́стныкрть,
Сѣдї́нско́ сомьнагла́иѣ́ . идо

не сѣтьегодо цр҃кы хь двéры цр҃ко
кныхь. ѝтоу стоѝть, ѝскóнча
вшусе слáвословїютрь стóмь.
глѣть, пр҃мýдростьпрóстн.
Ѝначинаѣтьтропáрь. Спѣгилю
дѝсвоѐ. Ѝтáковьходитьїерѣи
сьчестнїѝмыкр҃тѡмь. Ѝоуїкрá
шенусоуцѡутéтраподу. по
лагаѣтсекрстьнанѣмь. Ѝкá
дитьїерѣѝкрстáшнд҃ѣ. Ѝтá
котвóрить, мефáнїа, г҃. Аще
нсоуботаѐ. Ѝлѝнедéлѧ. при
ѣмлѣтьквроуцѣ҃чтныѝкр҃тьна
ть, сьбосѝлковемѝвѣтмѝ. Не
тоѝть пр҃ждьтéтраподóмь.
Зрѣнавьстóкь. глѣвьгласвьс҃ѣ.
потóмь. помлýѝнáсьбѣповé
лицеѣ҃тѝтвоѐѝ, молѝмѝти
сегѡоуслы́шиѝ. Начѝнаемь.
Г҃ѝпомлóуѝ, р҃. Знаменáющу
їерею вьначéтц҃ѣ, трѝщь.
таже. Пр҃клáнѧѣтьглáвы.
Ѐликопéдъназéмлю. помá
зьвьстáѣтьдондéженапль

нитсе, р҃. Гипомклоуѝ. Е҆гда
жедостѣ́ѣть, с҃ѕ҃. гипомлы́й.
Вызно́сить гла́сво нѐ́ клисїа́хъ,
я҆ко́ жера́зу́метн їе́рею. Н҆
ко́йспль́нитсе, р҃. прѣкрстѝ
ть. трѝщь. та́же. Вѣзвра́
ща́ѣтсе на ю҆жноую́ стра́ну́
А҆бїе назна́менаѣ слоу́хъ, і
глѣ. Вщемлѝмсе ѡ҆бла́говѣ́
рнемь. и҆бо хра́нимѣ мы цр҃н
на́шемь. ѡ҆дрь жавѣ ѡ҆по
бѣ́дѣ. О҆прѣкы́ваный. ѡ҆мѝ
рѣ. ѡ҆здра́вїѝ. ѡ҆спе́нїѝ.
ѡ҆пу́щенїѝ грѣ́хомь. рцемъ.
почѝна́емь, вьто́рое, р҃. и҆тво́
рить їе́ре́и, вьто́роѐ вызношенїе.
я҆ко́же и҆прѣ́жде. и҆та́ковы́
вра́ща́ѣтѣ кы́ за́падѣ ѡмь. глѣ
вы́ слы́шанїе. Вщемлѝмсе
ѡ҆ра́бѣ́ бжїѣмь. Сїѝ прѣ́чьна
стоѣщаго, и҆вы́сехь ѣ́же ѡ҆хѐ
бра́тїѝна́шїѝ. ѡ҆здра́вы, ѡ҆с
пенїѝ. и҆ ѡ҆пу́щенїѝ грѣ́ховы,
рцѣмь. Н҆начѝна́емь, тре́тїе, р҃.

Ѝскóнчавшу жеемоу ѡбрáтн
тсеіерéи, насéверную странóу,
ѝглне · Ѓщемнмсе ѡвьсáкоѝ
дшихрíстїáньскоѝскрьбещо
нжеѝ ѡбидимоѝ, мнстнбжíи
ѡѝ ѝпомóщинтрéбующоѝ · рцк ·
Нбываетьчетврьтое, вьзношé
нїе · Нáбїе ѡбрáтнтсеіерéи
кьвьстóкоуглне · Ѓщемнмé
ѡвсéхьслоужещїихь, ѝпослу
жившїиѝхь, вьстéмьмчстѣ
сéмь · ѡздравїиѝѡспенїи · ѡпу
щéнїиѝгрѣховь · Ѝначинаемьпé
тое, р · поемженакóнчнепé
таговьзношенїàкóндакь · вь
знесесенакрьть · поющимже
инихóмь, іерéи полагаетъ
чтноедрѣвонаналóгь · ѝтво
ритьпоклонéнїи · и · ись прѣ
дьстáтелемьѝцелнваютъ
крьть · ѝпоцѣлнванїиметанїè
тáже · нашбоюстрáноу · тá
ждé · Нбрáтїà · подвà такó
ждепочиноуíхь · Ѝкожесутъ

ѡбы́чна поклоне́нїа і҃ кр҃тꙋ вь҃вь҃
лнкнпостьпою́щїимь. р҃тоу
твоемꙋ поклана́емьсе влдко.
пото́мь. стихери. самогла́не. гл҃ в҃
Прид҃кте вернїи жи́вотво́рещо
моу др҃кву поклони́мсе. дроу
ги. вьꙁдвиженїоу. поцѣлива
нижечстна́го кр҃та. гла́ іе́ре́и.
помлꙋи́на́сь бе́ повели́цѣи. ꙗко
є҃ ѡбы́чаи. и҃ сꙋкрьшивше
ѡбы́чноє є҃ктенїе. нта́
кобы́ваетьсѧ ѡ҃ поу
сть: ✣
мт҃ѳа́ и҃же гла́голть а҃рхїе́реи. и҃ли
дх҃о́внїса. ѹтѣшꙋ причестити
се бжⷭтвнаи нѧжнаꙋтворе́щїиꙋ тан
на. прощенꙋ ѹгр҃ѣхꙋ и҃ волнїе и҃не
волнїе. и҃ вели́кіи гр҃ѣхꙋ и҃ ѹзаконе
нїе. мт҃ѳа ✣
Гнїꙋхѣ бе́ндша. сне́нсловебжнаго.
пастирꙋ нагнане. и҃ ꙁемлен гр҃ѣхꙋ і
мнрꙋ. и҃ жедла́гадꙋнима дльжнісо
ма ѡ҃дала́єсн. и҃ гр҃ѣшнен жене ѡ҃ поу
щенїе гр҃ѣхома подана. и҃ раслабле

нѣмоу нѣсущаѧгнїѣ дароваѧѣсѧ. сѧ сѡ
ставленїѣгрѣхѡвѣмъ. тыїсма
гн члкслюбче дслабыіѡстаѧн.
прстнгрѣхаіже нѣгдаісонїа. нѣсмр
нѧдаже дсла вслѧдаже нѣволѧа.
ѧже вразоумѣ нѣзоумїѧ. ѧже на пр
стоупленїѧ нпрслушанїѧ бѣѧдѣ
ма ѡрабѣтвоегѡ. нѧе. ѧже ѧісѡ
члкѣ плѣть носѣ. нвсѧмънрѣпр
бѣѧдѣ прстоупїѧ нлѧсагрѣшн.
нлѧсловомъ нлѧдсломъ. нлѧмыі
слно. вразоумѣжѣнеразоумїѧ, на
нѡщѧженѧдѧнїѧ. нлѧпрослѣпбыі
ѡісѡгѡ. нлѧѡархїерѣа ѡлучѣнбыі
нлѧѡїерѣа. нлѧсамъсѣсѣтанафѣм
нсда. нлѧіслѣпкою ѕаіслѣсѣнмене
мьбѣжїѣма. нсѣпрѣстоупн. нлѧ
словомъпросѣпѡхрїѧнъіѕогѡана
пѣмнса. нлѧпроіслѣ. нѡѵова. ѧ
лѧѵѧнчѧжн. нлѧнѣсѵдѧлъ. нлѧѡ
іслѣвѣтѣла. нлѧѡзлословѧла. нлѧпо
ѵавѧдѣ. нлѧслага. нлѧнмѣѕѵлѡпо
мнѣнїѣ. нлѧразѵѧрнѣѣ. нлѧѡгнѣ
вїнісѡгѡ. нлѧнѣвзгрѣдѣль. нлѧлоѵ

ісѧвстнованїѧ ѹалнхоимствѡ. нлн
разлѹ҃ннсе, нлн нетщеслѧвнлѧ. и
лн впадѣ вьсрѣкролюбїе, нлн ѡпн
сенѹбѣлюнѧ. нлн ісьчародѣѣнцамьн
влхвомь нѡтровнніѣомь, нтворе
ѡнмь ѡбѣщанїѧ нпѡбѣщнласнмьсмѣ
снсе. нлн ѡбѣдѣсе, нлн нѣторо
нль. нлн лѧсіѣрадѣствовѧ. нлн нѣл
оѹдьсатворнлѧ. нлн прѣлюбодѣѣн
ство. нлн роучнїнѣлоѹдьсатворнль
нѣ. нлн нѣ ѡтрочерастлѧіль, нлн содо
мскѧ дѣѣлѧсатворнлѧ. нлнсѣѡтола
жествосатворїн. нлн съпѣтницамнло
жесатворн. нѣдѹложнранн нѧѣсго.
нлн ѹаѹѫнн. нлн вдсухѣѣти, нлн нѣ ѹ
ѣсраль. нлн ѡжестосрадїѧ нѣѣсѹпосѣн
стнѣснѹкароуцеѹбѣѣглѣнепомнловѧ.
ннжѣ нѣдаровѧ посльствоѣн. нлн
мѧѣслїю похѹлїн нѣечнѣстїн помы
слнѧ. нлн ѡбѣѣдѣ. нлнбратѧ ѡѣсѣра
ѣѧ. нлн прѣзрѣ. нлн ѡгорчїн. нлн
стоѣщоу нѣмѹнамѣтьѣ нпастѣстїн.
оѹмьѣго нловѣсѧвѧѧ жнтѣѣнѣскѧѧѡѣ
хоѫѧше. нлн любѣ плѧтьчрѣѣпѣїнра

бъбы. или пачемерн обидесе. или
сісерофа надѣ. или гла сдрьзостію.
или безразума навмѣнесе. или лѣпо
тусвѣтноу видѣвъ нѣкнее оуназви
се. или непобѣдима назлоудобал. или
се смѣсисдроугыимь тѣломь. и
своимь тѣломь оустворіи нетинца
ніе. или плісы мала грѣха братоуби
дѣ навемѣдсего. дѣвоа прегрѣшенїа
прѣбѣдѣ ипразуѣ. или ѡмлтвѣ
своей небрѣгла е. нѵаповѣдь ѡцасв
сего духовнаго несъхрани. или къне
брѣже. или ѵнива. или трапеніе не
имѣе. или вазвеличисе нѣсо цѣломо
драгь ѣ мнѣ себѣ. васѵѣ ѡстащетивсе.
или попразнословивль е. или нѣкла
дроугадѣвсѣда сътворилъ е. ѡвѣдѣ
хѣсеїихъ сіскрѣнивїи ипѫгнаи сїи
маи горшїихъ страстеи. радъсвоего
и ме члісолюбчеги. твоего ради неи
зреннаго неизлобїа наслѣдити. прѣсп
ипомлѵи. ѵи наісостѣлемои оуслы
шилемлѣѫмѣсе твоеи блгости.
удтвоего радъаи ме. простри наісоблгъ

ꙗ҆́ко нєзло̀ помни́къ сѣгрѣшє́нна и҆́мыꙗ
и҆нечи́ста бєзако́нїа · и҆́же ꙗ҆́ко чл҃цы
сѣдѣ́ша и҆лѝ помы́сліше · ты́кѡ сами ѡ҆́
кла́йны и҆гра́шнїи и҆спокѣдхю́тъ пра́
цра́кїе́мъ тко́имъ · ꙗ҆́ко сїѧ и҆мно́жаи
ше́е сѣдѣ́ше · нь мо́лты тко́ее ради ѡ҆ст
лиши́ме рака тко́его · и҆ѕбавы́хъ не
чы́нїе мхы̀ · и҆наслѣ́дникѝ сѣтвори
вѣчны́и҆хъ тко́и бл҃ть · сѣкѡеми и҆́
же ѡ҆́кѡка тек҃ъ, ѡ҆гѡжда́шими · и
сподо́бы́и нєѡ҆сѹжда́є́но причести
тисе Стра́шны́мъ тко́имъ кесѣмр҃ъ
тны́мъ и҆ѹжа́сны́мъ та́йнамъ · ты
ко рє́калъ є҆сѝ кла́ко · и҆́ко є҆́лиса
а҆́ще сбє́жєте на зе́мли бх҃ѹстъ с
кѣ́зана и҆нанвы · і҆є҆́лиса а҆́ще раз
дрешите на зе́мли бѹдѹтъ раздреше
нна и҆нанебєсы · и҆́ко ты̀ є҆сѝ є҆ди́нь
бєзгрѣшанъ и҆силанъ ѡ҆ставлѧ́ты
грѣхы̀ · и҆тєкѣ́е подобле́тъ кѣсаіса
слава, ча́тъ и҆посла́нѧ́нїе · сѣкѣ
значе́лним ты̀ ѡ҆́цемъ · и҆прѣ́сты
мъ бл҃гы́мъ и҆́жи́ко творѣ́щимъ дх҃ѡ
тко́имъ · и҆нна и҆рно и҆́кѣкѣсѝ кѣсѡ
а҆́минь :—

Молитва к Пресвятей Троицѣ:

Въ пръмлтивы дахъ въсприимите. гъ
Іисусъ хс къ сладкаа прошенїа благаа
дадасть тебѣ. гъ въсе моги дайзба
вити тъ всякое напасти. гъ
данлоучитте. гъ дакаразоумитъ
те. гъ дапоможетти. гъ даспа
сетте. гъ дазащитите. гъ да
сахранитъте. гъ дасвѣтитте
гъ радости дховныѣ даисплнитъ
тъ. гъ дши йтълоу твоемъ да
боудетъ застоупникъ. гъ въсо
блъ имлтивъ йчіско любивъ про
щенїе грѣхомъ да подастъ тебѣ
йпомилоуетъте. йблизитъте въсе
дны жикота твоего. йако томъ
подобаетъ ѣдиносла слава чтъ йпо
клоненїе ѿцу йсномъ йстомъ дхоу
йнну йтроично йкыкгы късомъ ами:

Г҃м҃. Дх҃е мои҆ сп҃сенїи҆ мои҆ сегрѣшихъ
ѡ҆ тебѣ дх҃е. и҆ сѣмени҆ смилуйтесѧ:
Господи҆ вседержителю҆ боже҆ израилевъ
и҆ спасы҆ отцы҆ нашихъ.

ѥгрѣхъ мои ѥлижнѧтъ даровавъ . и
лазаря четверодневнаго оумрѫтвыи
васкрѣсивъ . помилуи раслабленаго сѣ
ѥмь . ѥже посѣщенна ташу петрову
ѫплативъсѧ . вдинема словома ѿѥ
мь ѿнѣ ѿгнь . ѥдвема дважды сѧ
ма дла гъ мдава . ѥгрѣшницѣ мнѣ
прощенїе грѣхъ дароважь . тыи
мнѣгомирдерги , трапезѣ ѥпрѣ
лѫтивъ . ісѧнсе дхлава члчасѣдѣи ,
прокурѣнаи ѥнараѫ твоегѡ , ѥмь .
ѥдѣжеи ѿнѣгоглѧдѫю болѣзнь .
уавнетъ тѣгатъвлра , ѥубѧи ѣго ѿ
вякасѣсти , ѥѿдѣи ѥѿдѣсѧ , ѥѿ
дѣлюбѧнчѧса , ѥѿфчїюхлїнѫъчѧісѧ ,
ѥѿвѣса полѫдьнѧаго . ѥѿвьсѧісѧ
гомедѫгаѣболѣзни . хїсрѣсти болѣ
знь , ѥѿѥми ѥѿѣ . ѿжеми медѫ
гь , ѥвьспомѧнѫвъ прѣчастьвадѧдо
вогдѫщее , помилуи мебѣ повелѣщѧѣ
мѧтитвоеи , ѥпамѧтѫѧи мѫще
дрѣтамѧтвоими , ѫцѣстиѣгдѣсѧ
ніе ѿѥѿнѣго ѥвьсѧісѧ лѣмѣсть , ьсѧіса
грѣхъ ѥвьсѧісѧ болѣзнь , тыѣсѣсѣи

Библиотека Матице српске
РР II 15